

português

catalão

espanhol

francês

LÉXICO PANLATINO DE BIOTECNOLOGIA

GENÉTICA DE PLANTAS
E
CULTURA DE TECIDOS

galego

italiano

inglês



LÉXICO PANLATINO DE
BIOTECNOLOGIA

GENÉTICA DE PLANTAS
E
CULTURA DE TECIDOS

COORDENAÇÃO DE
ENILDE FAULSTICH

UNIVERSIDADE DE BRASÍLIA (UnB)
DEPARTAMENTO DE LINGÜÍSTICA,
LÍNGUAS CLÁSSICAS E VERNÁCULA (LIV)
CENTRO DE ESTUDOS LEXICAIS
E TERMINOLÓGICOS (CENTRO LEXTERM)

ÍNDICE

RESPONSÁVEIS.....	iii
AGRADECIMENTOS.....	iv
PREFÁCIO.....	v
NOTA EXPLICATIVA	vi
LÉXICO	
PORTUGUÊS	1
CATALÃO.....	72
ESPAÑOL	138
FRANCÊS	203
GALEGO.....	267
ITALIANO	333

RESPONSÁVEIS

A Rede Panlatina de Terminologia (REALITER)
agradece aos colaboradores:

Catalão

Ester Franquesa
(TERMCAT)

Espanhol (Espanha)

Sófia Alvarez
(CINDOC)

Espanhol (México)

Maria Pozzi

(Centro de Estudios Linguísticos y Literários, El Colegio de México)

Armando García Velázquez

(Programa de Genética, Colegio de Posgraduados, Chapino)

Guadalupe Palomino

(Instituto de Biología, Universidad Nacional Autónoma de México)

Francês

Cecile Frerot

(INRA – Institut National de La Recherche Agronomique)

Galego

Manuel Singala

(Universidade de Santiago de Compostela)

Antonio Ballester Álvarez-Pardiñas

(Instituto de Investigacións Agrobiolóxicas de Galicia. CSIC)

Italiano

Giorgia Lonati

(ASS. I. Term)

Português europeu

Manuel Celio Conceição

(Universidade do Algarve)

AGRADECIMENTOS

Colaboradores brasileiros:

Pesquisadoras e tradutoras

Ana Maria Brandão Cavalcanti

Flavia Lamberti

Elzamária Araújo Carvalho

Cristiane Oliveira Santos

Especialistas da área de conhecimentos:

Dra. Linda Styer Caldas e Dra. Carolyn Elinore B. Proença

PREFÁCIO

A Rede Panlatina de Terminologia – REALITER – constitui, na atualidade, um referencial no mundo da terminologia de línguas neolatinas, pois promove idiomas e os difunde por meio de diferentes produções. Entre estas, incluem-se os repertórios terminográficos multilíngües, elaborados com vistas a favorecer a harmonização entre o catalão, o espanhol, o francês, o galego, o italiano, o português e o romeno e o desenvolvimento dessas línguas geneticamente aparentadas.

Criada em dezembro de 1993, em Paris, sob o impulso da União Latina e da Délégation Générale à la langue française, essa Rede procurou fixar os princípios que viesssem a porporcionar trabalhos coletivos. E, para isso, traçou os seguintes objetivos: 1) estabelecer princípios metodológicos comuns, aplicáveis à realização dos produtos elaborados conjuntamente; 2) levar a cabo investigações em comum e criar ferramentas capazes de favorecer o desenvolvimento das línguas neolatinas; 3) desenvolver trabalhos terminológicos multilíngües em conjunto, em âmbitos de interesse comum e de utilidade para a sociedade; 4) pôr em comum os materiais de referência documentais; 5) favorecer a formação recíproca por meio de intercâmbios de docentes, especialistas, estudantes e material didático.

A Realiter compõe-se de uma Secretaria Executiva, de um Comitê coordenador e de Grupos de Trabalho. Dessa infra-estrutura dependem o dinamismo da Rede e os resultados dos trabalhos previstos como metas.

Secretaria da Realiter

União Latina – DTIL
Endereço eletrônico: realiter@unilat.org

Nota explicativa

O *Léxico panlatino de Biotecnologia – Genética de plantas e Cultura de tecidos* - possui um número de entradas que varia de acordo com as línguas : no português, há 283; no catalão, 250; no espanhol, 285; no francês, 253; no galego, 245 e no italiano, 234; para o romeno, não há termos, e o inglês não constitui entrada individual. As entradas estão apresentadas de forma vertical, e a denominação da língua em causa aparece no topo da página.

A entrada dos termos segue, em cada uma das línguas, a ordem alfabética normal, como no exemplo do português:

1. **acasalamento** m.
2. **acasalamento ao acaso** m.
3. **acasalamento de associação somática** m.
4. **acasalamento de dissociação somática** m.
5. **acasalamento de indivíduos aparentados** m.
6. **acasalamento de indivíduos menos semelhantes** m.
7. **acasalamento orientado** m.
8. **acasalamento orientado segundo semelhança fenotípica** m.
9. **acasalamento orientado segundo semelhança genética** m.

A entrada, conforme a língua indicada no topo da página, aparece em negrito, antecedida de um número seqüencial. Sob a entrada, figuram os termos propostos em cada uma das línguas. Os códigos das línguas baseiam-se na norma ISO 639-2 *Códigos para a representação dos nomes de língua* :

- cat* : catalão
esp : espanhol
fra : francês
glg : galego
ita : italiano
por : português
eng : inglês

Alguns termos apresentam a variedade de uso, de acordo com os países que têm a mesma língua oficial; no caso, são variedades geográficas, marcadas à direita, com a indicação do país em que é usada, como Esp (Espanha), Mex (México), Por (Portugal), Bra (Brasil).

Consideram-se que os termos não-marcados são de uso comum nos países dos colaboradores participantes desse Léxico. O termo marcado é de uso próprio no país ou na região que tem a

marca relativa; por vezes, há mais de uma marca para o mesmo termo, o que significa que é usado nos dois países referidos, como nos exemplos :

17.	aclimatização	f.
	aclimatação	f. [Por]
1.	acasalamento	m.
	Var. sistema de acasalamento	m.
cat	aparellament	m.
	Var. sistema d'aparellament	m.
esp	apareamiento	m.
	sistema de apareamiento	m. [Esp, Mex]

No léxico, apresentam-se, também, variantes intralingüísticas, como no exemplo:

89.	cultivar	m.
	Var. variedade cultivada	f.
cat	cultivar	f.
	Var. varietat cultivada	f.
esp	variedad	f.
fra	cultivar	m.
	Var. variété cultivée	m.
glg	variedad	f.
	Var. cultivar	m.
ita	cultivar	m.
eng	cultivar	
	Var. plant variety	

As variantes, sempre que ocorrerem, figuram :

275.	variedade cultivada	f.
	Var. cultivar	m.
cat	varietat cultivada	f.
	Var. cultivar	f.
esp	variedad de cultivo	f.
fra	variété cultivée	f.
	Var. cultivar	m.
glg	variedade cultivada	f.
ita	varietà coltivata	f.
eng	plant variety	
	Var. cultivar	

- ou em entradas autônomas, como em:

60.	clonagem de genes	⇒ clonagem gênica
------------	--------------------------	-------------------

As entradas são constituídas, em sua maioria, por nomes, que, por serem recorrentes, não estão marcados. Aparecem, também, algumas locuções adverbiais. São empregadas as seguintes indicações gramaticais para indicar o gênero e o número dos nomes e as locuções adverbiais:

f. = feminino

f.pl. = feminino plural

m. = masculino

m.pl. = masculino plural

loc. adv. = locução adverbial

português

catalão

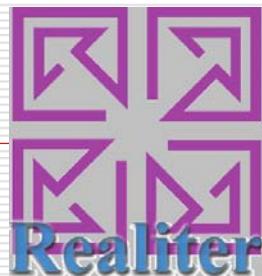
espanhol

francês

galego

italiano

inglês



1.	acasalamento	m.
	Var. sistema de acasalamento	m.
cat	aparellament	m.
	Var. sistema d'aparellament	m.
esp	apareamiento	m.
	sistema de apareamiento	m. [Esp, Mex]
fra	croisement	m.
	Var. système de croisement	m.
glg	apareamento	m.
	Var. sistema de apareamento	m.
ita	accoppiamento	m.
	Var. sistema di accoppiamento	m.
eng	mating system	
2.	acasalamento ao acaso	m.
cat	aparellament aleatori	m.
esp	apareamiento aleatorio	m.
fra	croisement au hasard	m.
	Var. panmixie	f.
glg	apareamento ó azar	m.
	Var. apareamento aleatorio	m.
ita	accoppiamento casuale	m.
eng	random mating system	
3.	acasalamento de associação somática	m.
cat	aparellament d'associació	
	somàtica	m.
esp	apareamiento de asociación	
	somática	m.
	apareamiento somático	m. [Mex]
fra	homogamie génotypique	f.
glg	apareamento de asociación	
	somática	m.
ita	accoppiamento assortativo	m.
eng	genetic assortative mating system	
	Var. genetic assortative mating; homogamy	

4.	acasalamento de dissociação somática	m.
cat	aparellament de dissociació somàtica	m.
esp	apareamiento de disociación somática	m.
fra	hétérogamie génotypique	f.
glg	apareamento de disociación somática	m.
ita	accoppiamento geneticamente disassortativo	m.
eng	genetic disassortive mating system Var. genetic disassortative mating; Var. heterogamy	
5.	acasalamento de indivíduos aparentados	m.
cat	aparellament d'individus semblants	m.
esp	apareamiento de individuos semejantes	m.
fra	homogamie phénotypique	f.
glg	apareamento de individuos do mesmo fenótipo	m.
	Var. apareamento de individuos semellantes	m.
ita	accoppiamento assortativo negativo	m.
eng	positive phenotypic assortative mating	
6.	acasalamento de indivíduos menos semelhantes	m.
cat	aparellament d'individus menys semblants	m.
esp	apareamiento de individuos menos semejantes	m.
fra	hétérogamie phénotypique	f.

glg	apareamento de individuos de distinto fenotípico	m.
	Var. apareamento de individuos menos semellantes	m.
ita	accoppiamento assortativo positivo	m.
eng	negative phenotypic assortative mating	
7.	acasalamento orientado	m.
cat	aparellament orientat	m.
esp	apareamiento orientado	m.
	apareamiento dirigido	m. [Mex]
fra	croisement préférentiel	m.
glg	apareamento orientado	m.
ita	accoppiamento assortativo	m.
eng	assortative mating system	
8.	acasalamento orientado segundo semelhança fenotípica	m.
cat	aparellament orientat segons la semblança fenotípica	m.
esp	apareamiento orientado según la semejanza fenotípica	m.
fra	homogamie phénotypique	f.
glg	apareamento orientado segundo la semellanza fenotípica	m.
ita	accoppiamento fenotípicamente assortativo	m.
eng	phenotypic assortative mating	
9.	acasalamento orientado segundo semelhança genética	m.
cat	aparellament orientat segons la semblança genética	m.
esp	apareamiento orientado según la semejanza genética; cruza fraternal	m. f. [Mex]

fra	homogamie génotypique	f.
glg	apareamento orientado segundo a semellanza xenética	m.
ita	accoppiamento geneticamente assortativo	m.
eng	genetic assortative mating	
10.	ácido desoxirribonucléico	m.
	Var. DNA;	m.
	Var. ADN	m.
	ácido desoxirribonucleico	m. [Por]
cat	àcid desoxiribonucleic	m.
	Var. ADN;	m.
	Var. DNA	m.
esp	ácido desoxirribonucleico	m.
	ADN;	m. [Esp, Mex]
	DNA	m. [Mex]
fra	acide désoxyribonucléique	m.
	Var. ADN	m.
glg		
ita	acido desossiribonucleico	m.
eng	deoxyribonucleic acid	
	Var. DNA	
11.	ácido desoxirribonucleico ⇒ DNA, ADN, ácido desoxirribonucléico	
12.	ácido nucléico	m.
	ácido nucleico	m. [Por]
cat	àcid nucleic	m.
esp	ácido nucleico	m.
fra	acide nucléique	m.
glg	acido nucleico	m.
ita	acido nucleico	m.
eng	nucleic acid	
13.	ácido nucleico ⇒ ácido nucléico	

14.	ácido ribonucléico	m.
	Var. ARN;	m.
	Var. RNA	m.
	ácido ribonucleico	m. [Por]
cat	àcid ribonucleic	m.
	Var. ARN;	m.
	Var. RNA	m.
esp	ácido ribonucleico	m.
fra	acide ribonucléique	m.
	Var. ARN	m.
glg	acido ribonucleico	m.
	Var. ARN	m.
ita	acido ribonucleico	m.
	Var. RNA	m.
eng	ribonucleic acid	
	Var. RNA	

15. **ácido ribonucleico** ⇒ ácido ribonucléico

16. **aclimatação** ⇒ aclimatização

17.	aclimatização	f.
	aclimataçō	f. [Por]
cat	aclimatació	f.
esp	aclimatación	f.
fra	acclimatation	f.
glg	aclimatación	f.
ita	acclimatizzazione	f.
eng	acclimatization	

18. **ADN** m.

	Var. ácido desoxirribonucléico;	m.
	Var. DNA	m.
	ácido desoxirribonucleico	m. [Por]
cat	DNA	m.
	Var. àcid desoxiribonucleic	m.
esp	ADN	m.
	DNA	m. [Mex]

	ácido desoxirribonucleico	m.	[Esp, Mex]
fra	ADN	m.	
	Var.acide désoxyribonucléique	m.	
glg	ADN	m.	
ita	DNA	m.	
eng	DNA Var. deoxyribonucleic acid		
19.	ADN recombinante	m.	
	Var. ADNr;	m.	
	Var. recombinante	m.	
cat	DNA recombinant	m.	
	Var. ADN recombinant	m.	
	Var. recombinant	m.	
esp	ADN recombinante	m.	
	Var. recombinante	m.	
	DNA recombinante	m.	[Mex]
	ADNr	m.	[Esp, Mex]
fra	ADN recombiné	m.	
glg	ADN recombinante	m.	
	Var. ADNr;	m.	
	Var. recombinante	m.	
ita	DNA ricombinante	m.	
	Var. rDNA;	m.	
	Var. ricombinante	m.	
eng	recombinat-DNA		
20.	ADNr	m.	
	Var. ADN recombinante;	m.	
	Var. recombinante	m.	
cat	DNA recombinant	m.	
	Var. recombinant	m.	
esp	ADNr	m.	
	Var. recombinante;	m.	
	ADN recombinante;	m.	[Esp, Mex]
	DNA recombinante	m.	[Mex]
fra	ADNr	m.	
	Var. ADN ribosomal;	m.	
	Var. ADN ribosomique	m.	

glg	ADNr	m.
	Var. ADN recombinante;	m.
	Var. recombinante	m.
ita	rDNA	m.
	Var. DNA ricombinante;	m.
	Var. ricombinante	m.
eng	rDNA	
	Var. ribosomal DNA	
21.	alelo	m.
cat	al·lel	m.
esp	alelo	m.
fra	allèle	m.
	Var. forme allélique	f.
glg	alelo	m.
ita	allele	m.
eng	allele	
22.	alogamia	f.
	Var. fecundação cruzada	f.
cat	al-logàmia	f.
esp	alogamia	f.
fra	allogamie	f.
glg	alogamia	f.
ita	allogamia	f.
eng	allogamy	
23.	alopoliplóide	m.
cat	al-lopoliploide	m.
esp	alopoliploide	m.
fra	aloploïde	m. [Mex]
	Var. allopolyplóide	m.
glg	alopoliploide	m.
ita	alopoliploide	m.
eng	allopolyplloid	
	Var. alloploid	

24.	alporquia	f.
cat	colgat aeri	m.
esp	acodado aéreo	m.
	acodo	m. [Mex]
	acodadura	f. [Mex]
fra	marcottage en l'air	m.
glg	aporcado aéreo	m.
ita	margotta	f.
eng	air layering	
	Var. air marcotting	
25.	amitose	f.
cat	amitosi	m.
esp	amitosis	f.
fra	amitose	f.
glg	amitose	f.
ita	amitosi	f.
eng	amitosis	
26.	amontoa	f.
	Var. mergulhia de cepa	f.
cat	colgat	m.
esp	acodado en tierra	m.
	Var. amugronado	m.
	acodo	m. [Mex]
	enraizamiento	m. [Mex]
fra	marcottage en cépée	m.
	Var. marcottage en butte	m.
glg	aporcado	m.
	Var. aporcado da cepa	m.
ita		
eng	mound layering	
	Var. stool layering;	
	Var. stooling	
27.	amostra	f.
cat	mostra	f.
esp	muestra	f.
fra	echantillon	m.

glg	mostra	f.
ita	campione	m.
eng	sample	

28.	amostra de solo	f.
cat	mostra de sòl	f.
esp	muestra de suelo	f.
fra	carotte	f.
glg	mostra de solo	f.
ita	campione di suolo	m.
eng	core	
	Var. core sample	

29.	amplificação	f.
cat	amplificació	f.
esp	amplificación	f.
fra	amplification	f.
glg	amplificación	f.
ita	amplificazione	f.
eng	amplification	

30.	anáfase	f.
cat	anafase	f.
esp	anafase	f.
fra	anaphase	f.
glg	anafase	f.
ita	anafase	f.
eng	anaphase	

31.	antera	f.
cat	antera	f.
esp	antera	f.
fra	anthère	f.
glg	antera	f.
ita	antera	f.
eng	anther	

32.	anterozóide	m.
------------	--------------------	----

	Var. gameta masculino;	m.
	Var. núcleo espermático	m.
cat	anterozoide	m.
esp	anterozoide	m.
	gameto masculino	m. [Mex]
fra	anthérozoïde	m.
	Var. gamète mâle	m.
glg	anterozoide	m.
ita	anterozoide	m.
	Var. gamete maschile	m.
eng	antherozoid	m.
	Var. male gamete	
33.	ápice caulinar	m.
cat	àpex caulinar	m.
	Var. àpex de la tija	m.
esp	apice cauliná	m.
	Var. apice del tallo	m.
fra	apex caulinaire	m.
glg	apice caulinár	m.
ita	apice caulinare	m.
eng	stem apex	
34.	apogamia	f.
cat	apogàmia	f.
esp	apogamia	f.
fra	apogamie	f.
glg	apogamia	f.
ita	apogamia	f.
eng	apogamy	
35.	apomixia	f.
cat	apomixi	f.
esp	apomixis	f.
fra	apomixie	f.
glg	apomixe	f.
ita	apomissia	f.
eng	apomixis	

36.	ARN	m.
	Var. ácido ribonucléico;	m.
	Var. RNA	m.
cat	RNA	m.
esp	ARN	m. [Mex]
	Var. RNA;	m. [Mex]
	Var. ácido ribonucleico	m. [Mex]
fra	ARN	m.
	Var. acide ribonucléique	m.
glg	ARN	m.
	Var. acido ribonucleico	m.
ita	RNA	m.
	Var. acido ribonucleico	m.
eng	RNA	m.
	Var. ribonuleic acid	
37.	árvore	f.
cat	arbre	m.
esp	árbol	m.
fra	arbre	m.
glg	arbore	f.
ita	albero	m.
eng	tree	
38.	árvore de elite	f.
cat	arbre d'élit	m.
esp	árbol de elite	m.
	árbol élite	m. [Mex]
fra	arbre d'élite	m.
glg	arbore elite	f.
ita	albero elite	m.
eng	elite tree	
39.	árvore especial	f.
cat	arbre especial	m.
esp	árbol especial	m.
	árbol padre	m. [Mex]
fra	arbre remarquable	m.
glg	arbore especial	f.

ita	albero speciale	m.
	Var. albero protetto	m.
eng	special tree	
40.	árvore matriz	f.
cat	arbre pare	m.
esp	árbol matriz	m.
	árbol élite	m. [Mex]
fra	arbre porte graines	m.
	Var. porte graines;	m.
	Var. semencier	m.
glg	arbore nai	f.
ita	albero madre	m.
eng	seed tree	
	Var. seed bearer	
41.	árvore plus	f.
cat	arbre plus	m.
esp	árbol superior	m.
	árbol élite	m. [Mex]
fra	arbre plus	m.
glg	arbore plus	f.
ita	albero plus	m.
eng	plus tree	
42.	árvore seleccionada ⇒ árvore selecionada, árvore superior	
43.	árvore seleccionada	f.
	Var. árvore superior;	f.
	Var. árvore seleccionada	f. [Por]
cat		
esp	árbol seleccionado	m.
	árbol élite	m. [Mex]
fra	arbre sélectionné	m.
glg	arbore seleccionada	f.
ita	albero selezionato	m.
eng		

44.	árvore superior	f.
	Var. árvore selecionada	f.
	Var. árvore seleccionada	f. [Por]
cat	arbre selecte	m.
esp	árbol selecto	m.
fra	arbre supérieur	m.
glg	arbore superior	f.
ita	albero superiore	m.
eng	superior tree	
45.	autofecundação	f.
	Var. autogamia	f.
cat	autofecundació	f.
esp	autofecundación	f.
fra	autofécondation	f.
glg	autofecundación	f.
ita	autofecondazione	f.
eng	self-fertilization	
46.	autogamia	f.
	Var. autofecundação	f.
cat	autogàmia	f.
esp	autogamia	f.
fra	autogamie	f.
glg	autogamia	f.
ita	autogamia	f.
eng	autogamy	
47.	autopolinização	f.
cat	autopol·linització	f.
esp	autopolinización	f.
fra	autopollinisation	f.
glg	autopolinización	f.
ita	autoimpollinazione	f.
eng	self-pollination	
	Var. autopollination	

48.	avaliação	f.
cat	avaluació	f.
esp	evaluación	f.
fra	evaluation	f.
glg	avaliación	f.
ita	valutazione	f.
eng	evaluation	
49.	banco de germoplasma	m.
cat	banc de germoplasma	m.
	Var. banc de llavors	m.
esp	banco de germoplasma	m.
fra	banque de matériel génétique	f.
	Var. banque de germoplasme	f.
glg	banco de xermoplasma	m.
ita	banca del germoplasma	f.
eng	germplasm bank	
50.	biotecnología	f.
cat	biotecnología	f
esp	biotecnología	f.
fra	biotechnologie	f.
glg	biotecnoloxía	f.
ita	biotecnologia	f.
eng	biotechnology	
51.	calo	m.
cat	cal-lus	m.
	Var. call	m.
esp	callo	m.
fra	cal	m.
glg	calo	m.
ita	callo	m.
eng	callus	
52.	caracterização	f.
cat	caracterització	f.
esp	caracterización	f.

fra	caractérisation	f.
glg	caracterización	f.
ita	caratterizzazione	f.
eng	characterization	

53. cariocinese f.

cat	cariocinesi	f.
esp	cariocinesis	f.
fra	caryocinèse	f.
	Var. caryodièrèse	f.
glg	cariocinese	f.
ita	cariocinese	f.
eng	karyokinesis	
	Var. karyodieresis	

54. categoria taxonómica ⇒ taxon

55. célula f.

cat	cèl-lula	f.
esp	célula	f.
fra	cellule	f.
glg	célula	f.
ita	cellula	f.
eng	cell	

56. célula sexual f.

cat	cèl-lula germinal	f.
	Var. cèl-lula sexual	f.
esp	célula sexual	f.
	célula germinal	f. [Mex]
fra	cellule germinale	f.
glg	célula sexual	f.
ita	cellula sessuale	f.
eng	germ cell	

57. cepa f.

Var. estirpe f.

cat	soca	f.
esp	cepa	f.
fra	souche	f.
glg	cepa	f.
ita	ceppo	m.
eng	strain	

58.	cissiparidade	f.
cat	escissiparitat	f.
	Var. fissiparitat	f.
esp	escisiparidad	f.
	Var. fisiparidad	f.
fra	scissiparité	f.
	Var. fission binaire	f.
glg		
ita	scissiparità	f.
eng	scissiparity	
	Var. binary fission	

59.	clonagem	f.
cat	clonatge	m.
	Var. clonació	f.
esp	clonación	f.
fra	clonage	m.
glg	clonaxe	f.
ita	clonaggio	m.
eng	cloning	

60. **clonagem de genes** ⇒ clonagem gênica

61.	clonagem gênica	f.
	Var. clonagem de genes	f.
cat	clonatge gènic	m.
	Var. clonació gènica	f.
esp	clonación genética	f.
	clonación	f. [Mex]
fra	clonage de gènes	m.
glg	clonaxe xenética	f.

ita	clonaggio genico	m.
eng	gene cloning	

62.	clone	m.
cat	clon	m.
esp	clon	m.
fra	clone	m.
glg	clon	m.
ita	clone	m.
eng	clone	

63.	clone comercial	m.
cat	clon comercial	m.
esp	clon comercial	m.
glg	clon comercial	m.
ita	clone commerciale	m.
eng		

64.	colbase	f.
	Var. coleção de base	f.
	coleção de base	f. [Por]
cat	col-lecció de base	f.
esp	colbase	f.
	Var. colección de base	f.
	plasma germinal	m. [Mex]
fra	collection de base	f.
glg	colbase	f.
	Var. colección de base	f.
ita		
eng	base collection	

65.	coleção de base	f.
	Var. colbase	f.
	coleção de base	f. [Por]
cat	col-lecció de base	f.
esp	colección de base	f.
	Var. colbase	f.
	plasma germinal	m. [Mex]

fra	collection de matériel génétique	f.
glg	colección de base	f.
	Var. colbase	f.
ita	raccolta del germoplasma	f.
	Var. banca del germoplasma	f.
eng	germplasm collection	

66. colecção de base ⇒ coleção de base

67. coleta ⇒ colheita

68.	colheita	f.
	Var. coleta	f.
cat	recol·lecció	f.
esp	recogida	f.
fra	collecte	f.
glg	colleita	f.
	Var. colecta	f.
ita		
eng	collection	

69.	consangüinidade	f.
	Var. endogamia	f.
	consanguinidade	f. [Por]
cat	consanguinitat	f.
esp	consanguinidad	f.
	endogamia	f. [Mex]
fra	consanguinité	f.
glg	consanguinidade	f.
ita	endogamia	f.
eng	inbreeding	

70. consanguinidade ⇒ consangüinidade, endogamia

71.	conservação	f.
cat	conservació	f.
esp	conservación	f.
fra	conservation	f.

glg	conservación	f.
ita	conservazione	f.
eng	conservation	
72.	conservação ex situ	f.
	conservação "ex-situ"	f.
cat	conservació ex situ	f.
esp	conservación ex situ	f.
	conservación "ex situ"	f. [Esp, Mex]
fra	conservation ex situ	f.
ita	conservación ex situ	f.
	Var. conservación "ex situ"	f.
eng	ex situ conservation	
73.	conservação "ex-situ"	f.
	Var. conservação ex situ	f.
cat	conservació "ex situ"	f.
esp	conservación ex situ	f.
	conservación "ex situ"	f. [Esp, Mex]
fra	conservation ex situ	f.
ita	conservación ex situ	f.
	Var. conservación "ex situ"	f.
eng	ex situ conservation	
74.	conservação in-situ	f.
	Var. conservação "in-situ"	f.
cat	conservació in situ	f.
esp	conservación in situ	f.
	conservación "in situ"	f. [Esp, Mex]
fra	conservation in situ	f.
glg	conservación in situ	f.
	Var. conservación "in situ"	f.
ita	conservazione in-situ	f.
eng	in situ conservation	
75.	conservação “in situ”	f.
	Var. conservação in situ	f.
cat	conservació in situ	f.

esp	conservación in situ conservación "in situ"	f. f.	[Esp, Mex]
fra	conservation in situ	f.	
glg	conservación in situ	f.	
	Var. conservación "in situ"	f.	
ita	conservazione in-situ	f.	
eng	in situ conservation		
76.	cromatídeo	m.	
cat	cromàtide	f.	
esp	cromátida	f.	
fra	chromatide	f.	
glg	cromátida	f.	
ita	cromatide	f.	
eng	chromatid		
77.	cromossomo	m.	
cat	cromosoma	m.	
esp	cromosoma	m.	
fra	chromosome	m.	
glg	cromosoma	m.	
ita	cromosoma	m.	
eng	chromosome		
78.	cromossomos homólogos	m.pl.	
cat	cromosomes homòlegs	m.pl.	
esp	cromosomas homólogos	m.pl.	
fra	chromosomes homologues	m.pl.	
glg	cromosomas homólogos	m.pl.	
ita	cromosomi omologhi	m.pl.	
eng	homologous chromosomes		
79.	cruzamento	m.	
cat	encreuament	m.	
esp	cruzamiento	m.	
fra	croisement	m.	
glg	cruzamento	m.	
ita	incrocio	m.	

eng crossing

80.	cruzamento dialélico	m.
cat	encreuament dial·lèlic	m.
esp	cruzamiento dialélico	m.
	dialélico	m. [Mex]
fra	croisement diallèle	m.
	Var. croisement diallélique	m.
glg	cruzamento dialélico	m.
ita	incrocio diallelico	m.
eng	complete diallel cross	

81.	cruzamento dialélico completo	
cat	encreuament dial·lèlic complet	m.
esp	cruzamiento dialélico completo	m.
	dialélico	m. [Mex]
fra	croisement diallèle complet	m.
glg	cruzamento dialélico completo	m.
ita	incrocio diallelico completo	m.
eng	complete diallel cross	

82.	cruzamento dialélico incompleto	m.
cat	encreuament dial·lèlic incomplet	m.
esp		
fra	croisement diallèle incomplet	m.
	Var. croisement diallèle partiel	m.
glg	cruzamento dialélico incompleto	m.
ita	incrocio diallelico incompleto	m.
eng	incomplete diallel cross	
	Var. partial diallel cross	

83.	cruzamento duplo	m.
cat	encreuament doble	m.
esp	cruzamiento doble	m.
fra	croisement double	m.
glg	cruzamento dobre	m.
ita	incrocio doppio	m.

	Var. incrocio diibrido double cross	m.
84. cruzamento entre irmãos		m.
eng		
cat	encreuament entre germans	m.
esp	cruzamiento entre hermanos	m.
	cruzamiento fraternal	m. [Mex]
fra	croisement frères-sœurs	m.
glg	cruzamento entre irmãos	m.
ita	incrocio tra individui imparentati	m.
eng	sib-mating	
85. cruzamento por consagüinidade		m.
	Var. intracruzamento	m.
cat	encreuament per consanguinitat	m.
esp	cruzamiento por consanguinidad	m.
	intracruzamiento	m. [Mex]
fra	croisement consanguin	m.
glg	cruzamento por consanguinidade	m.
ita		
eng	intercrossing	
86. cruzamento recíproco		m.
cat	encreuament recíproc	m.
esp	cruzamiento recíproco	m.
	cruza recíproca	f. [Mex]
fra	croisement réciproque	m.
glg	cruzamento recíproco	m.
ita	incrocio reciproco	m.
eng	reciprocal cross	
87. cruzamento simples		m.
cat	encreuament simple	m.
esp	cruzamiento simple	m.
	cruza simple	f. [Mex]
fra	croisement simple	m.

glg	cruzamento simple	m.
ita	incrocio singolo	m.
eng	single cross	
88. cruzamento teste		m.
cat	encreuament de prova	m.
esp	cruzamiento de prueba	m.
	cruza de prueba	f. [Mex]
fra	croisement de contrôle	m.
	Var. croisement révélateur	m.
glg	cruzamento de ensaio	m.
ita	test cross	m.
eng	test cross	
89. cultivar		m.
	Var. variedade cultivada	f.
cat	cultivar	f.
	Var. varietat cultivada	f.
esp	variedad	f.
fra	cultivar	m.
	Var. variété cultivée	m.
glg	variedad	f.
	Var. cultivar	m.
ita	cultivar	m.
eng	cultivar	
	Var. plant variety	
90. cultura de tecidos		m.
cat	cultiu de teixits	m.
esp	cultivo de tejidos	m.
fra	culture des tissus	f.
glg	cultivo de tecidos	m.
ita	coltura tessutale	f.
eng	tissue culture	
91. curador		m.
cat	conservador	m.
esp	curador	m.
	conservador	[Esp, Mex]

fra	conservateur	m.
glg	conservador	m.
ita	curatore	m.
	Var. responsabile	m.
eng	curator	
92.	curadoria	f.
cat	activitats de conservació	f.pl.
esp	curadoría	f.
	actividades de conservación	f.pl.
	herbario	m. [Mex]
fra		
glg	actividades de conservación	f.pl.
ita	attività del curatore	f.
eng	curatorship	
93.	diversidade biológica	f.
cat	diversitat biològica	f.
	Var. biodiversitat	f.
esp	biodiversidad	f.
	diversidad biológica	f. [Esp, Mex]
fra	biodiversité	f.
	Var. diversité biologique	f.
glg	diversidade biolóxica	f.
ita	diversità biologica	f.
eng	biodiversity	
	Var. biological diversity	
94.	divisão celular	f.
cat	divisió cel·lular	f.
esp	división celular	f.
fra	division cellulaire	f.
glg	división celular	f.
ita	divisione cellulare	f.
eng	cell division	
95.	DNA	m.
	Var. ácido desoxirribonucléico;	m.

	ADN	m.
cat	DNA	m.
esp	DNA	m. [Mex]
	ADN	m. [Mex]
	ácido desoxirribonucleico	m. [Mex]
fra	ADN	m.
	Var. acide désoxyribonucléique	m.
glg	acido desoxirribonucleico	m.
ita	DNA	m.
eng	DNA	
	Var. deoxyribonucleic acid	

96. embrião m.

cat	embrió	m.
esp	embrión	m.
fra	embryon	m.
glg	embrión	m.
ita	embrione	m.
eng	embryo	

97. embriogênese f.

	embriogénese	f.
	Var. embriogenia	[Por]
cat	embriogènesi	f.
esp	embriogénesis	f.
fra	embryogenèse	f.
glg	embrioxénese	f.
ita	embriogenesi	f.
eng	embryogenesis	
	Var. embryogeny	

98. embriogênese ⇒ embriogênese**99. embriogenia** ⇒ embriogênese**100. embrionia** f.

cat	embrionia	f.
esp	embrionía	f.

fra	embryonie	f.
glg	embrionía	f.
ita	embrionia	f.
eng	embryony	
101.	embrionia adventícia	f.
cat	embrionia adventícia	f.
esp	embrionía adventicia	f.
	Var. poliembrionía	f. [Mex]
fra	embryonie adventive	f.
glg	embrionía adventicia	f.
ita	embrionia avventizi	f.
eng	adventitious embryony	
102.	em vidro	loc. adv.
	Var. in vitro;	loc. adv.
	in vitro	loc. adv. [Por]
cat	in vitro	loc. adv.
esp	in vitro	loc. adv.
fra	in vitro	loc. adv.
glg	in vitro	loc. adv.
ita	in vitro	loc. adv.
eng	in vitro	
103.	endogamia ⇒ consangüinidade	
104.	engenharia genética	f.
	Var. transformação genética	f.
cat	enginyeria genètica	f.
esp	ingeniería genética	f.
fra	génie génétique	m.
	Var. transformation par	
	génie génétique	f.
glg	enxeñería xenética	f.
ita	ingegneria genetica	f.
eng	genetic engineering	
	Var. genetic transformation	

105. *enxertia*

cat	empelt	m.
esp	injerto	m.
fra	greffe	f.
glg	enxerto	m.
ita	innesto	m.
eng	graft	

106. *enxertia de estaca* ⇒ estaqueia, enxertia por estaca**107. *enxertia por estaca* ⇒ estaqueia, enxertia de estaca****108. *enzima***

cat	enzim	m.
esp	enzima	f.
fra	enzyme	f.
glg	enzima	m.
ita	enzima	m.
eng	enzyme	

109. *esporo*

cat	espora	f.
esp	espora	f.
fra	spore	f.
glg	espora	f.
ita	spora	f.
eng	spore	

110. *esporófita* ⇒ esporófito**111. *esporófito***

cat	esporófita	m.
esp	esporòfit	m.
fra	esporofito	m.
glg	esporofito	m.
ita	sporofito	m.
eng	sporophyte	

112.	esporulação	f.
cat	esporulació	f.
esp	esporulación	f.
fra	sporulation	f.
glg	esporulación	f.
ita	sporulazione	f.
eng	sporulation	
113.	estaca	f.
cat	esqueix	m.
	Var. estaca	f.
esp	esqueje	m.
fra	bouture	f.
glg	tano	m.
	Var. puga;	f.
	Var. escallo	m.
ita	talea	f.
eng	cutting	
114.	estaquia	f.
	enxertia por estaca	f. [Por]
	enxertia de estaca	f. [Por]
cat	arrelament	m.
esp	esquejado	m.
	injerto	m. [Mex]
fra	bouturage	m.
glg	enraizamento por tanos	m.
ita	talee radicali	f.
eng	cutting propagation	
	Var. propagation by cuttings	
115.	estigma	m.
cat	estigma	m.
esp	estigma	m.
fra	stigmate	m.
glg	estigma	m.
ita	stigma	f.

eng	stigma	
116.	estirpe	f.
	Var. cepa	f.
cat	estirp	f.
esp	estirpe	f.
	cepa	f. [Mex]
fra	souche	f.
glg	estirpe	f.
ita	ceppo	
eng	strain	m.
117.	explante	m.
cat	explant	m.
esp	explante	m.
fra	explant	m.
glg	explanta	m.
ita	espianto	m.
eng	explant	
118.	ex vitro	loc. adv.
	Var. fora de vidro	loc. adv.
cat	ex vitro	loc. adv.
esp	ex vitro	loc. adv.
fra	ex vitro	loc. adv.
glg	ex vitro	loc. adv.
ita	ex vitro	loc. adv.
eng	ex vitro	
119.	fecundação	f.
	Var. fertilização	f.
cat	fecundació	f.
esp	fecundación	f.
	fertilización	f. [Mex]
fra	fécondation	f.
glg	fecundación	f.
ita	fecondazione	f.
ron		

eng fecundation

120. fecundação cruzada

Var.	alogamia	f.
cat	fecundació encreuada	f.
esp	fecundación cruzada	f.
	fertilización cruzada	f.
fra	fécondation croisée	f.
glg	fecundación cruzada	f.
ita	fecondazione incrociata	f.
eng	cross fertilization	

121. fenótipo

cat	fenotíp	m.
	Var. fenotípus	m.
esp	fenotipo	m.
fra	phénotype	m.
glg	fenotipo	m.
ita	fenotipo	m.
eng	phenotype	

122. fermentação

cat	fermentació	f.
esp	fermentación	f.
fra	fermentation	f.
glg	fermentación	f.
ita	fermentzione	f.
eng	fermentation	

123. fertilização

Var.	fecundação	f.
cat	fertilització	f.
esp	fertilización	f.
fra	fécondation	f.
glg	fertilización	f.
ita	fecondazione	f.
eng	fertilization	

124. fora de vidro ⇒ ex vitro

125.	fuso	m.
cat	fus	m.
esp	huso	m.
fra	fuseau	m.
glg	fuso	m.
ita	fuso	m.
eng	spindle	

126.	gameta	m.
	gâmeta	m. [Por]
cat	gàmeta	m.
esp	gameto	m.
	Var. célula sexual	f. [Mex]
fra	gamète	m.
glg	gameto	m.
ita	gamete	m.
eng	gamete	

127. gâmeta ⇒ gameta

128.	gameta feminino	m.
	Var. oosfera;	f.
	gâmeta feminino	[Por]
cat	gàmeta femení	m.
esp	gameto femenino	m.
	oosfera	f. [Mex]
fra	gamète femelle	m.
glg	gameto feminino	m.
ita	gamete femminile	m.
eng	female gamete	

129. gâmeta feminino ⇒ gameta feminino, oosfera

130.	gameta masculino	m.
	Var. anterozóide;	m.
	Var. núcleo espermático;	m.

	gâmeta masculino	m.	[Por]
cat	gàmeta masculí	m.	
esp	gameto masculino	m.	
	anterozoide	m.	[Mex]
fra	gamète mâle	m.	
	Var. anthérozoïde	m.	
glg	gameto masculino	m.	
ita	gamete maschile	m.	
eng	male gamete	m.	
	Var. antherozoid		

131. gâmeta masculino ⇒ gameta masculino, anterozóide, núcleo espermático

132. gametófita ⇒ gametófito

	gametófita	m.	
cat	gametòfit	m.	[Por]
esp	gametofito	m.	
fra	gamétophyte	m.	
glg	gametofito	m.	
ita	gametofito	m.	
eng	gametophyte		

134. gema adventícia f.
 cat gemma adventícia f.
 esp yema adventicia f. [Esp]
 fra bourgeon adventif m.
 glg gromo adventicio m.
 Var. xema adventicia f.
 ita gemma avventizia f.
 eng adventitious bud

135. gemação f.
 cat gemmació f.
 esp gemación f.
 fra gemmation f.

glg	xemación	f.
ita	gemmazione	f.
eng	gemmation	
136. gene		m.
cat	gen	m.
esp	gen	m.
	gene	m. [Mex]
fra	gène	m.
glg	xen	m.
ita	gene	m.
eng	gene	
137. gene aditivo		m.
cat	gen additiu	m.
esp	gen aditivo	m.
	gene aditivo	m. [Mex]
fra	effet additif d'un gène	m.
glg	xen aditivo	m.
ita	gene additivo	m.
eng	additive gene	
	Var. additive gene effect	
138. gene letal		m.
cat	gen letal	m.
esp	gen letal	m.
	gene letal	m. [Mex]
fra	gène létal	m.
glg	xen letal	m.
ita	gene letale	m.
eng	lethal gene	
139. gene marcador		m.
cat	gen marcador	m.
esp	gen marcador	m.
	gene marcador	m. [Mex]
fra	gène marqueur	m.
glg	xen marcador	m.
ita	gene marcatore	m.

eng	marker gene	
140.	gene modificador	m.
cat	gen modificador	m.
esp	gen modificador	m.
	gene modificador	m. [Mex]
fra	gène modificateur	m.
glg	xen modificador	m.
ita	gene modificatore	m.
eng	modifying gene	
141.	gene semi-lethal	m.
	Var. gene semiletal	m.
cat	gen semiletal	m.
esp	gen semi-lethal	m.
	gen semiletal	m. [Esp, Mex]
	gene semi-lethal	m. [Mex]
	gene semiletal	m. [Mex]
fra	gène semilétal	m.
glg	xen semi-lethal	m.
	Var. xen semiletal	m.
ita	gene semiletale	m.
eng	semi-lethal gene	m.
	Var. semilethal gene	
142.	genótipo	m.
	Var. idiótipo	m.
cat	genotip	m.
	Var. genotipus	m.
esp	genotipo	m.
fra	génotype	m.
glg	xenotipo	m.
ita	genotipo	m.
eng	genotype	
143.	genótipo ideal ⇒ idiotipo, genótipo	
144.	germoplasma	m.

cat	germoplasma	m.
esp	germoplasma	m.
fra	germoplasme	m.
	Var. matériel génétique	m.
glg	xermoplasma	m.
ita	germoplasma	m.
eng	germplasm	
145.	germoplasma vegetal	m.
cat	germoplasma vegetal	m.
esp	germoplasma vegetal	m.
fra	germoplasme végétal	m.
glg		
ita	germoplasma vegetale	m.
eng	plant germplasm	
146.	grão-de-pólen	m.
	Var. polem;	m.
	Var. pólen	m.
cat	gra de pol·len	m.
	Var. pol·len	m.
esp	grano de polen	m.
	polen	m. [Esp, Mex]
fra	grain de pollen	m.
glg	gran de pole	m.
	Var. pole	m.
ita	polline	m.
	Var. pollina	
eng	pollen grain	
147.	herança	f.
	Var. herança genética,	f.
cat	herència	f.
	Var. herència genètica	f.
esp	herencia	
	herencia genética	
fra	hérité	f.
glg	herdanza	f.
	Var. herdanza xenética	f.

ita	eredità Var. eredità genetica	f. f.
eng	heredity Var. inheritance	
148.	herança genética	f.
	Var. herança	f.
cat	herència genètica Var. herència	f. f.
esp	herencia genética herencia	f. f. [Esp, Mex]
fra	hérité	f.
glg	herdanza xenética Var. herdanza	f. m.
ita	eredità genetica Var. eredità	f. f.
eng	heredity Var. inheritance	
149.	herbário	m.
cat	herbari	m.
esp	herbario	m.
fra	herbier	m.
glg	herbario	m.
ita	erbario	m.
eng	herbarium	
150.	herborização	f.
cat	herborització	f.
esp	preparación del herbario	f.
fra	herborisation	f.
glg	herborización	f.
ita	erborizzazione	f.
eng	herborization	
151.	heterozigoto	m.
cat	heterozigot	m.
esp	heterozigoto	m.
fra	hétérozygote	m.

glg	heterozigoto	m.
ita	eterozigote	m.
eng	heterozygote	
152.	homozigoto	m.
cat	homozigot	m.
esp	homozigoto	m.
fra	homozygote	m.
glg	homozigoto	m.
ita	omozigote	m.
eng	homozygote	
153.	hospedeiro	m.
cat	hoste	m.
esp	huésped	m.
fra	hôte	m.
glg	hóspede	m.
ita	ospite	m.
eng	host	
154.	idiotipo	m.
	Var. genótipo	m.
	genótipo ideal	m. [Por]
cat	idiotip	m.
esp	idiotipo	m.
fra	idéotype	m.
glg	idiotipo	m.
ita	genotipo	m.
eng	ideotype	
155.	intracruzamento ⇒ cruzamento por consangüinidade	
156.	in vitro ⇒ em vidro	
157.	linhagem	f.
cat	línia	f.
esp	linaje	m.
fra	lignée	f.

glg	liña	f.
ita	linea	f.
eng	line	
158.	linhagem endógama	f.
	Var. linhagem por endogamia	f.
cat	línia endogàmica	f.
	Var. línia obtinguda per endogàmia	f.
esp	linaje endogámico; linaje por endogamia	m. m.
fra	lignée consanguine	f.
glg	liña endogámica	f.
ita	linea parentale	f.
eng	inbred line	
159.	linhagem múltipla	f.
cat	línia múltiple	f.
esp	linaje múltiple	m.
fra	multilignée	f.
glg	liña múltiple	f.
ita	linea multipla	f.
eng	multiline	
160.	linhagem por autofecundação	f.
cat	línia obtinguda per autofecundació	f.
esp	linaje por autofecundación	m.
fra	lignée autofécondée	f.
glg	liña obtida por autofecundación	f.
ita	linea parentale ottenuta per autofecondazione	f. f.
eng	inbred line obtained by selfing	
161.	linhagem por endogamia	f.
	Var. linhagem endógama	f.
cat	línia obtinguda per endogàmia	f.
	Var. línia endogàmica	f.
esp	linaje por endogamia linaje endogámico	m. m.
		[Esp, Mex]

	linaje por intracruzamiento	m.	[Mex]
fra	lignée consanguine	f.	
glg	liña endogámica	f.	
ita	linea parentale	f.	
eng	inbred line		
162.	linhagem pura	f.	
cat	línia pura	f.	
esp	linaje puro	m.	
fra	lignée pure	f.	
glg	liña pura	f.	
ita	linea pura	f.	
eng	pure line		
163.	loco	m.	[Por]
	locus	m.	
cat	locus	m.	
esp	locus	m.	
fra	locus	m.	
glg	locus	m.	
ita	locus	m.	
eng	locus		
164.	material de herbário	m.	
cat	material d'herbari	m.	
esp	material de herbario	m.	
fra	matériel d'herbier	m.	
glg	material de herbario	m.	
ita	materiale da erbario	m.	
eng	herbarium material		
165.	meiose	f.	
cat	meiosi	f.	
esp	meiosis	f.	
fra	méiose	f.	
glg	meiose	f.	
ita	meiosi	f.	
eng	meiosis		

	166. melhoramento	m.
	Var. melhoramento genético;	m.
	Var. melhoramento genético de	
	plantas	m.
cat	millora	f.
	Var. millora genética	
	Var. millora genética de plantes	f.
esp	mejora	f.
	mejora genética;	f. [Esp, Mex]
	mejora genética de plantas	f. [Esp, Mex]
	fitomejoramiento genético	m. [Mex]
fra	amélioration génétique	f.
	Var. amélioration	
	Var. par voie génétique;	f.
	Var. amélioration des plantes	f.
glg	mellora	f.
	Var. mellora xenética;	f.
	Var. mellora xenética de plantas	f.
ita	miglioramento	m.
	Var. miglioramento genetico;	m.
	Var. miglioramento genetico	
	delle piante	
eng	genetic improvement	
	Var. plant breeding	
	167. melhoramento florestal	m.
cat	millora forestal	f.
esp	mejora forestal;	f.
	genotonia forestal	f. [Mex]
fra	amélioration génétique	
	des arbres forestiers	f.
glg	mellora forestal	f.
ita	miglioramento forestale	m.
eng	forest tree breeding	
	Var. forest tree improvement	
	168. melhoramento genético	m.
	Var. melhoramento;	m.

	Var. melhoramento genético	
	de plantas	m.
cat	millora genética	f.
	Var. millora;	f.
	Var. millora genética de plantes	f.
esp	mejora genética	f.
	mejora genética de plantas	f.
	fitomejoramiento genético	m. [Esp, Mex] [Mex]
fra	amélioration génétique	f.
	Var. amélioration des plantes;	f.
	Var. amélioration par voie génétique	f.
glg	mellora xenética	f.
	Var. mellora;	f.
	Var. mellora xenética de plantas	f.
ita	miglioramento genetico	m.
	Var. miglioramento;	m.
	Var. miglioramento genetico delle piante	m.
eng	genetic improvement	
	Var. plant breeding	

169.	melhoramento genético de plantas	
	Var. melhoramento;	m.
	Var. melhoramento genético	m.
cat	millora genética de plantes	f.
	Var. millora;	f.
	Var. millora genética	f.
esp	mejora genética	f.
	mejora genética de plantas;	f.
	fitomejoramiento genético	m. [Esp, Mex] [Mex]
fra	amélioration des plantes	f.
	Var. amélioration génétique;	f.
	Var. amélioration par voie génétique	f.
glg	mellora xenética de plantas	f.
	Var. mellora;	f.
	Var. mellora xenética	f.

ita	miglioramento genetico delle piante Var. miglioramento; Var. miglioramento genetico	m. m. m.
eng	plant breeding Var. genetic improvement	

170.	melhoramento por linhagens	m.
cat	millora per línies	f.
esp	mejora por linajes	f.
	línea pura	f. [Mex]
fra	lignée sélection	f.
glg	mellora por liñas	f.
ita	miglioramento delle linee	m.
eng	line breeding	

171.	mergulhia	f.
cat	capficat	m.
	Var. murgó	m.
esp	acodado	m. [Esp]
	acodo	m. [Mex]
fra	marcottage	m.
glg	aporcado	f.
ita	propagazione	f.
eng	layering	

172. mergulhia de cepa ⇒ amontoa

173.	meristema	f.
cat	meristema	m.
esp	meristemo	m.
fra	méristème	m.
glg	meristemo	m.
ita	meristema	m.
eng	meristem	

174. metáfase f.
cat metafase f.

esp	metafase	f.
fra	métaphase	f.
glg	metafase	f.
ita	metafase	f.
eng	metaphase	

175. micropropagação f.

cat	micropagació	f.
esp	micropagación	f.
fra	micropagation	f.
glg	micropagacíons	f.
ita	micropagazione	f.
eng	micropagation Var. micropagation	

176. microrganismo m.

cat	microorganisme	m.
esp	microorganismo	m.
fra	microorganisme	m.
glg	microorganismo	m.
ita	microrganismo	m.
eng	microorganism	

177. mitose f.

Var. cariocinese f.

cat	mitosi	f.
esp	mitosis	f.
fra	mitose	f.
glg	mitose	f.
ita	mitosi	f.
eng	mitosis	

178. mitose heterotípica f.

cat	mitosi heterotípica	f.
esp	mitosis heterotípica	f.
fra	mitose hétérotypique	f.
glg	mitose heterotípica	f.
ita	mitosi eterotipica	f.

eng heterotypic mitosis

179. mitose homotípica

cat	mitosi homotípica	f.
esp	mitosis homotípica	f.
fra	mitose homotypique	f.
glg	mitose homotípica	f.
ita	mitosi omotipica	f.
eng	homotypic mitosis	

180. molécula

cat	molècula	f.
esp	molécula	f.
fra	molécule	f.
glg	molécula	f.
ita	molecola	f.
eng	molecule	

181. muda clonada

cat	Var. planta clonada	f.
esp	planta clonada	f.
fra	planta clonada	f. [Mex]
glg	plante clonée	f.
ita	pianta clonada	f.
eng	cloned plant	

182. nucelo

cat	nucel·la	m.
esp		f.
fra	nucelle	m.
glg	nucelo	m.
ita	nucella	f.
eng	nucellus	

183. núcleo espermático

Var. anterozóide;	m.
Var. gameta masculino	m.

cat	nucli espermàtic	m.
esp	gameto masculino	m.
	anterozoide	m.
fra	anthérozoïde	m.
	Var. gamète mâle	m.
glg	gameto masculino	m.
ita	nucleo spermatico	m.
eng	antherozoid	
	Var. male gamete	

184. nucleotídeo m.

cat	nucleòtid	m.
esp	nucleótido	m.
fra	nucléotide	m.
glg	nucleótido	m.
ita	nucleotide	m.
eng	nucleotide	

185. oosfera f.

	Var. gameta feminino	m.
cat	oosfera	f.
esp	oosfera	f.
fra	oosphère	f.
glg	oosfera	f.
ita	oosfera	f.
eng	oosphere	

186. organogênese m.

	organogénese	m.
cat	organogènesi	f.
	Var. organogènia	f.
esp	organogénesis	f.
fra	organogenèse	f.
glg	organoxénese	m.
ita	organogenesi	f.
eng	organogenesis	

187. orgão adventício m.

cat	órgan adventici	m.
-----	-----------------	----

esp	organo adventicio	m.
fra	organe adventif	m.
ita	organo adventicio	m.
glg	organo avventizio	m.
eng	adventive organ	
188.	ortete	m.
cat	ortet	m.
esp		
fra	ortet	m.
glg	ortet	m.
ita		
eng	ortet	
189.	óvulo	m.
cat	òvul	m.
	Var. primordi seminal	m.
esp	óvulo	m.
fra	ovule	m.
glg	ovulo	m.
ita	ovulo	m.
eng	ovum	
190.	partenogênese	f.
	partogénese	f. [Por]
cat	partenogènesi	f.
esp	artenogénesis	f.
fra	parthérogenèse	f.
glg	partenoxénese	f.
ita	partenogenesi	f.
eng	parthenogenesis	
191.	planta aneuplóide	f.
cat	planta aneuploide	f.
esp	planta aneuploide	f.
fra	plante aneuploïde	f.
glg	planta aneuploide	f.
	Var. aneuploide	f.
ita	pianta aneuploide	f.

eng	aneuploid plant	
192.	planta clonada	f.
	Var. muda clonada	f.
cat	planta clonada	f.
esp	planta clonada	f.
fra	plante clonée	f.
glg	planta clonada	f.
ita	pianta clonata	f.
eng	cloned plant	f.
193.	planta diplóide	f.
cat	planta diploide	f.
esp	planta diploide	f.
fra	plante diploïde	f.
glg	planta diploide	f.
	Var. diploide	f.
ita	pianta diploide	f.
eng	diploid plant	
194.	planta haplóide	f.
	Var. planta monoplóide	f.
cat	planta haploide	f.
	Var. planta monoploide	f.
esp	planta haploide	f.
	planta monoploide	f.
fra	plante haploïde	f.
glg	planta haploide	f.
	Var. haploide;	f.
	Var. planta monoploide;	f.
	Var. monoploide	f.
ita	pianta aploide	f.
	Var. pianta monoploide	f.
eng	haploid plant	
195.	planta monoplóide	f.
	Var. planta haplóide	f.
cat	planta monoploide	f.
	Var. planta haploide	f.

esp	planta monoploide	f.	
	planta haploide	f.	[Esp, Mex]
fra	plante monoploïde	f.	
glg	planta monoploide	f.	
	Var. monoploide;	f.	
	Var. planta haploide;	f.	
	Var.haploide	f.	
ita	pianta monoploide	f.	
	Var. pianta aploide	f.	
eng	monoploid plant		
196. planta poliploide			
cat	planta poliploide	f.	
esp	planta poliploide	f.	
fra	plante polyphloïde	f.	
glg	planta poliploide	f.	
	Var. poliploide	f.	
ita	pianta poliploide	f.	
eng	polyploid plant		
197. plântula			
cat	plàntula	f.	
esp	plântula	f.	
fra	plantule	f.	
glg	plântula	f.	
ita	plantula	f.	
eng	seedling		
198. plasmídeo			
cat	plasmidi	m.	
esp	plásrido	m.	
fra	plasmide	m.	
glg	plásrmido	m.	
ita	plasmide	m.	
eng	plasmid		
199. polem			
	Var. grão-de-pólen;	m.	
	pólen	m.	[Por, Bra]

cat	pol·len	m.
	Var. gra de pol·len	m.
esp	polen	m.
	grano de polen	m. [Esp, Mex]
fra	pollen	m.
glg	pole	m.
	Var. gran de pole	m.
ita	pollina	
	Var. polline	m.
eng	pollen	
200. pólen		m.
	Var. grão-de-pólen	m.
	Var. polem	m.
cat	pol·len	m.
	Var. gra de pol·len	m.
esp	polen	m.
	grano de polen	m. [Esp, Mex]
fra	pollen	m.
glg	pole	m.
	Var. gran de pole	m.
ita	polline	m.
eng	pollen	
201. polímero		m.
cat	polímer	m.
esp	polímero	m.
fra	polymère	m.
glg	polímero	m.
ita	polimero	m.
eng	polymer	
202. polinização		f.
cat	pol·linització	f.
esp	polinización	f.
fra	pollinisation	f.
glg	polinización	f.
ita	impollinazione	f.

eng pollination

203. polinização cruzada m.

cat	pol-linització encreuada	f.
esp	polinización cruzada	f.
fra	pollinisation croisée	f.
glg	polinización cruzada	f.
ita	impollinazione incrociata	f.
eng	cross-pollination	

204. pomar de sementes m.

cat	plantació llavorera	f.
esp	esplantación de semillas	f. [Esp]
	vivero	m. [Mex]
fra	verger à graines	m.
glg	horto de sementes	m.
ita	coltivi	m.
	Var. coltivazioni	f.
	piantagioni	f.
eng	seed orchard	
	Var. tree seed orchard	

205. pomar de sementes clonal m.

cat	plantació llavorera clonal	f.
esp	plantación clonal de semillas	f. [Esp]
fra	verger à graines clonal	m.
glg	horto clonal de sementes	m.
ita	coltivazioni clonali	f.
eng	clonal seed orchard	

206. pomar de sementes de teste de progénie m.

	pomar de sementes de teste de progénie	[Por]
cat	plantació llavorera d'assaig de progénie	f.
esp	plantación de ensayo de progenie de semillas	f. [Esp]

	sistema de pedigree	m.	[Mex]
fra			
glg	horto de ensaio de proxenie	m.	
ita			
eng			

207. pomar de sementes de teste de progénie ⇒ pomar de sementes de teste de progênie

208. pomar de sementes por mudas	m.		
cat	plantació llavorera per plàntules	f.	
esp	plantación de semillas por plántulas	f.	[Esp]
	vivero	m.	[Mex]
	semillero	m.	[Mex]
fra	verger à graines de familles	m.	
glg	horto de plántulas	m.	
ita			
eng	seedling seed orchard		

209. população	f.		
cat	població	f.	
esp	población	f.	
fra	population	f.	
glg	poboación	f.	
ita	popolazione	f.	
eng	population		

210. população hibridógena	f.		
cat	població hibridògena	f.	
esp	población hibridógena	f.	
	hibridación	f.	[Mex]
fra	population d'hybrides	f.	
glg	poboación hibridóxena	f.	
ita	popolazione ibrida	f.	
eng	hybrid swarm		

211.	processo biotecnológico	m.	
cat	procés biotecnològic	m.	
esp	tratamiento biotecnológico	m.	
	proceso biotecnológico	m.	[Mex]
	procesamiento biotecnológico	m.	[Mex]
fra	traitement biotechnologique	m.	
glg	tratamento biotecnolóxico	m.	
ita	processo biotecnologico	m.	
eng	biotechnological processing		
212.	prófase	f.	
cat	profase	f.	
esp	profase	f.	
fra	prophase	f.	
glg	profase	f.	
ita	profase	f.	
eng	prophase		
213.	progénie	f.	
	progénie	f.	[Por]
cat	progènie	f.	
esp	progenie	f.	
fra	descendance	f.	
glg	proxenie	f.	
ita	progenie	f.	
eng	progeny		
214.	progénie ⇒ progênie		
215.	programa de melhoramento de árvores por seleção individual	m.	
cat	programa de millora d'arbres		
	per selecció individual	m.	
esp	programa de mejora de árboles		
	por selección individual	m.	
	programa de selección individual	m.	[Mex]
fra	programme d'amélioration des arbres basé sur la sélection		

	individuelle	f.
glg	programa de mellora de árbores por selección individual	m.
ita	programma di selezione individuale su alberi	m.
eng	individual tree selection program	
216.	propagação	f.
cat	propagació	f.
esp	propagación	f.
fra	multiplication	f.
glg	propagación	f.
ita	propagazione	f.
eng	propagation	.
217.	propagação vegetativa	f.
cat	propagació vegetativa	f.
esp	propagación vegetativa	f.
fra	multiplication végétative	f.
glg	propagación vexetativa	f.
ita	propagazione vegetativa	f.
eng	vegetative propagation	
218.	propágulo	m.
cat	propàgul	m.
esp	propágulo	m.
fra	propagule	f.
glg	propágulo	m.
ita	propagolo	m.
eng		
219.	protoplasma	f.
cat	protoplasma	m.
esp	protoplasma	m.
fra	protoplasme	m.
glg	protoplasma	m.
ita	protoplasma	m.
eng	protoplasm	

220.	raiz adventícia	f.
cat	arrel adventícia	f.
	Var. rel adventícia	f.
esp	raíz adventicia	f.
fra	racine adventive	f.
glg	raiz adventicia	f.
ita	radice avventizia	f.
eng	adventitious root	
221.	recombinante	m.
	Var. ADNr	m.
	Var. ADN recombinante	m.
	Var.recombinant	m.
	Var. DNA recombinant	m.
cat	recombinante	m.
	Var. ADN recombinant	m.
esp	ADNr	[Esp, Mex]
	ADN recombinante	m. [Esp, Mex]
	DNA recombinante	m. [Mex]
	DNAr	m. [Mex]
fra	recombinant	m.
glg	recombinante	m.
	Var. ADNr	m.
ita	ricombinante	m.
	Var. rDNA	m.
eng	recombinant	
222.	recursos genéticos	m.pl.
cat	recursos genètics	m.pl.
esp	recursos genéticos	m.pl.
fra	ressources génétiques	f.pl.
glg	recursos xenéticos	m.pl.
ita	risorse genetiche	f.pl.
eng	genetic resources	pl.
223.	recursos genéticos vegetais	m.pl.
cat	recursos genèticos vegetals	m.pl.

esp	recursos genéticos vegetales	m.pl.
fra	ressources génétiques végétales	f.pl.
	Var. ressources phytogénétiques	
glg	recursos xenéticos vexetais	m.pl.
ita	risorse genetiche vegetali	f.
eng	plant genetic resources	
224.	regeneração	f.
	Var. regeneração de planta	f.
cat	regeneració	f.
	Var. regeneració de plantes	f.
esp	regeneración	f.
	regeneración de plantas	f. [Esp, Mex]
fra	régénération	f.
glg	rexeneración	f.
	Var. rexeneración de plantas	f.
ita	rigenerazione	f.
eng	regeneration	
225.	regeneração de planta	f.
	Var. regeneração	f.
cat	regeneració de plantes	f.
	Var. regeneració	f.
esp	regeneración de plantas	f.
	regeneración	f. [Esp, Mex]
fra	régénération végétale	f.
glg	rexeneración de plantas	f.
	Var. rexeneración	f.
ita		
eng	plant regeneration	
226.	repicagem	f.
cat	subdivisió	f.
esp	subdivisión	f.
	trasplante	m. [Mex]
fra	repiquage	m.
glg	repicado	m.
ita	trapianto	m.
eng	transplantation	

Var. Transplanting

227.	reprodução agâmica	f.
	Var. reprodução assexuada	f.
cat	reproducció agàmica	f.
esp	reproducción agámica	f.
	reproducción asexual	f. [Mex]
	reproducción vegetativa	f. [Mex]
fra	multiplication asexuée	f.
	Var. multiplication végétative	f.
glg	reproducción agámica	f.
ita	riproduzione agamica	f.
eng	asexual propagation	
	Var. vegetative propagation	
228.	reprodução assexuada	f.
	Var. reprodução agâmica	f.
cat	reproducció asexual	f.
esp	reproducción agámica	f.
	reproducción asexual	f. [Mex]
	reproducción vegetativa	f. [Mex]
fra	multiplication asexuée	f.
	Var. multiplication végétative	f.
ita	asexual propagation	
eng	Var. vegetative propagation	
229.	reprodução gâmica	f.
	Var. reprodução sexuada;	f.
	Var. reprodução sexual	f.
cat	reproducció per gàmetes	f.
	Var. reproducció sexual	f.
esp	reproducción por gametos	f.
	reproducción sexual	f. [Esp, Mex]
fra	reproduction sexuée	f.
glg	reproducción gamética	f.
	Var. reproducción sexual	f.
ita	riproduzione gamica	f.

	Var. riproduzione sessuale; riproduzione sessuata sexual reproduction	f. f.
230. reprodução sexuada		f.
	Var. reprodução gâmica; Var. reprodução sexual	f. f.
cat	reproducció sexual	f.
	Var. reproducció per gàmetes	f.
esp	reproducción por gametos	f. [Esp, Mex]
	Var. reproducción sexual	f.
fra	reproduction sexuée	f.
glg	reproducción sexual	m.
	Var. reproducción gamética	f.
ita	riproduzione sessuata	f.
	Var. riproduzione gamica;	f.
	Var. riproduzione sessuale	f.
eng	sexual reproduction	
231. reprodução sexual		f.
	Var. reprodução gâmica; Var. reprodução sexuada	f. f.
cat	reproducció sexual	f.
	Var. reproducció per gàmetes	f.
esp	reproducción sexual	f.
	reproducción por gametos	f. [Esp, Mex]
fra	reproduction sexuée	f.
glg	reproducción sexual	f.
	Var. reproducción gamética	f.
ita	riproduzione sessuale	f.
	Var. riproduzione gamica;	f.
	Var. riproduzione sessuata	f.
eng	sexual reproduction	
232. reprodução vegetativa		f.
cat	reproducció vegetativa	f.
esp	reproducción vegetativa	f.
	reproducción asexual	f.
fra	multiplication végétative	[Mex]

	Var. multiplication asexuée	f.
glg	reproducción vexetativa	f.
	Var. multiplicación vexetativa	f.
ita	riproduzione vegetativa	f.
eng	vegetative propagation	
	Var. asexual propagation	
233. RNA		m.
cat	RNA	m.
	Var. àcid ribonucleic	m.
	Var. ARN	m.
esp	ARN	m.
	RNA	m. [Mex]
	ácido ribonucleico	m. [Esp, Mex]
fra	ARN	m.
	Var. acide ribonucléique	m.
glg	RNA	f.
ita		
eng	ARN – acid ribonucleic	
	Var. RNA;	
	Var. ribonucleic acid	
234. saco embrionário		m.
cat	sac embrionari	m.
	Var. sac embrional	m.
esp	saco embrionario	m.
fra	sac embryonnaire	m.
glg	saco embrionario	m.
ita	sacco embrionale	m.
eng	embryo sac	
235. seleção		f.
	selecção	f. [Por]
cat	selecció	f.
esp	selección	f.
fra	sélection	f.
glg	selección	f.
ita	selezioне	f.
eng	selection	

236.	selecção combinada	f.	
	selecção combinada	f.	[Por]
cat	selecció combinada	f.	
esp	selección combinada	f.	
fra	sélection combinée	f.	
glg	selección combinada	f.	
ita	selezione combinata	f.	
eng	combined selection		
237.	selecção combinada ⇒ seleção combinada		
238.	selecção directa ⇒ seleção direta		
239.	selecção directa	f.	
	selecção directa	f.	[Por]
cat	selecció directa	f.	
esp	selección directa	f.	
fra	sélection directe	f.	
glg	selección directa	f.	
ita	selezione diretta	f.	
eng	direct selection		
240.	selecção dos progenitores	f.	
	Var. seleção por família	f.	
	selecção dos progenitores	f.	[Por]
cat	selecció dels progenitors	f.	
	Var. selecció per família	f.	
esp	selección por familia	f.	
	selección familiar	f.	[Mex]
fra	sélection familiale	f.	
	Var. sélection de familles	f.	
glg	selección por familia	f.	
ita	selezione familiare	f.	
eng	family selection		
241.	selecção dos progenitores ⇒ seleção dos progenitores, seleção por família		

242.	seleção fenotípica	f.	
	selecção fenotípica	f.	[Por]
cat	selecció fenotípica	f.	
esp	selección fenotípica	f.	
fra	sélection phénotypique	f.	
glg	selección fenotípica	f.	
ita	selezione fenotípica	f.	
eng	phenotypic selection		
243.	selecção fenotípica ⇒ seleção fenotípica		
244.	seleção genotípica	f.	
	selecção genotípica	f.	[Por]
cat	selecció genotípica	f.	
esp	selección genotípica	f.	
fra	sélection génotypique	f.	
glg	selección xenotípica	f.	
ita	selezione genotípica	f.	
eng	genotypic selection		
245.	selecção genotípica ⇒ seleção genotípica		
246.	seleção indireta	f.	
	selecção indirecta	f.	[Por]
cat	selecció indirecta	f.	
esp	selección indirecta	f.	
fra	sélection indirecte	f.	
glg	selección indirecta	f.	
ita	selezione indiretta	f.	
eng	indirect selection		
247.	selecção indirecta ⇒ seleção indireta		
248.	seleção individual	f.	
	selecção individual	f.	[Por]
cat	selecció individual	f.	
esp	selección individual	f.	

fra	sélection individuelle	f.
glg	selección individua	f.
ita	selezione individuale	f.
eng	individual selection	

249. selecção individual ⇒ seleção individual

250.	selecção massal	f.
	selecção massal	f. [Por]
cat	selecció massiva	f.
esp	selección masiva	f.
fra	sélection massale	f.
glg	selección masal	f.
ita	selezione di massa	f.
eng	mass selection	

251. selecção massal ⇒ seleção massal

252.	selecção natural	f.
	selecção natural	[Por]
cat	selecció natural	f.
esp	selección natural	f.
fra	sélection naturelle	f.
glg	selección natural	f.
ita	selezione naturale	f.
eng	natural selection	

253. selecção natural ⇒ seleção natural

254.	selecção por família	f.
	selecção por família	[Por]
cat	selecció per família	f.
	Var. selecció dels progenitors	f.
esp	selección por familia	f.
	selección familial	[Mex]
fra	sélection de familles	f.
	Var. sélection familiale	f.
glg	selección por familia	f.

ita	
eng	family selection

255. **selecção por família** ⇒ seleção por família

256.	seleção recorrente	f.
	selecção recorrente	f. [Por]
cat	selecció recurrent	f.
esp	selección recurrente	f.
fra	sélection récurrente	f.
glg	selección recorrente	f.
ita	selezione ricorrente	f.
eng	recurrent selection	

257. **selecção recorrente** ⇒ seleção recorrente

258.	semente	f.
cat	llavor	f.
	Var. grana	f.
esp	semilla	f.
fra	graine	f.
glg	semente	f.
ita	seme	m.
eng	seed	

259.	sistema de acasalamento	m.
	Var. acasalamento	m.
cat	sistema d'aparellament	m.
	Var. aparellament	m.
esp	sistema de apareamiento	m.
	apareamiento	m. [Esp, Mex]
fra	système de croisement	m.
	Var. croisement	m.
glg	sistema de apareamento	m.
	Var. apareamento	m.
ita	sistema di accoppiamento	m.
	Var. accoppiamento	m.
eng	mating system	

260.	subcultura	f.
cat	subcultiu	m.
esp	subcultivo	m.
fra	repiquage	m.
glg	subcultivo	m.
ita	subcoltura	f.
eng	subculture	
261.	taxa	f.pl.
	Var. taxon	f.pl.
cat	tàxon	m.
esp	taxones	m.pl.
	taxón	m.pl. [Esp, Mex]
	taxa	f.pl. [Mex]
fra	taxin	m.
	Var. taxon	m.
	taxins	m.pl.
	Var. taxons	m.pl.
glg	taxa	f.
	Var. taxón	f.pl.
ita	taxa	
	Var. taxon	m.
eng	taxon	
	taxons	
	Var. taxa	
262.	taxinomia	f.
	Var. taxionomia	f.
	Var. taxonomia	f.
cat		
esp	taxonomía	f.
fra	taxonomie	f.
	Var. taxinomie	
glg		
ita		
eng	taxonomy	
	Var. taxonomy	

	263. taxionomia	f.
	Var. taxinomia;	f.
	Var. taxonomia	f.
cat	taxonomia	f.
esp	taxonomía	f.
fra	taxonomie	f.
	Var. taxinomie	
glg	taxonomías	f.
ita	tassonomia	f.
ron		
eng	taxonomy	
	Var. taxinomy	
	264. taxon	f.pl.
	Var. taxa	f.pl.
	categoria taxonómica	f. [Por]
cat	tàxon	m.
esp	taxón	m.
	taxones	m.pl.
	taxa	f. [Mex]
fra	taxin	m.
	Var. taxon	m.
	taxins	m.pl.
	Var. taxons	m.pl.
glg	taxón	f.
	Var. taxa	f.
ita	taxon	m.
	Var. taxa	
eng	taxon	
	taxons	
	Var. taxa	
	265. taxonomia	f.
	Var. taxinomia	f.
	Var. taxionomia	f.
cat	taxonomia	f.
esp	taxonomía	f.
fra	taxonomie	f.
	Var. taxinomie	

glg	taxonomía	f.
ita	tassonomia	f.
eng	taxonomy	
266.	taxonomía experimental	f.
cat	taxonomia experimental	f.
esp	taxonomía experimental	f.
fra	taxonomie expérimentale	f.
glg	taxonomía experimental	f.
ita	tassonomia sperimentale	f.
eng	experimental taxonomy	
267.	taxonomía fisiológica	f.
cat		
esp	taxonomía fisiológica	f. [Mex]
fra	taxonomie physiologique	f.
glg		
ita	tassonomia fisiologica	f.
eng	physiological taxonomy	
268.	tegumento	m.
cat	tegument	m.
esp	tegumento	m.
fra	tégument	m.
glg	tegumento	m.
ita	tegumento	m.
eng	tegument	
269.	telófase	f.
cat	telofase	f.
esp	telofase	f.
fra	télophase	f.
glg	telofase	f.
ita	telofase	f.
eng	telophase	

270.	transformação	f.
cat	transformació	f.
esp	transformación	f.
fra	transformation	f.
glg	transformación	f.
ita	trasormazione	f.
eng	transformation	
271.	transformação genética	f.
	Var. engenharia genética	f.
cat	transformació genètica	f.
esp	transformación genética	f.
fra	transformation génétique	f.
glg	transformación xenética	f.
ita	trasformazione genetica	f.
eng	genetic transformation	
272.	variabilidade genética	f.
cat	variabilitat genètica	f.
esp	variabilidad genética	f.
fra	variabilité génétique	f.
glg	variabilidade xenética	f.
ita	variabilità genetica	f.
eng	genetic variability	
273.	variação	f.
cat	variació	f.
esp	variación	f.
fra	variation	f.
glg	variación	f.
ita	variazione	f.
Var.	variabilità	f.
eng	variation	
274.	variação geográfica	f.
cat	variació geogràfica	f.
esp	variación geográfica	f.
fra	variation géographique	f.

glg	variación xeográfica	f.
ita	variazione geografica	f.
eng	geographic variation	

275.	variedade cultivada	f.
	Var. cultivar	m.
cat	varietat cultivada	f.
	Var. cultivar	f.
esp	variedad de cultivo	f.
fra	variété cultivée	f.
	Var. cultivar	m.
glg	variedade cultivada	f.
ita	varietà coltivata	f.
eng	plant variety	
	Var. cultivar	

276.	variedade geográfica	f.
	Var. variedade taxonômica	f.
cat	varietat geogràfica	f.
esp	variedad geográfica	f.
	ecotipo	m. [Mex]
fra	variété géographique	f.
glg	variedade xeográfica	f.
ita	varietà geografica	f.
eng	geographic variety	

277.	variedade taxonômica	f.
	Var. variedade geográfica	f.
	variedade taxonómica	f. [Por]
cat	varietat taxonòmica	f.
esp	variedad taxonómica	f.
fra	variété taxonomique	f.
glg	variedade taxonómica	f.
ita	varietà tassonomica	f.
eng	taxonomic variety	

**278. *variedade taxonómica* ⇒ variedade taxonômica,
variedade geográfica**

279. vector ⇒ vetor

280.	vector	m.
	vector	m. [Por]
cat	vector	m.
esp	vector	m.
fra	vecteur	m.
glg	vector	m.
ita	vettore	m.
eng	vector	

281.	vírus	m.
cat	virus	m.
esp	virus	m.
fra	virus	m.
glg	virus	m.
ita	virus	m.
eng	virus	

282.	vitrificação	f.
cat	vitrificació	f.
esp	vitrificación	f.
fra	vitrification	f.
glg	vitrificación	f.
	Var. hiperhidridicidade	f.
ita	vitrificazione	f.
eng	vitrification	

283.	zigoto	m.
cat	zigot	m.
esp	zigoto	m.
fra	zygote	m.
glg	zigoto	m.
ita	zigote	m.
eng	zygote	

REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

I. Bibliografia de consulta direta

- ANCIÃES, Wanderley e CASSIOLATO, José Eduardo. **Biotecnologia: seus impactos no setor industrial.** Brasília, CNPq / Coordenação Editorial, 1985, 172 p.
- Anais do Encontro sobre recursos genéticos*, Jaboticabal, SP, UNESP, 1988
- Atlas Visual, Plantas e a Terra [Trad. Fabio Augusto Vitta], Brasília, Correio Brasiliense, 1995, 127 p.
- WALTER, Bruno Machado Teles. **Técnicas de coleta de material botânico arbóreo.** Brasília, Embrapa, 1993, 53 p.
- GANDER, E.S.; MARCELINO, L.H.; ZUMSTEIN, P. **Biotecnologia para pedestres. Botânica.** Brasilia, Embrapa-SPI/Cenargen/ MAARA, 1996, 66p.
- Cenargen informa, 1990 (5). *Produtos, pergunte ao curador, ele deve saber*
- Cenargen informa, 1992 (9). *Bancos ativos, a vida preservada*
- Cenargen informa, 1995 (15). *Brasil mostra a sua diversidade e Curadorias: a arte de preservar recursos genéticos*
- Dicionário de Biologia.** São Paulo, ed. Melhoramentos, 1980, 191 p.
- VIÉGAS, A. P. **Dicionário de fitopatologia e micologia.** São Paulo, co-ed. Instituto Agronômico, Campinas-SP, Brascan Nordeste, Banco do Nordeste do Brasil, SA, Sudene, Edit. Agronômica Ceres, 1979, 882 p.
- GIACOMETTI, D. C. *Descritores para caracterização e avaliação de germoplasma*, em: Anais do Encontro sobre Recursos Genéticos, Jaboticabal, SP, Unesp, 1988
- Dicionário geral de ciências biológicas.** Paraná, Edit. Centro Educacional Brasileira S.A., 1970, 3 Vol., 752 p.
- Dicionário técnico-científico ilustrado.** Lisboa, Plátano Edit. SA. 1982, 395 p.
- RAMALHO, Magno et alii. **Genética na Agropecuária.** São Paulo: Globo; Lavras, MG: Fundação de Apoio ao Ensino, Pesquisa e Extensão, 1990 [Publicação Globo Rural], 359 p.
- PUGA, Nilce T. et alii. **Glossario de biotecnologia vegetal.** São Paulo, Edit. Manole Ltda., 82 p.
- TORRES, Antonio C. e CALDAS, Linda Styer. *Glossário de Termos Técnicos*, em **Técnicas de aplicações da cultura de tecidos de plantas.** Brasília, ABCTP/EMBRAPA CNPH, 1990, 433 p.
- A biodiversidade dos trópicos como recurso para a humanidade*, Brasília, Embrapa, 1992
- FERREIRA, Aurélio, Buarque de Holanda. **Novo Dicionário Aurélio da Língua Portuguesa.** 2.ed. rev. e ampl., Rio de Janeiro, Nova Fronteira, 1986, 1838 p.
- MANTEL, S.H.; MATTHEWS, J. A.; McKEE, R. A. **Princípios de biotecnologia em plantas:** uma introdução à engenharia genética em plantas. [Trad. J.L. de Azevedo; M. L. R. A. Perecin e N.A. Vello] Ribeirão Preto, Sociedade Brasileira de Genética, 1994, 344p.
- Le Petit Larousse** ilustré. Paris, Larousse, 1993, 1777 + 7 p.
- Embrapa / Cenargen, *Programa Nacional de Pesquisa em Biotecnologia Agropecuária*, Brasília, 1989
- Le Nouveau Petit Robert.** [Dir. Josette Rey-Debove et Alain Rey]. Nouvelle édition remaniée et amplifiée, Paris, Dictionnaires Le Robert, 1993, 2467 + 21 p.
- MORALES, E. A. V. e MONTEIRO, J. S. *Recursos genéticos vegetais - fundamentos, procedimentos e documentação.* Brasília, Embrapa, 1992
- Embrapa / Cenargen, proposta de *Fluxo de Germoplasma no Sistema Nacional de Pesquisa Agropecuária - SNPA*, Brasília, 1992
- FERREIRA, Mário. **Terminologia de melhoramento genético florestal.** 2 ed., Curitiba, Embrapa - URPFCs, 1982, 91 p.

II. Bibliografia auxiliar

- BARTH, Ortrud Monika e MELHEM, Therezinha Sant'anna. **Glossário ilustrado de palinologia.** Campinas, SP, Edit. da Unicamp, 1988, 75 p.
- BRAZILIAN PORTUGUESE-ENGLISH DICTIONARY [Editors A. Houaiss and C. B. Avery], Prentice-Hall, Inc. Englewood Cliffs, New Jersey, 1987
- CABRÉ, M. Teresa. **La Terminología.** La teoria, els mètodes, les aplicacions. Barcelona, 1992, 527 p.
- EMBRAPA/CENARGEN, **Glossário de recursos fitogenéticos.** Brasília, 1992
- FAULSTICH, Enilde. *Metodologia para projeto terminográfico.* Anais do II Simpósio Latino-americano de Terminología e I Encontro Brasileiro de Terminología Técnico-científica. Brasília:IBICT; Paris:União Latina, 1992, pp. 207-217
- _____. **Base metodológica para pesquisa em socioterminologia.** Termo e variação. Brasília, Centro Lexterm/UnB, 1995, 36p.
- _____. “Principes formels et fonctionnels de la variation en terminologie”. In **Terminology**, Vol. 5 (1), Amsterdam, John Benjamins Publishing Co, 1998/1999, pp. 93-103
- GLOSSÁRIO DE ECOLOGIA. Primeira edição definitiva, São Paulo, CNPq / Acad. de Ciências de São Paulo, Fapesp, Secret. de Ciência e Tecnologia, Publicação ACIESP 57, 1987
- GOWDAK, Demetrio. **Biología.** V. 1: Biología celular, 192 p ; V. 2: Genética e evolução, 182 p.; V. 3: Seres vivos - estrutura e função, 319 p, São Paulo, FTD, s/d
- NOVAES, Geóvana. **Glossário de termos biológicos.** Bahia, Universidade Federal da Bahia, 1990, 141 p.
- OLIVEIRA, Ronaldo Fernandes et alii. **Atlas escolar de botânica.** Rio de Janeiro, MEC, 1986, 118 p.
- SAGER, Juan C. **Curso práctico sobre el procesamiento de la terminología.** Con un capítulo adicional de Joan Torruella y Gloria Claveria; [trad. del inglés Laura C. Moya], Madrid, Fundación Germán Sánchez Ruipérez; Pirâmide, 1993, 448 p.

catalão

espanhol

francês

galego

italiano

português

inglês

1.	àcid desoxiribonucleic	m.
	Var. ADN	m.
	Var. DNA	m.
esp	ácido desoxirribonucleico	m.
	ADN	m. [Esp, Mex]
	DNA	m. [Mex]
fra	acide désoxyribonucléique	m.
	Var. ADN	m.
glg	acido desoxirribonucleico	m.
ita	acido desossiribonucleico	m.
por	ácido desoxirribonucléico	m.
	Var. DNA	m.
	Var. ADN	m.
	ácido desoxirribonucleico	m. [Por]
eng	deoxyribonucleic acid	
	Var. DNA	
2.	àcid nucleic	m.
esp	ácido nucleico	m.
fra	acide nucléique	m.
glg	acido nucleico	m.
ita	acido nucleico	m.
por	ácido nucléico	m.
	ácido nucleico	m. [Por]
eng	nucleic acid	
3.	àcid ribonucleic	m.
	Var. ARN	m.
	Var. RNA	m.
esp	ácido ribonucleico	m.
fra	acide ribonucléique	m.
	Var. ARN	m.
glg	acido ribonucleico	m.
	Var. ARN	m.
ita	acido ribonucleico	m.
	Var. RNA	m.
por	acido ribonucléico	m.
	Var. ARN	m.
	RNA	m.

	ácido ribonucleico ribonucleic acid Var. RNA	m.	[Por]
4.	aclimatació	f.	
esp	aclimatación	f.	
fra	acclimatation	f.	
glg	aclimatación	f.	
ita	acclimatizzazione	f.	
por	aclimatização aclimatação	f.	
eng	acclimatization	f.	[Por]
5.	activitats de conservació	f.	
esp	curadoría actividades de conservación herbario	f. f.pl. m.	[Esp] [Esp] [Mex]
fra			
glg	actividades de conservación	f.	
ita	attività del curatore	f.	
por	curaduria	f.	
eng	curatorship	f.	
6.	ADN	m.	
	Var. àcid desoxiribonucleic	m.	
	Var. DNA	m.	
esp	ácido desoxirribonucleico ADN DNA	m. m. m.	[Esp, Mex] [Mex]
fra	acide désoxyribonucléique Var. ADN	m. m.	
glg	ADN	m.	
ita	acido desossiribonucleico	m.	
por	ácido desoxirribonucléico Var. DNA Var. ADN	m. m. m.	
eng	ácido desoxirribonucleico deoxyribonucleic acid Var. DNA	m.	[Por]

	7. ADN recombinant	m.
	Var. DNA recombinant	m.
	Var. recombinant	m.
esp	ADN recombinante	m.
	DNA recombinante	m. [Mex]
	ADNr	m. [Esp, Mex]
	recombinante	m. [Esp]
fra	ADN recombiné	m.
glg	ADN recombinante	m.
	Var. ADNr	m.
	recombinante	m.
ita	DNA ricombinante	m.
	Var. rDNA	m.
	ricombinante	m.
por	ADN recombinante	m.
	Var. ADNr	m.
	recombinante	m.
eng	recombinant -DNA	
	8. ARN	m.
	Var. àcid ribonucleic	m.
	Var. RNA	m.
esp	ácido ribonucleico	m.
fra	acide ribonucléique	m.
	Var. ARN	m.
glg	acido ribonucleico	m.
	Var. ARN	m.
ita	acido ribonucleico	m.
	Var. RNA	m.
por	acido ribonucléico	m.
	Var. ARN	m.
	RNA	m.
	ácido ribonucleico	m. [Por]
eng	ribonucleic acid	
	Var. RNA	
	9. al·lel	m.
esp	alelo	m.

fra	allèle	m.
	Var. forme allélique	f.
glg	alelo	m.
ita	allele	m.
por	alelo	m.
eng	allele	

10.	al·logàmia	f.
esp	alogamia	f.
fra	allogamie	f.
glg	alogamia	f.
ita	allogamia	f.
por	alogamia	f.
	Var. fecundação cruzada	f.
eng	allogamy	

11.	al·lopóliploide	m.
esp	alopoliploide	m.
	aloploïde	m. [Mex]
fra	allopoloïde	m.
	Var. allopolyplöïde	m.
glg	alopoliploide	m.
ita	allopóliploide	m.
por	alopoliplóide	m.
eng	allopolyplloid	
	Var. Alloploid	

12.	amitosi	f.
esp	amitosis	f.
fra	amitose	f.
glg	amitose	f.
ita	amitosi	f.
por	amitose	f.
eng	amitosis	

13.	amplificació	f.
esp	amplificación	f.
fra	amplification	f.
glg	amplificación	f.

ita	amplificazione	f.
por	amplificação	f.
eng	amplification	
14. anafase		f.
esp	anafase	f.
fra	anaphase	f.
glg	anafase	f.
ita	anafase	f.
por	anáfase	f.
eng	anaphase	
15. antera		f.
esp	antera	f.
fra	anthère	f.
glg	antera	f.
ita	antera	f.
por	antera	f.
eng	anther	
16. anterozoide		m.
esp	anterozoide	m.
	gameto masculino	m. [Mex]
fra	anthérozoïde	m.
	Var. gamète mâle	m.
glg	anterozoide	m.
ita	anterozoide	m.
	Var. gamete maschile	m.
por	anterozóide	m.
	Var. gameta masculino;	m.
	Var. núcleo espermático	m.
eng	antherozoid	
	Var. male gamete	
17. aparellament		m.
	Var. sistema d'aparellament	m.
spa	apareamiento	m.
	sistema de apareamiento	[Esp, Mex]
fra	croisement	m.

	Var. système de croisement	m.
glg	apareamento	m.
	Var. sistema de apareamento	m.
ita	accoppiamento	m.
	Var. sistema di accoppiamento	m.
por	acasalamento	m.
	Var. sistema de acasalamento	m.
eng	mating system	
18.	aparellament aleatori	m.
esp	apareamiento aleatorio	m.
fra	croisement au hasard	m.
	Var. panmixie	f.
glg	apareamento ó azar	m.
	Var. apareamento aleatorio	m.
ita	accoppiamento casuale	m.
por	acasalamento ao acaso	m.
eng	random mating system	
19.	aparellament d'associació somàtica	m.
esp	apareamiento de asociación	
	somática	m. [Esp]
	apareamiento somático	m. [Mex]
fra	homogamie génotypique	f.
glg	apareamento de asociación	
	somática	m.
ita	accoppiamento assortativo	m.
por	acasalamento de associação	
	somática	m.
eng	genetic assortative mating system	
	Var. genetic assortative mating;	
	homogamy	
20.	aparellament de dissociació somàtica	m.
esp	apareamiento de disociación	

	somática	m.
fra	hétérogamie génotypique	f.
glg	apareamiento de disociación	
	somática	m.
ita	accoppiamento geneticamente	
	disassortativo	m.
por	acasalamento de dissociação	
	somática	m.
eng	genetic disassortive mating system Var. genetic disassortative mating; heterogamy	

21.	aparellament d'individus menys semblants	m.
esp	apareamiento de individuos	
	menos semejantes	m.
fra	hétérogamie phénotypique	f.
glg	apareamiento de individuos	
	de distinto fenotipo	m.
	Var. apareamiento de individuos	
	menos semellantes	m.
ita	accoppiamento assortativo	
	positivo	m.
por	acasalamento de individuos	
	menos semelhantes	m.
eng	negative phenotypic assortative mating	

22.	aparellament d'individus semblants	m.
esp	apareamiento de individuos	
	semejantes	m.
fra	homogamie phénotypique	f.
glg	apareamiento de individuos	
	do mesmo fenotipo	m.
	Var. apareamiento de individuos	
	semellantes	m.
ita	accoppiamento assortativo	
	negativo	m.

por	acasalamento de indivíduos aparentados	m.
eng	positive phenotypic assortative mating	
23.	aparellament orientat	m.
esp	apareamiento orientado	m. [Esp]
	apareamiento dirigido	m. [Mex]
fra	croisement préférentiel	m.
glg	apareamento orientado	m.
ita	accoppiamento assortativo	m.
por	acasalamento orientado	m.
eng	assortative mating system	
24.	aparellament orientat segons la semblança fenotípica	m.
esp	apareamiento orientado según la semejanza fenotípica	m.
fra	homogamie phénotypique	f.
glg	apareamento orientado segundo la semellanza fenotípica	m.
ita	accoppiamento fenotípicamente assortativo	m.
por	acasalamento orientado segundo semelhança fenotípica	m.
eng	phenotypic assortative mating	
25.	aparellament orientat segons la semblança genètica	m.
spa	apareamiento orientado según la semejanza genética	m. [Esp]
	cruza fraternal	f. [Mex]
fra	homogamie génotypique	f.
glg	apareamento orientado segundo a semellanza xenética	m.
ita	accoppiamento geneticamente assortativo	m.
por	acasalamento orientado segundo semelhança genética	m.

eng genetic assortative mating

26.	àpex caulinar	m.
	Var. àpex de la tija	m.
esp	apice cauliná	m. [Esp]
	apice del tallo	m. [Esp]
fra	apex caulinaire	m.
glg	apice caulinar	m.
ita	apice caulinare	m.
por	ápice caulinar	m.
eng	stem apex	

27. **àpex de la tija** ⇒ àpex caulinar

28.	apogàmia	f.
esp	apogamia	f.
fra	apogamie	f.
glg	apogamia	f.
ita	apogamia	f.
por	apogamia	f.
eng	apogamy	

29.	apomixi	f.
esp	apomixis	f.
fra	apomixie	f.
glg	apomixe	f.
ita	apomissia	f.
por	apomixia	f.
eng	apomixis	

30.	arbre	m.
esp	árbol	m.
fra	arbre	m.
glg	arbore	f.
ita	albero	m.
por	árvore	f.
eng	tree	

31.	arbre d'elit	m.
esp	árbol de elite	m. [Esp]
	árbol élite	m. [Mex]
fra	arbre d'élite	m.
glg	arbore elite	f.
ita	albero elite	m.
por	árvore de elite	f.
eng	elite tree	
32.	arbre especial	m.
esp	árbol especial	m. [Esp]
	árbol padre	m. [Mex]
fra	arbre remarquable	m.
glg	arbore especial	f.
ita	albero speciale	m.
por	árvore especial	f.
	Var. albero protetto	m.
eng	special tree	
33.	arbre pare	m.
esp	árbol matriz	m. [Esp]
	árbol élite	m. [Mex]
fra	arbre porte graines	m.
	Var. porte graines	m.
	Var. semencier	m.
glg	arbore nai	f.
ita	albero madre	m.
por	árvore matriz	f.
eng	seed tree	
	Var. seed bearer	
34.	arbre plus	m.
esp	árbol superior	m. [Esp]
	árbol élite	m. [Mex]
fra	arbre plus	m.
glg	arbore plus	f.
ita	albero plus	m.
por	árvore plus	f.
eng	plus tree	

35.	arbre selecte	m.
esp	árbol selecto	m. [Esp]
fra	arbre supérieur	m.
glg	arbore superior	f.
ita	albero superiore	m.
por	árvore superior	f.
	Var. árvore selecionada	f.
eng	superior tree	
36.	arrel adventícia	f.
	Var. rel adventícia	f.
esp	raíz adventicia	f.
fra	racine adventive	f.
glg	raiz adventicia	f.
ita	radice avventizia	f.
por	raiz adventícia	f.
eng	adventitious root	
37.	arrelament	m.
esp	esquejado	m.
	injerto	m. [Mex]
fra	bouturage	m.
glg	enraigamento por tanos	m.
ita	talee radicali	f.
por	estaquia	f.
	enxertia por estaca	f. [Por]
	Var. enxertia de estaca	f.
eng	cutting propagation	
	Var. propagation by cuttings	
38.	autofecundació	f.
esp	autofecundación	f.
fra	autofécondation	f.
glg	autofecundación	f.
ita	autofecondazione	f.
por	autofecundação	f.
	Var. autogamia	
eng	self-fertilization	

39.	autogàmia	f.
esp	autogamia	f.
fra	autogamie	f.
glg	autogamia	f.
ita	autogamia	f.
por	autogamia	f.
	Var. autofecundação	f.
eng	autogamy	
40.	autopollització	f.
esp	autopolinización	f.
fra	autopollinisation	f.
glg	autopolinización	f.
ita	autoimpollinazione	f.
por	autopolinização	f.
eng	self-pollination	
	Var. autopollination	
41.	avaluació	f.
esp	evaluación	f.
fra	evaluation	f.
glg	avaliación	f.
ita	valutazione	f.
por	avaliação	f.
eng	evaluation	
42.	banc de germoplasma	m.
	Var. banc de llavors	m.
esp	banco de germoplama	m.
fra	banque de matériel génétique	f.
	Var. banque de germoplasme	f.
glg	banco de xermoplasma	m.
ita	banca del germoplama	f.
por	banco de germoplama	m.
eng	germplasm bank	
43.	banc de llavors	m.
	Var. banc de germoplasma	m.

esp	banco de germoplasma	m.
fra	banque de matériel génétique	f.
	Var. banque de germoplasme	f.
glg	banco de xermoplasma	m.
ita	banca del germoplasma	f.
por	banco de germoplasma	m.
eng	germplasm bank	
44.	biodiversitat	f.
	Var. diversitat biològica	f.
esp	biodiversidad	f.
	diversidad biológica	f. [Esp, Mex]
fra	biodiversité	f.
	Var. diversité biologique	f.
glg	diversidade biolóxica	f.
ita	diversità biologica	f.
por	diversidade biológica	f.
eng	biodiversity	
	Var. biological diversity	
45.	biotecnologia	f.
esp	biotecnología	f.
fra	biotechnologie	f.
glg	biotecnoloxía	f.
ita	biotecnologia	f.
por	biotecnologia	f.
eng	biotechnology	
46.	call ⇒ cal·lus	
47.	cal·lus	m.
	Var. call	m.
esp	callo	m.
fra	cal	m.
glg	calo	m.
ita	callo	m.
por	calo	m.
eng	callus	

48.	capficat	m.
	Var. murgó	m.
esp	acodado	m. [Esp]
	acodo	m. [Mex]
fra	marcottage	m.
glg	aporcado	f.
por	mergulhia	f.
ita	propagazione	f.
eng	layering	
49.	caracterizació	f.
spa	caracterització	f.
fra	caractérisation	f.
glg	caracterización	f.
ita	caratterizzazione	f.
por	caracterização	f.
eng	characterization	
50.	cariocinesi	f.
esp	cariocinesis	f.
fra	caryocinèse	f.
	Var. caryodiérèse	f.
glg	cariocinese	f.
ita	cariocinese	f.
por	cariocinese	f.
	Var. mitose	f.
eng	karyokinesis	
	Var. Karyodieresis	
51.	cèl·lula	f.
esp	célula	f.
fra	cellule	f.
glg	célula	f.
ita	cellula	f.
por	célula	f.
eng	cell	
52.	cèl·lula germinal	f.

	Var. cèl·lula sexual	f.	
esp	célula sexual	f.	
	célula germinal	f.	[Mex]
fra	cellule germinale	f.	
glg	célula sexual	f.	
ita	cellula sessuale	f.	
por	célula sexual	f.	
eng	germ cell		
53.	cèl·lula sexual	f.	
	Var. cèl·lula germinal	f.	
esp	célula sexual	f.	
	célula germinal	f.	[Mex]
fra	cellule germinale	f.	
glg	célula sexual	f.	
ita	cellula sessuale	f.	
por	célula sexual	f.	
eng	germ cell		
54.	clon	m.	
esp	clon	m.	
fra	clone	m.	
glg	clon	m.	
ita	clone	m.	
por	clone	m.	
eng	clone		
55.	clon comercial	m.	
esp	clon comercial	m.	
glg	clon comercial	m.	
ita	clone commerciale	m.	
por	clone comercial	m.	
eng			
56.	clonació ⇒ clonatge		
57.	clonació gènica ⇒ clonatge gènic		

58.	clonatge	m.
	Var. clonació	f.
esp	clonación	f.
fra	clonage	m.
glg	clonaxe	f.
ita	clonaggio	m.
por	clonagem	f.
eng	cloning	
59.	clonatge gènic	m.
	Var. clonació gènica	f.
esp	clonación genética	f.
	clonación	f. [Mex]
fra	clonage de gènes	m.
glg	clonaxe xenética	f.
ita	clonaggio genico	m.
por	clonagem gênica	f. [Por, Bra]
	clonagem de genes	f.
eng	gene cloning	
60.	colgat	m.
esp	acodado en tierra	m. [Esp]
	acodo	m. [Mex]
	enraizamiento	m [Mex]
fra	marcottage en cépée	m.
	Var. marcottage en butte	m
glg	aporcado	m.
ita		
por	amontoa	f.
	Var. mergulhia de cepa	f
eng	mound layering	
	Var. stool layering ;	
	Var. stooling	
61.	colgat aerí	m.
esp	acodado aéreo	m. [Esp]
	acodo	m. [Mex]
	acodadura	f. [Mex]

fra	marcottage en l'air	m.
glg	aporcado aéreo	m.
ita	margotta	f.
por	alporquia	f.
eng	air layering Var. air marcotting	

62. col·lecció de base

esp	colección de base	f. [Esp]
	colbase	f. [Esp]
	plasma germinal	m. [Mex]
fra	collection de matériel génétique	f.
glg	colección de base	f.
	Var. colbase	f.
ita	raccolta del germoplasma	f.
	Var. banca del germoplasma	f.
por	coleção de base	f.
	Var. colbase	f.
	colecção de base	[Por]
eng	germplasm collection	

63. consanguinitat

esp	consanguinidad	f.
	endogamia	f. [Mex]
fra	consanguinité	f.
glg	consanguinidade	f.
ita	endogamia	f.
por	consangüinidade	f.
	Var. endogamia	f.
	consanguinidade	f. [Por]
eng	inbreeding	

64. conservació

esp	conservación	f.
fra	conservation	f.
glg	conservación	f.
ita	conservazione	f.
por	conservação	f.
eng	conservation	

65.	conservació ex situ	f.	
esp	conservación ex situ	f.	
	conservación "ex situ"	f.	[Esp, Mex]
fra	conservation ex situ	f.	
glg	conservación in situ	f.	
	Var. conservación "in situ"	f.	
ita	conservación ex situ	f.	
por	conservação "ex-situ"	f.	
	Var. conservação ex situ	f.	
	Var. conservación "ex situ"	f.	
eng	ex situ conservation		
66.	conservació in situ	f.	
esp	conservación in situ	f.	
	conservación "in situ"	f.	[Esp, Mex]
fra	conservation in situ	f.	
glg	conservación in situ	f.	
	conservación "in situ"	f.	
ita	conservazione in-situ	f.	
por	conservação in-situ	f.	
	Var. conservação "in-situ"	f.	
eng	in situ conservation		
67.	conservador	m.	
esp	curador	m.	[Esp]
	conservador	m.	[Esp, Mex]
fra	conserveur	m.	
glg	conservador	m.	
ita	curatore	m.	
	Var. responsabile	m.	
por	curador	m.	
eng	curator		
68.	cromàtide	f.	
esp	cromátida	f.	[Esp]
fra	chromatide	f.	
glg	cromátida	f.	
ita	cromatide	f.	
por	cromatídeo	m.	

eng chromatid

69.	cromosoma	m.
esp	cromosoma	m.
fra	chromosome	m.
glg	cromosoma	m.
ita	cromosoma	m.
por	cromossomo	m.
eng	chromosome	

70.	cromosomes homòlegs	m.pl.
esp	cromosomas homólogos	m.pl.
fra	chromosomes homologues	m.pl.
glg	cromosomas homólogos	m.
ita	cromosomi omologhi	m.
por	cromossomos homólogos	m.
eng	homologous chromosomes	

71.	cultiu de teixits	m.
esp	cultivo de tejidos	m.
fra	culture des tissus	f.
glg	cultivo de tecidos	m.
ita	coltura tessutale	f.
por	cultura de tecidos	m.
eng	tissue culture	

72.	cultivar	f.
	Var. varietat cultivada	f.
esp	variedad	f.
fra	cultivar	m.
	var. variété cultivée	m.
glg	variedad	f.
	Var. cultivar	m.
por	cultivar	m.
	Var. variedade cultivada	f.
ita	cultivar	m.
eng	cultivar	
	Var. plant variety	

73.	diversitat biològica	f.
	Var. biodiversitat	f.
esp	biodiversidad	f.
	diversidad biológica	f. [Esp, Mex]
fra	biodiversité	f.
	Var. diversité biologique	f.
glg	diversidade biolóxica	f.
ita	diversità biologica	f.
por	diversidade biológica	f.
eng	biodiversity	f.
	Var. biological diversity	
74.	divisió cel·lular	f.
esp	división celular	f.
fra	division cellulaire	f.
glg	división celular	f.
ita	divisione cellulare	f.
por	divisão celular	f.
eng	cell division	f.
75.	DNA	m.
	Var. àcid desoxiribonucleic	m.
esp	ADN	
	DNA	m. [Mex]
	ácido desoxirribonucleico	m. [Esp, Mex]
fra	ADN	m.
	Var.acide désoxyri bonucléique	m.
glg	ADN	m.
ita	DNA	m.
por	ADN	m.
	Var. ácido desoxirribonucléico	m.
	DNA	m.
eng	DNA	
	Var. deoxyribonucleic acid	
76.	DNA	m.
esp	DNA	
	ADN	m. [Mex]
	ácido desoxirribonucleico	m. [Mex]

fra	ADN	m.
	Var.acide désoxyribonucléique	m.
glg	ácido desoxirribonucleico	m.
ita	DNA	m.
por	DNA	m.
	Var. ácido desoxirribonucléico	m.
	ADN	m.
eng	DNA	
	Var. deoxyribonucleic acid	
77.	DNA recombinant	m.
	Var. ADN recombinant	m.
	Var. recombinant	m.
esp	ADN recombinante	m.
	DNA recombinante	m. [Mex]
	ADNr	m. [Esp, Mex]
	recombinante	m. [Esp]
fra	ADN recombiné	m.
glg	ADN recombinante	m.
	Var. ADNr	m.
	recombinante	m.
ita	DNA ricombinante	m.
	Var. rDNA	m.
	ricombinante	m.
por	ADN recombinante	m.
	Var. ADNr	m.
	recombinante	m.
eng	recombinant –DNA	
78.	DNA recombinant	m.
	Var. recombinant	m.
esp	ADNr	
	ADN recombinante	m. [Esp, Mex]
	DNA recombinante	m. [Mex]
	recombinante	m. [Esp]
fra	ADNr	m.
	Var. ADN ribosomal	m.
	Var. ADN ribosomique	m.
glg	ADNr	m.

	Var. ADN recombinante;	m.
	Var. recombinante	m.
ita	rDNA	m.
	Var. DNA ricombinante	m.
	Var. ricombinante	m.
por	ADNr	m.
	Var. ADN recombinante	m.
	Var. recombinante	m.
eng	rDNA	
	Var. ribosomal DNA	

79.	embrió	m.
esp	embrión	m.
fra	embryon	m.
glg	embrión	m.
ita	embrione	m.
por	embrião	m.
eng	embryo	

80.	embriogènesi	f.
esp	embriogénesis	f.
fra	embryogenèse	f.
glg	embrioxénese	f.
ita	embrionesi	f.
por	embriogênese	f.
	embriogénese	f.
	Var. embriogenia	[Por]
eng	embryogenesis	f.
	Var. Embryogeny	

81.	embrionia	f.
esp	embrionía	f.
fra	embryonie	f.
glg	embrionía	f.
ita	embrionia	f.
por	embrionia	f.
eng	embryony	

82.	embronia adventícia	f.
------------	----------------------------	----

esp	embrionía adventicia poliembrionía	f. f.	[Mex]
fra	embryonie adventive	f.	
glg	embrionía adventicia	f.	
ita	embronia avventizi	f.	
por	embronia adventícia	f.	
eng	adventitious embryony		
83.	empelt	m.	
esp	injerto	m.	
fra	greffe	f.	
glg	enxerto	m.	
ita	innesto	m.	
por	enxertia	f.	
eng	graft		
84.	encreuament	m.	
esp	cruzamiento	m.	
fra	croisement	m.	
glg	cruzamento	m.	
ita	incrocio	m.	
por	cruzamento	m.	
eng	crossing		
85.	encreuament de prova	m.	
esp	cruzamiento de prueba	m.	[Esp]
	cruza de prueba	f.	[Mex]
fra	croisement de contrôle	m.	
	Var. croisement révélateur	m.	
glg	cruzamento de ensaio	m.	
ita	test cross	m.	
por	cruzamento teste	m.	
eng	test cross		
86.	encreuament dial·lèlic	m.	
esp	cruzamiento dialélico	m.	[Esp]
	dialélico	m.	[Mex]
fra	croisement diallelique	m.	
	Var. croisement diallélique	m.	

glg			
ita	incrocio diallelico completo	m.	
por	cruzamento dialélico	m.	
eng	complete diallel cross		
87. encreuament dial·lèlic complet		m.	
spa	cruzamiento dialélico completo	m.	
	dialélico	m.	[Mex]
fra	croisement diallèle complet	m.	
glg	cruzamento dialélico completo	m.	
ita	incrocio diallelico completo	m.	
por	cruzamento dialélico completo	m.	
eng	complete diallel cross		
88. encreuament dial·lèlic incomplet		m.	
esp			
fra	croisement diallèle incomplet	m.	
	Var. croisement diallèle partiel	m.	
glg	cruzamento dialélico incompleto	m.	
ita	incrocio diallelico incompleto	m.	
por	cruzamento dialélico incompleto	m.	
eng	incomplete diallel cross		
	var. partial diallel cross		
89. encreuament doble		m.	
esp	cruzamiento doble	m.	
fra	croisement double	m.	
glg	cruzamento dobre	m.	
ita	incrocio doppio	m.	
por	cruzamento duplo	m.	
	Var. incrocio diíbrido	m.	
eng	double cross		
90. encreuament entre consanguinis		m.	
esp	cruzamiento entre consanguíneos	m.	

	intracruzamiento	m.	[Mex]
fra	intercroisement	m.	
glg	intracruzamento	m.	
ita			
por	intracruzamento	m.	
	Var. cruzamento		
	por consangüinidad	m.	
eng	intercrossing		
91.	encreuament entre germans	m.	
esp	cruzamiento entre hermanos	m.	[Esp]
	cruzamiento fraternal	m.	[Mex]
fra	croisement frères-sœurs	m.	
glg	cruzamento entre irmãos	m.	
ita	incrocio tra individui imparentati	m.	
por	cruzamento entre irmãos	m.	
eng	sib-mating		
92.	encreuament per consanguinitat	m.	
esp	cruzamiento por consanguinidad	m.	[Esp]
	intracruzamiento	m.	[Mex]
fra	croisement consanguin	m.	
glg	cruzamento por consanguinidade	m.	
ita			
por	cruzamento por consagüinidad	m.	
	Var. intracruzamento	m.	
eng	intercrossing		
93.	encreuament recíproc	m.	
esp	cruzamiento recíproco	m.	[Esp]
	cruza recíproca	f.	[Mex]
fra	croisement réciproque	m.	
glg	cruzamento recíproco	m.	
ita	incrocio reciproco	m.	
por	cruzamento recíproco	m.	
eng	reciprocal cross		

94.	encreuament simple	m.
esp	cruzamiento simple	m. [Esp]
	cruza simple	f. [Mex]
fra	croisement simple	m.
glg	cruzamento simple	m.
ita	incrocio singolo	m.
por	cruzamento simples	m.
eng	single cross	
95.	endogàmia	f.
esp	endogamia	f.
fra	endogamie	f.
glg	endogamia	f.
ita	endogamia	f.
por	endogamia	f.
	Var. consangüinidade	f.
eng	endogamy	
96.	enginyeria genètica	f.
esp	ingeniería genética	f.
fra	génie génétique	m.
	Var. transformation par	
	génie génétique	f.
glg	enxeñería xenética	f.
ita	ingegneria genetica	f.
por	engenharia genética	f.
	Var. transformação genética	f.
eng	genetic engineering	
	Var. genetic transformation	
97.	enzim	m.
esp	enzima	f.
fra	enzyme	f.
glg	enzima	m.
ita	enzima	m.
por	enzima	f.
eng	enzyme	

98.	escissiparitat	f.
	Var. fissiparitat	f.
esp	escisiparidad	f. [Esp]
	fisiparidad	f. [Esp]
fra	scissiparité	f.
	Var. fission binaire	f.
glg	scissiparità	f.
ita		
por	cissiparidade	f.
eng	scissiparity	
	Var. binary fission	
99.	espora	f.
esp	espora	f.
fra	spore	f.
glg	espora	f.
ita	spora	f.
por	esporo	m.
eng	spore	
100.	esporòfit	m.
esp	esporofito	m.
fra	sporophyte	m.
glg	esporofito	m.
ita	sporofito	m.
por	esporófita	m.
eng	sporophyte	
101.	esporulació	f.
esp	esporulación	f.
fra	sporulation	f.
glg	esporulación	f.
ita	sporulazione	f.
por	esporulação	f.
eng	sporulation	
102.	esqueix	m
	Var. estaca	f.

esp	esqueje	m.
fra	bouture	f.
glg	tano	m.
	Var. puga;	f.
	Var. escallo	m.
ita	talea	f.
por	estaca	f.
eng	cutting	

103. estaca ⇒ esqueix

104.	estigma	m.
esp	estigma	m.
fra	stigmate	m.
glg	estigma	m.
ita	stigma	f.
por	estigma	m.
eng	stigma	

105.	estirp	f.
esp	estirpe	f.
	cepa	f.
fra	souche	f.
glg	estirpe	f.
ita	ceppo	m.
por	estirpe	f.
	Var. cepa	f.
eng	strain	

106.	explant	m.
esp	explante	m.
fra	explant	m.
glg	explanta	m.
ita	espianto	m.
por	explante	m.
eng	explant	

107. ex vitro loc. adv.

esp	ex vitro	loc. adv.
fra	ex vitro	loc. adv.
glg	ex vitro	loc. adv.
ita	ex vitro	loc. adv.
por	ex vitro	loc. adv.
	Var. fora de vidro	loc. adv.
eng	ex vitro	loc. Adv.

108. fecundació

esp	fecundación	f.
	fertilización	f. [Mex]
fra	fécondation	f.
glg	fecundación	f.
ita	fecondazione	f.
por	fecundação	f.
	Var. fertilização	f.
eng	fecundation	

109. fecundació encreuada

esp	fecundación cruzada	f.
	fertilización cruzada	f. [Mex]
fra	fécondation croisée	f.
glg	fecundación cruzada	f.
ita	fecondazione incrociata	f.
por	fecundação cruzada	f.
	Var. alogamia	f.
eng	cross fertilization	

110. fenotip

esp	Var. fenotipus	m.
fra	fenotipo	m.
glg	phénotype	m.
ita	fenotipo	m.
por	fenótipo	m.
eng	phenotype	

111. fenotipus ⇒ fenotip

112.	fermentació	f.
esp	fermentación	f.
fra	fermentation	f.
glg	fermentación	f.
ita	fermentazione	f.
por	fermentação	f.
eng	fermentation	
113.	fertilització	f.
esp	fertilización	f.
fra	fécondation	f.
glg	fertilización	f.
ita	fecondazione	f.
por	fertilização	f.
	Var. fecundação	f.
eng	fertilization	f.
114.	fissiparitat ⇒ escissiparitat	
115.	fus	m.
esp	huso	m.
fra	fuseau	m.
glg	fuso	m.
ita	fuso	m.
por	fuso	m.
eng	spindle	
116.	gàmeta	m.
esp	gameto	m.
	célula sexual	f. [Mex]
fra	gamète	m.
glg	gameto	m.
ita	gamete	m.
por	gameta	m.
	gâmeta	[Por]
eng	gamete	

117.	gàmeta femení	m.
esp	gameto femenino	m.
	oosfera	f. [Mex]
fra	gamète femelle	m.
glg	gameto feminino	m.
ita	gamete femminile	m.
por	gameta feminino	m.
	Var. oosfera	f.
	gâmeta feminino	m. [Por]
eng	female gamete	
118.	gàmeta masculí	m.
esp	gameto masculino	m.
	anterozoide	m. [Mex]
fra	gamète mâle	m.
	Var. anthérozoïde	m.
glg	gameto masculino	m.
ita	gamete maschile	m.
por	gameta masculino	m.
	Var. anterozóide	m.
	núcleo espermático	m.
	gâmeta masculino	m. [Por]
eng	male gamete	
	Var. antherozoid	
119.	gametòfit	m.
esp	gametofito	m.
fra	gamétophyte	m.
glg	gametofito	m.
ita	gametofito	m.
por	gametófito	m.
eng	gametophyte	
120.	gemma adventícia	f.
esp	yema adventicia	f. [Esp]
fra	bourgeon adventif	m.
glg	gromo adventicio	m.
	Var. xema adventicia	f.

ita	gemma avventizia	f.
por	gema adventícia	f.
eng	adventitious bud	

121.	gemmaçió	f.
esp	gemación	f.
fra	gemmation	f.
glg	xemación	f.
ita	gemmazione	f.
por	gemação	f.
eng	gemmation	

122.	gen	m.
esp	gen	m.
	gene	m. [Mex]
fra	gène	m.
glg	xen	m.
ita	gene	m.
por	gene	m.
eng	gene	

123.	gen additiu	m.
esp	gen aditivo	m.
	gene aditivo	m. [Mex]
fra	effet additif d'un gène	m.
glg	xen aditivo	m.
ita	gene additivo	m.
por	gene aditivo	m.
eng	additive gene	

Var. additive gene effect

124.	gen letal	m.
esp	gen letal	m.
	gene letal	m. [Mex]
fra	gène létal	m.
glg	xen letal	m.
ita	gene letale	m.
por	gene letal	m.

eng	lethal gene	
125.	gen marcador	m.
esp	gen marcador	m.
	gene marcador	m. [Mex]
fra	gène marqueur	m.
glg	xen marcador	m.
ita	gene marcatore	m.
por	gene marcador	m.
eng	marker gene	
126.	gen modificador	m.
esp	gen modificador	m.
	gene modificador	m. [Mex]
fra	gène modificateur	m.
glg	xen modificador	m.
ita	gene modificatore	m.
por	gene modificador	m.
eng	modifying gene	
127.	gen semiletal	m.
esp	gen semi-letal	m.
	gen semiletal	m. [Esp, Mex]
	gene semi-letal	m. [Mex]
	gene semiletal	m. [Mex]
fra	gène semilétal	m.
glg	xen semi-letal	m.
	Var. xen semiletal	m.
ita	gene semiletale	m.
por	gene semi-letal	m.
	Var. gene semiletal	m.
eng	semi-lethal gene	
	Var. semilethal gene	
128.	genotip	m.
	Var. genotipus	m.
esp	genotipo	m.
fra	génotype	m.
glg	xenotipo	m.

ita	genotipo	m.
por	genótipo	m.
	Var. idiótipo	m.
eng	genotype	

129. genotipus ⇒ genotip

130.	germoplasma	m.
esp	germoplasma	m.
fra	germoplasme	m.
	Var. matériel génétique	m.
glg	xermoplasma	m.
ita	germoplasma	m.
por	germoplasma	m.
eng	germplasm	

131.	germoplasma vegetal	m.
esp	germoplasma vegetal	m.
fra	germoplasme végétal	m.
glg	germoplasma vegetale	m.
por	germoplasma vegetal	m.
eng	plant germplasm	

132. grana ⇒ llavor

133.	gra de pol·len	m.
	Var. pol·len;	m.
esp	grano de polen	m.
	polen	m. [Esp, Mex]
fra	grain de pollen	m.
glg	gran de pole	m.
	Var. pole	m.
ita	polline	m.
	Var. pollina	
por	grão-de-pólen	m.
	Var. polem;	m.
	pólen	m.
eng	pollen grain	

134.	herbari	m.
esp	herbario	m.
fra	herbier	m.
glg	herbario	m.
ita	erbario	m.
por	herbário	m.
eng	herbarium	
135.	herborització	f.
esp	preparación del herbario	f.
fra	herborisation	f.
glg	herborización	f.
ita	erborizzazione	f.
por	herborização	f.
eng	herborization	
136.	herència	f.
	Var. herència genètica	f.
esp	herencia	
	herencia genética	
fra	hérité	f.
glg	herdanza	f.
	Var. herdanza xenética	f.
ita	eredità	f.
por	herança	f.
	Var. herança genética,	f.
eng	heredity	
	Var. inheritance	
137.	herència genètica	f.
	Var. herència	f.
esp	herencia genética	f.
	herencia	f.
fra	hérité	f.
glg	herdanza xenética	f.
	Var. herdanza	
ita	eredità genetica	m.
	Var. eredità	f.

[Esp, Mex]

por	herança genética	f.
	Var. herança	f.
eng	heredity	
	Var. inheritance	

138. heterozigot m.

esp	heterozigoto	m.
fra	hétérozygote	m.
glg	heterozigoto	m.
ita	eterozigote	m.
por	heterozigoto	m.
eng	heterozygote	

139. homozigot m.

esp	homozigoto	
fra	homozygote	m.
glg	homozigoto	m.
ita	omozigote	m.
por	homozigoto	m.
eng	homozygote	

140. hoste m.

esp	huésped	m.
fra	hôte	m.
glg	hóspede	m.
ita	ospite	m.
por	hospedeiro	m.
eng	host	

141. idiotip m.

esp	idiotipo	m.
fra	idéotype	m.
glg	idiotipo	m.
ita	genotipo	m.
por	idiotipo	m.
	Var. genótipo; genótipo ideal	m.
eng	ideotype	[Por]

142.	in vitro	loc. adv.
esp	in vitro	loc. adv.
fra	in vitro	loc. adv.
glg	in vitro	loc. adv.
ita	in vitro	loc. adv.
por	em vidro; Var. in vitro; in vitro	loc. adv.
eng	in vitro	loc. adv. [Bra, Por]
143.	llavor	f.
	Var. grana	f.
esp	semilla	f.
fra	graine	f.
glg	semente	f.
ita	seme	m.
por	semente	f.
eng	seed	
144.	línia	f.
esp	linaje	m.
fra	lignée	f.
glg	liña	f.
ita	linea	f.
por	linhagem	f.
eng	line	
145.	línia endogàmica	f.
	Var. línia obtinguda per endogàmia	f.
esp	linaje endogámico	m.
	Var. linaje por endogamia	m. [Esp, Mex]
fra	lignée consanguine	f.
glg	liña endogámica	f.
ita	linea parentale	f.
por	linhagem endógama	f.
	Var. linhagem por endogamia	
eng	inbred line	

146.	Línia múltiple	f.
esp	linaje múltiple	m.
fra	multilignée	f.
glg	liña múltiple	f.
ita	linea multipla	f.
por	linhagem múltipla	f.
eng	multiline	
147.	Línia obtinguda per autofecundació	f.
esp	linaje por autofecundación	m.
fra	lignée autofécondée	f.
glg	liña obtida por autofecundación	f.
ita	linea parentale ottenuta per autofecondazione	f.
por	linhagem por autofecundação	f.
eng	inbred line obtained by selfing	
148.	Línia obtinguda per endogàmia	f.
	Var. línia endogàmica	f.
esp	linaje por endogamia	m.
	Var. linaje endogámico	m.
	linaje por intracruzamiento	m.
fra	lignée consanguine	f.
glg	liña endogámica	f.
ita		
por	linhagem por endogamia	f.
	Var. linhagem endógama	f.
eng	inbred line	
149.	Línia pura	f.
esp	linaje puro	m.
fra	lignée pure	f.
glg	liña pura	f.
ita	linea pura	f.
por	linhagem pura	f.

eng pure line

150.	locus	m.
esp	locus	m. [Esp]
fra	locus	m.
glg	locus	m.
ita	locus	m.
por	loco	m.
	locus	m. [Por]
eng	locus	

151.	material d'herbari	m.
esp	material de herbario	m.
fra	matériel d'herbier	m.
glg	material de herbario	m.
ita	materiale da erbario	m.
por	material de herbário	m.
eng	herbarium material	

152.	meiosi	f.
esp	meiosis	f.
fra	méiose	f.
glg	meiose	f.
ita	meiosi	f.
por	meiose	f.
eng	meiosis	

153.	meristema	m.
esp	meristemo	m.
fra	méristème	m.
glg	meristemo	m.
ita	meristema	m.
por	meristema	f.
eng	meristem	

154.	metafase	f.
esp	metafase	f.
fra	métaphase	f.

glg	metafase	f.
ita	metafase	f.
por	metáfase	f.
eng	metaphase	
155.	microorganisme	m.
esp	microorganismo	m.
fra	microorganisme	m.
glg	microorganismo	m.
ita	microrganismo	m.
por	microrganismo	m.
eng	microorganism	
156.	micropagació	f.
esp	micropagación	f.
fra	micropagation	f.
glg	micropagacíons	f.
ita	micropagazione	f.
por	micropagação	f.
eng	micropagation	
	Var. micropagation	
157.	millora	f.
	Var. millora genética;	f.
	Var. millora genètica de plantes	f.
esp	mejora	f.
	Var. mejora genética	f. [Esp, Mex]
	Var. mejora genética de plantas	f. [Esp, Mex]
	fitomejoramiento genético	m. [Mex]
fra	amélioration génétique	f.
	Var. amélioration	
	Var. par voie génétique	f.
	Var. amélioration des plantes	f.
glg	mellora	f.
	Var. mellora xenética	f.
	Var. mellora xenética de plantas	f.
ita	miglioramento	m.
	Var. miglioramento genetico	m.
	Var. miglioramento genetico	

	delle piantes	m.
por	melhoramento	m.
	Var. melhoramento genético	m.
	melhoramento genético de	
	plantas	m.
eng	genetic improvement	
	Var. plant breeding	
158.	millora forestal	f.
esp	mejora forestal	f.
	genotonia forestal	f. [Mex]
fra	amélioration génétique	
	des arbres forestiers	f.
glg	mellora forestal	f.
ita	miglioramento forestale	m.
por	melhoramento florestal	m.
eng	forest tree breeding	
	Var. forest tree improvement	
159.	millora genética	f.
	Var. millora;	f.
	Var. millora genética de plantes	f.
esp	mejora genética	f.
	Var. mejora genética de plantas	f. [Esp, Mex]
	fitomejoramiento genético	m. [Mex]
fra	amélioration génétique	f.
	Var. amélioration des plantes	f.
	amélioration par voie génétique	f.
glg	mellora xenética	f.
	Var. mellora	f.
	mellora xenética de plantas	f.
ita	miglioramento genetico	m.
	Var. miglioramento	m.
	miglioramento genetico	
	delle piante	m.
por	melhoramento genético	m.
	Var. melhoramento	m.
	melhoramento genético	
	de plantas	m.

eng	genetic improvement Var. plant breeding	
160.	millora genètica de plantes	f.
	Var. millora;	f.
	Var. millora genètica	f.
esp	mejora genética	f.
	Var. mejora genética de plantas	f. [Esp, Mex]
	fitomejoramiento genético	m. [Mex]
fra	amélioration des plantes	f.
	Var. amélioration génétique	f.
	amélioration par voie génétique	f.
glg	mellora xenética de plantas	f.
	Var. mellora	f.
	mellora xenética	f.
ita	miglioramento genetico	
	delle piante	m.
	Var. miglioramento	m.
	miglioramento genetico	m.
por	melhoramento genético de	
	plantas	m.
	Var. melhoramento;	m.
	Var. melhoramento genético	m.
eng	plant breeding	
	Var. genetic improvement	
161.	millora per línies	f.
esp	mejora por linajes	f. [Esp]
	línea pura	f. [Mex]
fra	lignée sélection	f.
glg	mellora por liñas	f.
ita	miglioramento delle linee	m.
por	melhoramento por linhagens	m.
eng	line breeding	
162.	mitosi	f.
esp	mitosis	f.
fra	mitose	f.
glg	mitose	f.

ita	mitosi	f.
por	mitose	f.
	Var. cariocinese	f.
eng	mitosis	
163.	mitosi heterotípica	f.
esp	mitosis heterotípica	f.
fra	mitose hétérotypique	f.
glg	mitose heterotípica	f.
ita	mitosi eterotipica	f.
por	mitose heterotípica	f.
eng	heterotypic mitosis	
164.	mitosi homotípica	f.
esp	mitosis homotípica	f.
fra	mitose homotypique	f.
glg	mitose homotípica	f.
ita	mitosi omotipica	f.
por	mitose homotípica	f.
eng	homotypic mitosis	
165.	molècula	f.
esp	molécula	f.
fra	molécule	f.
glg	molécula	f.
ita	molecola	f.
por	molécula	f.
eng	molecule	
166.	mostra	f.
esp	muestra	f.
fra	échantillon	m.
glg	mostra	f.
ita	campione	m.
por	amostra	f.
eng	sample	
167.	mostra de sòl	f.

esp	muestra de suelo	f.
fra	carotte	f.
glg	mostra de solo	f.
ita	campione di suolo	m.
por	amostra de solo	f.
eng	core	
	Var. core sample	

168. murgó ⇒ capficat

169.	nucel·la	f.
esp		
fra	nucelle	m.
glg	nucelo	m.
ita	nucella	f.
por	nucelo	m.
eng	nucellus	

170.	nucleòtid	m.
esp	nucleótido	m.
fra	nucléotide	m.
glg	nucleótido	m.
ita	nucleotide	m.
por	nucleotídeo	m.
eng	nucleotide	

171.	nucli espermàtic	m.
esp	gameto masculino	m.
	anterozoide	m. [Mex]
fra	anthérozoïde	m.
	Var. gamète mâle	m.
glg	gameto masculino	m.
ita	nucleo spermatico	m.
por	núcleo espermático	m.
	Var. anterozóide	m.
	Var. gameta masculino	m.
eng	antherozoid	
	Var. male gamete	

172.	oosfera	f.
esp	oosfera	f.
fra	oosphère	f.
glg	oosfera	f.
ita	oosfera	f.
por	oosfera	f.
	Var. gameta feminino	m.
eng	oosphere	
173.	òrgan adventici	m.
esp	organo adventicio	m.
fra	organe adventif	m.
ita	organo avventizio	m.
glg	organo adventicio	m.
por	orgão adventício	m.
eng	adventive organ	
174.	organogènia ⇒ organogènesi	
175.	organogènesi	f.
	Var. organogènia	f.
esp	organogénesis	f.
fra	organogenèse	f.
glg	organoxénese	m.
fra	organogenesi	f.
por	organogênese	m.
	organogénese	m.
eng	organogenesis	[Por]
176.	ortet	m.
spa		
fra	ortet	m.
glg	ortet	m.
ita		
por	ortete	m.
eng	ortet	

177.	òvul	m.
	Var. primordi seminal	m.
esp	óvulo	m.
fra	ovule	m.
glg	ovulo	m.
ita	ovulo	m.
por	óvulo	m.
eng	ovum	
178.	partenogènesi	f.
esp	artenogénesis	f.
fra	parthéngenèse	f.
glg	partenoxénese	f.
por	partenogênese	f.
	partogénese	f. [Por]
ita	partenogenesi	f.
eng	parthenogenesis	
179.	planta aneuploide	f.
esp	planta aneuploide	f.
fra	plante aneuploïde	f.
glg	planta aneuploide	f.
	Var. aneuploide	f.
ita	pianta aneuploide	f.
por	planta aneuplóide	f.
eng	aneuploid plant	
180.	planta clonada	f.
esp	planta clonada	f.
fra	plante clonée	f.
glg	planta clonada	f.
ita	pianta clonata	f.
por	planta clonada	f.
	Var. muda clonada	f.
eng	cloned plant	
181.	planta diploide	f.
esp	planta diploide	f.

fra	plante diploïde	f.
glg	planta diploide	f.
	Var. diploide	f.
ita	pianta diploide	f.
por	planta diplóide	f.
eng	diploid plant	
182.	planta haploide	
	Var. planta monoploide	f.
esp	planta haploide	f.
	Var. planta monoploide	f. [Esp, Mex]
fra	plante haploïde	f.
glg	planta haploide	f.
	Var. haploide	f.
	Var. planta monoploide	f.
	Var. monoploide	f.
ita	pianta aploide	f.
	Var. pianta monoploide	f.
por	planta haplóide	f.
	Var. planta monoplóide	f.
eng	haploid plant	
183.	planta monoploide	
	Var. planta haploide	f.
esp	planta monoploide	f.
	Var. planta haploide	f. [Esp, Mex]
fra	plante monoploïde	f.
glg	planta monoploide	f.
	Var. monoploide;	f.
	Var. planta haploide;	f.
	Var. haploide	f.
ita	pianta monoploide	f.
	Var. pianta aploide	f.
por	planta monoplóide	f.
	Var. planta haplóide	f.
eng	monoploid plant	
184.	planta poliploide	
esp	planta poliploide	f.

fra	plante polyptoïde	f.
glg	planta poliploide	f.
	Var. poliploide	f.
ita	pianta poliploide	f.
por	planta poliploide	f.
eng	polyploid plant	

185.	plàntula	f.
esp	plántula	f.
fra	plantule	f.
glg	plántula	f.
ita	plantula	f.
por	plântula	f.
eng	seedling	

186.	plantació llavorera	f.
esp	plantación de semillas	f. [Esp]
	vivero	m. [Mex]
fra	verger à graines	m.
glg	horto de sementes	m.
ita	coltivi	m.
	Var. coltivazioni	f.
	piantagioni	f.
por	pomar de sementes	m.
eng	seed orchard	
	Var. tree seed orchard	

187.	plantació llavorera clonal	f.
esp	plantación clonal de semillas	f. [Esp]
fra	verger à graines clonal	m.
glg	horto clonal de sementes	m.
ita	coltivazioni clonali	f.
por	pomar de sementes clonal	m.
eng	clonal seed orchard	

188.	plantació llavorera d'assaig de progènie	f.
esp	plantación de ensayo de	

	progenie de semillas sistema de pedigree	f. m.	[Esp] [Mex]
fra			
glg	horto de ensaio de proxenie	m.	
ita			
por	pomar de sementes de teste de progénie		m.
	pomar de sementes de teste de progénie		[Por]
eng			

189. plantació llavorera**per plàntules**

f.

esp	plantación de semillas por plántulas	f.	[Esp]
	vivero	m.	[Mex]
	semillero	m.	[Mex]
fra	verger à graines de familles	m.	
glg	horto de plàntules	m.	
ita			
por	pomar de sementes por mudas		m.
eng	seedling seed orchard		

190. plasmidi

m.

esp	plásmido	m.
fra	plasmide	m.
glg	plásmodo	m.
ita	plasmide	m.
por	plasmídeo	m.
eng	plasmid	

191. població

f.

esp	población	f.
fra	population	f.
glg	poboación	f.
ita	popolazione	f.
por	população	f.
eng	population	

192.	població hibridògena	f.
esp	població hibridògena	f.
	hibridación	f. [Mex]
fra	population d'hybrides	f.
glg	poboación hibridóxena	f.
ita	popolazione ibrida	f.
por	populaçao hibridógena	f.
eng	hybrid swarm	
193.	pol·len	m.
	Var. gra de pol·len;	m.
esp	polen	m.
	Var. grano de polen	m. [Esp, Mex]
fra	pollen	m.
glg	pole	m.
	Var. gran de pole	m.
ita	pollina	
	Var. polline	m.
por	polem	m.
	Var. grão-de-pólen;	m.
	pólen	m. [Bra, Por]
eng	pollen	
194.	polímer	m.
esp	polímero	m.
fra	polymère	m.
glg	polímero	m.
ita	polimero	m.
por	polímero	m.
eng	polymer	
195.	pol·linització	f.
esp	polinización	f.
fra	pollinisation	f.
glg	polinización	f.
ita	impollinazione	f.
por	polinização	f.
eng	pollination	

196.	pol·linització encreuada	f.
esp	polinización cruzada	f.
fra	pollinisation croisée	f.
glg	polinización cruzada	f.
ita	impollinazione incrociata	f.
por	polinização cruzada	m.
eng	cross-pollination	
197.	primordi seminal ⇒ òvul	
198.	procés biotecnològic	m.
esp	tratamiento biotecnológico	m. [Esp]
	proceso biotecnológico	m. [Mex]
	procesamiento biotecnológico	m. [Mex]
fra	traitement biotechnologique	m.
glg	tratamento biotecnolóxico	m.
ita	processo biotecnologico	m.
por	processo biotecnológico	m.
eng	biotechnological processing	
199.	profase	f.
esp	profase	f.
fra	prophase	f.
glg	profase	f.
ita	profase	f.
por	prófase	f.
eng	prophase	
200.	progènie	f.
esp	progenie	f.
fra	descendance	f.
glg	proxenie	f.
ita	progenie	f.
por	progênie	f.
	progénie	f. [Por]
eng	progeny	
201.	programa de millora d'arbres	

	per selecció individual	m.
esp	programa de mejora de árboles	
	por selección individual	m. [Esp]
	programa de selección individual	m. [Mex]
fra	programme d'amélioration des arbres	
	basé sur la sélection individuelle	f.
glg	programa de mellora de árbores	
	por selección individual	m.
ita	programma di selezione	
	individuale su alberi	m.
por	programa de melhoramento de árvores por seleção individual	m.
eng	individual tree selection program	
202.	propagació	f.
esp	propagación	f.
fra	multiplication	f.
glg	propagación	f.
ita	propagazione	f.
por	propagação	f.
eng	propagation	
203.	propagació vegetativa	f.
esp	propagación vegetativa	f.
fra	multiplication végétative	f.
glg	propagación vexetativa	f.
ita	propagazione vegetativa	f.
por	propagação vegetativa	f.
eng	vegetative propagation	
204.	propàgul	m.
esp	propágulo	m.
fra	propagule	f.
glg	propágulo	m.
por	propágulo	m.
ita	propagolo	m.
eng		

205.	protoplasma	m.
esp	protoplasma	m.
fra	protoplasme	m.
glg	protoplasma	m.
ita	protoplasma	m.
por	protoplasma	f.
eng	protoplasm	
206.	recolecció	f.
esp	colecta	f. [Mex]
	banco génico	m. [Mex]
fra	collecte	f.
glg	colecta	f.
	Var. colleita	f.
ita	raccolta	f.
	Var. banca	f.
por	coleta	f.
	Var. colheita;	f.
	colecta	f. [Por]
eng	collection	
207.	recombinant	m.
	Var. ADN recombinant	m.
	Var. DNA recombinant	m.
esp	recombinante	m.
	Var. ADNr	[Esp, Mex]
	Var. ADN recombinante	m. [Esp, Mex]
	DNA recombinante	m. [Mex]
	DNAr	[Mex]
fra	recombinant	m.
glg	recombinante	m.
	Var. ADNr	m.
ita	ricombinante	m.
	Var. rDNA	m.
por	recombinante	m.
	Var. ADNr;	m.
	Var. ADN recombinante	m.
eng	recombinant	

208.	recursos genètics	m.pl.
esp	recursos genéticos	m.pl.
fra	ressources génétiques	
glg	recursos xenéticos	m.pl.
ita	risorse genetiche	
por	recursos genéticos	m.pl.
eng	genetic resources	
209.	recursos genètics vegetals	m.pl.
esp	recursos genéticos vegetales	m.pl.
fra	ressources génétiques végétales; Var. ressources phytogénétiques	
glg	recursos xenéticos vexetais	m.pl.
ita	risorse genetiche vegetali	
por	recursos genéticos vegetais	m.
eng	plant genetic resources	pl.
210.	regeneració	f.
	Var. regeneració de plantes	f.
esp	regeneración	f.
	Var. regeneración de plantas	f. [Esp, Mex]
fra	régénération	f.
glg	rexeneración	f.
	Var. rexeneración de plantas	f.
ita	rigenerazione	f.
por	regeneração	f.
	Var. regeneração de planta	f.
eng	regeneration	
211.	regeneració de plantes	f.
	Var. regeneració	f.
esp	regeneración de plantas	f.
	Var. regeneración	f. [Esp, Mex]
fra	régénération végétale	f.
glg	rexeneración de plantas	f.
	Var. rexeneración	f.
ita		
por	regeneração de planta	f.
	Var. regeneração	f.

eng plant regeneration

212. rel adventícia ⇒ arrel adventícia

213. reproducció agàmica		f.	
esp	reproducción agámica	f.	[Esp]
	reproducción asexual	f.	[Mex]
	reproducción vegetativa	f.	[Mex]
fra	multiplication asexuée	f.	
	Var. multiplication végétative	f.	
glg	reproducción agámica	f.	
ita	riproduzione agamica	f.	
por	reprodução agâmica	f.	
	Var. reprodução assexuada	f.	
eng	asexual propagation	f.	
	Var. vegetative propagation		

214. reproducció asexual		f.	
esp	reproducción agámica	f.	[Esp]
	reproducción asexual	f.	[Mex]
	reproducción vegetativa	f.	[Mex]
fra	multiplication asexuée	f.	
	Var. multiplication végétative	f.	
ita			
por	reprodução assexuada	f.	
	Var. reprodução agâmica	f.	
eng	asexual propagation	f.	
	Var. vegetative propagation		

215. reproducció per gàmetes		f.	
	Var. reproducció sexual	f.	
esp	reproducción por gametos	f.	
	Var. reproducción sexual	f.	[Esp, Mex]
fra	reproduction sexuée	f.	
glg	reproducción gamética	f.	
	Var. reproducción sexual	f.	
ita	riproduzione gamica	f.	
	Var. riproduzione sessuale;	f.	

	Var. riproduzione sessuata	f.
por	reprodução gâmica	f.
	Var. reprodução sexuada;	f.
	Var. reprodução sexual	f.
eng	sexual reproduction	
216.	reproducció sexual	f.
	Var. reproducció per gàmetes	f.
esp	reproducción sexual	f.
	Var. reproducción por gametos	f. [Esp, Mex]
fra	reproduction sexuée	f.
glg	reproducción sexual	f.
	Var. reproducción gamética	f.
ita	riproduzione sessuale	f.
	Var. riproduzione gamica	f.
	riproduzione sessuata	f.
por	reprodução sexual	f.
	Var. reprodução gâmica	f.
	Var. reprodução sexuada	f.
eng	sexual reproduction	
217.	reproducció vegetativa	f.
esp	reproducción vegetativa	f.
	reproducción asexual	f. [Mex]
fra	multiplication végétative	f.
	Var. multiplication asexuée	f.
glg	reproducción vexetativa	f.
	Var. multiplicación vexetativa	f.
ita	riproduzione vegetativa	f.
por	reprodução vegetativa	f.
eng	vegetative propagation	
	Var. asexual propagation	
218.	RNA	m.
	Var. àcid ribonucleic	m.
	Var. ARN	m.
esp	ARN	
	RNA	[Mex]
	Var. ácido ribonucleico	m. [Esp, Mex]

fra	ARN	m.
	Var. acide ribonucléique	m.
glg	RNA	f.
ita	RNA	
por	RNA	m.
eng	ARN – acid ribonucleic; Var. RNA Var. ribonucleic acid	

219. sac embrional ⇒ sac embrionari

220.	sac embrionari	m.
	Var. sac embrional	m.
esp	saco embrionario	m.
fra	sac embryonnaire	m.
glg	saco embrionario	m.
ita	sacco embrionale	m.
por	saco embrionário	m.
eng	embryo sac	

221.	selecció	f.
esp	selección	f.
fra	sélection	f.
glg	selección	f.
ita	selezione	f.
por	seleção	f.
	selecção	f.
eng	selection	[Por]

222.	selecció combinada	f.
esp	selección combinada	f.
fra	sélection combinée	f.
glg	selección combinada	f.
ita	selezione combinata	f.
por	seleção combinada	f.
	selecção combinada	f.
eng	combined selection	[Por]

223.	selecció dels progenitors	f.
	Var. selecció per família	f.
esp	selección por familia	f. [Esp]
	selección familiar	f. [Mex]
fra	sélection familiale	f.
	Var. sélection de familles	f.
glg	selección por familia	f.
ita	selezione familiare	f.
por	seleção dos progenitores	f.
	Var. seleção por família	f.
	selecção dos progenitores	f. [Por]
eng	family selection	
224.	selecció directa	f.
esp	selección directa	f.
fra	sélection directe	f.
glg	selección directa	f.
ita	selezione diretta	f.
por	seleção direta	f.
	selecção directa	f. [Por]
eng	direct selection	
225.	selecció fenotípica	f.
esp	selección fenotípica	f.
fra	sélection phénotypique	f.
glg	selección fenotípica	f.
ita	selezione fenotípica	f.
por	seleção fenotípica	f.
	selecção fenotípica	f. [Por]
eng	phenotypic selection	
226.	selecció genotípica	f.
esp	selección genotípica	f.
fra	sélection génotypique	f.
glg	selección xenotípica	f.
ita	selezione genotípica	f.
por	seleção genotípica	f.
	selecção genotípica	f. [Por]
eng	genotypic selection	

227.	selecció indirecta	f.	
esp	selección indirecta	f.	
fra	sélection indirecte	f.	
glg	selección indirecta	f.	
ita	selezione indiretta	f.	
por	seleção indireta	f.	
	selecção indirecta	f.	[Por]
eng	indirect selection		
228.	selecció individual	f.	
esp	selección individual	f.	
fra	sélection individuelle	f.	
glg	selección individua	f.	
ita	selezione individuale	f.	
por	seleção individual	f.	
	selecção individual	f.	[Por]
eng	individual selection		
229.	selecció massiva	f.	
esp	selección masiva	f.	
fra	sélection massale	f.	
glg	selección masal	f.	
ita	selezione di massa	f.	
por	seleção massal	f.	
	selecção massal	f.	[Por]
eng	mass selection		
230.	selecció natural	f.	
esp	selección natural	f.	
fra	sélection naturelle	f.	
glg	selección natural	f.	
ita	selezione naturale	f.	
por	seleção natural	f.	
	selecção natural	f.	[Por]
eng	natural selection		
231.	selecció per família	f.	

	Var. selecció dels progenitors	f.
esp	selección por familia	f.
	selección familiar	f. [Mex]
glg	sélection de familles	f.
	Var. sélection familiale	f.
ita	selección por familia	f.
por	seleção por família	f.
	selecção por família	f. [Por]
eng	family selection	
232.	selecció recurrent	f.
esp	selección recurrente	f.
fra	sélection récurrente	f.
glg	selección recorrente	f.
ita	selezione ricorrente	f.
por	seleção recorrente	f.
	selecção recorrente	f. [Por]
eng	recurrent selection	
233.	sistema d'aparellament	m.
	Var. aparellament	m.
esp	sistema de apareamiento	m.
	Var. apareamiento	m. [Esp, Mex]
fra	système de croisement	m.
	Var. croisement	m.
glg	sistema de apareamento	m.
	Var. apareamento	m.
ita	sistema di accoppiamento	m.
	Var. accoppiamento	m.
por	sistema de acasalamento	m.
	Var. acasalamento	m.
eng	mating system	
234.	soca	f.
esp	cepa	f.
fra	souche	f.
glg	cepa	f.
ita	ceppo	m.
por	cepa	f.

		Var. estirpe	f.
eng		strain	
235.	subcultiu		m.
esp	subcultivo		m.
fra	repiquage		m.
glg	subcultivo		m.
ita	subcoltura		f.
por	subcultura		f.
eng	subculture		
236.	subdivisió		f.
esp	subdivisión	f.	[Esp]
	trasplante	m.	[Mex]
fra	repiquage		m.
glg	repicado		m.
ita	trapianto		m.
por	repicagem		f.
eng	ransplantation		
	Var. Transplanting		
237.	tàxon		m.
esp	taxón	m.	
	taxones	m.pl.	[Esp]
	taxa	f.	[Mex]
fra	taxin	m.	
	Var. taxon	m.	
	Var. taxins	m.pl.	
	Var. taxons	m.pl.	
glg	taxón	f.	
	Var. taxa	f.	
ita	taxon	m.	
	Var. taxa		
por	taxon	f.	
	Var. taxa	f.pl.	
	categoria taxonómica	f.	[Por]
eng	taxon		
	taxons		
	Var. taxa		

238.	taxonomía	f.
esp	taxonomía	f.
fra	taxonomie	f.
	Var. taxinomie	
glg	taxonomía	f.
ita	tassonomia	f.
por	taxonomia	f.
	Var. taxinomia	f.
	taxionomia	f.
eng	taxonomy	f.
	Var. taxonomy	
239.	taxonomía experimental	f.
esp	taxonomía experimental	f.
fra	taxonomie expérimentale	f.
glg	taxonomía experimental	f.
ita	tassonomia sperimentale	f.
por	taxonomia experimental	f.
eng	experimental taxonomy	
240.	tegument	m.
esp	tegumento	m.
fra	tégument	m.
glg	tegumento	m.
ita	tegumento	m.
por	tegumento	m.
eng	tegument	
241.	telofase	f.
esp	telofase	f.
fra	télophase	f.
glg	telofase	f.
ita	telofase	f.
por	telófase	f.
eng	telophase	
242.	transformació	f.
esp	transformación	f.

fra	transformation	f.
glg	transformación	f.
ita	trasformazione	f.
por	transformação	f.
eng	transformation	
243.	transformació genètica	f.
esp	transformación genética	f.
fra	transformation génétique	f.
glg	transformación xenética	f.
ita	trasformazione genetica	f.
por	transformação genética	f.
eng	Var. engenharia genética genetic transformation	f.
244.	variabilitat genètica	f.
esp	variabilidad genética	f.
fra	variabilité génétique	f.
glg	variabilidade xenética	f.
ita	variabilità genetica	f.
por	variabilidade genética	f.
ing	genetic variability	
245.	variació	f.
esp	variación	f.
fra	variation	f.
glg	variación	f.
ita	variazione	f.
	Var. variabilità	f.
por	variação	f.
eng	variation	
246.	variació geogràfica	f.
esp	variación geográfica	f.
fra	variation géographique	f.
glg	variación xeográfica	f.
ita	variazione geografica	f.
por	variação geográfica	f.

eng geographic variation

248. varietat cultivada ⇒ cultivar

249.	varietat geogràfica	f.
esp	variedad geográfica	f.
	ecotipo	m. [Mex]
fra	variété géographique	f.
glg	variedade xeográfica	f.
ita	varietà geografica	f.
por	variedade geográfica	f.
	Var. variedade taxonómica	f.
eng	geographic variety	

250.	varietat taxonòmica	f.
esp	variedad taxonómica	f.
fra	variété taxonomique	f.
glg	variedade taxonómica	f.
ita	varietà tassonomica	f.
por	variedade taxonômica	f.
	Var. variedade geográfica	f.
	variedade taxonómica	[Por]
eng	taxonomic variety	

251.	vector	m.
esp	vector	m.
fra	vecteur	m.
glg	vector	m.
ita	vettore	m.
por	vetor	m.
	vector	[Por]
eng	vector	

252.	virus	m.
esp	virus	m.
fra	virus	m.
glg	virus	m.
ita	virus	m.

por	vírus	m.
eng	virus	

253.	vitrificació	f.
esp	vitrificación	f.
fra	vitrification	f.
glg	vitrificación	f.
	Var. hiperhidricidade	f.
ita	vitrificazione	f.
por	vitrificação	f.
eng	vitrification	

254.	zigot	m.
esp	zigoto	m.
fra	zygote	m.
glg	zigoto	m.
ita	zigote	m.
por	zigoto	m.
eng	zygote	

espanhol

catalão

francês

galego

italiano

português

inglês

	1. ácido desoxirribonucleico		
	ADN	m.	[Esp, Mex]
	DNA	m.	[Mex]
cat	àcid desoxiribonucleic	m.	
	Var. ADN	m.	
	Var. DNA	m.	
fra	acide désoxyribonucléique	m.	
	Var. ADN	m.	
glg	ADN	m.	
por	ácido desoxirribonucléico	m.	
	Var. DNA	m.	
	Var. ADN	m.	
	ácido desoxirribonucleico	m.	[Por]
ita	acido desosirribonucleico	m.	
eng	DNA	m.	
	Var. deoxyribonucleic acid		
	2. ácido nucleico	m.	
cat	àcid nucleic	m.	
fra	acide nucléique	m.	
glg	acido nucleico	m.	
ita	acido nucleico	m.	
por	ácido nucléico	m.	
	ácido nucleico	m.	[Por]
eng	nucleic acid		
	3. ácido ribonucleico	m.	[Esp, Mex]
cat	àcido ribonucleic	m.	
	Var. ARN	m.	
	Var. RNA	m.	
fra	acide ribonucléique	m.	
	Var. ARN	m.	
glg	acido ribonucleico	m.	
	Var. ARN	m.	
ita	acido ribonucleico	m.	
	Var. RNA	m.	
por	ácido ribonucléico	m.	
	Var. ARN;	m.	
	Var. RNA	m.	

	ácido ribonucleico	m.
eng	RNA	
	Var. ribonuleic acid	
4.	aclimatación	f.
cat	aclimatació	f.
fra	acclimatation	f.
glg	aclimatación	f.
ita	acclimatizzazione	f.
por	aclimatização	f.
	aclimataçao	f.
eng	acclimatization	[Por]
5.	acodado	m.
	acodo	m. [Mex]
cat	capticat	
	Var. murgó	
fra	marcottage	m.
glg	aporcado	f.
ita	propagazione	f.
por	mergulhia	f.
eng	layering	
6.	acodado aéreo	m.
	acodo	m. [Mex]
	acodadura	f. [Mex]
cat	colgat aeri	m.
fra	marcottage en l'air	m.
glg	aporcado aéreo	m.
ita	margotta	f.
por	alporquia	f.
eng	air layering	
	Var. air marcotting	
7.	acodado en tierra	m.
	acodo	m. [Mex]
	enraizamiento	m. [Mex]
cat	colgat	m.
fra	marcottage en cépée	m.

	Var. marcottage en butte aporcado	m. m.
glg		
ita		
por	amontoa	f.
	Var. mergulhia de cepa	f.
eng	mound layering Var. stool layering; Var. stooling	
8.	acodadura ⇒ acodado aéreo	
9.	acodo ⇒ acodado, acodado aéreo, acodado en tierra	
10.	actividades de conservación	f. pl.
	Var. curadoría	f.
	herbario	m. [Mex]
cat	activitats de conservació	f.
fra		
glg	actividades de conservación	f.pl.
ita	attività del curatore	f.
por	curadoria	f.
eng	curatorship	
11.	ADN	m.
	DNA	m. [Mex]
	ácido desoxirribonucleico	m. [Esp, Mex]
cat	DNA	m.
	Var. àcid desoxiribonucleic	m.
fra	ADN	m.
	Var.acide désoxyribonucléique	m.
glg	ADN	m.
por	ADN	m.
	Var. ácido desoxirribonucléico;	m.
	DNA	m.
ita	DNA	m.
eng	DNA	

		Var. deoxyribonucleic acid		
12.	ADNr		m.	[Esp, Mex]
	ADN recombinante;		m.	[Mex]
	DNA recombinante		m.	[Mex]
	recombinante		m.	[Esp]
cat	DNA recombinant		m.	
	Var. recombinant		m.	
fra	ADNr		m.	
	Var. ADN ribosomal;		m.	
	ADN ribosomique		m.	
glg	ADNr		m.	
	Var. ADN recombinante;		m.	
	recombinante		m.	
ita	rDNA		m.	
	Var. DNA ricombinante;		m.	
	ricombinante		m.	
por	ADNr		m.	
	Var. ADN recombinante;		m.	
	Var.recombinante		m.	
eng	rDNA			
	Var. ribosomal DNA			
13.	ADN recombinante		m.	[Mex]
	DNA recombinante;		m.	[Mex]
	ADNr		m.	[Esp, Mex]
	recombinante		m.	[Esp]
cat	ADN recombinant		m.	
	Var. DNA recombinant		m.	
	Var. recombinant		m.	
fra	ADN recombiné		m.	
glg	ADN recombinante		m.	
	Var. ADNr;		m.	
	Var. recombinante		m.	
ita	DNA ricombinante		m.	
	Var. rDNA;		m.	
	ricombinante		m.	
por	ADN recombinante		m.	
	Var. ADNr;		m.	

	recombinante	m.
eng	recombinat-DNA	

14.	alelo	m.
cat	al·lel	m.
fra	allèle	m.
	Var. forme allélique	f.
glg	alelo	m.
ita	allele	m.
por	alelo	m.
eng	allele	

15.	alogamia	f.
cat	al·logàmia	f.
fra	allogamie	f.
glg	alogamia	f.
ita	allogamia	f.
por	alogamia	f.
	Var. fecundação cruzada	f.
eng	allogamy	

16. aloploide ⇒ alopoliploide

17.	alopoliploide	m.
	alopolioide	m. [Mex]
cat	al-lopoliploide	m.
fra	allopoloïde	m.
	Var. allopolyplöide	m.
glg	alopoliploide	m.
ita	allopolidoide	m.
por	alopoliplöide	m.
eng	allopolyplloid	
	Var. alloplloid	

18.	amitosis	f.
cat	amitosi	m.f
fra	amitose	f.
glg	amitose	f.

ita	amitosi	f.
por	amitose	f.
eng	amitosis	
19. amplificación		f.
cat	amplificació	f.
fra	amplification	f.
glg	amplificación	f.
ita	amplificazione	f.
por	amplificação	f.
ron		
eng	amplification	
20. amugronado		m.
cat		
fra	marcottage en cépée; Var. marcottage en butte	m. m.
glg	aporcado da cepa	f.
ita		
por	mergulhia de cepa	f.
eng	mound layering Var. stool layering; stooling	
21. anafase		f.
cat	anafase	f.
fra	anaphase	f.
glg	anafase	f.
ita	anafase	f.
por	anáfase	f.
eng	anaphase	
22. antera		f.
cat	antera	f.
fra	anthère	f.
glg	antera	f.
ita	antera	f.
por	antera	f.
eng	anther	

23.	anterozoide		m.
	gameto masculino	m.	[Mex]
	anterozoide	m.	
cat	anterozóide	m.	
fra	anthérozoïde	m.	
	Var. gamète mâle	m.	
glg	gameto masculino	m.	
ita	nucleo spermatico	m.	
por	núcleo espermático	m.	
	Var. anterozóide;	m.	
	Var. gameta masculino	m.	
eng	antherozoid	m.	
	Var. male gamete		
24.	apareamiento		m.
	sistema de apareamiento	m.	[Esp, Mex]
cat	aparellament	m.	
	Var. sistema d'aparellament	m.	
fra	croisement	m.	
	Var. système de croisement	m.	
glg	apareamento	m.	
	Var. sistema de apareamento	m.	
ita	accoppiamento	m.	
	Var. sistema di accoppiamento	m.	
por	acasalamento	m.	
	Var. sistema de acasalamento	m.	
eng	mating system		
25.	apareamiento aleatorio		m.
cat	aparellament aleatori	m.	
fra	croisement au hasard	m.	
	Var. panmixie	f.	
glg	apareamento ó azar	m.	
	Var. apareamento aleatorio	m.	
ita	accoppiamento casuale	m.	
por	acasalamento ao acaso	m.	
eng	random mating system		

26. apareamiento de asociación

	somática	m.
cat	apareamiento somático	m. [Mex]
cat	aparellament d'associació	
	somàtica	m.
fra	homogamie génotypique	f.
glg	apareamento de asociación	
	somática	m.
ita	accoppiamento assortativo	m.
por	acasalamento de associaçao	
	somática	m.
eng	genetic assortative mating system	
	Var. genetic assortative mating;	
	Var. homogamy	

27. apareamiento de disociación

	somática	m.
cat	aparellament de dissociació	
	somàtica	m.
fra	hétérogamie génotypique	f.
glg	apareamento de disociación	
	somática	m.
ita	accoppiamento geneticamente	
	disassortativo	m.
por	acasalamento de dissociação	
	somática	m.
eng	genetic disassortive mating system	
	Var. genetic disassortative mating;	
	Var. heterogamy	

28. apareamiento de individuos

	menos semejantes	m.
cat	aparellament d'individus menys	
	semblants	m.
fra	hétérogamie phénotypique	f.
glg	apareamento de individuos	
	de distinto fenotipo	m.
	Var. apareamento de individuos	

	menos semellantes	m.
ita	accoppiamento assortativo	
	positivo	m.
por	acasalamento de indivíduos	
	menos semelhantes	m.
eng	negative phenotypic assortative mating	

29. apareamiento de individuos

	semejantes	m.
cat	aparellament d'individus	
	semblants	m.
fra	homogamie phénotypique	f.
glg	apareamento de individuos do mesmo fenótipo	m.
	Var. apareamento de individuos semellantes	m.
ita	accoppiamento assortativo	
	negativo	m.
por	acasalamento de indivíduos aparentados	m.
eng	positive phenotypic assortative mating	

30. apareamiento dirigido ⇒ apareamiento orientado

	apareamiento orientado	m.
	apareamiento dirigido	m.
cat	aparellament orientat	m.
fra	croisement préférentiel	m.
glg	apareamento orientado	m.
ita	accoppiamento assortativo	m.
por	acasalamento orientado	m.
eng	assortative mating system	

**32. apareamiento orientado
según la semejanza
fenotípica**

m.

cat	aparellament orientat segons la semblança fenotípica	m.
fra	homogamie phénotypique	f.
glg	apareamiento orientado segundo la semellanza fenotípica	m.
ita	accoppiamento fenotipicamente assortativo	m.
por	acasalamiento orientado segundo semelhança fenotípica	m.
eng	phenotypic assortative mating	

33. apareamiento orientado según la semejanza genética

cat	cruza fraternal	m.	
cat	aparellament orientat segons la semellanza genética	f.	[Mex]
fra	homogamie génotypique	f.	
glg	apareamiento orientado segundo a semellanza xenética	m.	
ita	accoppiamento geneticamente assortativo	m.	
por	acasalamiento orientado segundo semelhança genética	m.	
eng	genetic assortative mating		

34. apareamiento somático ⇒ apareamiento de asociación somática

35.	apice caulina	m.
	Var. apice del tallo	m.
cat	àpex caulinar	m.
	Var. àpex de la tija	m.
fra	apex caulinaire	m.
glg	apice caulinar	m.
ita	apice caulinare	m.
por	ápice caulinar	m.
eng	stem apex	

36.	apice del tallo	
	Var. apice caulina	m.
cat	àpex caulinar	m.
	Var. àpex de la tija	m.
fra	apex caulinaire	m.
glg	apice caulinar	m.
ita	apice caulinare	m.
por	ápice caulinar	m.
eng	stem apex	
37.	apogamia	f.
cat	apogàmia	f.
fra	apogamie	f.
glg	apogamia	f.
ita	apogamia	f.
por	apogamia	f.
eng	apogamy	
38.	apomixis	f.
cat	apomixi	f.
fra	apomixie	f.
glg	apomixe	f.
ita	apomissia	f.
por	apomixia	f.
eng	apomixis	
39.	árbol	m.
cat	arbre	m.
fra	arbre	m.
glg	arbore	f.
ita	albero	m.
por	árvore	f.
eng	tree	
40.	árbol de elite	m.
	árbol élite	m. [Mex]
cat	arbre d'elit	m.
fra	arbre d'élite	m.

glg	arbore elite	f.
ita	albero elite	m.
por	árvore de elite	f.
eng	elite tree	

41. árbol élite ⇒ árbol de elite, árbol matriz,
árbol seleccionado, árbol superior

42.	árbol especial	m.	
	árbol padre	m.	[Mex]
cat	arbre spécial	m.	
fra	arbre remarquable	m.	
glg	arbore especial	f.	
ita	albero speciale	m.	
	Var. albero protetto	m.	
por	árvore especial	f.	
eng	special tree		

43.	árbol matriz	m.	
	árbol élite	m.	[Mex]
cat	arbre pare	m.	
fra	arbre porte graines	m.	
	Var. porte graines;	m.	
	Var. semencier	m.	
glg	arbore nai	f.	
ita	albero madre	m.	
por	árvore matriz	f.	
eng	seed tree		
	Var. seed bearer		

44. árbol padre ⇒ árbol especial

45.	árbol seleccionado	m.	
	árbol élite	m.	[Mex]
cat			
fra	arbre sélectionné	m.	
glg	arbore seleccionada	f.	
ita	albero selezionato	m.	

por	árvore selecionada Var. árvore superior árvore seleccionada	f. f. f.	[Por]
eng			
46. árbol selecto		m.	
cat	arbre selecte	m.	
fra	arbre supérieur	m.	
glg	arbore superior	f.	
ita	albero superiore	m.	
por	árvore superior Var. árvore selecionada	f. f.	
eng	superior tree		
47. árbol superior		m.	
	árbol élite	m.	[Mex]
cat	arbre plus	m.	
fra	arbre plus	m.	
glg	arbore plus	f.	
ita	albero plus	m.	
por	árvore plus	f.	
eng	plus tree		
48. ARN		m.	
	RNA	m.	[Mex]
	ácido ribonucleico	m.	[Mex]
cat	RNA		
	Var. àcid ribonucleic	m.	
	Var. ARN	m.	
fra	ARN	m.	
	Var. acide ribonucléique	m.	
glg	RNA	m.	
	Var. ARN;	m.	
	Var. acido ribonucleico	m.	
ita	RNA	m.	
	Var. acido ribonucléico	m.	
por	ARN	m.	
	Var. ácido ribonucléico;	m.	
	Var. RNA	m.	

eng RNA
Var. ribonucleic acid

49. autofecundación f.
 cat autofecundació f.
 fra autofécondation f.
 glg autofecundación f.
 ita autofecondazione f.
 por autofecundação f.
 Var. autogamia f.
 eng self-fertilization

50. autogamia f.
 cat autogàmia f.
 fra autogamie f.
 glg autogamia f.
 ita autogamia f.
 por autogamia f.
 Var. autofecundação f.
 eng autogamy

51. autopolinización f.
 cat autopol·lització f.
 fra autopollinisation f.
 glg autopolinización f.
 ita autoimpollinazione f.
 por autopolinização f.
 eng self-pollination f.
 Var. autopollination

52. banco de germoplasma m.
 cat banc de germoplasma m.
 Var. banc de llavors m.
 fra banque de matériel génétique f.
 Var. banque de germoplasme f.
 glg banco de xermoplasma m.
 ita banca del germoplasma f.
 por banco de germoplasma m.

eng	germplasm bank	
53.	biodiversidad	f.
	diversidad biológica	f. [Esp, Mex]
cat	biodiversitat	f.
	Var. diversitat biològica	f.
fra	biodiversité	f.
	Var. diversité biologique	f.
glg	diversidade biolóxica	f.
ita	diversità biologica	f.
por	diversidade biológica	f.
eng	biodiversity	f.
	Var. biological diversity	
54.	biotecnología	f.
cat	biotecnologia	f.
fra	biotechnologie	f.
glg	biotecnoloxía	f.
ita	biotecnologia	f.
por	biotecnologia	f.
eng	biotechnology	f.
55.	callo	m.
cat	cal·lus	m.
	Var. call	m.
fra	cal	m.
glg	calo	m.
ita	callo	m.
por	calo	m.
eng	callus	
56.	caracterización	f.
cat	caracterització	f.
fra	caractérisation	f.
glg	caracterización	f.
ita	caratterizzazione	f.
por	caracterização	f.
eng	characterization	

57.	cariocinesis	f.
cat	cariocinesi	f.
fra	caryocinèse	f.
	Var. caryodiérèse	f.
glg	cariocinese	f.
ita	cariocinese	f.
por	cariocinese	f.
	Var. mitose	f.
eng	karyokinesis	
	Var. karyodieresis	
58.	célula	f.
cat	cel·lula	f.
fra	cellule	f.
glg	célula	f.
ita	cellula	f.
por	célula	f.
eng	cell	
59.	célula germinal ⇒ célula sexual	
60.	célula sexual	f.
	célula germinal	f. [Mex]
cat	cèl·lula germinal	f.
	Var. cèl·lula sexual	f.
fra	cellule germinale	f.
glg	célula sexual	f.
ita	cellula sessuale	f.
por	célula sexual	f.
eng	germ cell	
61.	cepa	f. [Mex]
cat	estirp	m.
fra	souche	f.
glg	estirpe	f.
ita	ceppo	m.
por	estirpe	f.

eng	Var. cepa strain	f.
62. clon		m.
cat	clon	m.
fra	clone	m.
glg	clon	m.
ita	clone	m.
por	clone	m.
eng	clone	
63. clonación		f.
cat	clonatge	m.
	Var. clonació	f.
fra	clonage	m.
glg	clonaxe	f.
ita	clonaggio	m.
por	clonagem	f.
eng	cloning	
64. clon comercial		m.
cat	clon comercial	m.
fra		
glg	clon comercial	m.
ita	clone commerciale	m.
por	clone comercial	m.
eng		
65. clonación genética		f.
	clonación	f. [Mex]
cat	clonatge gènic	m.
	Var. clonació gènica	f.
fra	clonage de gènes	m.
glg	clonaxe xenética	f.
ita	clonaggio genico	m.
por	clonagem gênica	f.
	clonagem de genes	f. [Por, Bra]
eng	gene cloning	

66.	colbase	f.	
	colección de base	f.	[Esp]
	plasma germinal	m.	[Mex]
cat	col·lecció de base	f.	
fra	collection de base	f.	
glg	colbase	f.	
	Var. colección de base	f.	
por	colbase	f.	
	Var. coleção de base	f.	
	colecção de base	f.	[Por]
eng	base collection		
67.	colección de base	f.	
	Var. colbase	f.	
	plasma germinal	m.	[Mex]
cat	col·lecció de base	f.	
	Var. colbase	f.	
fra	collection de matériel génétique	f.	
glg	colección de base	f.	
	Var. colbase	f.	
ita	raccolta del germoplasma	f.	
	Var. banca del germoplasma	f.	
por	coleção de base	f.	
	Var. colbase	f.	
	colecção de base	f.	[Por]
eng	germplasm collection		
68.	colecta	f.	[Mex]
	banco génico	m.	[Mex]
cat	recol·lecció	f.	
fra	collecte	f.	
glg	colecta	f.	
	Var. colleita	f.	
ita	raccolta	f.	
	Var. banca	f.	
por	coleta	f.	
	Var. colheita	f.	
	colecta	f.	[Por]

eng	collection		
69.	consanguinidad	f.	
	endogamia	f.	[Mex]
cat	consanguinitat	f.	
fra	consanguinité	f.	
glg	consanguinidade	f.	
ita	endogamia	f.	
por	consangüinidade	f.	
	Var. endogamia	f.	
	consanguinidade	f.	[Por]
eng	inbreeding		
70.	conservación	f.	
cat	conservació	f.	
fra	conservation	f.	
glg	conservación	f.	
ita	conservazione	f.	
por	conservação	f.	
eng	conservation		
71.	conservación "ex situ"	f.	
	conservación ex situ	f.	[Esp, Mex]
cat	conservació ex situ	f.	
fra	conservation ex situ	f.	
glg			
ita	conservazione ex situ	f.	
	Var. conservazione in laboratorio	f.	
por	conservação "ex situ"	f.	
	Var. conservação ex situ	f.	
eng	ex situ conservation		
72.	conservación “in situ”	f.	[Esp, Mex]
	Var. conservación in situ	f.	
cat	conservació in situ	f.	
fra	conservation in situ	f.	
glg	conservación in situ	f.	
	Var. conservación "in situ"	f.	
ita	conservazione in-situ	f.	

por	conservação “in situ”	f.
	Var. conservação in situ	f.
eng	in situ conservation situ	

73. conservación ex situ ⇒ conservación "ex situ"

74. conservación in situ ⇒ conservación "in situ"

75. conservador ⇒ curador

76.	cromátida	f.
cat	cromàtide	f.
fra	chromatide	f.
glg	cromátida	f.
ita	cromatide	f.
por	cromatídeo	m.
eng	chromatid	

77.	cromosoma	m.
cat	cromosoma	m.
fra	chromosome	m.
glg	cromosoma	m.
ita	cromosoma	m.
por	cromossomo	m.
eng	chromosome	

78.	cromosomas homólogos	m.pl.
cat	cromosomes homòlegs	m.pl.
fra	chromosomes homomogues	m.pl.
glg	cromosomas homólogos	m.
ita	cromosomi omologhi	m.
por	cromossomos homólogos	m.pl.
eng	homologous chromosomes	

79. crusa de prueba ⇒ cruzamiento de prueba

80. cruza fraternal ⇒ apareamiento orientado según la semejanza genética

81.	cruzamiento	m.
cat	encreuament	m.
fra	croisement	m.
glg	cruzamento	m.
ita	incrocio	m.
por	cruzamento	m.
eng	crossing	

82.	cruzamiento de prueba	m.
	cruza de prueba	f. [Mex]
cat	encreuament de prova	m.
fra	croisement de contrôle	m.
	Var. croisement révélateur	m.
glg	cruzamento de ensaio	m.
ita	test cross	m.
por	cruzamento teste	m.
eng	test cross	

83.	cruzamiento dialélico	m.
	dialélico	m. [Mex]
cat	encreuament dial·lèlic	m.
fra	croisement diallèle	m.
	Var. croisement diallélique	m.
ita	incrocio diallelico completo	m.
por	cruzamento dialélico	m.
eng	complete diallel cross	

84.	cruzamiento dialélico	m.
	completo	[Esp]
	dialélico	m. [Mex]
cat	encreuament dial·lèlic	m.
fra	croisement diallèle	m.
	Var. croisement diallélique	m.
ita	incrocio diallelico completo	m.
por	cruzamento dialélico	m.

eng	complete diallel cross		
85.	cruzamiento doble	m.	
cat	encreuament doble	m.	
fra	croisement double	m.	
glg	cruzamento dobre	m.	
ita	incrocio doppio	m.	
	Var. incrocio diibrido	m.	
por	cruzamento duplo	m.	
eng	double cross		
86.	cruzamiento entre consanguíneos	m.	
	intracruzamiento	m.	[Mex]
cat	encreuament entre consanguinis	m.	
fra	intercroisement	m.	
glg	intracruzamento	m.	
ita	intracruzamento	m.	
por	intracruzamento	m.	
	Var. cruzamento por consangüinidad	m.	
eng	intercrossing		
87.	cruzamiento entre hermanos	m.	
	cruzamiento fraternal	m.	[Mex]
cat	encreuament entre germans	m.	
fra	croisement frères-sœurs	m.	
glg	cruzamento entre irmãos	m.	
ita	incrocio tra individui imparentati	m.	
por	cruzamento entre irmãos	m.	
eng	sib-mating		
88.	cruzamiento fraternal ⇒ cruzamiento entre hermanos		
89.	cruzamiento por consanguinidad	m.	
	intracruzamiento	m.	[Mex]
cat	encreuament per consanguinitat	m.	

fra	croisement consanguin	m.
glg	cruzamento por consanguinidade	m.
ita		
por	cruzamento por consagüinidade	m.
	Var. intracruzamento	m.
eng	intercrossing	
90.	cruzamiento recíproco	m.
	cruza recíproca	f. [Mex]
cat	encreuament recíproc	m.
fra	croisement réciproque	m.
glg	cruzamento recíproco	m.
ita	incrocio reciproco	m.
por	cruzamento recíproco	m.
eng	reciprocal cross	
91.	cruzamiento simple	m.
	cruza simple	f. [Mex]
cat	encreuament simple	m.
fra	croisement simple	m.
glg	cruzamento simple	m.
ita	incrocio singlolo	m.
por	cruzamento simples	m.
eng	single cross	
92.	cruza recíproca ⇒ cruzamiento recíproco	
93.	cruza simple ⇒ cruzamiento simple	
94.	cultivo de tejidos	m.
cat	cultiu de teixits	m.
fra	culture des tissus	f.
glg	cultivo de tecidos	m.
ita	coltura tissutale	f.
por	cultura de tecidos	m.
eng	tissue culture	
95.	curador	m.
	conservador	m. [Esp, Mex]

cat	conservador	m.
fra	conservateur	m.
glg	conservador	m.
ita	curatore	m.
	Var. responsabile	m.
por	curador	m.
eng	curator	

96. curadoría ⇒ actividades de conservación

97. dialélico ⇒ cruzamiento dialélico,
cruzamiento dialélico completo

98. diversidad biológica ⇒ biodiversidad

99.	división celular	f.
cat	divisió cel·lular	f.
fra	division cellulaire	f.
glg	división celular	f.
ita	divisione cellulari	f.
por	divisão celular	f.
eng	cell division	

100. DNA ⇒ ADN, ácido desoxirribonucleico

101. DNA recombinante ⇒ ADN recombinante,
ADNr

102. ecotipo ⇒ variedad geográfica

103.	embriogénesis	f.
cat	embriogènesi	f.
fra	embryogenèse	f.
glg	embrioxénese	f.
ita	embriogenesi	f.
por	embriogênese	f.

	embriogénese Var. embriogenia	f.	[Por]
eng	embryogenesis Var. embryogeny	f.	
104. embrío		m.	
cat	embrió	m.	
fra	embryon	m.	
glg	embríón	m.	
ita	embrione	m.	
por	embrião	m.	
eng	embryo		
105. embrionía		f.	
cat	embrionia	f.	
fra	embryonie	f.	
glg	embrionía	f.	
ita	embrionia	f.	
por	embrionia	f.	
eng	embryony		
106. embrionía adventicia		f.	
	poliembrionía	f.	[Mex]
cat	embrionia adventícia	f.	
fra	embryonie adventive	f.	
glg	embrionía adventicia	f.	
ita	embrionia avventizi	f.	
por	embrionia adventícia	f.	
eng	adventitious embryony		
107. endogamia		f.	
cat	endogàmia	f.	
fra	endogamie	f.	
glg	endogamia	f.	
por	endogamia	f.	
	Var. consangüinidade	f.	
ita	endogamia	f.	
eng	endogamy		

108. enraizamiento ⇒ acodado en tierra

109.	enzima	f.
cat	enzim	m.
fra	enzyme	f.
glg	enzima	m.
ita	enzima	m.
por	enzima	f.
eng	enzyme	

110.	escisiparidad	f.
	Var. fisiparidad	f.
cat	escissiparitat	f.
	Var. fissiparitat	f.
fra	scissiparité	f.
	Var. fission binaire	f.
glg	scissiparità	f.
ita	scissiparità	f.
por	cissiparidade	f.
eng	scissiparity	
	Var. binary fission	

111.	espora	f.
cat	espora	f.
fra	spore	f.
glg	espora	f.
ita	spora	f.
por	esporo	m.
eng	spore	

112.	esporofito	m.
cat	esporòfit	m.
fra	sporophyte	m.
glg	esporofito	m.
ita	sporofito	m.
por	esporófita	m.
eng	sporophyte	

113.	esporulación	f.
cat	esporulació	f.
fra	sporulation	f.
glg	esporulación	f.
ita	sporulazione	f.
por	esporulação	f.
eng	sporulation	
114.	esquejado	m.
	injerto	m. [Mex]
cat	arrelament	m.
fra	boutrage	m.
glg	enraizamento por tanos	m.
ita	talee radicali	f.
por	estaquia	f.
	enxertia por estaca	f. [Por]
	enxertia de estaca	f. [Por]
eng	cutting propagation	
	Var. propagation by cuttings	
115.	esqueje	m.
cat	esqueix	m.
	Var. estaca	f.
fra	bouture	f.
glg	tano	m.
	Var. puga;	f.
	escallo	m.
ita	talea	f.
por	estaca	f.
eng	cutting	
116.	estigma	m.
cat	estigma	m.
fra	stigmate	m.
glg	estigma	m.
ita	stigma	f.
por	estigma	m.
eng	stigma	

117.	estirpe	f.
	cepa	f. [Mex]
cat	estirp	f.
fra	souche	f.
glg	estirpe	f.
ita	ceppo	m.
por	estirpe	f.
	Var. Cepa	f.
eng	strain	
118.	evaluación	f.
cat	avaluació	f.
fra	evaluation	f.
glg	avaliación	f.
ita	valutazione	f.
por	avaliaçao	f.
eng	evaluation	
119.	explante	m.
cat	explant	m.
fra	explant	m.
glg	explanta	m.
ita	espianto	m.
por	explante	m.
eng	explant	
120.	ex vitro	loc. adv.
cat		
fra	ex vitro	loc. adv.
glg	ex vitro	loc. adv.
ita	ex vitro	loc. adv.
por	ex vitro	loc. adv.
	Var. fora de vidro	loc. adv.
eng	ex vitro	loc. adv.
121.	fecundación	f.
	fertilización	f. [Mex]

cat	fecundació	f.
fra	fécondation	f.
glg	fecundación	f.
ita	fecondazione	f.
por	fecundação	f.
	Var. fertilização	f.
eng	fecundation	
122.	fecundación cruzada	f.
	fertilización cruzada	f. [Mex]
cat	fecundació encreuada	f.
fra	fécondation croisée	f.
glg	fecundación cruzada	f.
ita	fecondazione incrociata	f.
por	fecundação cruzada	f.
	Var. alogamia	f.
eng	cross fertilization	
123.	fenotipo	m.
cat	fenotip	m.
	Var. fenotipus	m.
fra	phénotype	m.
glg	fenotipo	m.
ita	fenotipo	m.
por	fenótipo	m.
eng	phenotype	
124.	fermentación	f.
cat	fermentació	f.
fra	fermentation	f.
glg	fermentación	f.
ita	fermentzione	f.
por	fermentação	f.
eng	fermentation	
125.	fertilización	f. [Mex]
cat	fertilització	f.
fra	fécondation	f.
glg	fertilización	f.

ita	fecondazione	f.
por	fertilização	f.
	Var. fecundação	f.
eng	fertilization	

126. fertilización cruzada ⇒ fecundación cruzada

127. fisiparidad ⇒ escisiparidad

128. fitomejoramiento genético ⇒ mejora genética

129. gameto		m.
	célula sexual	f. [Mex]
cat	gàmeta	m.
fra	gamète	m.
glg	gameto	m.
ita	gamete	m.
por	gameta	m.
	gâmeta	m. [Por]
eng	gamete	

130. gameto femenino		m.
	oosfera	f. [Mex]
cat	gàmeta femení	m.
fra	gamète femelle	m.
glg	gameto feminino	m.
ita	gamete femminile	m.
por	gameta feminino	m.
	Var. oosfera;	f.
	gâmeta feminino	[Por]
eng	female gamete	

131. gametofito		m.
cat	gametòfit	m.
fra	gamétophyte	m.
glg	gametofito	m.
ita	gametofito	m.
por	gametófito	m.

eng	gametófita gametophyte	[Por]
-----	---------------------------	-------

132. **gameto masculino** ⇒ anterozoide

133.	gemación	f.
cat	gemmaçió	f.
fra	gemmation	f.
glg	xemación	f.
ita	gemmazione	f.
por	gemação	f.
eng	gemmation	

134.	gen	m.
	gene	m. [Mex]
cat	gen	m.
fra	gène	m.
glg	xen	m.
ita	gene	m.
por	gene	m.
eng	additive gene	
	Var. additive gene effect	

135.	gen aditivo	m.
	gene aditivo	m. [Mex]
cat	gen additiu	m.
fra	effet additif d'un gène	m.
glg	xen aditivo	m.
ita	gene additivo	m.
por	gene aditivo	m.
eng	additive gene	
	Var. additive gene effect	

136. **gene** ⇒ gen

137. **gene aditivo** ⇒ gen aditivo

138. **gene letal** ⇒ gen letal

- 139. gene marcador** ⇒ gen marcador
- 140. gene modificador** ⇒ gen modificador
- 141. gene semiletal** ⇒ gen semiletal, gen semi-letal
- 142. gene semi-letal** ⇒ gen semiletal, gen semi-letal
- | | |
|-----------------------|----------|
| 143. gen letal | m. |
| gene letal | m. [Mex] |
| cat gen letal | m. |
| fra gène létal | m. |
| glg xen letal | m. |
| ita gene letale | m. |
| por gene letal | m. |
| eng lethal gene | m. |
- 144. gen marcador** m. [Mex]
- | | |
|--------------------|----------|
| gene marcador | m. [Mex] |
| cat gen marcador | m. |
| fra gène marqueur | m. |
| glg xen marcador | m. |
| ita gene marcatore | m. |
| por gene marcador | m. |
| eng marker gene | m. |
- 145. gen modificador** m. [Mex]
- | | |
|-----------------------|----------|
| gene modificador | m. [Mex] |
| cat gen modificador | m. |
| fra gène modificateur | m. |
| glg xen modificador | m. |
| ita gene modificatore | m. |
| por gene modificador | m. |
| eng modifying gene | m. |
- 146. gen semiletal** m. [Esp, Mex]
- | | |
|----------------|----|
| gen semi-letal | m. |
|----------------|----|

	gene semi-lethal	m.	[Mex]
	gene semiletal	m.	[Mex]
cat	gen semiletal	m.	
fra	gène semilétal	m.	
glg	xen semi-lethal	m.	
	Var. xen semiletal	m.	
ita	gene semiletale	m.	
por	gene semi-lethal	m.	
Var.	gene semiletal	m.	
eng	semi-lethal gene	m.	
	Var. semilethal gene	m.	
147.	gen semi-lethal	m.	
	gen semiletal	m.	[Esp, Mex]
	gene semi-lethal	m.	[Mex]
	gene semiletal	m.	[Mex]
cat	gen semiletal	m.	
fra	gène semilétal	m.	
glg	xen semi-lethal	m.	
	Var. xen semiletal	m.	
ita	gene semiletale	m.	
por	gene semi-lethal	m.	
Var.	gene semiletal	m.	
eng	semi-lethal gene	m.	
	Var. semilethal gene	m.	
148.	genotipo	m.	
cat	genotip	m.	
	Var. genotipus	m.	
fra	génotype	m.	
glg	xenotipo	m.	
ita	genotipo	m.	
por	genótipo	m.	
	Var. idiótipo	m.	
eng	genotype	m.	
149.	genotonia forestal ⇒ mejora forestal		

150.	gen semiletal	m.	[Esp, Mex]
	gen semi-lethal	m.	
	gene semi-lethal	m.	[Mex]
	gene semiletal	m.	[Mex]
cat	gen semiletal	m.	
fra	gène semilétal	m.	
glg	xen semi-lethal	m.	
	Var. xen semiletal	m.	
ita	gene semiletale	m.	
por	gene semi-lethal	m.	
	Var. gene semiletal	m.	
eng	semi-lethal gene	m.	
	Var. semilethal gene	m.	
151.	gen semi-lethal	m.	
	Var.gen semiletal	m.	[Esp, Mex]
	gene semi-lethal	m.	[Mex]
	gene semiletal	m.	[Mex]
cat	gen semiletal	m.	
fra	gène semilétal	m.	
glg	xen semi-lethal	m.	
	Var. xen semiletal	m.	
ita	gene semiletale	m.	
por	gene semi-lethal	m.	
	Var. gene semiletal	m.	
eng	semi-lethal gene	m.	
	Var. semilethal gene	m.	
152.	germoplasma	m.	
cat	germoplasma	m.	
fra	germoplasme	m.	
	Var. matériel génétique	m.	
glg	xermoplasma	m.	
ita	germoplasma	m.	
por	germoplasma	m.	
eng	germplasm	m.	
153.	germoplasma vegetal	m.	

cat	germoplasma vegetal	m.
fra	germoplasme végétal	m.
glg		
ita	germoplasma vegetale	m.
por	germoplasma vegetal	m.
eng	plant germplasm	

154.	grano de polen	m.	[Esp, Mex]
	Var. polen	m.	
cat	gra de pol·len	m.	
	Var. pol·len	m.	
fra	grain de pollen	m.	
glg	gran de pole	m.	
	Var. pole	m.	
ita	polline	m.	
	Var. pollina	m.	
por	grão-de-pólen	m.	
	Var. polem;	m.	
	Var. pólen	m.	
eng	pollen grain		

155.	herbario	m.
cat	herbari	m.
fra	herbier	m.
glg	herbario	m.
ita	erbario	m.
por	herbário	m.
eng	herbarium	

156.	herencia	f.	[Esp, Mex]
	Var. herencia genética	f.	
cat	herència	f.	
	Var. herència genètica	f.	
fra	hérité	f.	
glg	herdanza	f.	
	Var. herdanza xenética	m.	
ita	eredità genetica	f.	
	Var. eredità	f.	
por	herança	f.	

eng	Var. herança genética heredity Var. inheritance	f.
157. herencia genética		
herencia	f.	[Esp, Mex]
cat	herència genètica	f.
	Var. herència	f.
fra	hérité	f.
glg	herdança xenética	f.
	Var. herdança	m.
ita	eredità genetica	f.
	Var. eredità	f.
por	herança genética	f.
	Var. herança	f.
eng	heredity Var. inheritance	f.
158. heterozigoto		m.
cat	heterozigot	m.
fra	hétérozygote	m.
glg	heterozigoto	m.
ita	eterozigote	m.
por	heterozigoto	m.
eng	heterozygote	
159. hibridación ⇒ población hibridógena		
160. homozigoto		
cat	homozigot	m.
fra	homozygote	m.
glg	homozigoto	m.
ita	omozigote	m.
por	homozigoto	m.
eng	homozygote	
161. huésped		m.
cat	hoste	m.

fra	hôte	m.
glg	hóspede	m.
ita	ospite	m.
por	hospedeiro	m.
eng	host	

162.	huso	m.
cat	fus	m.
fra	fuseau	m.
glg	fuso	m.
ita	fuso	m.
por	fuso	m.
eng	spindle	

163.	idiotípico	m.
cat	idiotip	m.
fra	idéotype	m.
glg	idiotipo	m.
ita	genotipo	m.
por	idiotipo	m.
	Var. genotípico	m.
	genotípico ideal	m. [Por]
eng	ideotype	

164.	ingeniería genética	f.
cat	enginyeria genética	f.
fra	génie génétique	m.
	Var. transformation par	
	génie génétique	f.
glg	enxeñería xenética	f.
ita	ingegneria genetica	f.
por	engenharia genética	f.
	Var. transformação genética	f.
eng	genetic engineering	
	Var. genetic transformation	

165.	injerto	m.
cat	empelt	m.

fra	greffe	f.
glg	enxerto	m.
ita	innesto	m.
por	enxertia	f.
eng	graft	

166. intracruzamiento ⇒ cruzamiento entre consanguíneos, cruzamiento por consanguinidad

167.	in vitro	loc. adv.
cat	in vitro	loc. adv.
fra	in vitro	loc. adv.
glg	in vitro	loc. adv.
ita	in vitro	loc. adv.
por	in vitro	loc. adv.
	Var. em vidro	loc. adv.
eng	in vitro	loc. adv.

168.	linaje	m.
cat	línia	f.
fra	lignée	f.
glg	liña	f.
ita	linea	f.
por	linhagem	f.
eng	line	

169. linaje endogámico ⇒ linaje por endogamia

170.	linaje múltiple	m.
cat	línia múltiple	f.
fra	multilignée	f.
glg	liña múltiple	f.
ita	linea multipla	f.
por	linhagem múltipla	f.
eng	multiline	

171. linaje por autofecundación m.
cat línia obtinguda per autofecundació f.

fra	lignée autofécondée	f.
glg	liña obtida por autofecundación	f.
ita	linea parentale ottenuta per autofecondazione	f.
por	linhagem por autofecundação	f.
eng	inbred line obtained by selfing	

172.	linaje por endogamia	m.
	linaje endogámico	f. [Esp, Mex]
	linaje por intracruzamiento	m. [Mex]
cat	línia endogàmica	f.
	Var. línia obtinguda per endogàmia	f.
fra	lignée consanguine	f.
glg	liña endogámica	f.
ita		
por	linhagem endógama	f.
	Var. linhagem por endogamia	f.
eng	inbred line	

173. linaje por intracruzamiento ⇒ linaje por endogamia

174.	linaje puro	m.
cat	línia pura	f.
fra	lignée pure	f.
glg	liña pura	f.
ita	linea pura	f.
por	linhagem pura	f.
eng	pure line	

175. línea pura ⇒ mejora por linajes

176.	locus	m.	[Esp]
cat	locus	m.	
fra	locus	m.	
glg	locus	m.	
ita	locus	m.	
por	loco	m.	
	locus	m.	[Por]

eng locus

177.	material de herbario	m.
cat	material d'herbari	m.
fra	matériel d'herbier	m.
glg	material de herbario	m.
ita	materiale da erbario	m.
por	material de herbário	m.
eng	herbarium material	
178.	meiosis	f.
cat	meiosi	f.
fra	méiose	f.
glg	meiose	f.
ita	meiosi	f.
por	meiose	f.
eng	meiosis	
179.	mejora forestal	f.
	genotonia forestal	f. [Mex]
cat	millora forestal	f.
fra	amélioration génétique des arbres forestiers	f.
glg	mellora forestal	f.
ita	miglioramento forestale	m.
por	melhoramento florestal	m.
eng	forest tree breeding Var. forest tree improvement	
180.	mejora genética	
	mejora genética de plantas	f. [Esp, Mex]
	fitomejoramiento genético	m. [Mex]
cat	millora	f.
	Var. millora genética	
	millora genética de plantes	f.
fra	amélioration génétique	f.
	Var. amélioration;	
	Var. par voie génétique;	f.
	Var. amélioration des plantes	f.

glg	mellora	f.
	Var. mellora xenética;	f.
	Var. mellora xenética de plantas	f.
ita	miglioramento	m.
	Var. miglioramento genetico;	m.
	Var. miglioramento genetico delle piante	m.
por	melhoramento	m.
	Var. melhoramento genético;	m.
	Var. melhoramento genético de plantas	m.
eng	genetic improvement	
	Var. plant breeding	

181. mejora genética de plantas ⇒ mejora genética

182. mejora por linajes

glg	línea pura	f.
cat	millora per línies	f.
fra	lignée sélection	f.
glg	mellora por liñas	f.
ita	miglioramento delle linee	m.
por	melhoramento por linhagens	m.
eng	line breeding	

183. meristemo

cat	meristema	m.
fra	méristème	m.
glg	meristemo	m.
ita	meristema	m.
por	meristema	f.
eng	meristem	

184. metafase

cat	metafase	f.
fra	métaphase	f.
glg	metafase	f.
ita	metafase	f.

por	metáfase	f.
eng	metaphase	

185.	microorganismo	m.
cat	microorganisme	m.
fra	microorganisme	m.
glg	microorganismo	m.
ita	microrganismo	m.
por	microrganismo	m.
eng	microorganism	

186.	micropagación	f.
cat	micropagació	f.
fra	micropagation	f.
glg	micropagacións	f.
ita	micropagazione	f.
por	micropagagaõ	f.
eng	micropagation	f.
	Var. micropropagation	

187.	mitosis	f.
cat	mitosi	f.
fra	mitose	f.
glg	mitose	f.
ita	mitosi	f.
por	mitose	f.
	Var. cariocinese	f.
eng	mitosis	

188.	mitosis heterotípica	f.
cat	mitosi heterotípica	f.
fra	mitose hétérotypique	f.
glg	mitose heterotípica	f.
ita	mitosi eterotipica	f.
por	mitose heterotípica	f.
eng	heterotypic mitosis	

189.	mitosis homotípica	f.
-------------	---------------------------	----

cat	mitosi homotípica	f.
fra	mitose homotypique	f.
glg	mitose homotípica	f.
ita	mitosi omotípica	f.
por	mitose homotípica	f.
eng	homotypic mitosis	

190.	molécula	f.
cat	molècula	f.
fra	molécule	f.
glg	molécula	f.
ita	molecola	f.
por	molécula	f.
eng	molecule	

191.	muestra	f.
cat	mostra	f.
fra	echantillon	m.
glg	mostra	f.
ita	campione	m.
por	amostra	f.
eng	sample	

192.	muestra de suelo	f.
cat	mostra de sòl	f.
fra	carotte	f.
glg	mostra de solo	f.
ita	campione di suolo	m.
por	amostra de solo	f.
eng	core Var. core sample	

193.	nucleótido	m.
cat	nucleòtid	m.
fra	nucléotide	m.
glg	nucleótido	m.
ita	nucleotide	m.
por	nucleotídeo	m.
eng	nucleotide	

194.	oosfera	f.
cat	oosfera	f.
spa	oosfera	f.
fra	oosphère	f.
glg	oosfera	f.
ita	oosfera	f.
por	oosfera	f.
	Var. gameta feminino	m.
eng	oosphere	
195.	organo adventicio	m.
cat	òrgan adventici	m.
fra	organe adventif	m.
glg	organo advencitio	m.
ita	organo avventizio	m.
por	orgão adventício	m.
eng	adventive organ	
196.	organogénesis	f.
cat	organogènesi	f.
	Var. organogènia	f.
fra	organogenèse	f.
glg	organoxénese	m.
ita	organogenesi	f.
por	organogênese	m.
	Var. organogénesis	m. [Por]
eng	organogenesis	
197.	óvulo	m.
cat	òvul	m.
	Var. primordi seminal	m.
fra	ovule	m.
glg	ovulo	m.
ita	ovulo	m.
por	óvulo	m.
eng	ovum	

198.	partenogénesis	f.
cat	partenogènesi	f.
fra	parthéngenèse	f.
glg	partenoxénese	f.
ita	partenogenesi	f.
por	partenogênese	f.
	partogénesis	f. [Por]
eng	partenogénesis	
199.	planta aneuploide	f.
cat	planta aneuploide	f.
fra	plante aneuploïde	f.
glg	planta aneuploide	f.
	Var. aneuploide	f.
ita	pianta aneuploide	f.
por	planta aneuplóide	f.
eng	aneuploid plant	
200.	planta clonada	f. [Mex]
cat	planta clonada	f.
fra	plante clonée	f.
glg	planta clonada	f.
ita	pianta clonada	f.
por	muda clonada	f.
	Var. planta clonada	f.
eng	cloned plant	
201.	plantación clonal de semillas	f.
cat	plantació llavorera clonal	f.
fra	verger à graines clonal	m.
glg	horto clonal de sementes	m.
ita	coltivazioni clonali	f.
por	pomar de sementes clonal	m.
eng	clonal seed orchard	
202.	plantación de ensayo de progenie de semillas	f.
	sistema de pedigree	m. [Mex]

cat	plantació llavorera d'assaig de progènie	f.
fra		
glg	horto de ensaio de proxenie	m.
ita		
por	pomar de sementes de teste de progénie	m.
	pomar de sementes de teste de progénie	
eng		[Por]

203. plantación de semillas

		f.
	vivero	m. [Mex]
cat	plantació llavorera	f.
fra	verger à graines	m.
glg	horto de sementes	m.
ita	coltivi	m.
	Var. coltivazioni	f.
	piantagioni	f.
por	pomar de sementes	m.
eng	seed orchard	
	Var. tree seed orchard	

204. plantación de semillas**por plántulas**

		f.
	vivero	m. [Mex]
	semillero	m. [Mex]
cat	plantació llavorera per plàntules	f.
fra	verger à graines de familles	m.
glg	horto de plántulas	m.
ita		
por	pomar de sementes por mudas	m.
eng	seedling seed orchard	

205. planta diploide

cat	planta diploide	f.
fra	plante diploïde	f.
glg	planta diploide	f.

	Var. diploide	f.
ita	pianta diploide	f.
por	planta diplóide	f.
eng	diploid plant	

206. planta haploide ⇒ planta monoploide

207. planta monoploide	f.	[Esp, Mex]
planta haploide	f.	
cat	planta monoploide	f.
	Var. planta haploide	f.
fra	plante monoplöide	f.
glg	planta monoploide	f.
	Var. monoploide;	f.
	Var.planta haploide;	f.
	Var.haploide	f.
ita	pianta monoploide	f.
	Var. pianta aploide	f.
por	planta monoplóide	f.
	Var. planta haplóide	f.
eng	monoploid plant	

208. planta poliploide	f.	
planta poliploide	f.	
cat	planta poliploide	f.
fra	plante polyplöide	f.
glg	planta poliploide	f.
	Var. poliploide	f.
ita	pianta poliploide	f.
por	planta poliploide	f.
eng	polyploid plant	

209. plántula	f.	
plàntula	f.	
cat	plàntula	f.
fra	plantule	f.
glg	plántula	f.
ita	plantula	f.
por	plântula	f.

eng seedling

210. plasma germinal ⇒ colbase, colección de base

211. plásmido		m.
cat plasmidi		m.
fra plasmide		m.
glg plásmdo		m.
ita plasmide		m.
por plasmídeo		m.
eng plasmid		
212. población		f.
cat població		f.
fra population		f.
glg poboación		f.
ita popolazione		f.
por populaçao		f.
eng population		
213. población hibridógena		f.
hibridación	f.	[Mex]
cat població hibridògena	f.	
fra population d'hybrides	f.	
glg poboación hibridóxena	f.	
ita popolazione ibrida	f.	
por populaçao hibridógena	f.	
eng hybrid swarm		
214. polen	m.	[Esp, Mex]
Var. grano de polen	m.	
cat pol·len	m.	
Var. gra de pol·len;	m.	
fra grain de pollen	m.	
glg pole	m.	
Var. gran de pole	m.	
ita polline	m.	
Var. pollina ()		

por	polem	m.
	Var. grão-de-pólen;	m.
	Var. pólen	m.
eng	pollen grain	

215. poliembrionía ⇒ embrionía adventicia

216.	polímero	m.
cat	polímer	m.
fra	polymère	m.
glg	polímero	m.
ita	polimero	m.
por	polímero	m.
eng	polymer	

217.	polinización	f.
cat	pol·lització	f.
fra	pollinisation	f.
glg	polinización	f.
ita	impollinazione	f.
por	polinização	f.
eng	pollination	

218.	polinización cruzada	f.
cat	pol·lització encreuada	f.
fra	pollinisation croisée	f.
glg	polinización cruzada	f.
ita	impollinazione incrociata	f.
por	polinização cruzada	m.
eng	cross-pollination	

219.	preparación del herbario	f.
cat	herborització	f.
fra	herborisation	f.
glg	herborización	f.
ita	erborizzazione	f.
por	herborização	f.
eng	herborization	

- 220. procesamiento biotecnológico** ⇒ tratamiento biotecnológico
- 221. proceso biotecnológico** ⇒ tratamiento biotecnológico
- 222. profase** f.
 cat profase f.
 fra prophase f.
 glg profase f.
 ita profase f.
 por prófase f.
 eng prophase f.
- 223. progenie** f.
 cat progènie f.
 fra descendance f.
 glg proxenie f.
 ita progenie f.
 por progénie f.
 eng progeny f. [Por]
- 224. programa de mejora de árboles por selección individual** m. [Mex]
 cat programa de selección individual m. [Mex]
 programma di selezione m.
 fra programme d'amélioration des arbres basé sur la sélection individuelle f.
 glg programa de mellora de árbores por selección individual m.
 ita programma di selezione individuale su alberi m.
 por programa de melhoramento de árvores por seleção individual m.

eng individual tree selection program

225. programa de selección individual ⇒ programa de mejora de árboles por selección individual

226. propagación f.

cat propagació f.

fra multiplication f.

glg propagación f.

ita propagazione f.

por propagação f.

eng propagation f.

227. propagación vegetativa f.

cat propagació vegetativa f.

fra multiplication végétative f.

glg propagación vexetativa f.

ita propagazione vegetativa f.

por propagação vegetativa f.

eng vegetative propagation

228. propágulo m.

cat propàgul m.

fra propagule f.

glg propágulo m.

ita propagolo m.

por propágulo m.

eng

229. protoplasma m.

cat protoplasma m.

fra protoplasme m.

glg protoplasma m.

ita protoplasma m.

por protoplasma f.

eng protoplasm

230. raíz adventicia f.

cat	arrel adventícia Var. rel adventícia	f. f.
fra	racine adventive	f.
glg	raiz adventicia	f.
ita	radice avventizia	f.
por	raiz adventícia	f.
eng	adventitious root	
231.	recogida	f.
cat	recol.lecció Var. colecta	f. f.
fra	collecte	f.
glg	colleita Var. colecta	f. f.
ita		
por	colheita Var. coleta	f. f.
eng	collection	
232.	recombinante	m.
	ADNr	m.
	ADN recombinante;	m.
	DNA recombinante	[Esp, Mex] [Mex]
cat	DNA recombinant	m.
	Var. recombinant	m.
	Var. ADN recombinant	m.
fra	ADNr	m.
	Var. ADN ribosomal;	m.
	ADN ribosomique	m.
glg	ADNr	m.
	Var. ADN recombinante;	m.
	recombinante	m.
ita	rDNA	m.
	Var. DNA ricombinante;	m.
	ricombinante	m.
por	ADNr	m.
	Var. ADN recombinante;	m.
	Var. recombinante	m.
eng	rDNA	

	Var. ribosomal DNA	
233.	recursos genéticos	m.pl.
cat	recursos genètiques	m.pl.
fra	ressources génétiques	
glg	recursos xenéticos	m.pl.
ita	risorse genetiche	
por	recursos genéticos	m.pl.
eng	genetic resources	pl.
234.	recursos genéticos vegetales	m.pl.
cat	recursos genètiques vegetals	m.pl.
fra	ressources génétiques végétales	
	Var. ressources phytogénétiques	
glg	recursos xenéticos vexetais	m.pl.
ita	risorse genetiche vegetali	
por	recursos genéticos vegetais	m.pl.
eng	plant genetic ressources	
235.	regeneración	f.
	regeneración de plantas	f. [Esp, Mex]
cat	regeneració	f.
	Var. regeneració de plantes	f.
fra	régénération	f.
glg	rexeneración	f.
	Var. rexeneración de plantas	f.
ita	rigenerazione	f.
por	regeneração	f.
	Var. regeneração de planta	f.
eng	regeneration	
236.	regeneración de plantas ⇒ regeneración	
237.	reproducción agámica	f.
	reproducción asexual	f. [Mex]
	reproducción vegetativa	f. [Mex]
cat	reproducció agàmica	f.
fra	multiplication asexuée	f.

	Var. multiplication végétative	f.
glg	reproducción agámica	f.
ita	riproduzione agamica	f.
por	reprodução agámica	f.
	Var. reprodução assexuada	f.
eng	asexual propagation Var. vegetative propagation	
238.	reproducción asexual ⇒ reproducción agámica	
239.	reproducción por gametos	f.
	reproducción sexual	f. [Esp, Mex]
cat	reproducció per gàmetes	f.
	Var. reproducció sexual	f.
fra	reproduction sexuée	f.
glg	reproducción gamética	f.
	Var. reproducción sexual	f.
ita	riproduzione gamica	f.
	Var. riproduzione sessuale; riproduzione sessuata	f.
por	reprodução gâmica	f.
	Var. reprodução sexuada; Var. reprodução sexual	f.
eng	sexual reproduction	
240.	reproducción sexual ⇒ reproducción por gametos	
241.	reproducción vegetativa ⇒ reproducción agámica	
242.	RNA ⇒ ARN, acido ribonucleico	
243.	saco embrionario	m.
cat	sac embrionari	m.
	Var. sac embrional	m.
fra	sac embryonnaire	m.
glg	saco embrionario	m.
ita	sacco embrionale	m.
por	saco embrionário	m.

eng embryo sac

244.	selección	f.
cat	selecció	f.
fra	sélection	f.
glg	selección	f.
ita	selezione	f.
por	seleção	f.
	selecção	f.
eng	selection	[Por]

245.	selección combinada	f.
cat	selecció combinada	f.
fra	sélection combinée	f.
glg	selección combinada	f.
ita	selezione combinata	f.
por	seleção combinada	f.
	selecção combinada	f.
eng	combined selection	[Por]

246.	selección directa	f.
cat	selecció directa	f.
fra	sélection directe	f.
glg	selección directa	f.
ita	selezione diretta	f.
por	seleção direta	f.
	selecção directa	f.
eng	direct selection	[Por]

247. selección familiar ⇒ selección por familia

248.	selección fenotípica	f.
cat	selecció fenotípica	f.
fra	sélection phénotypique	f.
glg	selección fenotípica	f.
ita	selezione fenotipica	f.
por	seleção fenotípica	f.

	Var. selecção fenotípica phenotypic selection	f.	[Por] eng
249.	selección genotípica	f.	
cat	selecció genotípica	f.	
fra	sélection génotypique	f.	
glg	selección xenotípica	f.	
ita	selezioe genotipica	f.	
por	seleção genotípica	f.	
	selecção genotípica	f.	[Por]
eng	genotypic selection		
250.	selección indirecta	f.	
cat	selecció indirecta	f.	
fra	sélection indirecte	f.	
glg	selección indirecta	f.	
ita	selezioe indiretta	f.	
por	seleção indireta	f.	
	selecção indirecta	f.	[Por]
eng	indirect selection		
251.	selección individual	f.	
cat	selecció individual	f.	
fra	sélection individuelle	f.	
glg	selección individua	f.	
ita	selezioe individuale	f.	
por	seleção individual	f.	
	selecção individual	f.	[Por]
eng	individual selection		
252.	selección masiva	f.	
cat	selecció massiva	f.	
fra	sélection massale	f.	
glg	selección masal	f.	
ita	selezioe di massa	f.	
por	seleção massal	f.	
	selecção massal	f.	[Por]
eng	mass selection		

253.	selección natural	f.	
cat	selecció natural	f.	
fra	sélection naturelle	f.	
glg	selección natural	f.	
ita	selezioне naturale	f.	
por	seleção natural	f.	
	selecção natural		[Por]
eng	natural selection		
254.	selección por familia	f.	
	selección familiar	f.	[Mex]
cat	selecció per família	f.	
	Var. selecció dels progenitors	f.	
fra	sélection de familles	f.	
	Var. sélection familiale	f.	
glg	selección por familia	f.	
ita			
por	seleção por família	f.	
	selecção dos progenitores	f.	[Por]
eng	family selection		
255.	selección recurrente	f.	
cat	selecció recurrent	f.	
fra	sélection récurrente	f.	
glg	selección recorrente	f.	
ita	selezioне ricorrente	f.	
por	seleção recorrente	f.	
	selecção recorrente	f.	[Por]
eng	recurrent selection		
256.	semilla	f.	
cat	llavor	f.	
	Var. grana	f.	
fra	graine	f.	
glg	semente	f.	
ita	seme	m.	
por	semente	f.	
eng	seed		

- 257.** **semillero** ⇒ plantación de semillas por plántulas
- 258.** **sistema de apareamiento** m. [Esp, Mex]
- | | | |
|-----|--------------------------|----|
| | apareamiento | m. |
| cat | sistema d'aparellament | m. |
| | Var. aparellament | m. |
| fra | système de croisement | m. |
| | Var. croisement | m. |
| glg | sistema de apareamento | m. |
| | Var. apareamento | m. |
| ita | sistema di accoppiamento | m. |
| | Var. accoppiamento | m. |
| por | sistema de acasalamiento | m. |
| | Var. acasalamiento | m. |
| eng | mating system | |
- 259.** **sistema de pedigree** ⇒ plantación de ensayo de progenie de semillas
- 260.** **subcultivo** m.
- | | | |
|-----|------------|----|
| cat | subcultiu | m. |
| fra | repiquage | m. |
| glg | subcultivo | m. |
| ita | subcoltura | f. |
| por | subcultura | f. |
| eng | subculture | |
- 261.** **subdivisión** f. [Mex]
- | | | |
|-----|--------------------|----|
| | trasplante | m. |
| cat | subdivisió | f. |
| fra | repiquage | m. |
| glg | repicado | m. |
| ita | trapianto | m. |
| por | repicagem | f. |
| eng | transplantation | |
| | Var. transplanting | |

262. **taxa** ⇒ taxón**263.** **taxón**

	Var. taxones;	m.pl.
	taxa	f. [Mex]
cat	táxon	m.
fra	taxin	m.
	Var. Taxon	m.
	Var. taxins	m.pl.
	Var. táxons	m.pl.
glg	táxon	f.
	Var. taxa	f.
ita	táxon	m.
	Var. taxa	
por	taxon	f.pl.
	Var. taxa;	f.pl.
	categoria taxonómica	f. [Por]
eng	taxon	
	taxons	
	Var. taxa	

264. **taxones**

	Var. táxon	m.pl.
	taxa	f.pl. [Mex]
cat		
fra	taxin	
	Var. taxon	
	taxins	
	Var. taxons	
glg	taxa	
	Var. taxón	f.pl.
ita	taxa	f.
	Var. taxon	
por	taxa	f.pl.
	Var. taxon	f.pl.
eng	taxon	
	taxons	
	Var. taxa	

265.	taxonomía	f.
cat		
fra	taxonomie	f.
	Var. taxinomie	
glg	taxonomías	
ita	tassonomia	f.
por	taxionomia	f.
	Var. taxinomia;	f.
	Var. taxonomia	f.
eng	taxonomy	
	Var. taxinomy	
266.	taxonomía experimental	f.
cat	taxonomia experimental	f.
fra	taxonomie expérimentale	f.
glg	taxonomía experimental	f.
ita	tassonomia sperimentale	f.
por	taxonomia experimental	f.
eng	experimental taxonomy	
267.	taxonomía fisiológica	f. [Mex]
cat		
fra	taxonomie physiologique	f.
glg		
ita	tassonomia fisiologica	f.
por	taxonomia fisiológica	f.
eng	physiological taxonomy	
268.	tegumento	m.
cat	tegument	m.
fra	tégument	m.
glg	tegumento	m.
ita	tegumento	m.
por	tegumento	m.
eng	tegument	
269.	telofase	f.

cat	telofase	f.
fra	télophase	f.
glg	telofase	f.
ita	telofase	f.
por	telófase	f.
eng	telophase	

270.	transformación	f.
cat	transformació	f.
fra	transformation	f.
glg	transformación	f.
ita	trasormazione	f.
por	transformação	f.
eng	transformation	

271.	transformación genética	f.
cat	transformació genètica	f.
fra	transformation génétique	f.
glg	transformación xenética	f.
ita	trasformazione genetica	f.
por	transformação genética	f.
	Var. engenharia genética	f.
eng	genetic transformation	

272.	trasplante ⇒ subdivisión	
-------------	---------------------------------	--

273.	tratamiento biotecnológico	m.
	proceso biotecnológico	m. [Mex]
	procesamiento biotecnológico	m. [Mex]
cat	procés biotecnològic	m.
fra	traitemet biotechnologique	m.
glg	tratamento biotecnolóxico	m.
ita	processo biotecnológico	m.
por	processo biotecnológico	m.
eng	biotechnological processing	

274.	variabilidad genética	f.
cat	variabilitat genètica	f.

fra	variabilité génétique	f.
glg	variabilidade xenética	f.
ita	variabilità genetica	f.
por	variabilidade genética	f.
eng	genetic variability	

275.	variación	f.
cat	variació	f.
fra	variation	f.
glg	variación	f.
ita	variazione	f.
	Var. variabilità	f.
por	variação	f.
eng	variation	

276.	variación geográfica	f.
cat	variació geogràfica	f.
fra	variation géographique	f.
glg	variación xeográfica	f.
ita	variazione geografica	f.
por	variação geográfica	f.
eng	geographic variation	

277.	variedad	f.
cat	cultivar	f.
	Var. varietat cultivada	f.
fra	cultivar	m.
	Var. variété cultivée	m.
glg	variedad	f.
	Var. cultivar	m.
ita	cultivar	m.
por	cultivar	m.
	Var. variedade cultivada	f.
eng	cultivar	
	Var. plant variety	

278.	variedad de cultivo	f.
cat	varietat de cultivada	f.

fra	variété cultivée	f.
	Var. cultivar	m.
glg	variedade cultivada	f.
ita	varietà coltivata	f.
por	variedade cultivada	f.
	Var. cultivar	m.
eng	plant variety	
	Var. cultivar	

279.	variedad geográfica	f.
	ecotipo	m. [Mex]
cat	varietat geogràfica	f.
fra	variété géographique	f.
glg	variedade xeográfica	f.
ita	varietà geografica	f.
por	variedade geográfica	f.
	Var. variedade taxonômica	f.
eng	geographic variety	

280.	variedad taxonómica	f.
cat	varietat taxonòmica	f.
fra	variété taxonomique	f.
glg	variedade taxonómica	f.
ita	varietà tassonomica	f.
por	variedade taxonômica	f.
	Var. variedade geográfica;	f.
	variedade taxonómica	f. [Por]
eng	taxonomic variety	

281.	vector	m.
cat	vector	m.
fra	vecteur	m.
glg	vector	m.
ita	vettore	m.
por	vetor	m.
	Var. vector	m. [Por]
eng	vector	

282.	virus	m.
cat	virus	m.
fra	virus	m.
glg	virus	m.
ita	virus	m.
por	vírus	m.
eng	virus	
283.	vitrificación	f.
cat	vitrificació	f.
fra	vitrification	f.
glg	vitrificación	f.
	Var. hiperhidridicidade	f.
ita	vitrificazione	f.
por	vitrificação	f.
eng	vitrification	
284.	vivero ⇒ plantación de semillas, plantación de semillas por plántulas	
285.	zigoto	m.
cat	zigot	m.
fra	zygote	m.
glg	zigoto	m.
ita	zigote	m.
por	zigoto	m.
eng	zygote	
286.	yema adventicia	f.
cat	gemma adventícia	f.
fra	bourgeon adventif	m.
glg	gromo adventicio	m.
	Var. xema adventicia	f.
ita	gemma avventizia	f.
por	gema adventícia	f.
eng	adventitious bud	

francês

catalão

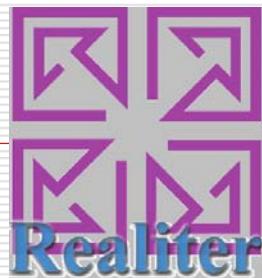
espanhol

galego

italiano

português

inglês



1.	acide désoxyribonucléique	m.
	Var. ADN	m.
cat	àcid desoxiribonucleic	m.
	Var. DNA	m.
	Var. ADN	m.
esp	ácido desoxirribonucleico	m.
	ADN	m. [Esp, Mex]
	DNA	m. [Mex]
glg	acido desoxirribonucleico	m.
ita	acido desossiribonucleico	m.
por	ácido desoxirribonucléico	m.
	Var. DNA;	m.
	Var. ADN	m.
	ácido desoxirribonucleico	m. [Por]
eng	deoxyribonucleic acid	
	Var. DNA	
2.	acide nucléique	m.
cat	àcid nucleic	m.
esp	ácido nucleico	m.
glg	acido nucleico	m.
ita	acido nucleico	m.
por	ácido nucléico	m.
	ácido nucleico	m. [Por]
eng	nucleic acid	
3.	acide ribonucléique	m.
	Var. ARN	m.
cat	àcid ribonucleic	m.
	Var. ARN	m.
	Var. RNA	m.
esp	ácido ribonucleico	m.
glg	acido ribonucleico	m.
	Var. ARN	m.
ita	acido ribonucleico	m.
por	acido ribonucléico	m.
	Var. ARN	m.
	RNA	m.
	ácido ribonucleico	m. [Por]

	Var. RNA	m.
eng	ribonucleic acid	
	Var. RNA	
4.	acclimatation	f.
cat	aclimatació	f.
esp	aclimatación	f.
glg	aclimatación	f.
ita	acclimatizzazione	f.
por	aclimatização	f.
	aclimataçāo	f.
eng	acclimatization	[Por]
5.	ADN	m.
	Var. acide désoxyribonucléique	m.
cat	DNA	m.
esp	DNA	m.
	ADN	[Mex]
	ácido desoxirribonucleico	m.
glg	acido desoxirribonucleico	[Mex]
ita		
por	DNA	m.
	Var. ácido desoxirribonucléico;	m.
	Var. DN	m.
eng	DNA	
	Var. deoxyribonucleic acid	
6.	ADN	m.
	Var.acide désoxyribonucléique	m.
cat	DNA	m.
esp	ADN	m.
	DNA	[Mex]
	ácido desoxirribonucleico	[Esp, Mex]
glg	ADN	m.
ita	DNA	m.
por	ADN	m.
	Var. ácido desoxirribonucléico;	m.
	DNA	m.
eng	DNA	

	Var. deoxyribonucleic acid	
7.	ADNr	m.
	Var. ADN ribosomal	m.
	ADN ribosomique	m.
cat	DNA recombinant	m.
	Var. recombinant	m.
esp	ADNr	m.
	ADN recombinante	m. [Esp, Mex]
	DNA recombinante	m. [Mex]
	recombinante	m. [Esp]
glg	ADNr	m.
	Var. ADN recombinante;	m.
	Var. recombinante	m.
ita	rDNA m.	
	Var. DNA ricombinante	m.
	Var. ricombinante	m.
por	ADNr	m.
	Var. ADN recombinante	m.
	recombinante	m.
eng	rDNA	
	Var. ribosomal DNA	
8.	ADN recombiné	m.
cat	AND recombinant	m.
	Var. DNA recombinant	m.
	Var. recombinant	m.
esp	ADN recombinante	m.
	DNA recombinante	m. [Mex]
	ADNr	m. [Esp, Mex]
	recombinante	m. [Esp]
glg	ADN recombinante	m.
	Var. ADNr	m.
	Var. recombinante	m.
ita	DNA ricombinante	m.
	Var. rDNA	m.
	ricombinante	m.
por	ADN recombinante	m.
	Var. ADNr	m.

eng	Var. recombinante recombinant -DNA	m.
9. allèle		m.
	Var. forme allélique	f.
cat	al·lel	m.
esp	alelo	m.
glg	alelo	m.
ita	allele	m.
por	alelo	m.
eng	allele	
10. allogamie		f.
cat	al·logàmia	f.
esp	alogamia	f.
glg	alogamia	f.
ita	allogamia	f.
por	alogamia	f.
	Var. fecundação cruzada	f.
eng	allogamy	
11. alloplöide		m.
	Var. allopolyploïde	m.
cat	al·lopóliploide	m.
esp	alopoliploide	m.
	aloploïde	m. [Mex]
glg	alopoliploide	m.
ita	allopóliploide	m.
por	alopoliplöide	m.
eng	allopolyploid	
	Var. Alloploid	
12. allopolyplöide	⇒ alloplöide	
13. amélioration des plantes		f.
	Var. amélioration génétique; amélioration par voie génétique	f.
		f.

cat	millora genètica de plantes Var. millora	f. f.
	Var. millora genètica	f.
spa	mejora genética mejora genética de plantas;	f. f.
	fitomejoramiento genético	[Esp, Mex]
glg	mellora xenética de plantas Var. mellora; mellora xenética	f. f. f.
ita	miglioramento genetico delle piante Var. miglioramento; Var.miglioramento genetico	m. m. m.
por	melhoramento genético de plantas Var. melhoramento; Var. melhoramento genético	m. m. m.
eng	plant breeding Var. genetic improvement	

14.	amélioration génétique	f.
	Var. amélioration par voie génétique	f. f.
	Var. amélioration des plantes	f.
cat	millora	f.
	Var. millora genética Var. millora genética de plantes	f. f.
esp	mejora	f.
	mejora genética mejora genética de plantas	f. f.
	fitomejoramiento genético	[Esp, Mex] [Mex]
glg	mellora Var. mellora xenética; Var.mellora xenética de plantas	f. f. f.
ita	miglioramento Var. miglioramento genético; miglioramento genetico	m. m.
por	delle piantes melhoramento Var. melhoramento genético;	m. m. m.

	Var. melhoramento genético de plantas	m.
eng	genetic improvement	
	Var. plant breeding	

15. amélioration génétique des arbres forestiers

	f.
cat	millora forestal
esp	mejora forestal
	genotonia forestal
glg	mellora forestal
ita	miglioramento forestale
por	melhoramento florestal
eng	forest tree breeding
	Var. forest tree improvement

16. amélioration par voi génétique ⇒ amélioration des plantes
⇒ amélioration génétique

	f.
cat	amitosi
esp	amitosis
glg	amitose
ita	amitosi
por	amitose
eng	amitosis

	f.
cat	amplificació
esp	amplificación
glg	amplificación
ita	amplificazione
por	amplificação
eng	amplification

	f.
cat	anafase

esp	anafase	f.
glg	anafase	f.
ita	anafase	f.
por	anáfase	f.
eng	anaphase	
20.	anthère	f.
cat	antera	f.
esp	antera	f.
glg	antera	f.
ita	antera	f.
por	antera	f.
eng	anther	
21.	anthézoïde	m.
	Var. gamète mâle	m.
cat	anterozoide	m.
esp	anterozoide	m.
	gameto masculino	m. [Mex]
glg	anterozoide	m.
ita	anterozoide	m.
	Var. gamete maschile	m.
por	anterozóide	m.
	Var. gameta masculino	m.
	núcleo espermático	m.
eng	antherozoid	
	Var. male gamete	
22.	apex caulinaire	m.
cat	àpex caulinar	m.
	Var. àpex de la tija	m.
esp	apice cauliná	m. [Esp]
	apice del tallo	m. [Esp]
glg	apice caulinar	m.
ita	apice caulinare	m.
por	ápice caulinar	m.
eng	stem apex	
23.	apogamie	f.

cat	apogàmia	f.
esp	apogamia	f.
glg	apogamia	f.
ita	apogamia	f.
por	apogamia	f.
eng	apogamy	

24.	apomixie	f.
cat	apomixi	f.
esp	apomixis	f.
glg	apomixe	f.
ita	apomissia	f.
por	apomixia	f.
eng	apomixis	

25.	arbre	m.
cat	arbre	m.
esp	árbol	m.
glg	arbore	f.
ita	albero	m.
por	árvore	f.
eng	tree	

26.	arbre d'élite	m.
cat	arbre d'elit	m.
esp	árbol de elite	m. [Esp]
	árbol élite	m. [Mex]
glg	arbore elite	f.
ita	albero elite	m.
por	árvore de elite	f.
eng	elite tree	

27.	arbre plus	m.
cat	arbre plus	m.
esp	árbol superior	m. [Esp]
	árbol élite	m. [Mex]
glg	arbore plus	f.
ita	albero plus	m.
por	árvore plus	f.

eng plus tree

28.	arbre porte graines	m.
	Var. porte graines;	m.
	Var. semencier	m.
cat	arbre pare	m.
esp	árbol matriz	m. [Esp]
	árbol élite	m. [Mex]
glg	arbore nai	f.
ita	albero madre	m.
por	árvore matriz	f.
eng	seed tree	
	Var. seed bearer	

29.	arbre remarquable	m.
cat	arbre especial	m.
esp	árbol especial	m. [Esp]
	árbol padre	m. [Mex]
glg	arbore especial	f.
ita	albero speciale	m.
	Var. albero protetto	m.
por	árvore especial	f.
eng	special tree	

30.	arbre sélectionné	m.
cat		
esp	árbol seleccionado	m. [Esp]
	árbol élite	m. [Mex]
glg	arbore seleccionada	f.
ita	albero selezionato	m.
por	árvore selecionada	f.
	Var. árvore superior	f.
	árvore seleccionada	f. [Por]
eng		

31.	arbre supérieur	m.
cat	arbre selecte	m.
esp	árbol selecto	m. [Esp]
glg	arbore superior	f.

ita	albero superiore	m.
por	árvore superior	f.
	Var. árvore selecionada	f.
eng	superior tree	
32. ARN		m.
	Var. acide ribonucléique	m.
cat	RNA	m.
	Var. acid ribonucleic	m.
esp	ARN	m.
	RNA	m. [Mex]
	ácido ribonucleico	m. [Esp, Mex]
glg	RNA	f.
ita	RNA	
por	RNA	m.
eng	ARN – acid ribonucleic	m.
	RNA	
	Var. ribonucleic acid	
33. autofécondation		f.
cat	autofecundació	f.
esp	autofecundación	f.
glg	autofecundación	f.
ita	autofecondazione	f.
por	autofecundação	f.
	Var. autogamia	f.
eng	self-fertilization	
34. autogamie		f.
cat	autogàmia	f.
esp	autogamia	f.
fra		
glg	autogamia	f.
ita	autogamia	f.
por	autogamia	f.
	Var. autofecundação	f.
eng	autogamy	
35. autopollinisation		f.

cat	autopol·linització	f.
esp	autopolinización	f.
glg	autopolinización	f.
ita	autoimpollinazione	f.
por	autopolinização	f.
eng	self-pollination Var. Autopollination	

36. banque de germoplasme ⇒ banque de matériel génétique

37.	banque de matériel génétique	f.
	Var. banque de germoplasme	f.
cat	banc de germoplasma	m.
	Var. banc de llavors	m.
esp	banco de germoplasma	m.
glg	banco de xermoplasma	m.
ita	banca del germoplasma	f.
por	banco de germoplasma	m.
eng	germplasm bank	
38.	biodiversité	f.
	Var. diversité biologique	f.
cat	biodiversitat	f.
	Var. diversitat biològica	f.
esp	biodiversidad	f.
	diversidad biológica	f. [Esp, Mex]
glg	diversidade bioloxica	f.
ita	diversità biologica	f.
por	diversidade biológica	f.
eng	biodiversity Var. biological diversity	

39.	biotechnologie	f.
cat	biotecnología	f.
esp	biotecnología	f.
glg	biotecnoloxía	f.
ita	biotecnologia	f.

por eng biotechnology

40.	bourgeon adventif	m.
cat	gemma adventícia	f.
esp	yema adventicia,	f. [Esp]
glg	gromo adventicio	m.
	Var. xema adventicia	f.
ita	gemma avventizia	f.
por	gema adventícia	f.
eng	adventitious bud	
41.	bouturage	m.
cat	arrelament	m.
esp	esquejado	m.
	injerto	m. [Mex]
glg	enraizamento por tanos	m.
ita	talee radicali	f.
por	estaquia	f.
	enxertia por estaca	[Por]
	Var. enxertia de estaca	
eng	cutting propagation	
	Var. propagation by cuttings	
42.	bouture	f.
cat	esqueix	m.
	Var. estaca	m.
esp	esqueje	m.
glg	tano	m.
	Var. puga	f.
	Escallo	m.
ita	talea	f.
por	estaca	f.
eng	cutting	
43.	cal	m.
cat	cal-lus	m.
	Var. call	m.

esp	callo	m.
glg	calo	m.
ita	callo	m.
por	calo	m.
eng	callus	

44.	caractérisation	f.
cat	caracterització	f.
esp	caracterización	f.
glg	caracterización	f.
ita	caratterizzazione	f.
por	caracterização	f.
eng	characterization	

45.	carotte	f.
cat	mostra de sòl	f.
esp	muestra de suelo	f.
glg	mostra de solo	f.
ita	campione di suolo	m.
por	amostra de solo	f.
eng	core	
	Var. core sample	

46.	caryocinèse	f.
	Var. caryodiérèse	f.
cat	cariocinesi	f.
esp	cariocinesis	f.
glg	cariocinese	f.
por	cariocinese	f.
	Var. mitose	f.
eng	karyokinesis	
	Var. karyodieresis	

47. **caryodiérèse** ⇒ caryocinèse

48.	cellule	f.
cat	cel-lula	f.
esp	célula	f.

glg	célula	f.
ita	cellula	f.
por	célula	f.
eng	cell	

49.	cellule germinale	f.
cat	cel-lula germinal	f.
	Var. cèl-lula sexual	f.
esp	célula sexual	f.
	célula germinal	f. [Mex]
glg	célula sexual	f.
ita	cellula sessuale	f.
por	célula sexual	f.
eng	germ cell	

50.	chromatide	f.
cat	cromàtide	f.
esp	cromátida	f. [Esp]
glg	cromátida	f.
ita	cromatide	f.
por	cromatídeo	m.
eng	chromatid	

51.	chromosome	m.
cat	cromosoma	m.
esp	cromosoma	m.
glg	cromosoma	m.
ita	cromosoma	m.
por	cromossomo	m.
eng	chromosome	

52.	chromosomes homologues	m.pl.
cat	cromosomes homòlegs	m.pl.
esp	cromosomas homólogos	m.pl.
glg	cromosomas homólogos	m.pl.
ita	cromosomi omologhi	m.pl.
por	cromossomos homólogos	m.pl.
eng	homologous chromosomes	

53.	clonage	m.
cat	clonatge	m.
	Var. clonació	f.
esp	clonación	f.
glg	clonaxe	f.
ita	clonaggio	m.
por	clonagem	f.
eng	cloning	
54.	clonage de gènes	m.
cat	clonatge gènic	m.
	Var. clonació gènica	f.
esp	clonación genética	f.
	clonación	f. [Mex]
glg	clonaxe xenética	f.
ita	clonaggio genico	m.
por	clonagem gênica	f. [Bra, Por]
	clonagem de genes	f.
eng	gene cloning	
55.	clone	m.
cat	clon	m.
esp	clon	m.
glg	clon	m.
ita	clone	m.
por	clone	m.
eng	clone	
56.	collecte	f.
cat	recol·lecció	f.
esp	recogida	f. [Esp]
glg	colleita	f.
	Var. colecta	f.
ita		
por	colheita	f.
eng	collection	

57.	collection de base	f.
cat	col·lecció de base	f.
esp	colbase	f. [Esp]
	Var. colección de base	f. [Esp]
	plasma germinal	m. [Mex]
glg	colbase	f.
	Var. colección de base	f.
ita		
por	colbase	f.
	Var. coleção de base	f.
	coleção de base	[Por]
eng	base collection	
58.	collection de matériel	
	génétique	f.
cat	col·lecció de base	f.
	Var. colbase	f.
esp	colección de base	f. [Esp]
	colbase	f. [Esp]
	plasma germinal	m. [Mex]
glg	colección de base	f.
	Var. colbase	f.
ita	raccolta del germoplasma	f.
	Var. banca del germoplasma	f.
por	coleção de base	f.
	Var. colbase	f.
	coleção de base	[Por]
eng	germplasm collection	
59.	consanguinité	f.
cat	consanguinitat	f.
esp	consanguinidad	f.
	endogamia	f. [Mex]
glg	consanguinidade	f.
ita	endogamia	f.
por	consangüinidade	f.
	Var. endogamia	f.

eng	consanguinidade inbreeding	[Por]
60.	conservateur	m.
cat	conservador	m.
esp	curador	m.
	conservador	[Esp]
glg	conservador	m.
ita	curatore	m.
	Var. responsabile	[Esp, Mex]
por	curador	m.
eng	curator	
61.	conservation	f.
cat	conservació	f.
esp	conservación	f.
glg	conservación	f.
ita	conservazione	f.
por	conservação	f.
eng	conservation	
62.	conservation ex situ	f.
cat	conservació ex situ	f.
esp	conservación ex situ	f.
	conservación "ex situ"	[Esp, Mex]
ita	conservación ex situ	f.
	Var. conservación "ex situ"	f.
por	conservação "ex-situ"	f.
	Var. conservação ex situ	f.
eng	ex situ conservation	
63.	conservation in situ	f.
cat	conservació in situ	f.
esp	conservación in situ	f.
	conservación "in situ"	[Esp, Mex]
glg	conservación in situ	f.
	Var. conservación "in situ"	f.
ita	conservazione in-situ	f.
por	conservação "in situ"	f.

eng	Var. conservação in situ in situ conservation	f.
64. croisement		m.
	Var. système de croisement	m.
cat	encreuament	m.
esp	cruzamiento	m.
glg	cruzamento	m.
ita	incrocio	m.
por	cruzamento	m.
eng	crossing	
65. croisement au hasard		m.
	Var. panmixie	f.
cat	aparellament aleatori	m.
esp	apareamiento aleatorio	m.
glg	apareamento ó azar	m.
	Var. apareamento aleatorio	m.
ita	accoppiamento casuale	m.
por	acasalamento ao acaso	m.
eng	random mating system	
66. croisement consanguin		m.
cat	encreuament per consanguinitat	m.
esp	cruzamiento por consanguinidad	m.
	intracruzamiento	[Esp] [Mex]
glg	cruzamento por consanguinidade	m.
ita		
por	cruzamento por consagüinidade	m.
	Var. intracruzamento	m.
eng	intercrossing	
67. croisement de contrôle		m.
	Var. croisement révélateur	m.
cat	encreuament de prova	m.
esp	cruzamiento de prueba	m.
	cruza de prueba	f. [Mex]
glg	cruzamento de ensaio	m.

ita	test cross	m.
por	cruzamento teste	m.
eng	test cross	
68.	croisement diallèle	m.
	Var. croisement diallélique	m.
cat	encreuament dial-lèlic	m.
esp	cruzamiento dialélico	
	dialélico	m. [Esp]
	cruzamiento dialélico completo	m. [Mex]
glg	cruzamento dialélico completo	m.
ita	incrocio diallelico completo	m.
por	cruzamento dialélico	m.
eng	complete diallel cross	
69.	croisement diallélique ⇒ croisement diallèle	
70.	croisement diallèle incomplet	m.
	Var. croisement diallèle partiel	m.
cat	encreuament dial-lèlic incomplet	m.
spa		
glg	cruzamento dialélico incompleto	m.
ita	incrocio diallelico incompleto	m.
por	cruzamento dialélico incompleto	m.
eng	incomplete diallel cross	
	var. partial diallel cross	
71.	croisement double	m.
cat	encreuament doble	m.
esp	cruzamiento doble	m.
glg	cruzamento dobre	m.
ita	incrocio doppio	m.
	Var. incrocio diibrido	m.
por	cruzamento duplo	m.
eng	double cross	
72.	croisement frères-sœurs	m.
cat	encreuament entre germans	m.

esp	cruzamiento entre hermanos	m.	[Esp]
	cruzamiento fraternal	m.	[Mex]
glg	cruzamento entre irmãos	m.	
ita	incrocio tra individui imparentati	m.	
por	cruzamento entre irmãos	m.	
eng	sib-mating		

73.	croisement préférentiel	m.	
cat	aparellament orientat	m.	
esp	apareamiento orientado	m.	[Esp]
	apareamiento dirigido	m.	[Mex]
glg	apareamento orientado	m.	
ita	accoppiamento assortativo	m.	
por	acasalamento orientado	m.	
eng	assortative mating system		

74.	croisement réciproque	m.	
cat	encreuament recíproc	m.	
esp	cruzamiento recíproco	m.	[Esp]
	cruza recíproca	f.	[Mex]
glg	cruzamento recíproco	m.	
ita	incrocio reciproco	m.	
por	cruzamento recíproco	m.	
eng	reciprocal cross		

75. **croisement révélateur** ⇒ croisement de controle

76.	croisement simple	m.	
cat	encreuament simple	m.	
esp	cruzamiento simple	m.	[Esp]
	cruza simple	f.	[Mex]
glg	cruzamento simple	m.	
ita	incrocio singlolo	m.	
por	cruzamento simples	m.	
eng	single cross		

77.	cultivar	m.	
	var. variété cultivée	m.	

cat	cultivar	f.
	Var. Varietat cultivada	f.
esp	variedad	f.
glg	variedad	f.
	Var. cultivar	m.
ita	cultivar	m.
por	cultivar	m.
	Var. variedade cultivada	f.
eng	cultivar	
	Var. plant variety	

78. culture des tissus

cat	cultiu de teixits	m.
esp	cultivo de tejidos	m.
glg	cultivo de tecidos	m.
ita	coltura tissutale	f.
por	cultura de tecidos	m.
eng	tissue culture	

79. descendant

cat	progènie	f.
esp	progenie	f.
glg	proxenie	f.
ita	progenie	f.
por	progênie	f.
	progénie	f. [Por]
	progénie	f. [Por]
eng	progeny	

80. diversité biologique ⇒ biodiversité
81. division cellulaire

cat	divisió cel·lular	f.
esp	división celular	f.
glg	división celular	f.
ita	divisione cellularare	f.
por	divisão celular	f.
eng	cell division	

82.	échantillon	m.
cat	mostra	f.
esp	muestra	f.
glg	mostra	f.
ita	campione	m.
por	amostra	f.
eng	sample	
83.	effet additif d'un gène	m.
cat	gen additiu	m.
esp	gen aditivo	m.
glg	gene aditivo	m. [Mex]
ita	xen aditivo	m.
por	gene additivo	m.
eng	additive gene	
	Var. additive gene effect	
84.	embryogenèse	f.
cat	embriogènesi	f.
esp	embriogénesis	f.
glg	embrioxénese	f.
ita	embriogenesi	f.
por	embriogênese	f.
eng	embriogénese	[Por]
	Var. embriogenia	
	embryogenesis	
	Var. Embryogeny	
85.	embryon	m.
cat	embrió	m.
esp	embrión	m.
glg	embrión	m.
ita	embrione	m.
por	embrião	m.
eng	embryo	

86.	embryonie	f.
cat	embrionia	f.
esp	embrionía	f.
glg	embrionía	f.
ita	embrionia	f.
por	embrionia	f.
eng	embryony	
87.	embryonie adventive	f.
cat	embrionia adventícia	f.
esp	embrionía adventicia	f.
	Var. poliembrionía	f. [Mex]
glg	embrionía adventicia	f.
ita	embrionia avventizi	f.
por	embrionia adventícia	f.
eng	adventitious embryony	
88.	endogamie	f.
cat	endogàmia	f.
esp	endogamia	f.
glg	endogamia	f.
ita	endogamia	f.
por	endogamia	f.
	Var. consangüinidade	f.
eng	endogamy	
89.	enzyme	f.
cat	enzim	m.
esp	enzima	f.
glg	enzima	m.
ita	enzima	m.
por	enzima	f
eng	enzyme	
90.	evaluation	f.
cat	avaluació	f.
esp	evaluación	f.
glg	avaliación	f.

ita	valutazione	f.
por	avaliação	f.
eng	evaluation	

91. *explant* m.

cat	explant	m.
esp	explante	m.
glg	explanta	m.
ita	espianto	m.
por	explante	m.
eng	explant	

92. *ex vitro* loc. adv.

cat	ex vitro	loc. adv.
esp	ex vitro	loc. adv.
glg	ex vitro	loc. adv.
ita	ex vitro	loc. adv.
por	ex vitro	loc. adv.
	Var. fora de vidro	
eng	ex vitro loc. Adv	loc. adv.

93. *ex vitro* loc. adv.

cat	ex vitro	loc. adv.
esp	ex vitro	loc. adv.
glg	ex vitro	loc. adv.
ita	non in vitro	loc. adv.
	Var. ex vitro	loc. adv.
por	fora de vidro	loc. adv.
	Var. ex vitro	loc. adv.
eng	ex vitro	loc. adv.

94. *fécondation* f.

cat	fecundació	f.
esp	fecundación	f.
	fertilización	f. [Mex]
glg	fecundación	f.
ita	fecondazione	f.
por	fecundação	f.
	Var. fertilização	f.

eng	fecundation	
95.	fécondation	f.
cat	fertilizació	f.
esp	fertilización	f.
glg	fertilización	f.
ita	fecondazione	f.
por	fertilização	f.
	Var. fecundação	f.
eng	fertilization	
96.	fécondation croisée	f.
cat	fecundació encreuada	f.
esp	fecundación cruzada	f.
	fertilización cruzada	f. [Mex]
glg	fecundación cruzada	f.
ita	fecondazione incrociata	f.
por	fecundação cruzada	f.
	Var. alogamia	f.
eng	cross fertilization	
97.	fermentation	f.
cat	fermentació	f.
esp	fermentación	f.
glg	fermentación	f.
ita	fermentzione	f.
por	fermentação	f.
eng	fermentation	
98.	fission binaire ⇒ scissiparité	
99.	forme allélique ⇒ allèle	
100.	fuseau	m.
cat	fus	m.
esp	huso	m.
glg	fuso	m.
ita	fuso	m.

por	fuso	m.
eng	spindle	
101.	gamète	m.
cat	gàmeta	m.
esp	gameto	m.
	Var. célula sexual	f. [Mex]
glg	gameto	m.
ita	gamete	m.
por	gameta	m.
	gâmeta	[Por]
eng	gamete	
102.	gamète femelle	m.
cat	gàmeta femení	m.
esp	gameto femenino	m.
	oosfera	f. [Mex]
glg	gameto feminino	m.
ita	gamete femminile	m.
por	gameta feminino	m.
	Var. oosfera	f.
	gâmeta feminino	m. [Por]
eng	female gamete	
103.	gamète mâle	m.
	Var. anthérozoïde	m.
cat	gàmeta masculí	m.
esp	gameto masculino	m.
	anterozoide	m. [Mex]
glg	gameto masculino	m.
ita	gamete maschile	m.
por	gameta masculino	m.
	Var. anterozóide	m.
	núcleo espermático	m.
	gâmeta masculino	[Por]
eng	male gamete	
	Var. antherozoid	
104.	gamétophyte	m.

cat	gametòfit	m.
esp	gametofito	m.
glg	gametofito	m.
ita	gametofito	m.
por	gametófito	m.
eng	gametófita	[Por]
	gametophyte	

105. gemmation

cat	gemmaçió	f.
esp	gemación	f.
glg	xemación	f.
ita	gemmazione	f.
por	gemação	f.
eng	gummation	

106. gène

cat	gen	m.
esp	gen	m.
	gene	m. [Mex]
glg	xen	m.
ita	gene	m.
por	gene	m.
eng	gene	

107. gène létal

cat	gen letal	m.
esp	gen letal	m.
	gene letal	m. [Mex]
glg	xen letal	m.
ita	gene letale	m.
por	gene letal	m.
eng	lethal gene	

108. gène marqueur

cat	gen marcador	m.
esp	gen marcador	m.
	gene marcador	m. [Mex]
glg	xen marcador	m.

ita	gene marcatore	m.
por	gene marcador	m.
eng	marker gene	
109.	gène modificateur	m.
cat	gen modificador	m.
esp	gen modificador	m.
	gene modificador	m. [Mex]
glg	xen modificador	m.
ita	gene modificatore	m.
por	gene modificador	m.
eng	modifying gene	
110.	gène semilétal	m.
cat	gen semiletal	m.
esp	gen semi-lethal	m.
	gen semiletal	m. [Esp, Mex]
	gene semi-lethal	m. [Mex]
	gene semiletal	m. [Mex]
glg	xen semi-lethal	m.
	Var. xen semiletal	m.
ita	gene semiletale	m.
por	gene semi-lethal	m.
	Var. gene semiletal	m.
eng	semi-lethal gene	
	Var. semilethal gene	
111.	génie génétique	m.
	Var. transformation par	
	génie génétique	f.
cat	enginyeria genètica	f.
esp	ingeniería genética	f.
glg	enxeñería xenética	f.
ita	ingegneria genetica	f.
por	engenharia genética	f.
	Var. transformação genética	f.
eng	genetic engineering	
	Var. genetic transformation	

112.	génotype	m.
cat	genotip	m.
	Var. genotipus	m.
esp	genotipo	m.
glg	xenotipo	m.
ita	genotipo	m.
por	genótipo	m.
	Var. idiótipo	m.
eng	genotype	
113.	germoplasme	m.
	Var. matériel génétique	m.
cat	germoplasma	m.
esp	germoplasma	m.
glg	xermoplasma	m.
ita	germoplasma	m.
por	germoplasma	m.
eng	germplasm	
114.	germoplasme végétal	m.
cat	germoplasma vegetal	m.
esp	germoplasma vegetal	m.
glg	germoplasma vegetale	m.
ita	germoplasma vegetale	m.
por	germoplasma vegetal	m.
eng	plant germplasm	
115.	grain de pollen	m.
cat	gra de pol.len	m.
	Var. pol-len	m.
esp	grano de polen	m.
	polen	m.
glg	gran de pole	m.
	Var. pole	m.
ita	polline	m.
por	grão-de-pólen	m.
	Var. polem	m.
	pólen	m.

eng pollen grain

116.	graine	f.
cat	llavor	f.
	Var. grana	f.
esp	semilla	f.
glg	semente	f.
ita	seme	m.
por	semente	f.
eng	seed	

117.	greffe	f.
cat	empelt	m.
esp	injerto	m.
glg	enxerto	m.
ita	innesto	m.
por	enxertia	f.
eng	graft	

118.	herbier	m.
cat	herbari	m.
esp	herbario	m.
glg	herbario	m.
ita	erbario	m.
por	herbário	m.
eng	herbarium	

119.	herborisation	f.
cat	herborització	f.
esp	preparación del herbario	f.
glg	herborización	f.
ita	erborizzazione	f.
por	herborização	f.
eng	herborization	

120.	hérité	f.
cat	herència	f.
	Var. herència genètica	f.

esp	herencia	
	herencia genética	
glg	herdanza	f.
	Var. heranza xenética	f.
ita	eredità	f.
	Var. eredità genetica	f.
por	herança	f.
	Var. herança genética	f.
eng	heredity	
	Var. inheritance	
121. hérédité		f.
cat	herència genètica	f.
	Var. herència	f.
esp	herencia genética	f.
	herencia	f.
glg	herdanza xenética	f.
	Var. heranza	m.
ita	eredità genetica	f.
	Var. eredità	f.
por	herança genética	f.
	Var. herança	f.
eng	heredity	
	Var. inheritance	
122. hétérogamie génotypique		f.
cat	aparellament de dissociació somàtica	m.
esp	apareamiento de disociación somática	m.
glg	apareamento de disociación somática	m.
ita	accoppiamento geneticamente disassortativo	m.
por	acasalamento de dissociação somática	m.
eng	genetic disassortive mating system	
	Var. genetic disassortative mating	
	heterogamy	

123.	hétérogamie phénotypique	f.
cat	aparellament d'individus menys semblants	m.
esp	apareamiento de individuos menos semejantes	m.
glg	apareamento de individuos de distinto fenotipo Var. apareamento de individuos menos semellantes	m.
ita	accoppiamento assortativo positivo	m.
por	acasalamento de indivíduos menos semelhantes	m.
eng	negative phenotypic assortative mating	
124.	hétérozygote	m.
cat	heterozigot	m.
esp	heterozigoto	m.
glg	heterozigoto	m.
ita	eterozigote	m.
por	heterozigoto	m.
eng	heterozygote	
125.	homogamie génotypique	f.
cat	aparellament orientat segons la semblança genètica	m.
spa	apareamiento orientado según la semejanza genética cruza fraternal	m. f.
glg	apareamento orientado segundo a semellanza xenética	[Esp] [Mex]
ita	accoppiamento geneticamente assortativo	m.
por	acasalamento orientado segundo semelhança genética	m.
eng	genetic assortative mating	

126.	homogamie phénotypique	f.
cat	aparellament orientat segons	
	la semblaça fenotípica	m.
esp	apareamiento orientado según	
	la semejanza fenotípica	m.
glg	apareamiento orientado segundo	
	la semellanza fenotípica	m.
ita	accoppiamento fenotípicamente	
	assortativo	m.
por	acasalamento orientado segundo	
	semelhança fenotípica	m.
eng	phenotypic assortative mating	
127.	homozygote	m.
cat	homozigot	m.
spa	homozigoto	m.
glg	homozigoto	m.
ita	omozigote	m.
por	homozigoto	m.
eng	homozygote	
128.	hôte	m.
cat	hoste	m.
esp	huésped	m.
glg	hóspede	m.
ita	ospite	m.
por	hospedeiro	m.
eng	host	
129.	idéotype	m.
cat	idiotip	m.
esp	idiotipo	m.
glg	idiotipo	m.
ita	genotipo	m.
por	idiotipo	m.
	Var. genótipo	m.
	genótipo ideal	m.
eng	ideotype	[Por]

130.	intercroisement	m.
cat	encreuament entre consanguinis	m.
esp	cruzamiento entre consanguíneos	m.
	intracruzamiento	m. [Mex]
glg	intracruzamento	m.
ita		
por	intracruzamento Var. cruzamento por consangüinidade; Var. intracruzamento	m.
eng	intercrossing	
131.	in vitro	loc. adv
cat	in vitro	loc. adv.
esp	in vitro	loc. adv.
glg	in vitro	loc. adv.
ita	in vitro	loc. adv.
por	em vidro Var. in vitro; in vitro	loc. adv. loc. adv. [Bra, Por]
eng	in vitro	
132.	in vitro	loc. adv.
cat	« in vitro »	loc. adv.
esp	in vitro	loc. adv.
glg	in vitro	loc. adv.
ita	in vitro	loc. adv.
por	in vitro Var. em vidro	loc. adv. loc. adv.
eng	in vitro	
133.	lignée	f.
cat	línia	f.
esp	linaje	m.
glg	liña	f.
ita	linea	f.
por	linhagem	f.
eng	line	

134.	lignée autofécondée	f.
cat	línia obtinguda per autofecundació	f.
esp	linaje por autofecundación	m.
glg	liña obtida por autofecundación	f.
ita	linea parentale ottenuta per autofecondazione	f.
por	linhagem por autofecundaçao	f.
eng	inbred line obtained by selfing	
135.	lignée consanguine	f.
cat	línia endogàmica	f.
	Var. línia obtinguda per endogàmia	f.
esp	línia endogàmica	f.
	Var. línia obtinguda per endogàmia	f.
	linaje endogámico	m.
	linaje por endogamia	m.
glg	liña endogámica	f.
ita	linea parentale	f.
por	linhagem endógama	f.
	Var. linhagem por endogamia	f.
eng	inbred line	
136.	lignée consanguine	f.
cat	línia obtinguda per endogàmia	f.
	Var. línia endogàmica	f.
esp	linaje por endogamia	m.
	linaje endogámico	m.
	linaje por intracruzamiento	m.
glg	liña endogámica	f.
ita	linea parentale	f.
por	linhagem por endogamia	f.
	Var. linhagem endógama	f.
eng	inbred line	
137.	lignée pure	f.
cat	línia pura	f.
esp	linaje puro	m.

glg	liña pura	f.
ita	linea pura	f.
por	linhagem pura	f.
eng	pure line	
138.	lignée sélection	f.
cat	millora per línies	f.
esp	mejora por linajes	f. [Esp]
	línea pura	f. [Mex]
glg	mellora por liñas	f.
ita	miglioramento delle linee	m.
por	melhoramento por linhagens	m.
eng	line breeding	
139.	locus	m.
cat	locus	m.
esp	locus	m. [Esp]
glg	locus	m.
ita	locus	m.
por	loco	m.
	locus	m. [Por]
eng	locus	
140.	marcottage	m.
cat	capticat	m.
	Var. murgó	m.
esp	acodado	m. [Esp]
	acodo	m. [Mex]
glg	aporcado	f.
ita	propagazione	f.
por	mergulhia	f.
eng	layering	
141.	marcottage en cépée	m.
	marcottage en butte	m.
cat		
esp	amugromado	m. [Esp]
glg	aporcado da cepa	f.
ita		

por	mergulhia de cepa	f.
eng	mound layering	
	Var. stool layering	
	stooling	

142. marcottage en butte ⇒ marcottage en cépée

143.	marcottage en cépée	m.
	Var. marcottage en butte	m.
cat	colgat	m.
esp	acodado en tierra	m. [Esp]
	acodo	m. [Mex]
	enraizamiento	m. [Mex]
glg	aporcado	m.
ita		
por	amontoa	f.
	Var. mergulhia de cepa	f.
eng	mound layering	
	Var. stool layering	
	stooling	

144.	marcottage en l'air	m.
cat	colgat aeri	m.
esp	acodado aéreo	m. [Esp]
	acodo	m. [Mex]
	acodadura	f. [Mex]
glg	aporcado aéreo	m.
ita	margotta	f.
por	alporquia	f.
eng	air layering	
	Var. air marcotting	

145.	matériel d'herbier	m.
cat	material d'herbari	m.
esp	material de herbario	m.
glg	material de herbario	m.
ita	materiale da erbario	m.
por	material de herbário	m.

eng herbarium material

146. matériel génétique ⇒ germoplasme

147. méiose f.
cat meiosi f.
esp meiosis f.
glg meiose f.
ita meiosi f.
por meiose f.
eng meiosis f.

148. méristème m.
cat meristema m.
esp meristemo m.
glg meristemo m.
ita meristema m.
por meristema f.
eng meristem f.

149. métaphase f.
cat metafase f.
esp metaphase f.
glg metaphase f.
ita metaphase f.
por metáfase f.
eng metaphase f.

150. microorganisme m.
cat microorganisme m.
esp microorganismo m.
glg microorganismo m.
ita microrganismo m.
por microrganismo m.
eng microorganism m.

151. micropagation f.
cat micropagació f.

esp	micropropagación	f.
glg	micropropagacíóns	f.
ita	micropagazione	f.
por	micropropagação	f.
eng	micropropagation Var. micropropagation	

152. mitose f.

cat	mitosi	f.
esp	mitosis	f.
glg	mitose	f.
ita	mitosi	f.
por	mitose	f.
eng	Var. cariocinese mitosis	f.

153. mitose hétérotypique f.

cat	mitosi heterotípica	f.
esp	mitosis heterotípica	f.
glg	mitose heterotípica	f.
ita	mitosi eterotípica	f.
por	mitose heterotípica	f.
eng	heterotypic mitosis	

154. mitose homotypique f.

cat	mitosi homotípica	f.
esp	mitosis homotípica	f.
glg	mitose homotípica	f.
ita	mitosi omotípica	f.
por	mitose homotípica	f.
eng	homotypic mitosis	

155. molécule f.

cat	molècula	f.
esp	molécula	f.
glg	molécula	f.
ita	molecola	f.
por	molécula	f.
eng	molecule	

156.	multilignée	f.
cat	línia múltiple	f.
esp	linaje múltiple	m.
glg	liña múltiple	f.
ita	linea multipla	f.
por	linhagem múltipla	f.
eng	multiline	
157.	multiplication	f.
cat	propagació	f.
esp	propagación	f.
glg	propagación	f.
ita	propagazione	f.
por	propagação	f.
eng	propagation	
158.	multiplication asexuée	f.
	Var. multiplication végétative	f.
cat	reproducció agàmica	f.
esp	reproducción agámica	f. [Esp]
	reproducción asexual	f. [Mex]
	reproducción vegetativa	f. [Mex]
glg	reproducción agámica	f.
ita	riproduzione agamica	f.
glg	reproducción agámica	f.
ita	riproduzione agamica	f.
por	reprodução agâmica	f.
	Var. reprodução assexuada	f.
eng	asexual propagation	
	Var. vegetative propagation	
159.	multiplication asexuée	f.
	Var. multiplication végétative	f.
cat	reproducció asexual	f.
esp	reproducción agámica	f. [Esp]
	reproducción asexual	f. [Mex]
	reproducción vegetativa	f. [Mex]
glg	reproducción agámica	f.

ita	riproduzione agamica	f.
por	reprodução assexuada	f.
	Var. reprodução agâmica	f.
eng	asexual propagation	
	Var. vegetative propagation	

160.	multiplication végétative	f.
cat	propagació vegetativa	f.
esp	propagación vegetativa	f.
glg	propagación vexetativa	f.
ita	propagazione vegetativa	f.
por	propagação vegetativa	f.
ita	propagazione vegetativa	f.
por	propagação vegetativa	f.
eng	vegetative propagation	

161.	multiplication végétative	f.
	Var. multiplication asexuée	f.
cat	reproducció vegetativa	f.
esp	reproducción vegetativa	f.
	reproducción asexual	f. [Mex]
glg	reproducción vexetativa	f.
	Var. multiplicación vexetativa	f.
ita	riproduzione vegetativa	f.
por	reprodução vegetativa	f.
eng	vegetative propagation	
	Var. asexual propagation	

162.	nucelle	m.
cat	nucel·la	f.
esp		
glg	nucelo	m.
ita	nucella	f.
por	nucelo	m.
eng	nucellus	

163.	nucléotide	m.
cat	nucleòtid	m.

esp	nucleótido	m.
glg	nucleótido	m.
ita	nucleotide	m.
por	nucleotídeo	m.
eng	nucleotide	

164.	oosphère	f.
cat	oosfera	f.
esp	oosfera	f.
glg	oosfera	f.
ita	oosfera	f.
por	oosfera	f.
	Var. gameta feminino	m.
eng	oosphere	

165.	organe adventif	m.
cat	òrgan adventici	m.
esp	organo adventicio	m.
glg	organo adventicio	m.
ita	organo avventizio	m.
por	orgão adventício	m.
eng	adventive organ	

166.	organogenèse	f.
cat	organogènesi	f.
	Var. organogènia	f.
esp	organogénesis	f.
glg	organoxénese	m.
ita	organogenesi	f.
por	organogênese	m.
	organogénese	m.
eng	organogenesis	[Por]

167.	ortet	m.
cat	ortet	m.
spa		
glg	ortet	m.
ita		
por	ortete	m.

eng ortet

168.	ovule	m.
cat	òvul	m.
	Var. primordi seminal	m.
esp	óvulo	m.
glg	ovulo	m.
ita	ovulo	m.
por	óvulo	m.
eng	ovum	

169. **panmixie** ⇒ croisement au hasard

170.	parthénogenèse	f.
cat	partenogènesi	f.
esp	artenogénesis	f.
glg	partenoxénese	f.
ita	partenogenesi	f.
por	partenogênese	f.
	partogénese	f.
eng	parthenogenesis	[Por]

171.	phénotype	m.
cat	fenotip	m.
	Var. fenotipus	m.
esp	fenotipo	m.
glg	fenotipo	m.
ita	fenotipo	m.
por	fenótipo	m.
eng	phenotype	

172.	plante aneuploïde	f.
cat	planta aneuploide	f.
esp	planta aneuploide	f.
glg	planta aneuploide	f.
	Var. aneuploide	f.
ita	pianta aneuploide	f.
por	planta aneuplóide	f.

eng aneuploid plant

173.	plante clonée	f.
cat	planta clonada	f.
esp	planta clonada	f.
glg	planta clonada	f.
ita	pianta clonata	f.
por	planta clonada	f.
	Var. muda clonada	
eng	cloned plant	f.
174.	plante diploïde	f.
cat	planta diploide	f.
esp	planta diploide	f.
glg	planta diploide	f.
	Var. diploide	
ita	pianta diploide	f.
por	planta diplóide	f.
eng	diploid plant	
175.	plante haploïde	f.
cat	planta haploide	f.
	Var. planta monoploide	f.
esp	planta haploide	f.
	planta monoploide	f.
glg	planta haploide	f.
	Var. haploide	
ita	pianta aploide	f.
	Var. pianta monoploide	f.
por	planta haplóide	f.
	Var. planta monoplóide	f.
eng	haploid plant	
176.	plante monoploïde	f.
cat	planta monoploide	f.
	Var. planta haploide	f.
esp	planta monoploide	f.
	planta haploide	f.
glg	planta monoploide	f.

[Esp, Mex]

	Var. monoploide	f.
	planta haploide	f.
	haploide	f.
ita	pianta monoploide	f.
	Var. pianta aploide	f.
por	planta monoplóide	f.
	Var. planta haplóide	f.
eng	monoploid plant	
177.	plante polyphloïde	f.
cat	planta poliploide	f.
esp	planta poliploide	f.
glg	planta poliploide	f.
	Var. poliploide	f.
ita	pianta poliploide	f.
por	planta poliploide	f.
eng	polyploid plant	
178.	plantule	f.
cat	plàntula	f.
esp	plántula	f.
glg	plántula	f.
ita	plantula	f.
por	plântula	f.
eng	seedling	
179.	plasmide	m.
cat	plasmidi	m.
esp	plásmido	m.
glg	plásmodo	m.
ita	plasmide	m.
por	plasmídeo	m.
eng	plasmid	
180.	pollen	m.
cat	pol-len	m.
	Var. gra de pol-len	m.

esp	polen	m.	
	grano de polen	m.	[Esp, Mex]
glg	pole	m.	
	Var. gran de pole	m.	
ita	pollina		
	Var. polline	m.	
por	polem	m.	
	Var. grão-de-pólen	m.	
	Var. pólen	m.	[Bra, Por]
eng	pollen		

181. pollen

cat	pol·len	m.	
	Var. gra de pol·len	m.	
esp	polen	m.	
	grano de polen	m.	[Esp, Mex]
glg	pole	m.	
	Var. gran de pole	m.	
ita	polline	m.	
por	pólen	m.	
	Var. grão-de-pólen	m.	
	polem	m.	
eng	pollen		

182. pollinisation

cat	pol·linització	f.	
esp	polinización	f.	
glg	polinización	f.	
ita	impollinazione	f.	
por	polinização	f.	
eng	pollination		

183. pollinisation croisée

cat	pol·linització encreuada	f.	
esp	polinización cruzada	f.	
glg	polinización cruzada	f.	
ita	impollinazione incrociata	f.	
por	polinização cruzada	m.	

eng cross-pollination

184. polymère m.

cat

esp polímero m.

glg polímero m.

ita polimero m.

por polímero m.

eng polymer

185. population f.

cat població f.

esp población f.

glg poboación f.

ita popolazione f.

por populaçao f.

eng population

186. population d'hybrides f.

cat població hibridògena f.

esp población hibridógena f.

cat hibridación f. [Mex]

glg poboación hibridóxena f.

ita popolazione ibrida f.

ita popolazione ibrida f.

por populaçao hibridógena f.

eng hybrid swarm

187. porte graines ⇒ arbre porte graines**188. programme d'amélioration****des arbres basé sur la****sélection individuelle** f.

cat programa de millora d'arbres

per selecció individual m.

esp programa de mejora de árboles

por selección individual m.

[Esp]

	programa de selección individual	m.	[Mex]
glg	programa de mellora de árbores		
	por selección individual	m.	
ita	programma di selezione		
	individule su alberi	m.	
por	programa de melhoramento de		
	árvore por seleção individual	m.	
eng	individual tree selection program		
189.	propagule	f.	
cat	propàgul	m.	
esp	propágulo	m.	
glg	propágulo	m.	
ita	propagolo	m.	
por	propágulo	m.	
eng			
190.	prophase	f.	
cat	profase	f.	
esp	profase	f.	
glg	profase	f.	
ita	profase	f.	
por	prófase	f.	
eng	prophase		
191.	protoplasme	m.	
cat	protoplasma	m.	
esp	protoplasma	m.	
glg	protoplasma	m.	
ita	protoplasma	m.	
por	protoplasma	m.	
eng	protoplasm		
192.	racine adventive	f.	
cat	arrel adventícia	f.	
	Var. rel adventícia	f.	
esp	raíz adventicia	f.	
glg	raiz adventicia	f.	
ita	radice avventizia	f.	

por	raiz adventícia	f.
eng	adventitious root	
193. recombinant		m.
cat	recombinante	m.
	Var. AND recombinant	m.
	Var. DNA recombinant	m.
esp	ADNr	[Esp, Mex]
	ADN recombinante	[Esp, Mex]
	DNA recombinante	[Mex]
	DNAr	[Mex]
glg	recombinante	m.
	Var. ADNr	m.
ita	ricombinante	m.
	Var. rDNA	m.
por	recombinante	m.
	Var. ADNr	m.
	ADN recombinante	m.
	recombinant	m.
	Var. DNA recombinant	m.
eng	recombinant	
194. régénération		f.
cat	regeneració	f.
	Var. regeneració de plantes	f.
esp	regeneración	f.
	regeneración de plantas	f. [Esp, Mex]
glg	rexeneración	f.
	Var. rexeneración de plantas	f.
ita	risorse genetiche vegetali	f.
por	regeneração	f.
eng	regeneration	
195. régénération végétale		f.
cat	regeneració de plantes	f.
	Var. regeneració	f.
esp	regeneración de plantas	f.
	regeneración	f. [Esp, Mex]
glg	rexeneración de plantas	f.

	Var. rexeneración	f.
ita		
por	regeneração de planta	f.
	Var. regeneração	f.
	Var. regeneração	f.
eng	plant regeneration	
196.	repiquage	m.
cat	subdivisió	f.
esp	subdivisión	f.
	trasplante	m.
glg	repicado	m.
ita	trapianto	m.
por	repicagem	f.
eng	ransplantation	
	Var. Transplanting	
197.	reproduction sexuée	f.
cat	reprodução sexual	f.
esp	reproducció sexual	f.
	reproducció per gàmetes	f.
	reproducción por gametos	f.
	reproducció sexual	
glg	reproduction sexuée	f.
	reproducción sexual	m.
	Var. reproducción gamética	f.
ita	riproduzione sessuata	f.
	Var. riproduzione gamica	f.
	riproduzione sessuale	f.
por	reprodução sexuada	f.
	Var. reprodução gâmica	f.
	Reprodução sexual	f.
eng	sexual reproduction	
198.	reproduction sexuée	f.
cat	reproducció per gàmetes	f.
	Var. reproducció sexual	f.
esp	reproducción por gametos	f.
	reproducción sexual	f.
		[Esp, Mex]

glg	reproducción gamética Var. reproducción sexual	f. f.
ita	riproduzione gamica Var. riproduzione sessuale	f. f.
	riproduzione sessuata	f.
por	reprodução gâmica Var. reprodução sexuada	f. f.
	reprodução sexual	f.
por	reprodução gâmica Var. reprodução sexuada	f. f.
	reprodução sexual	f.
eng	sexual reproduction	
199.	reproduction sexuée	f.
cat	reproducció sexual Var. reproducció per gàmetes	f. f.
esp	reproducción sexual reproducción por gametos	f. f.
glg	reproducción sexual Var. reproducción gamética	f. f.
ita	riproduzione sessuale Var. riproduzione gamica	f. f.
	riproduzione sessuata	f.
por	reprodução sexual Var. reprodução gâmica	f. f.
	Var. reprodução sexuada	f.
eng	sexual reproduction	
200.	ressources génétiques	f.pl.
cat	recursos genètics	m.pl.
esp	recursos genéticos	m.pl.
glg	recursos xenéticos	m.
ita	risorse genetiche	f.
por	recursos genéticos	m.
eng	genetic resources	
201.	ressources génétiques végétales	f.pl.
	Var. ressources phytogénétiques	f.pl.

cat	recursos genèticos vegetals	m.pl.
esp	recursos genéticos vegetales	m.pl.
glg	recursos xenéticos vexetais	m.pl.
ita	risorse genetiche vegetali	f.pl.
por	recursos genéticos vegetais	m.pl.
eng	plant genetic ressources	

202. ressources**phytogénétiques** ⇒ ressources génétiques végétales**203. sac embryonnaire**

cat	sac embrionari	m.
	Var. sac embrional	m.
esp	saco embrionario	m.
glg	saco embrionario	m.
ita	sacco embrionale	m.
por	saco embrionário	m.
eng	embryo sac	

204. scissiparité

cat	Var. fission binaire	f.
cat	escissiparitat	f.
	Var. fissiparitat	f.
esp	escisiparidad	f.
	fisiparidad	[Esp]
glg		
ita	scissiparità	f.
por	cissiparidade	f.
eng	scissiparity	
	Var. binary fission	

205. sélection

cat	selecció	f.
esp	selección	f.
glg	selección	f.
ita	selezione	f.
por	seleção	f.
	selecção	[Por]

eng selection

206.	sélection combinée	f.
cat	selecció combinada	f.
esp	selección combinada	f.
glg	selección combinada	f.
ita	selezione combinata	f.
por	seleção combinada	f.
	selecção combinada	f. [Por]
eng	combined selection	

207.	sélection de familles	f.
	Var. sélection familiale	f.
cat	selecció per família	f.
	Var. selecció dels progenitors	f.
esp	selección por familia	f.
	selección familial	f. [Mex]
glg	selección por familia	f.
ita		
por	seleção por família	f.
	selecção por família	[Por]
eng	family selection	

208.	sélection directe	f.
cat	selecció directa	f.
esp	selección directa	f.
glg	selección directa	f.
ita	selezione diretta	f.
por	seleção direta	f.
	selecção directa	[Por]
eng	direct selection	

209.	sélection familiale	f.
	Var. sélection de familles	f.
cat	selecció dels progenitors	f.
	Var. selecció per família	f.
esp	selección por familia	f.
	selección familiar	f. [Mex]
glg	selección por familia	f.

ita	selezione familiare	f.	
por	seleção dos progenitores	f.	
	Var. seleção por família	f.	
	seleção dos progenitores	f.	[Por]
eng	family selection		
210.	sélection génotypique	f.	
cat	selecció genotípica	f.	
esp	selección genotípica	f.	
glg	selección xenotípica	f.	
ita	selezione genotípica	f.	
por	seleção genotípica	f.	
	selección genotípica	f.	[Por]
eng	genotypic selection		
211.	sélection indirecte	f.	
cat	selecció indirecta	f.	
esp	selección indirecta	f.	
glg	selección indirecta	f.	
ita	selezione indiretta	f.	
por	seleção indireta	f.	
	selección indirecta		[Por]
eng	indirect selection		
212.	sélection individuelle	f.	
cat	selecció individual	f.	
esp	selección individual	f.	
glg	selección individua	f.	
ita	selezione individuale	f.	
por	seleção individual	f.	
	selección individual		[Por]
eng	individual selection		
213.	sélection massale	f.	
cat	selecció massiva	f.	
esp	selección masiva	f.	
glg	selección masal	f.	
ita	selezione di massa	f.	
por	seleção massal	f.	

eng	selecção massal mass selection	[Por]
214.	sélection naturelle	f.
cat	selecció natural	f.
esp	selección natural	f.
glg	selección natural	f.
ita	selezione naturale	f.
por	seleção natural	f.
	selecção natural	
eng	natural selection	[Por]
215.	sélection phénotypique	f.
cat	selecció fenotípica	f.
esp	selección fenotípica	f.
glg	selección fenotípica	f.
ita	selezione fenotípica	f.
por	seleção fenotípica	f.
	selecção fenotípica	
eng	phenotypic selection	[Por]
216.	sélection récurrente	f.
cat	selecció recurrent	f.
esp	selección recurrente	f.
glg	selección recorrente	f.
ita	selezione ricorrente	f.
por	seleção recorrente	f.
	selecção recorrente	
eng	recurrent selection	[Por]
217.	semencier ⇒ arbre porte graines ⇒ porte graines	
218.	souche	f.
cat	estirp	f.
esp	cepa	f.
glg	cepa	f.
ita	ceppo	m.
por	cepa	f.

	Var. estirpe strain	f.
eng		

219.	souche	f.
cat	estirp	m.
esp	estirpe	f.
	cepa	f. [Mex]
glg	estirpe	f.
por	estirpe	f.
	Var. cepa	f.
ita	ceppo	m.
eng	strain	

220.	spore	f.
cat	espora	f.
esp	espora	f.
glg	espora	f.
ita	spora	f.
por	esporo	m.
eng	spore	

221.	sporophyte	m.
cat	esporòfit	m.
esp	esporofito	m.
glg	esporofito	m.
ita	sporofito	m.
por	esporófito	m.
eng	sporophyte	

222.	sporulation	f.
cat	esporulació	f.
esp	esporulación	f.
glg	esporulación	f.
ita	sporulazione	f.
por	esporulação	f.
eng	sporulation	

223.	stigmate	m.
-------------	-----------------	----

cat	estigma	m.
esp	estigma	m.
glg	estigma	m.
ita	stigma	f.
por	estigma	m.
eng	stigma	
224.	système de croisement	m.
	Var. croisement	m.
cat	sistema d'aparellament	m.
	Var. aparellament	m.
esp	sistema de apareamiento	m.
	apareamiento	m. [Esp, Mex]
glg	sistema de apareamento	m.
	Var. apareamento	m.
ita	sistema di accoppiamento	m.
	Var. accoppia-mento	m.
por	sistema de acasalamento	m.
glg	sistema de apareamento	m.
	Var. apareamento	m.
eng	mating system	
225.	taxin	m.
	Var. taxon	m.
	Var. taxins	m.pl.
	Var. taxons	m.pl.
cat	tàxon	m.
esp	taxones	m. pl. [Esp]
	taxón	m. [Esp, Mex]
	taxa	f. [Mex]
glg	taxa	f.
	Var. taxón	f.pl.
ita	taxa	f.
	Var. taxon	m.
por	taxa	f. pl.
	Var. taxon	f.
eng	taxon	
	taxons	
	Var. taxa	

226.	taxins	m.
	Var. taxon	m.
	Var. taxin	m.pl.
	Var. taxons	m.pl.
cat	taxó	m.
	Var. taxons	m.
esp	taxón	m.
	taxones	m. pl. [Esp]
	taxa	f. [Mex]
glg	taxón	f.
	Var. taxa	f.
ita	taxon	m.
	Var. taxa	
por	taxon	f.
	Var. taxa	f. pl.
	categoria taxonómica	[Por]
eng	taxon	
	taxons	
	Var. taxa	

227. taxinomie ⇒ taxonomie

228.	taxonomie	f.
	Var. taxinomie	
cat	taxonomía	f.
esp	taxonomía	f.
glg	taxonomías	f.
ita	tassonomia	f.
por	taxionomia	f.
	Var. taxinomia	f.
	taxonomia	f.
eng	taxonomy	
	Var. taxinomy	

229.	taxonomie expérimentale	f.
cat	taxonomia experimental	f.
esp	taxonomía experimental	f.

glg	taxonomía experimental	f.
ita	tassonomia sperimentale	f.
por	taxonomia experimental	f.
eng	experimental taxonomy	
230.	taxonomie physiologique	f.
cat		
esp	taxonomía fisiológica	f. [Mex]
glg		
ita	tassonomia fisiologica	f.
por	taxonomia fisiológica	f.
eng	physiological taxonomy	
231.	taxon ⇒ taxin	
	⇒ taxins	
	⇒ taxons	
232.	taxons ⇒ taxin	
	⇒ taxins	
	⇒ taxon	
233.	tégument	m.
cat	tegument	m.
esp	tegumento	m.
glg	tegumento	m.
ita	tegumento	m.
por	tegumento	m.
eng	tegument	
234.	télophase	f.
cat	telofase	f.
esp	telofase	f.
glg	telofase	f.
ita	telofase	f.
por	telófase	f.
por	telófase	f.
eng	telophase	

235. traitement biotechnologique m.

cat	procés biotecnològic	m.
esp	tratamiento biotecnológico	m. [Esp]
	proceso biotecnológico	m. [Mex]
	procesamiento biotecnológico	m. [Mex]
glg	tratamento biotecnolóxico	m.
ita	processo biotecnologico	m.
por	processo biotecnológico	m.
eng	biotechnological processing	

236. transformation f.

cat	transformació	f.
esp	transformación	f.
glg	transformación	f.
ita	trasformazione	f.
por	transformação	f.
eng	transformation	

237. transformation génétique f.

cat	transformació genètica	f.
esp	transformación genética	f.
glg	transformación xenética	f.
ita	trasformazione genetica	f.
por	transformação genética	f.
	Var. engenharia genética	f.
eng	genetic transformation	

**238. transformation par
génie génétique** ⇒ génie génétique**239. variabilité génétique** f.

cat	variabilitat genètica	f.
esp	variabilidad genética	f.
glg	variabilidade xenética	f.
ita	variabilità genetica	f.
por	variabilidade genética	f.
eng	genetic variability	

240.	variation	f.
cat	variació	f.
esp	variación	f.
glg	variación	f.
ita	variazione	f.
	Var. variabilità	f.
por	variação	f.
eng	variation	
241.	variation géographique	f.
cat	variació geogràfica	f.
esp	variación geográfica	f.
glg	variación xeográfica	f.
ita	variazione geografica	f.
por	variação geográfica	f.
eng	geographic variation	
242.	variété cultivée	f.
	Var. cultivar	m.
cat	varietat cultivada	f.
esp	variedad de cultivo	f.
glg	variedade cultivada	f.
ita	varietà coltivata	f.
por	variedade cultivada	f.
	Var. cultivar	m.
eng	plant variety	
	Var. cultivar	
243.	variété géographique	f.
cat	varietat geogràfica	f.
esp	variedad geográfica	f.
	ecotipo	m.
glg	variedade xeográfica	f.
ita	varietà geografica	f.
por	variedade geográfica	f.
	Var. variedade taxonômica	f.
eng	geographic variety	

244.	variété taxonomique	f.
cat	varietat taxonòmica	f.
esp	variedad taxonómica	f.
glg	variedade taxonómica	f.
ita	varietà tassonomica	f.
por	variedade taxonômica	f.
	Var. variedade geográfica	f.
	variedade taxonómica	[Por]
eng	taxonomic variety	
245.	verger à graines	m.
cat	plantació llavorera	f.
esp	plantación de semillas	f. [Esp]
	vivero	m. [Mex]
glg	horto de sementes	m.
ita	coltivi	m.
	Var. coltivazioni	f.
	piantagioni	f.
por	pomar de sementes	m.
eng	seed orchard	
	Var. tree seed orchard	
246.	verger à graines clonal	m.
cat	plantació llavorera clonal	f.
esp	plantación clonal de semillas	f. [Esp]
glg	horto clonal de sementes	m.
ita	coltivazioni clonali	f.
por	pomar de sementes clonal	m.
eng	clonal seed orchard	
247.	verger à graines de familles	m.
cat	plantació llavorera per plàntules	f.
esp	plantación de semillas por plántulas	f. [Esp]
	vivero	m. [Mex]
	semillero	m. [Mex]
glg	horto de plántulas	m.
ita		
por	pomar de sementes por mudas	m.
eng	seedling seed orchard	

248. vecteur

cat	vector	m.
esp	vector	m.
glg	vector	m.
ita	vettore	m.
por	vetor	m.
	vector	[Por]
eng	vector	

249. virus

cat	virus	m.
esp	virus	m.
glg	virus	m.
ita	virus	m.
por	vírus	m.
eng	virus	

250. vitrification

cat	vitrificació	f.
esp	vitrificación	f.
glg	vitrificación	f.
	Var. hiperhidridicidade	f.
ita	vitrificazione	f.
por	vitrificação	f.
eng	vitrification	

251. zigoto

cat	zigot	m.
esp	zigoto	m.
fra	zygote	m.
glg	zigoto	m.
ita	zigote	m.
eng	zygote	

galego

catalão

espanhol

francês

italiano

português

inglês

1.	acido desoxirribonucleico	m.
cat	DNA	m.
esp	DNA	m. [Mex]
	ADN	m. [Mex]
	ácido desoxirribonucleico	m. [Mex]
fra	ADN	m.
	Var. acide désoxyribonucléique	m.
ita	acido desosiribonucleico	m.
por	DNA	m.
	Var. ácido desoxirribonucléico	m.
	ADN	m.
eng	DNA	
	Var. deoxyribonucleic acid	
2.	acido nucleico	m.
cat	àcid nucleic	m.
esp	ácido nucleico	m.
fra	acide nucléique	m.
ita	acido nucleico	m.
por	ácido nucléico	m.
	ácido nucleico	m. [Por]
eng	nucleic acid	
3.	acido ribonucleico	m.
	Var. ARN	m.
cat	àcid ribonucleic	m.
	Var. ARN	m.
	Var. RNA	m.
esp	ácido ribonucleico	m.
fra	acide ribonucléique	m.
	Var. ARN	m.
ita	acido ribonucleico	m.
por	acido ribonucléico	m.
	Var. ARN	m.
	Var. RNA	m.
	ácido ribonucleico	m. [Por]
eng	ribonucleic acid	
	Var. RNA	

4.	aclimatación	f.
cat	aclimatació	f.
esp	aclimatación	f.
fra	acclimatation	f.
ita	acclimatizzazione	f.
por	aclimatização	f.
eng	aclimatação acclimatization	f. [Por]
5.	actividades de conservación	f.
cat	activitats de conservació	f.
esp	curadoría	f. [Esp]
	actividades de conservación	f.pl. [Esp]
	herbario	m. [Mex]
ita	attività del curatore	f.
por	curadoria	f.
eng	curatorship	
6.	ADN	m.
cat	DNA	m.
	Var. àcid desoxiribonucleic	m.
	Var. DNA	m.
esp	ADN	m.
	DNA	m. [Mex]
	àcido desoxirribonucleico	m. [Esp, Mex]
fra	ADN	m.
	Var. acide désoxyri Bonucléique	m.
ita	DNA	m.
por	ADN	m.
	Var. ácido desoxirribonucléico	m.
	DNA	m.
eng	DNA Var. deoxyribonucleic acid	
7.	ADNr	m.
	Var. ADN recombinante	m.

	Var. recombinante	m.
cat	ADN recombinant	m.
	Var. DNA recombinant	m.
	Var. recombinant	m.
esp	ADNr	m.
	ADN recombinante	m. [Esp, Mex]
	DNA recombinante	m. [Mex]
	Var. recombinante	m. [Esp]
fra	ADNr	m.
	Var. ADN ribosomal	m.
	Var. ADN ribosomique	m.
ita	rDNA	m.
	Var. DNA ricombinante	m.
	ricombinante	m.
por	ADNr	m.
	Var. ADN recombinante	m.
	Var. recombinante	m.
eng	rDNA	
	Var. ribosomal DNA	
8.	ADN recombinante	m.
	Var. ADNr	m.
	Var. recombinante	m.
cat	ADN recombinant	m.
	Var. DNA recombinant	m.
	Var. recombinant	m.
esp	ADN recombinante	m.
	DNA recombinante	m. [Mex]
	ADNr	m. [Esp, Mex]
	recombinante	m. [Esp]
fra	ADN recombiné	m.
ita	DNA ricombinante	m.
	Var. rDNA	m.
	Var. ricombinante	m.
por	ADN recombinante	m.
	Var. ADNr	m.
	Var. recombinante	m.
eng	recombinant –DNA	

9.	alelo	
cat	al-lel	m.
esp	alelo	m.
fra	allèle	m.
	Var. forme allélique	f.
ita	allele	m.
por	alelo	m.
eng	allele	
10.	alogamia	
cat	al-logàmia	f.
esp	alogamia	f.
fra	allogamie	f.
ita	allogamia	f.
por	alogamia	f.
	Var. fecundação cruzada	f.
eng	allogamy	
11.	alopoliploide	
cat	al-lopoliploide	m.
esp	alopoliploide	m.
	aloploïde	m. [Mex]
fra	alloploïde	m.
	Var. allopolyplöide	m.
ita	alropoliploide	m.
por	alopoliplóide	m.
eng	allopolyplloid	
	Var. alloploid	
12.	amitose	
cat	amitosi	m.f.
esp	amitosis	f.
fra	amitose	f.
ita	amitosi	f.
por	amitose	f.
eng	amitosis	
13.	amplificación	f.

cat	amplificació	f.
esp	amplificación	f.
fra	amplification	f.
ita	amplificazione	f.
por	amplificação	f.
eng	amplification	

14.	anafase	f.
cat	anafase	f.
esp	anafase	f.
fra	anaphase	f.
ita	anafase	f.
por	anáfase	f.
eng	anaphase	

15.	antera	f.
cat	antera	f.
esp	antera	f.
fra	anthère	f.
ita	antera	f.
por	antera	f.
eng	anther	

16.	anterozoide	m.
cat	anterozoide	m.
esp	anterozoide	m.
	gameto masculino	m. [Mex]
fra	anthézoïde	m.
	Var. gamète mâle	m.
ita	anterozoide	m.
	Var. gamete maschile	m.
por	anterozóide	m.
	Var. gameta masculino	m.
	núcleo espermático	m.
eng	antherozoid	
	Var. male gamete	

17.	apareamento	m.
------------	--------------------	----

	Var. sistema de apareamiento	m.
cat	aparellament	m.
	Var. sistema d'aparellament	m.
esp	apareamiento	m.
	sistema de apareamiento	m. [Esp, Mex]
fra	croisement	m.
	Var. système de croisement	m.
ita	accoppiamento	m.
	Var. sistema di accoppiamento	m.
por	acasalamento	m.
	Var. sistema de acasalamento	m.
eng	mating system	

18. apareamiento aleatorio ⇒ apareamiento ó azar

	apareamiento de asociación somática	m.
cat	aparellament d'associació	
	somàtica	m.
esp	apareamiento de asociación	
	somática	m. [Esp]
	apareamiento somático	m. [Mex]
fra	homogamie génotypique	f.
ita	accoppiamento assortativo	m.
	acasalamento de associação	
	somática	m.
por	acasalamento de dissociação	
	somática	m.
eng	genetic assortative mating system	
	Var. genetic assortative mating	
	homogamy	

20. apareamiento de disociación somática

	apareamiento de disociación somática	m.
cat	aparellament de dissociació	
	somàtica	m.
esp	apareamiento de disociación	
	somática	m.
fra	hétérogamie génotypique	f.

ita	accoppiamento geneticamente disassortativo	m.
por	acasalamento de dissociação somática	m.
eng	genetic disassortive mating system Var. genetic disassortative mating heterogamy	
21. apareamiento de individuos de distinto fenotipo		m.
	Var. apareamiento de individuos menos semellantes	m.
cat	aparellament d'individus menys semblants	m.
esp	apareamiento de individuos menos semejantes	m.
fra	hétérogamie phénotypique	f.
ita	accoppiamento assortativo positivo	m.
por	acasalamento de indivíduos menos semelhantes	m.
eng	negative phenotypic assortative mating	
22. apareamiento de individuos do mesmo fenotipo		m.
	Var. apareamiento de individuos semellantes	m.
cat	aparellament d'individus semblants	m.
esp	apareamiento de individuos semejantes	m.
fra	homogamie phénotypique	f.
ita	accoppiamento assortativo negativo	m.
por	acasalamento de indivíduos parentados	m.
eng	positive phenotypic assortative	

mating

23. apareamiento de individuos

menos semellantes ⇒ apareamiento de individuos de distinto fenotipo

24. apareamiento de individuos

semellantes ⇒ apareamiento de individuos do mesmo fenotipo

25. apareamiento ó azar

	Var. apareamiento aleatorio	m.
cat	aparellament aleatori	m.
esp	apareamiento aleatorio	m.
fra	croisement au hasard	m.
	Var. panmixie	f.
ita	accoppiamento casuale	m.
por	acasalamento ao acaso	m.
eng	random mating system	

26. apareamiento orientado

cat	aparellament orientat	m.
esp	apareamiento orientado	m. [Esp]
	apareamiento dirigido	m. [Mex]
fra	croisement préférentiel	m.
ita	accoppiamento assortativo	m.
por	acasalamento orientado	m.
eng	assortative mating system	

27. apareamiento orientado

segundo la semellanza

fenotípica

cat	aparellament orientat segons la semblança fenotípica	m.
esp	apareamiento orientado según la semejanza fenotípica	m.
fra	homogamie phénotypique	f.

ita	accoppiamento fenotipicamente assortativo	m.
por	acasalamento orientado segundo semelhança fenotípica	m.
eng	phenotypic assortative mating	

28. apareamiento orientado segundo a semellanza xenética

cat	aparellament orientat segons la semblança genètica	m.
esp	apareamiento orientado según la semejanza genética	m.
fra	cruza fraternal	f. [Mex]
ita	accoppiamento geneticamente assortativo	m.
por	acasalamento orientado segundo semelhança genética	m.
eng	genetic assortative mating	

29. apice caulinar

cat	àpex caulinar	m.
esp	apice caulina	m. [Esp]
fra	apex caulinaire	m.
ita	apice caulinare	m.
por	ápice caulinar	m.
eng	stem apex	

30. apogamia

cat	apogàmia	f.
esp	apogamia	f.
fra	apogamie	f.
ita	apogamia	f.
por	apogamia	f.
eng	apogamy	

31.	apomixe	f.
cat	apomixi	f.
esp	apomixis	f.
fra	apomixie	f.
ita	apomissia	f.
por	apomixia	f.
eng	apomixis	
32.	aporcado	f.
cat	capficat	m.
	Var. murgó	m.
esp	acodado	m. [Esp]
	acodo	m. [Mex]
fra	marcottage	m.
ita	propagazione	f.
por	mergulhia	f.
eng	layering	
33.	aporcado aéreo	m.
cat	colgat aeri	m.
esp	acodado aéreo	m. [Esp]
	acodo	m. [Mex]
	acodadura	f. [Mex]
fra	marcottage en l'air	m.
ita	margotta	f.
por	alporquia	f.
eng	air layering	
	Var. air marcotting	
34.	aporcado da cepa	f.
cat		
esp	amugronado	m. [Esp]
fra	marcottage en cépée	m.
	marcottage en butte	m.
ita		
por	mergulhia de cepa	f.
glg	marcotaj	

eng mound layering
 Var. stool layering
 stooling

35.	arbore	f.
cat	arbre	m.
esp	árbol	m.
fra	arbre	m.
ita	albero	m.
por	árvore	f.
eng	tree	

36.	arbore elite	f.
cat	arbre d'elit	m.
esp	árbol de elite	m. [Esp]
	árbol élite	m. [Mex]
fra	arbre d'élite	m.
ita	albero elite	m.
por	árvore de elite	f.
eng	elite tree	

37.	arbore especial	f.
cat	arbre especial	m.
esp	árbol especial	m. [Esp]
	árbol padre	m. [Mex]
fra	arbre remarquable	m.
ita	albero speciale	m.
	Var. albero protetto	m.
por	árvore especial	f.
eng	special tree	

38.	arbore nai	f.
cat	arbre pare	m.
esp	árbol matriz	m. [Esp]
	árbol élite	m. [Mex]
fra	arbre porte graines	m.
	Var. porte graines	m.
	Var. semencier	m.

ita	albero madre	m.
por	árvore matriz	f.
eng	seed tree	
	Var. seed bearer	
39.	arbore plus	f.
cat	arbre plus	m.
esp	árbol superior	m. [Esp]
	árbol élite	m. [Mex]
fra	arbre plus	m.
ita	albero plus	m.
por	árvore plus	f.
eng	plus tree	
40.	arbore seleccionada	f.
cat		
esp	árbol seleccionado	m. [Esp]
	árbol élite	m. [Mex]
fra	arbre sélectionné	m.
ita	albero selezionato	m.
por	árvore selecionada	f.
	Var. árvore superior	f.
	árvore seleccionada	f. [Por]
eng		
41.	arbore superior	f.
cat	arbre selecte	m.
esp	árbol selecto	m. [Esp]
fra	arbre supérieur	m.
ita	albero superiore	m.
por	árvore superior	f.
	Var. árvore seleccionada	f.
eng	superior tree	
42.	ARN	m.
	Var. acido ribonucleico	m.
cat	ARN	m.
	Var. àcid ribonucleic	m.

	Var. RNA	m.
esp	ARN	m. [Mex]
	RNA	m. [Mex]
	ácido ribonucleico	m. [Mex]
fra	ARN	m.
	Var. acide ribonucléique	m.
ita	RNA	m.
	Var. acido ribonucleico	m.
por	ARN	m.
	Var. ácido ribonucléico	m.
	RNA	m.
eng	RNA	
	Var. ribonuleic acid	
43.	autofecundación	f.
cat	autofecundació	f.
esp	autofecundación	f.
fra	autofécondation	f.
ita	autofecondazione	f.
por	autofecundação	f.
	Var. autogamia	f.
eng	self-fertilization	
44.	autogamia	f.
cat	autogàmia	f.
esp	autogamia	f.
fra	autogamie	f.
ita	autogamia	f.
por	autogamia	f.
	Var. autofecundação	f.
eng	autogamy	
45.	autopolinización	f.
cat	autopol·linització	f.
esp	autopolinización	f.
fra	autopollinisation	f.
ita	autoimpollinazione	f.

por	autopolinización	f.
eng	self-pollination	
	Var. autopollination	
46.	avaliación	f.
cat	avaluació	f.
esp	evaluación	f.
fra	evaluation	f.
ita	valutazione	f.
por	avaliação	f.
eng	evaluation	
47.	banco de xermoplasma	m.
cat	banc de germoplasma	m.
	Var. banc de llavors	m.
esp	banco de germoplasma	m.
fra	banque de matériel génétique	f.
	Var. banque de germoplasme	f.
ita	banca del germoplasma	f.
por	banco de germoplasma	m.
eng	germplasm bank	
48.	biotecnoloxía	f.
cat	biotecnología	f.
esp	biotecnología	f.
fra	biotechnologie	f.
ita	biotecnologia	f.
por	biotecnologia	f.
eng	biotechnology	
49.	calo	m.
cat	cal-lus	m.
	Var. call	m.
esp	callo	m.
fra	cal	m.
ita	callo	m.
por	calo	m.
eng	callus	

50.	caracterización	f.
cat	caracterització	f.
esp	caracterización	f.
fra	caractérisation	f.
ita	caratterizzazione	f.
por	caracterização	f.
eng	characterization	
51.	cariocinese	f.
cat	cariocinesi	f.
esp	cariocinesis	f.
fra	caryocinèse	f.
	Var. caryodièrèse	f.
por	cariocinese	f.
	Var. mitose	f.
eng	karyokinesis	
	Var. karyodieresis	
52.	célula	f.
cat	cèl-lula	f.
esp	célula	f.
fra	cellule	f.
ita	cellula	f.
por	célula	f.
eng	cell	
53.	célula sexual	f.
cat	cèl-lula germinal	f.
	Var. cèl-lula sexual	f.
esp	célula sexual	f.
	célula germinal	f.
fra	cellule germinale	f.
ita	cellula sessuale	f.
por	célula sexual	f.
eng	germ cell	

[Mex]

54.	cepa	f.
cat	soca	f.
esp	cepa	f.
fra	souche	f.
ita	ceppo	m.
por	cepa	f.
	Var. estirpe	f.
eng	strain	
55.	clon	m.
cat	clon	m.
esp	clon	m.
fra	clone	m.
ita	clone	m.
por	clone	m.
eng	clone	
56.	clonaxe	f.
cat	clonatge	m.
	Var. clonació	f.
esp	clonación	f.
fra	clonage	m.
ita	clonaggio	m.
por	clonagem	f.
eng	cloning	
57.	clonaxe xenética	f.
cat	clonatge gènic	m.
	Var. clonació gènica	f.
esp	clonación genética	f.
	clonación	f. [Mex]
fra	clonage de gènes	m.
ita	clonaggio genico	m.
por	clonagem gênica	f. [Bra, Por]
	clonagem de genes	f.
eng	gene cloning	
58.	clon comercial	m.

cat	clon comercial	m.
esp	clon comercial	m.
fra		
ita	clone commerciale	m.
por	clone comercial	m.
eng		
59.	colbase	f.
	Var. colección de base	f.
cat	col·lecció de base	f.
esp	colbase	f. [Esp]
	Var. colección de base	f. [Esp]
	plasma germinal	m. [Mex]
fra	collection de base	f.
ita		
por	colbase	f.
	Var. coleção de base	f.
	colecção de base	f. [Por]
eng	base collection	
60.	colección de base	f.
	Var. colbase	f.
cat	col·lecció de base	f.
esp	colección de base	f. [Esp]
	colbase	f. [Esp]
	plasma germinal	m. [Mex]
fra	collection de matériel génétique	f.
ita	raccolta del germoplasma	f.
	Var. banca del germoplasma	f.
por	coleção de base	f.
	Var. colbase	f.
	colecção de base	f. [Por]
eng	germplasm collection	
61.	colecta ⇒ colleita	
62.	colleita	f.

	Var. colecta	f.	
cat	recol·lecció	f.	
esp	recogida	f.	[Esp]
fra	collecte	f.	
ita			
por	colheita	f.	
	Var. coleta	f.	
eng	collection		

63.	consanguinidade	f.	
cat	consanguinitat	f.	
esp	consanguinidad	f.	
	endogamia	f.	[Mex]
fra	consanguinité	f.	
ita	endogamia	f.	
por	consangüinidade	f.	
	Var. endogamia	f.	
	Consanguinidade	f.	[Por]
eng	inbreeding		

64.	conservación	f.	
cat	conservació	f.	
esp	conservación	f.	
fra	conservation	f.	
ita	conservazione	f.	
por	conservação	f.	
eng	conservation		

65. **conservación "ex situ"** ⇒ conservación ex situ

66.	conservación ex situ	f.	
	Var. conservación "ex situ"	f.	
cat	conservació ex situ	f.	
esp	conservación ex situ	f.	
	conservación "ex situ"	f.	[Esp, Mex]
fra	conservation ex situ	f.	
ita	conservazione ex-situ	f.	
	Var. conservazione in laboratorio	f.	

por	conservação "ex-situ"	f.
	Var. conservação ex situ	f.
eng	ex situ conservation	

67. conservación "in situ" ⇒ conservación in situ

68.	conservación in situ	f.
	conservación "in situ"	f.
cat	conservació in situ	f.
esp	conservación in situ	f.
	conservación "in situ"	f. [Esp, Mex]
fra	conservation in situ	f.
ita	conservazione in-situ	f.
por	conservação in-situ	f.
	Var. conservação "in-situ"	f.
eng	in situ conservation	

69.	conservador	m.
cat	conservador	m.
esp	curador	m. [Esp]
	conservador	m. [Esp, Mex]
fra	conservateur	m.
ita	curatore	m.
	Var. responsabile	m.
por	curador	m.
eng	curator	

70.	cromátida	f.
cat	cromàtide	f.
esp	cromátida	f. [Esp]
fra	chromatide	f.
ita	cromatide	f.
por	cromatídeo	m.
eng	chromatid	

71.	cromosoma	m.
cat	cromosoma	m.
esp	cromosoma	m.

fra	chromosome	m.
ita	cromosoma	m.
por	cromossomo	m.
eng	chromosome	

72.	cronosomas homólogos	m.pl.
cat	cromosomes homòlegs	m.pl.
esp	cromosomas homólogos	m.pl.
fra	chrommosomes homomogues	m.pl.
ita	cromosomi omologhi	m.pl.
por	cromossomos homólogos	m.pl.
eng	homologous chromosomes	pl.

73.	cruzamento	m.
cat	encreuament	m.
esp	cruzamiento	m.
fra	croisement	m.
ita	incrocio	m.
por	cruzamento	m.
eng	crossing	

74.	cruzamento de ensaio	m.
cat	encreuament de prova	m.
esp	cruzamiento de prueba	m. [Esp]
	cruza de prueba	f. [Mex]
fra	croisement de contrôle	m.
	Var. croisement révélateur	m.
ita	test cross	m.
por	cruzamento teste	m.
eng	test cross	

75.	cruzamento dialélico	m.
cat	encreuament dial·lèlic	m.
esp	cruzamiento dialélico	m. [Esp]
	Var. dialélico	m. [Mex]
fra	croisement diallelle	m.
	Var. croisement diallélique	m.
ita	incrocio diallelico completo	m.

por	cruzamento dialélico	m.
eng	complete diallel cross	

cruzamento dialélico completo m.

cat	encreuament dial·lèlic complet	m.
esp	cruzamiento dialélico completo	m. [Esp]
	dialélico	m. [Mex]
fra	croisement diallèle complet	m.
ita	incrocio diallelico completo	m.
por	cruzamento dialélico completo	m.
eng	complete diallel cross	

76. cruzamento dialélico incompleto

cat	encreuament dial·lèlic incomplet	m.
esp		
fra	croisement diallèle incomplet	m.
	Var. croisement diallèle partiel	m.
ita	incrocio diallelico incompleto	m.
por	cruzamento dialélico incompleto	m.
eng	incomplete diallel cross	
	Var. partial diallel cross	

77. cruzamento dobre

cat	encreuament doble	m.
esp	cruzamiento doble	m.
fra	croisement double	m.
ita	incrocio doppio	m.
	Var. incrocio diibrido	m.
por	cruzamento duplo	m.
eng	double cross	

78. cruzamento entre irmáns

cat	encreuament entre germans	m.
esp	cruzamiento entre hermanos	m. [Esp]
	cruzamiento fraternal	m. [Mex]
fra	croisement frères-sœurs	m.

ita	incrocio tra individui imparentati	m.
por	cruzamento entre irmãos	m.
eng	sib-mating	

79. cruzamento por consanguinidade		
cat	encreuament per consanguinitat	m.
esp	cruzamiento por consanguinidad	m. [Esp]
	intracruzamiento	m. [Mex]
fra	croisement consanguin	m.
ita		
por	cruzamento por consagüinidade	m.
	Var. intracruzamento	m.
eng	intercrossing	

80. cruzamento recíproco		
cat	encreuament recíproc	m.
esp	cruzamiento recíproco	m. [Esp]
	cruza recíproca	f. [Mex]
fra	croisement réciproque	m.
ita	incrocio reciproco	m.
por	cruzamento recíproco	m.
eng	reciprocal cross	

81. cruzamento simple		
cat	encreuament simple	m.
esp	cruzamiento simple	m. [Esp]
	cruza simple	f. [Mex]
fra	croisement simple	m.
ita	incrocio singlolo	m.
por	cruzamento simples	m.

82. cultivo de tecidos		
cat	cultiu de teixits	m.
esp	cultivo de tejidos	m.
fra	culture des tissus	f.
ita	coltura tissutale	f.
por	cultura de tecidos	m.

eng tissue culture

83.	diversidade biolóxica	f.
cat	diversitat biològica	f.
	Var. biodiversitat	f.
esp	biodiversidad	f.
	diversidad biológica	f. [Esp, Mex]
fra	biodiversité	f.
	Var. diversité biologique	f.
ita	diversità biologica	f.
por	diversidade biológica	f.
eng	biodiversity	f.
	Var. biological diversity	

84.	división celular	f.
cat	divisió cel·lular	f.
esp	división celular	f.
fra	division cellulaire	f.
ita	divisione cellulare	f.
por	divisão celular	f.
eng	cell division	

85.	embrión	m.
cat	embrió	m.
esp	embrión	m.
fra	embryon	m.
ita	embrione	m.
por	embrião	m.
eng	embryo	

86.	embrionía	f.
cat	embrionia	f.
esp	embrionía	f.
fra	embryonie	f.
ita	embrionia	f.
por	embrionia	f.
eng	embryony	

87.	embrionía adventicia	f.
cat	embrionia adventícia	f.
esp	embrionía adventicia	f.
	Var. poliembrionía	f. [Mex]
fra	embryonie adventive	f.
ita	embrionia avventizi	f.
por	embrionia adventícia	f.
eng	adventitious embryony	
88.	embrioxénese	f.
cat	embriogènesi	f.
esp	embriogénesis	f.
fra	embryogenèse	f.
ita	embriogenesi	f.
por	embriogênese	f.
	Var. embriogenia	f.
	embriogénese	f. [Por]
eng	embryogenesis	
	Var. embryogeny	
89.	endogamia	f.
cat	endogàmia	f.
esp	endogamia	f.
fra	endogamie	f.
ita	endogamia	f.
por	endogamia	f.
	Var. consangüinidade	f.
eng	endogamy	
90.	enxeñería xenética	f.
cat	enginyeria genética	f.
esp	ingeniería genética	f.
fra	génie génétique	m.
	Var. transformation par	
	génie génétique	f.
ita	ingegneria genetica	f.
por	engenharia genética	f.
	Var. transformação genética	f.

eng genetic engineering
Var. genetic transformation

91.	enxerto	m.
cat	empelt	m.
esp	injerto	m.
fra	greffe	f.
ita	innesto	m.
por	enxertia	f.
eng	graft	

92.	enzima	m.
cat	enzim	m.
esp	enzima	f.
fra	enzyme	f.
ita	enzima	m.
por	enzima	f.
eng	enzyme	

93. **escallo** ⇒ tano

94.	espora	f.
cat	espora	f.
esp	espora	f.
fra	spore	f.
ita	spora	f.
por	esporo	m.
eng	spore	

95.	esporofito	m.
cat	esporòfit	m.
esp	esporofito	m.
fra	sporophyte	m.
ita	sporofito	m.
por	esporófita	m.
eng	sporophyte	

96. **esporulación** f.

cat	esporulació	f.
esp	esporulación	f.
fra	sporulation	f.
ita	sporulazione	f.
por	esporulação	f.
eng	sporulation	

97.	enraizamento por tanos	m.
cat	arrelament	m.
esp	esquejado	m.
	injerto	m. [Mex]
fra	bouturage	m.
ita	talee radicali	f.
por	estaquia	f.
	Var. enxertia de estaca	
	enxertia por estaca	[Por]
eng	cutting propagation	
	Var. propagation by cuttings	

98.	estigma	m.
cat	estigma	m.
esp	estigma	m.
fra	stigmate	m.
ita	stigma	f.
por	estigma	m.
eng	stigma	

99.	estirpe	f.
cat	estirp	f.
esp	estirpe	f.
	cepa	f. [Mex]
fra	souche	f.
por	estirpe	f.
	Var. cepa	f.
ita	ceppo	m.
eng	strain	

100.	explanta	m.
-------------	-----------------	----

cat	explant	m.
esp	explante	m.
fra	explant	m.
ita	espianto	m.
por	explante	m.
eng	explant	

101. ex vitro loc. adv.

cat		
esp	ex vitro	loc. adv.
fra	ex vitro	loc. adv.
ita	non in vitro	loc. adv.
	Var. ex vitro	loc. adv.
por	fora de vidro	loc. adv.
	Var. ex vitro	loc. adv.
eng	ex vitro	

102. fecundación f.

cat	fecundació	f.
esp	fecundación	f.
	fertilización	f. [Mex]
fra	fécondation	f.
ita	fecondazione	f.
por	fecundação	f.
	Var. fertilização	f.
eng	fecundation	

103. fecundación cruzada f.

cat	fecundació encreuada	f.
esp	fecundación cruzada	f.
	fertilización cruzada	f. [Mex]
fra	fécondation croisée	f.
ita	fecondazione incrociata	f.
por	fecundação cruzada	f.
	Var. alogamia	f.
eng	cross fertilization	

104. fenotipo m.

cat	fenotip Var. fenotipus	m. m.
esp	fenotipo	m.
fra	phénotype	m.
ita	fenotipo	m.
por	fenótipo	m.
eng	phenotype	

105. fermentación

cat	fermentació	f.
esp	fermentación	f.
fra	fermentation	f.
ita	fermentzione	f.
por	fermentação	f.
eng	fermentation	

106. fertilización

cat	fertilizació	f.
esp	fertilización	f.
fra	fécondation	f.
ita	fecondazione	f.
por	fertilização	f.
	Var. fecundação	f.
eng	fertilization	f.

107. fuso

cat	fus	m.
esp	huso	m.
fra	fuseau	m.
ita	fuso	m.
por	fuso	m.
eng	spindle	

108. gameto

cat	gàmeta	m.
esp	gameto	m.
	Var. célula sexual	f. [Mex]
fra	gamète	m.

ita	gamete	m.
por	gameta	m.
	gâmeta	m.
eng	gamete	[Por]
109.	gameto feminino	m.
cat	gàmeta femení	m.
esp	gameto femenino	m.
	oosfera	f. [Mex]
fra	gamète femelle	m.
ita	gamete femminile	m.
por	gameta feminino	m.
	Var. oosfera	f.
	gâmeta feminino	m.
eng	female gamete	[Por]
110.	gametofito	m.
cat	gametòfit	m.
esp	gametofito	m.
fra	gamétophyte	m.
ita	gametofito	m.
por	gametófito	m.
	gametófita	m.
eng	gametophyte	[Por]
111.	gameto masculino	m.
cat	gàmeta masculí	m.
esp	gameto masculino	m.
	anterozoide	m. [Mex]
fra	gamète mâle	m.
	Var. anthérozoïde	m.
ita	gamete maschile	m.
por	gameta masculino	m.
	Var. anterozóide	m.
	Var. núcleo espermático	m.
	gâmeta masculino	m.
eng	male gamete	[Por]
	Var. antherozoid	

112.	gran de pole	m.
	Var. pole	m.
cat	gra de pol·len	m.
	Var. pol·len;	m.
esp	grano de polen	m.
	polen	m. [Esp, Mex]
fra	grain de pollen	m.
ita	polline	m.
	Var. pollina	
por	grão-de-pólen	m.
	Var. polem	m.
	Var. pólen	m.
eng	pollen grain	
113.	gromo adventicio	m.
	Var. xema adventicia	f.
cat	gemma adventicia	f.
esp	yema adventicia,	f. [Esp]
fra	bourgeon adventif	m.
ita	gemma avventizia	f.
por	gema adventícia	f.
eng	adventitious bud	
114.	haploide ⇒ planta monoploide	
115.	herbario	m.
cat	herbari	m.
esp	herbario	m.
fra	herbier	m.
ita	erbario	m.
por	herbário	m.
eng	herbarium	
116.	herborización	f.
cat	herborització	f.
esp	preparación del herbario	f.

fra	herborisation	f.
ita	erborizzazione	f.
por	herborização	f.
eng	herborization	
117. herdanza		f.
	Var. heranza xenética	f.
cat	herència	f.
	Var. herència genètica	f.
esp	herencia	f.
	herencia genética	f.
fra	hérité	f.
ita	eredità	f.
	Var. eredità genetica	f.
por	herança	f.
	Var. herança genética,	f.
eng	heredity	
	Var. inheritance	
118. heranza xenética		f.
	Var. heranza	m.
cat	herència genètica	f.
	Var. herència	f.
esp	herencia genética	f.
	herencia	f.
fra	hérité	f.
ita	eredità genetica	f.
	Var. eredità	f.
por	herança genética	f.
	Var. herança	f.
eng	heredity	
	Var. inheritance	
119. heterozigoto		m.
cat	heterozigot	m.
esp	heterozigoto	m.
fra	hétérozygote	m.
ita	eterozigote	m.

por	heterozigoto	m.
eng	heterozygote	
120. homozigoto		m.
cat	homozigot	m.
esp	homozigoto	
fra	homozygote	m.
ita	omozigote	m.
por	homozigoto	m.
eng	homozygote	
121. hóspede		m.
cat	hoste	m.
esp	huésped	m.
fra	hôte	m.
ita	ospite	m.
por	hospedeiro	m.
eng	host	
122. horto clonal de sementes		m.
cat	plantació llavorera clonal	f.
esp	plantación clonal de semillas	f. [Esp]
fra	verger à graines clonal	m.
ita	coltivazioni clonali	f.
por	pomar de sementes clonal	m.
eng	clonal seed orchard	
123. horto de ensaio de proxenie		m.
cat	plantació llavorera d'assaig de	
	progènie	f.
esp	plantación de ensayo de	
	progenie de semillas	f. [Esp]
	sistema de pedigree	m. [Mex]
fra		
ita		
por	pomar de sementes de	
	teste de progénie	
	pomar de sementes de	m.

	teste de progénie	m.	[Por]
eng			

124. horto de plántulas

cat	plantació llavorera per plàntules	f.	
esp	plantación de semillas por plántulas	f.	[Esp]
	vivero	m.	[Mex]
	semillero	m.	[Mex]
fra	verger à graines de familles	m.	
ita			
por	pomar de sementes por mudas	m.	
eng	seedling seed orchard		

125. horto de sementes

cat	plantació llavorera	f.	
esp	plantación de semillas	f.	[Esp]
	vivero	m.	[Mex]
fra	verger à graines	m.	
ita	coltivi	m.	
	Var. coltivazioni	f.	
	piantagioni	f.	
por	pomar de sementes	m.	
eng	seed orchard		
	Var. tree seed orchard		

126. idiotipo

cat	idiotip	m.	
esp	idiotipo	m.	
fra	idéotype	m.	
ita	genotipo	m.	
por	idiotipo	m.	
	Var. genótipo	m.	
	genótipo ideal	m.	[Por]
eng	ideotype		

127. intracruzamento

cat	encreuament entre consanguinis	m.	
esp	cruzamiento entre consanguíneos	m.	

	intracruzamiento	m.	[Mex]
fra	intercroisement	m.	
ita			
por	intracruzamento	m.	
	Var. cruzamento		
	por consangüinidad	m.	
eng	intercrossing		

128. in vitro

cat	« in vitro »	loc. adv.
esp	in vitro	loc. adv.
fra	in vitro	loc. adv.
ita	in vitro	loc. adv.
por	in vitro	loc. adv.
	Var. em vidro	loc. adv.
eng	in vitro	

129. liña

cat	línia	f.
esp	linaje	m.
fra	lignée	f.
ita	linea	f.
por	linhagem	f.
eng	line	

130. liña endogámica

cat	línia endogàmica	f.
	Var. línia obtinguda per	
	endogàmia	f.
esp	línia endogàmica	f.
	linaje endogámico	m.
	Var. linaje por endogamia	m.
	linaje por intracruzamiento	m.
fra	lignée consanguine	f.
ita	linea parentale	f.
por	linhagem endógama	f.
	Var. linhagem por endogamia	f.
eng	inbred line	

131.	liña múltiple	f.
cat	línia múltiple	f.
spa	linaje múltiple	m.
fra	multilignée	f.
ita	linea multipla	f.
por	linhagem múltipla	f.
eng	multiline	
132.	liña obtida por autofecundación	f.
cat	línia obtinguda per autofecundació	f.
esp	linaje por autofecundación	m.
fra	lignée autofécondée	f.
ita	linea parentale ottenuta per autofecondazione	f.
por	linhagem por autofecundaçao	f.
eng	inbred line obtained by selfing	
133.	liña pura	f.
cat	línia pura	f.
esp	linaje puro	m.
fra	lignée pure	f.
ita	linea pura	f.
por	linhagem pura	f.
eng	pure line	
134.	locus	m.
cat	locus	m.
esp	locus	m. [Esp]
fra	locus	m.
ita	locus	m.
por	loco	m.
	locus	[Por]
eng	locus	
135.	material de herbario	m.

cat	material d'herbari	m.
esp	material de herbario	m.
fra	matériel d'herbier	m.
ita	materiale da erbario	m.
por	material de herbário	m.
eng	herbarium material	

136. meiose

cat	meiosi	f.
esp	meiosis	f.
fra	méiose	f.
ita	meiosi	f.
por	meiose	f.
eng	meiosis	

137. mellora

	Var. mellora xenética	f.
	Var. mellora xenética de plantas	f.
cat	millora	f.
	Var. millora genética	f.
	millora genética de plantas	f.
esp	mejora	f.
	mejora genética	f. [Esp, Mex]
	mejora genética de plantas	f. [Esp, Mex]
	fitomejoramiento genético	m. [Mex]
fra	amélioration génétique	f.
	Var. amélioration	
	par voie génétique	f.
	Var. amélioration des plantes	f.
ita	miglioramento	m.
	Var. miglioramento genetico	m.
	miglioramento genetico	
	delle piante	m.
por	melhoramento	m.
	Var. melhoramento genético	m.
	Var. melhoramento genético de plantas	m.

eng genetic improvement
 Var. plant breeding

138.	mellora forestal	f.	
cat	millora forestal	f.	
esp	mejora forestal	f.	
	genotonia forestal	f.	[Mex]
fra	amélioration génétique des arbres forestiers	f.	
ita	miglioramento forestale	m.	
por	melhoramento florestal	m.	
eng	forest tree breeding Var. forest tree improvement		

139.	mellora por liñas	f.	
cat	millora per línies	f.	
esp	mejora por linajes	f.	[Esp]
	línea pura	f.	[Mex]
fra	lignée sélection	f.	
ita	miglioramento delle linee	m.	
por	melhoramento por linhagens	m.	
eng	line breeding		

140.	mellora xenética	f.	
	Var. mellora	f.	
	Var. mellora xenética de plantas	f.	
cat	millora genética	f.	
	Var. millora	f.	
	millora genética de plantes	f.	
esp	mejora genética	f.	
	mejora genética de plantas	f.	[Esp, Mex]
	fitomejoramiento genético	m.	[Mex]
fra	amélioration génétique	f.	
	Var. amélioration des plantes	f.	
	amélioration par voie génétique	f.	
ita	miglioramento genetico	m.	
	Var. miglioramento	m.	
	miglioramento genetico delle		

	piante	m.
por	melhoramento genético	m.
	Var. melhoramento	m.
	Var. melhoramento genético	m.
	de plantas	m.
eng	genetic improvement	
	Var. plant breeding	
141. mellora xenética de plantas		f.
	Var. mellora	f.
	Var. mellora xenética	f.
cat	millora genética de plantes	f.
	Var. millora	f.
	Var. millora genètica	f.
esp	mejora genética	f.
	mejora genética de plantas	f. [Esp, Mex]
	fitomejoramiento genético	m. [Mex]
fra	amélioration des plantes	f.
	Var. amélioration génétique	f.
	amélioration par voie génétique	f.
ita	miglioramento genetico	
	delle piante	m.
	Var. miglioramento	m.
	Var. miglioramento genetico	m.
por	melhoramento genético de plantas	m.
	Var. melhoramento	m.
	Var. melhoramento genético	m.
eng	plant breeding	
	Var. genetic improvement	
142. meristemo		m.
cat	meristema	m.
esp	meristemo	m.
fra	méristème	m.
ita	meristema	m.
por	meristema	f.
eng	meristem	

143.	metafase	f.
cat	metafase	f.
esp	metafase	f.
fra	métaphase	f.
ita	metafase	f.
por	metáfase	f.
eng	metaphase	
144.	microorganismo	m.
cat	microorganisme	m.
esp	microorganismo	m.
fra	microorganisme	m.
ita	microrganismo	m.
por	microrganismo	m.
eng	microorganism	
145.	micropagación	f.
cat	micropagació	f.
esp	micropagación	f.
fra	micropagation	f.
ita	micropagazione	f.
por	micropagação	f.
eng	micropagation Var. micropagation	
146.	mitose	f.
cat	mitosi	f.
esp	mitosis	f.
fra	mitose	f.
ita	mitosi	f.
por	mitose	f.
	Var. cariocinese	f.
eng	mitosis	
147.	mitose heterotípica	f.
cat	mitosi heterotípica	f.
esp	mitosis heterotípica	f.
fra	mitose hétérotypique	f.

ita	mitosi eterotípica	f.
por	mitose heterotípica	f.
eng	heterotypic mitosis	

148.	mitose homotípica	f.
cat	mitosi homotípica	f.
esp	mitosis homotípica	f.
fra	mitose homotypique	f.
ita	mitosi omotípica	f.
por	mitose homotípica	f.
eng	homotypic mitosis	

149.	molécula	f.
cat	molècula	f.
esp	molécula	f.
fra	molécule	f.
ita	molecola	f.
por	molécula	f.
eng	molecule	

150. **monoploide** ⇒ planta monoploide

151.	mostra	f.
cat	mostra	f.
esp	muestra	f.
fra	echantillon	m.
ita	campione	m.
por	amostra	f.
eng	sample	

152.	mostra de solo	f.
cat	mostra de sòl	f.
esp	muestra de suelo	f.
fra	carotte	f.
ita	campione di suolo	m.
por	amostra de solo	f.
eng	core	
	Var. core sample	

153.	nucelo	
cat	nucel·la	m.
esp		f.
fra	nucelle	m.
ita	nucella	f.
por	nucelo	m.
eng	nucellus	
154.	nucleótido	
cat	nucleòtid	m.
esp	nucleótido	m.
fra	nucléotide	m.
ita	nucleotide	m.
por	nucleotídeo	m.
eng	nucleotide	
155.	oosfera	
cat	oosfera	f.
esp	oosfera	f.
fra	oosphère	f.
ita	oosfera	f.
por	oosfera	f.
	Var. gameta feminino	m.
eng	oosphere	
156.	organo adventicio	
cat	òrgan adventici	m.
esp	organo adventicio	m.
fra	organe adventif	m.
ita	organo avventizio	m.
por	orgão adventício	m.
eng	adventive organ	
157.	organoxénese	
cat	organogènesi	m.
	Var. organogènia	f.
esp	organogénesis	f.

fra	organogenèse	f.
ita	organogenesi	f.
por	organogênese	m.
	organogénese	m.
eng	organogenesis	[Por]
158.	ortet	m.
cat	ortet	
esp		
fra	ortet	m.
ita		
por	ortete	m.
eng	ortet	
159.	ovulo	m.
cat	òvul	m.
	Var. primordi seminal	m.
esp	óvulo	m.
fra	ovule	m.
ita	ovulo	m.
por	óvulo	m.
eng	ovum	
160.	partenoxénese	f.
cat	partenogènesi	f.
esp	artenogénesis	f.
fra	parthénogenèse	f.
ita	partenogenesi	f.
por	partenogênese	f.
	partogénesis	f.
eng	parthenogenesis	[Por]
161.	planta aneuploide	f.
	Var. aneuploide	f.
cat	planta aneuploide	f.
esp	planta aneuploide	f.
fra	plante aneuploïde	f.
ita	pianta aneuploide	f.

por	planta aneuplóide	f.
eng	aneuploid plant	
162. planta clonada		f.
cat	planta clonada	f.
esp	planta clonada	f.
fra	plante clonée	f.
ita	pianta clonata	f.
por	planta clonada	f.
	Var. muda clonada	f.
eng	cloned plant	
163. planta diploide		f.
	Var. diploide	f.
cat	planta diploide	f.
esp	planta diploide	f.
fra	plante diploïde	f.
ita	pianta diploide	f.
por	planta diplóide	f.
eng	diploid plant	
164. planta haploide		f.
	planta monoploide	f.
	Var. haploide	f.
	Var. monoploide	f.
cat	planta haploide	f.
	Var. planta monoploide	f.
esp	planta haploide	f.
	planta monoploide	f.
fra	plante haploïde	f.
	Var. haploide	f.
ita	pianta aploide	f.
	Var. pianta monoploide	f.
por	planta haplóide	f.
	Var. planta monoplóide	f.
eng	haploid plant	
165. planta monoploide		f.

	Var. haploide	f.
	Var. monoploide	f.
	Var. planta haploide	f.
cat	planta monoploide	f.
	Var. planta haploide	f.
esp	planta monoploide	f.
	planta haploide	f. [Esp, Mex]
fra	plante monoplöide	f.
ita	pianta monoploide	f.
	Var. pianta aploide	f.
por	planta monoplóide	f.
	Var. planta haplóide	f.
eng	monoploid plant	
166.	planta poliploide	f.
	Var. poliploide	f.
cat	planta poliploide	f.
esp	planta poliploide	f.
fra	plante polyplöide	f.
ita	pianta poliploide	f.
por	planta poliploide	f.
eng	polyploid plant	
167.	plántula	f.
cat	plàntula	f.
esp	plántula	f.
fra	plantule	f.
ita	plantula	f.
por	plântula	f.
eng	seedling	
168.	plásmido	m.
cat	plasmidi	m.
esp	plásmodo	m.
fra	plasmide	m.
ita	plasmide	m.
por	plasmídeo	m.
eng	plasmid	

169.	poboación	f.
cat	població	f.
esp	población	f.
fra	population	f.
ita	popolazione	f.
por	populaçao	f.
eng	population	
170.	poboación hibridóxena	f.
cat	població hibridògena	f.
esp	población hibridógena	f.
	hibridación	f. [Mex]
fra	population d'hybrides	f.
ita	popolazione ibrida	f.
por	populaçao hibridógena	f.
eng	hybrid swarm	
171.	pole	m.
	Var. gran de pole m.	
cat	pol·len	m.
	Var. gra de pol·len	m.
esp	polen	m.
	grano de polen	m. [Esp, Mex]
fra	pollen	m.
ita	pollina	
	Var. polline	m.
por	polem	m.
	Var. grão-de-pólen	m.
	Var. pólen	m. [Por, Bra]
eng	pollen	
172.	polímero	m.
cat	polímer	m.
esp	polímero	m.
fra	polymère	m.
ita	polimero	m.

por	polímero	m.
eng	polymer	

173.	polinización	f.
cat	pol·linització	f.
esp	polinización	f.
fra	pollinisation	f.
ita	impollinazione	f.
por	polinização	f.
eng	pollination	

174.	polinización cruzada	f.
cat	pol·linització encreuada	f.
esp	polinización cruzada	f.
fra	pollinisation croisée	f.
ita	impollinazione incrociata	f.
por	polinização cruzada	m.
eng	cross-pollination	

175. **poliploide** ⇒ planta poliploide

176.	profase	f.
cat	profase	f.
esp	profase	f.
fra	prophase	f.
ita	profase	f.
por	prófase	f.
eng	prophase	

177.	programa de mellora de árboles por selección individual	m.
cat	programa de millora d'arbres per selecció individual	m.
esp	programa de mejora de árboles por selección individual	m. [Esp]
	programa de selección individual	m. [Mex]
fra	programme d'amélioration des	

	arbres basé sur la sélection individuelle	f.
ita	programma di selezione individuale su alberi	m.
por	programa de melhoramento de árvores por seleção individual	m.
eng	individual tree selection program	
178.	propagación	f.
cat	propagació	f.
esp	propagación	f.
fra	multiplication	f.
ita	propagazione	f.
por	propagação	f.
eng	propagation	
179.	propagación vexetativa	f.
cat	propagació vegetativa	f.
esp	propagación vegetativa	f.
fra	multiplication végétative	f.
ita	propagazione vegetativa	f.
por	propagação vegetativa	f.
eng	vegetative propagation	
180.	propágulo	m.
cat	propàgul	m.
esp	propágulo	m.
fra	propagule	f.
ita	propagolo	m.
por	propágulo	m.
eng		
181.	protoplasma	m.
cat	protoplasma	m.
esp	protoplasma	m.
fra	protoplasme	m.
ita	protoplasma	m.
por	protoplasma	f.

eng protoplasm

182. proxenie

cat	progènie	f.
esp	progenie	f.
fra	descendance	f.
ita	progenie	f.
por	progênies	f.
	progénie	f.
eng	progeny	[Por]

183. puga ⇒ tano

184. raiz adventicia

cat	arrel adventícia	f.
	Var. rel adventícia	f.
esp	raíz adventicia	f.
fra	racine adventive	f.
ita	radice avventizia	f.
por	raiz adventícia	f.
eng	adventitious root	

185. recombinante

cat	recombinant	m.
	Var. ADNr	m.
esp	ADNr	m. [Esp, Mex]
	ADN recombinante	m. [Esp, Mex]
	DNA recombinante	m. [Mex]
	DNAr	m. [Mex]
fra	recombinant	m.
ita	ricombinante	m.
	Var. rDNA	m.
por	recombinante	m.
	Var. ADNr	m.
	Var. ADN recombinante	m.
	Var. recombinant	m.

eng	Var. DNA recombinant recombinant	m.
186. recursos xenéticos		m.pl.
cat	recursos genètics	m.pl.
esp	recursos genéticos	m.pl.
fra	ressources génétiques	f.pl.
ita	risorse genetiche	f.pl.
por	recursos genéticos	m.pl.
eng	genetic resources	
187. recursos xenéticos vexetais		m.
cat	recursos genètics vegetals	m.pl.
esp	recursos genéticos vegetales	m.pl.
fra	ressources génétiques végétales	f.pl.
	Var. ressources phytogénétiques	f.pl.
ita	risorse genetiche vegetali	f.pl.
por	recursos genéticos vegetais	m.pl.
eng	plant genetic resources	pl.
188. repicado		m.
cat	subdivisió	f.
esp	subdivisión	f. [Esp]
	trasplante	m. [Mex]
fra	repiquage	m.
ita	trapianto	m.
por	repicagem	f.
eng	ransplantation	
	Var. Transplanting	
189. reproducción agámica		f.
cat	reproducció agàmica	f.
esp	reproducción agámica	f. [Esp]
	reproducción asexual	f. [Mex]
	reproducción vegetativa	f. [Mex]
fra	multiplication asexuée	f.
	Var. multiplication végétative	f.
ita	riproduzione agamica	f.

por	reprodução agâmica Var. reprodução assexuada	f. f.
eng	asexual propagation Var. vegetative propagation	
190. reproducción gamética		f.
	Var. reproducción sexual	f.
cat	reproducció per gàmetes Var. reproducció sexual	f. f.
esp	reproducción por gametos reproducción sexual	f. f.
fra	reproduction sexuée	f.
ita	riproduzione gamica Var. riproduzione sessuale riproduzione sessuata	f. f. f.
por	reprodução gâmica Var. reprodução sexuada Var. reprodução sexual	f. f. f.
eng	sexual reproduction	
191. reproducción sexual		f.
	Var. reproducción gamética	f.
cat	reproducció sexua Var. reproducció per gàmetes	f. f.
esp	reproducción sexual reproducción por gametos	f. f.
fra	reproduction sexuée	f.
ita	riproduzione sessuale Var. riproduzione gamica riproduzione sessuata	f. f. f.
por	reprodução sexual Var. reprodução gâmica Var. reprodução sexuada	f. f. f.
eng	sexual reproduction	
192. reproduction sexuée		f.
	reproducción sexual Var. reproducción gamética	m. f.

cat	reprodução sexual	f.
esp	reproducció sexual	f.
	reproducció per gàmetes	f.
	reproducción por gametos	f.
	reproducció sexual	[Esp, Mex]
fra	reproducción sexual	f.
ita	riproduzione sessuata	f.
	Var. riproduzione gamica	f.
	Var. riproduzione sessuale	f.
por	reprodução sexuada	f.
	Var. reprodução gâmica	f.
	reprodução sexual	f.
eng	sexual reproduction	
193. reproducción vexetativa		
	Var. multiplicación vexetativa	f.
cat	reproducció vegetativa	f.
esp	reproducción vegetativa	f.
	reproducción asexual	[Mex]
fra	multiplication végétative	f.
	Var. multiplication asexuée	f.
ita	riproduzione vegetativa	f.
por	reprodução vegetativa	f.
eng	vegetative propagation	
	Var. asexual propagation	
194. rexeneración		
	Var. rexeneración de plantas	f.
cat	regeneració	f.
	Var. regeneració de plantes	f.
esp	regeneración	f.
	regeneración de plantas	[Esp, Mex]
fra	régénération	f.
ita	risorse genetiche vegetali	f.
por	regeneração	f.
	Var. regeneração de planta	f.
eng	regeneration	

195.	rexeneración de plantas	f.
	Var. rexeneración	f.
cat	regeneració de plantes	f.
	Var. regeneració	f.
esp	regeneración de plantas	f.
	regeneración	f. [Esp, Mex]
fra	régénération végétale	f.
ita		
por	regeneração de planta	f.
	Var. regeneraçao	f.
eng	plant regeneration	
196.	reproducción agámica	
cat	reproducció asexual	f.
esp	reproducción agámica	f. [Esp]
	reproducción asexual	f. [Mex]
	reproducción vegetativa	f. [Mex]
fra	multiplication asexuée	f.
	Var. multiplication végétative	f.
ita	riproduzione agamica	f.
por	reprodução assexuada	f.
	Var. reprodução agâmica	f.
eng	asexual propagation	
	Var. vegetative propagation	
197.	RNA	m.
cat	RNA	m.
	Var. àcid ribonucleic	m.
	Var. ARN	m.
esp	ARN	m.
	RNA	m. [Mex]
	ácido ribonucleico	m. [Esp, Mex]
fra	ARN	m.
	Var. acide ribonucléique	m.
ita	RNA	m.
por	RNA	m.
eng	ARN – acid ribonucleic	
	Var. RNA	

Var. ribonucleic acid

198.	saco embrionario	
cat	sac embrionari	m.
	Var. sac embrional	m.
esp	saco embrionario	m.
fra	sac embryonnaire	m.
ita	sacco embrionale	m.
por	saco embrionario	m.
eng	embryo sac	
199.	selección	f.
cat	selecció	f.
esp	selección	f.
fra	sélection	f.
ita	selezione	f.
por	seleção	f.
	selecção	f.
eng	selection	[Por]
200.	selección combinada	f.
cat	selecció combinada	f.
esp	selección combinada	f.
fra	sélection combinée	f.
ita	selezione combinata	f.
por	seleção combinada	f.
	selecção combinada	f.
eng	combined selection	[Por]
201.	selección directa	f.
cat	selecció directa	f.
esp	selección directa	f.
fra	sélection directe	f.
ita	selezione diretta	f.
por	seleção direta	f.
	selecção directa	f.
eng	direct selection	[Por]

202.	selección fenotípica	f.
cat	selecció fenotípica	f.
esp	selección fenotípica	f.
fra	sélection phénotypique	f.
ita	selezione fenotipica	f.
por	seleção fenotípica	f.
	selecção fenotípica	f. [Por]
eng	phenotypic selection	
203.	selección indirecta	f.
cat	selecció indirecta	f.
esp	selección indirecta	f.
fra	sélection indirecte	f.
ita	selezione indiretta	f.
por	seleção indireta	f.
	selecção indirecta	[Por]
eng	indirect selection	
204.	selección individua	f.
cat	selecció individual	f.
esp	selección individual	f.
fra	sélection individuelle	f.
ita	selezione individuale	f.
por	seleção individual	f.
	selecção individual	f. [Por]
eng	individual selection	
205.	selección masal	f.
cat	selecció massiva	f.
esp	selección masiva	f.
fra	sélection massale	f.
ita	selezione di massa	f.
por	seleção massal	f.
	selecção massal	f. [Por]
eng	mass selection	
206.	selección natural	f.

cat	selecció natural	f.
esp	selección natural	f.
fra	sélection naturelle	f.
ita	selezione naturale	f.
por	seleção natural	f.
	selecção natural	f.
eng	natural selection	[Por]
207.	selección por familia	f.
cat	selecció per família	f.
	Var. selecció dels progenitors	f.
esp	selección por familia	f.
	selección familial	f.
fra	sélection de familles	f.
	Var. sélection familiale	f.
ita		
por	seleção por família	f.
	selecção por família	f.
eng	family selection	[Por]
208.	selección recorrente	f.
cat	selecció recurrent	f.
esp	selección recurrente	f.
fra	sélection récurrente	f.
ita	selezione ricorrente	f.
por	seleção recorrente	f.
	selecção recorrente	f.
eng	recurrent selection	[Por]
209.	selección xenotípica	f.
cat	selecció genotípica	f.
esp	selección genotípica	f.
fra	sélection génotypique	f.
por	seleção genotípica	f.
	selecção genotípica	f.
eng	genotypic selection	[Por]
210.	semente	f.

cat	llavor	f.
	Var. grana	f.
esp	semilla	f.
fra	graine	f.
ita	seme	m.
por	semente	f.
eng	seed	
211.	sistema de apareamiento	m.
	Var. apareamento	m.
cat	sistema d'aparellament	m.
	Var. aparellament	m.
esp	sistema de apareamiento	m.
	apareamiento	m. [Esp, Mex]
fra	système de croisement	m.
	Var. croisement	m.
ita	sistema di accoppiamento	m.
	Var. accoppia-mento	m.
por	sistema de acasalamiento	m.
	Var. acasalamento	m.
eng	mating system	
212.	subcultivo	m.
cat	subcultiu	m.
esp	subcultivo	m.
fra	repiquage	m.
ita	subcoltura	f.
por	subcultura	f.
eng	subculture	
213.	tano	m.
	Var. puga	f.
	Var. escallo	m.
cat	esqueix	m
	Var. estaca	f.
esp	esqueje	m.
fra	bouture	f.
ita	talea	f.

por	estaca	f.
eng	cutting	
214. taxa		
	Var. taxón	f.
cat		
esp	taxones	m.pl. [Esp]
	taxón	m. [Esp, Mex]
	taxa	f. [Mex]
fra	taxin	m.
	Var. taxon	m.
	taxins	m.pl.
	Var. taxons	pl.m
ita	taxa	f.
	Var. taxon	m.
por	taxa	f.pl.
	Var. taxon	f.
eng	taxon	
	Var. taxons	
	Var. taxa	
215. taxón		
	Var. taxa	f.
cat	tàxon	m.
esp	taxón	m.
	taxones	m.pl. [Esp]
	taxa	f. [Mex]
fra	taxin	m.
	Var. taxon	m.
	taxins	m.pl.
	Var. tárcons	pl.m
ita	taxon	m.
	Var. taxa	m.
por	taxon	f.pl.
	Var. taxa	f.
	categoría taxonómica	f. [Por]
eng	taxon	

taxons
Var. taxa

216.	taxonomía	f.
cat	taxonomia	f.
esp	taxonomía	f.
fra	taxonomie	f.
	Var. taxinomie	f.
	taxionomia	f.
ita	tassonomia	f.
por	taxonomia	f.
	Var. taxinomia	f.
eng	taxonomy	
217.	taxonomías	f.
cat		
esp	taxonomía	f.
fra	taxonomie	f.
	Var. taxinomie	
ita		
por	taxinomia	f.
	Var. taxionomia	f.
	Var. taxonomia	f.
eng	taxinomy	
	Var. taxonomy	
218.	taxonomía experimental	f.
cat	taxonomia experimental	f.
esp	taxonomía experimental	f.
fra	taxonomie expérimentale	f.
ita	tassonomia sperimentale	f.
por	taxonomia experimental	f.
eng	experimental taxonomy	
219.	tegumento	m.
cat	tegument	m.
esp	tegumento	m.
fra	tégument	m.

ita	tegumento	m.
por	tegumento	m.
eng	tegument	
220.	telofase	f.
cat	telofase	f.
esp	telofase	f.
fra	télophase	f.
ita	telofase	f.
por	telófase	f.
eng	telophase	
221.	transformación	f.
cat	transformació	f.
esp	transformación	f.
fra	transformation	f.
ita	trasormazione	f.
por	transformaçāo	f.
eng	transformation	
222.	transformación xenética	f.
cat	transformació genética	f.
esp	transformación genética	f.
fra	transformation génétique	f.
ita	trasformazione genetica	f.
por	transformaçāo genética	f.
	Var. engenharia genética	f.
eng	genetic transformation	
223.	tratamento biotecnolóxico	m.
cat	procés biotecnològic	m.
esp	tratamiento biotecnológico	m.
	proceso biotecnológico	[Esp]
	procesamiento biotecnológico	[Mex]
fra	traitement biotechnologique	m.
ita	processo biotecnológico	m.
por	processo biotecnológico	m.
eng	biotechnological processing	

224.	variabilidade xenética	f.
cat	variabilitat genètica	f.
esp	variabilidad genética	f.
fra	variabilité génétique	f.
ita	variabilità genetica	f.
por	variabilidade genética	f.
eng	genetic variability	
225.	variación	f.
cat	variació	f.
esp	variación	f.
fra	variation	f.
ita	variazione	f.
	Var. variabilità	f.
por	variação	f.
eng	variation	
226.	variación xeográfica	f.
cat	variació geogràfica	f.
esp	variación geográfica	f.
fra	variation géographique	f.
ita	variazione geografica	f.
por	variação geográfica	f.
eng	geographic variation	
227.	variedad	f.
	Var. cultivar	m.
cat	cultivar	f.
	Var. varietat cultivada	f.
esp	variedad	f.
fra	cultivar	m.
	var. variété cultivée	m.
ita	cultivar	m.
por	cultivar	m.
	Var. variedade cultivada	f.
eng	cultivar	
	Var. plant variety	

228.	variedade cultivada	f.
cat	varietat de cultius	f.
esp	variedad de cultivo	f.
fra	variété cultivée	f.
	Var. cultivar	m.
ita	varietà coltivata	f.
por	variedade cultivada	f.
	Var. cultivar	m.
eng	plant variety	
	Var. cultivar	
229.	variedade taxonómica	f.
cat	varietat taxonòmica	f.
esp	variedad taxonómica	f.
fra	variété taxonomique	f.
ita	varietà tassonomica	f.
por	variedade taxonômica	f.
	Var. variedade geográfica	f.
	variedade taxonómica	f.
eng	taxonomic variety	[Por]
230.	variedade xeográfica	f.
cat	varietat geogràfica	f.
esp	variedad geográfica	f.
	ecotipo	m.
fra	variété géographique	f.
ita	varietà geografica	f.
por	variedade geográfica	f.
	Var. variedade taxonômica	f.
eng	geographic variety	
231.	vector	m.
cat	vector	m.
esp	vector	m.
fra	vecteur	m.
ita	vettore	m.
por	vetor	m.

	vector	m.	[Por]
eng	vector		
232.	virus	m.	
cat	virus	m.	
esp	virus	m.	
fra	virus	m.	
ita	virus	m.	
por	vírus	m.	
eng	virus		
233.	vitrification	f.	
cat	vitrificació	f.	
esp	vitrificación	f.	
glg	vitrificación	f.	
	Var. hiperhidridicidade	f.	
ita	vitrificazione	f.	
por	vitrificação	f.	
eng	vitrification		
234.	xema adventícia ⇒ gromo adventicio		
235.	xemación	f.	
cat	gemmaçió	f.	
esp	gemación	f.	
fra	gemmation	f.	
ita	gemmazione	f.	
por	gemação	f.	
eng	gemmation		
236.	xen	m.	
cat	gen	m.	
esp	gen	m.	
	gene	m.	[Mex]
fra	gène	m.	
ita	gene	m.	
por	gene	m.	
eng	gene		

237.	xen aditivo	m.
cat	gen additiu	m.
esp	gen aditivo	m.
	gene aditivo	m. [Mex]
fra	effet additif d'un gène	m.
ita	gene additivo	m.
por	gene aditivo	m.
eng	additive gene	
	Var. additive gene effect	
238.	xen letal	m.
cat	gen letal	m.
esp	gen letal	m.
	gene letal	m. [Mex]
fra	gène létal	m.
ita	gene letale	m.
por	gene letal	m.
eng	lethal gene	
239.	xen marcador	m.
cat	gen marcador	m.
esp	gen marcador	m.
	gene marcador	m. [Mex]
fra	gène marqueur	m.
ita	gene marcatore	m.
por	gene marcador	m.
eng	marker gene	
240.	xen modificador	m.
cat	gen modificador	m.
esp	gen modificador	m.
	gene modificador	m. [Mex]
fra	gène modificateur	m.
ita	gene modificatore	m.
por	gene modificador	m.
eng	modifying gene	

241. xen semiletal ⇒ xen semi-lethal

242.	xen semi-lethal	m.
	Var. xen semiletal	m.
cat	gen semiletal	m.
esp	gen semi-lethal	m.
	gen semiletal	m. [Esp, Mex]
	gene semi-lethal	m. [Mex]
	gene semiletal	m. [Mex]
fra	gène semilétal	m.
ita	gene semiletale	m.
por	gene semi-lethal	m.
	Var. gene semiletal	m.
eng	semi-lethal gene	m.
	Var. semilethal gene	

243. xenotipo m.

cat	genotip	m.
	Var. genotipus	m.
esp	genotipo	m.
fra	génotype	m.
ita	genotipo	m.
por	genótipo	m.
	Var. idiótipo	m.
eng	genotype	

244. xermoplasma m.

cat	germoplasma	m.
esp	germoplasma	m.
fra	germoplasme	m.
	Var. matériel génétique	m.
ita	germoplasma	m.
por	germoplasma	m.
eng	germplasm	

245. zygote m.

cat	zigot	m.
esp	zigoto	m.

glg	zigoto	m.
ita	zigote	m.
por	zigoto	m.
eng	zygote	

italiano

catalão

espanhol

francês

galego

português

inglês

1.	acclimatizzazione	f.
cat	aclimatació	f.
esp	aclimatación	f.
fra	acclimatation	f.
glg	aclimatación	f.
por	aclimatização	f.
	aclimatação	f. [Por]
eng	acclimatization	
2.	accoppiamento	m.
	Var. sistema di accoppiamento	m.
cat	aparellament	m.
	Var. sistema d'aparellament	m.
esp	apareamiento	m.
	sistema de apareamiento	m. [Esp, Mex]
fra	croisement	m.
	Var. système de croisement	m.
glg	apareamento	m.
	Var. sistema de apareamento	m.
por	acasalamento	m.
	Var. sistema de acasalamento	m.
eng	mating system	
3.	accoppiamento assortativo	m.
cat	aparellament d'associació	
	somàtica	m.
esp	apareamiento de asociación	
	somática	m.
	apareamiento somático	m. [Mex]
fra	homogamie génotypique	f.
glg	apareamento de asociación	
	somática	m.
por	acasalamento de associaçao	
	somática	m.
eng	genetic assortative mating system	
	Var. genetic assortative mating, homogamy	

4.	accoppiamento assortativo	m.
cat	aparellament orientat	m.
esp	apareamiento orientado	m.
	apareamiento dirigido	m. [Mex]
fra	croisement préférentiel	m.
glg	apareamento orientado	m.
por	acasalamento orientado	m.
eng	assortative mating system	
5.	accoppiamento assortativo negativo	m.
cat	aparellament d'individus	
	semblants	m.
esp	apareamiento de individuos	
	semejantes	m.
fra	homogamie phénotypique	f.
glg	apareamento de individuos	
	do mesmo fenótipo	m.
	Var. apareamento de individuos	
	semellantes	m.
por	acasalamento de indivíduos	
	aparentados	m.
eng	positive phenotypic assortative mating	
6.	accoppiamento assortativo positivo	m.
cat	aparellament d'individus menys	
	semblants	m.
esp	apareamiento de individuos	
	menos semejantes	m.
fra	hétérogamie phénotypique	f.
glg	apareamento de individuos	
	de distinto fenotipo	m.
	Var. apareamento de individuos	
	menos semellantes	m.
por	acasalamento de indivíduos	
	menos semelhantes	m.
eng	negative phenotypic assortative	

	mating	
7.	accoppiamento casuale	m.
cat	aparellament aleatori	m.
esp	apareamiento aleatorio	m.
fra	croisement au hasard	m.
	Var. panmixie	f.
glg	apareamento ó azar	m.
	Var. apareamento aleatorio	m.
por	acasalamento ao acaso	m.
eng	random mating system	
8.	accoppiamento fenotipicamente assortativo	m.
cat	aparellament orientat segons	
	la semblança fenotípica	m.
esp	apareamiento orientado según	
	la semejanza fenotípica	m.
fra	homogamie phénotypique	f.
glg	apareamento orientado segundo	
	la semellanza fenotípica	m.
por	acasalamento orientado segundo	
	semelhança fenotípica	m.
eng	phenotypic assortative mating	
9.	accoppiamento geneticamente assortativo	m.
cat	aparellament orientat segons	
	la semblança genètica	m.
esp	apareamiento orientado según	
	la semejanza genética	m [Esp]
	cruza fraternal	f. [Mex]
fra	homogamie génotypique	f.
glg	apareamento orientado segundo	
	a semellanza xenética	m.
por	acasalamento orientado segundo	
	semelhança genética	m.
eng	genetic assortative mating	

10.	accoppiamento geneticamente disassortativo	m.
cat	aparellament de dissociació somàtica	m.
esp	apareamiento de disociación somática	m.
fra	hétérogamie génotypique	f.
glg	apareamento de disociación somática	m.
por	acasalamento de dissociação somática	m.
eng	genetic disassortive mating system Var. genetic disassortative mating; Var. heterogamy	
11.	acido desossiribonucleico	m.
cat	àcid desoxiribonucleic	m.
	Var. ADN	m.
	Var. DNA	m.
esp	ácido desoxirribonucleico	m.
	ADN	m. [Esp, Mex]
	DNA	m. [Mex]
fra	acide désoxyribonucléique	m.
	Var. ADN	m.
glg		
por	ácido desoxirribonucléico	m.
	Var. DNA	m.
	ADN	m.
	ácido desoxirribonucleico	m. [Por]
eng	deoxyribonucleic acid	
	Var. DNA	
12.	acido nucleico	m.
cat	àcid nucleic	m.
esp	ácido nucleico	m.
fra	acide nucléique	m.
glg	acido nucleico	m.
por	ácido nucléico	m. [Por]
	Var. ácido nucleico	m.

eng	nucleic acid	
13.	acido ribonucleico	m.
	Var. RNA	m.
cat	àcid ribonucleic	m.
	Var. ARN	m.
	Var. RNA	m.
esp	ácido ribonucleico	m.
fra	acide ribonucléique	m.
	Var. ARN	m.
glg	acido ribonucleico	m.
	Var. ARN	m.
por	acido ribonucléico	m.
	Var. ARN	m.
	RNA	m.
	ácido ribonucleico	m.
	Var. RNA	m.
eng	ribonucleic acid	
	Var. RNA	
14.	albero	m.
cat	arbre	m.
esp	árbol	m.
fra	arbre	m.
glg	arbore	f.
por	árvore	f.
eng	tree	
15.	albero elite	m.
cat	arbre d'elit	m.
esp	árbol de elite	m.
	árbol élite	[Esp]
fra	arbre d'élite	m.
glg	arbore elite	f.
por	árvore de elite	f.
eng	elite tree	
16.	albero madre	m.

cat	arbre pare	m.	
esp	árbol matriz	m.	[Esp]
	árbol élite	m.	[Mex]
fra	arbre porte graines	m.	
	Var. porte graines semencier	m.	
glg	arbore nai	f.	
por	árvore matriz	f.	
eng	seed tree		
	Var. seed bearer		

17. albero plus

cat	arbre plus	m.	
esp	árbol superior	m.	[Esp]
	árbol élite	m.	[Mex]
fra	arbre plus	m.	
glg	arbore plus	f.	
por	árvore plus	f.	
eng	plus tree		

18. albero protetto ⇒ albero speciale

19.	albero speciale	m.	
	Var. albero protetto	m.	
cat	arbre especial	m.	
esp	árbol especial	m.	[Esp]
	árbol padre	m.	[Mex]
fra	arbre remarquable	m.	
glg	arbore especial	f.	
por	árvore especial	f.	
eng	special tree		

20. albero selezionato

cat		m.	
esp	árbol seleccionado	m.	[Esp]
	árbol élite	m.	[Mex]
fra	arbre sélectionné	m.	
glg	arbore seleccionada	f.	

por	árvore selecionada	f.
	Var. árvore superior	f.
	árvore seleccionada	f. [Por]
eng		
21.	albero superiore	m.
cat	arbre selecte	m.
esp	árbol selecto	m. [Esp]
fra	arbre supérieur	m.
glg	arbore superior	f.
por	árvore superior	f.
	Var. árvore selecionada	f.
eng	superior tree	
22.	allele	m.
cat	al·lel	m.
esp	alelo	m.
fra	allèle	m.
	Var. forme allélique	f.
glg	alelo	m.
por	alelo	m.
eng	allele	
23.	allogamia	f.
cat	al·logàmia	f.
esp	alogamia	f.
fra	allogamie	f.
glg	alogamia	f.
por	alogamia	f.
	Var. fecundação cruzada	f.
eng	allogamy	
24.	allopoliploide	m.
cat	al·lopóliploide	m.
esp	alopoliploide	m.
	aloploïde	m. [Mex]
fra	allopoloïde	m.
	Var. allopolyplöide	m.
glg	alopoliploide	m.

por	alopoliplóide	m.
eng	allopolyploid	
	Var. alloploid	
25.	amitosi	f.
cat	amitosi	m.f.
esp	amitosis	f.
fra	amitose	f.
glg	amitose	f.
por	amitose	f.
eng	amitosis	
26.	amplificazione	f.
cat	amplificació	f.
esp	amplificación	f.
fra	amplification	f.
glg	amplificación	f.
por	amplificação	f.
eng	amplification	
27.	anafase	f.
cat	anafase	f.
esp	anafase	f.
fra	anaphase	f.
glg	anafase	f.
por	anáfase	f.
eng	anaphase	
28.	antero	f.
cat	antero	f.
esp	antero	f.
fra	anthère	f.
glg	antero	f.
por	antero	f.
eng	anther	
29.	anterozoides	m.
	Var. gamete maschile	m.

cat	anterozoide	m.
esp	anterozoide	m.
	gameto masculino	m. [Mex]
fra	anthérozoïde	m.
	Var. gamète mâle	m.
glg	anterozoide	m.
por	anterozóide	m.
	Var. gameta masculino	m.
	núcleo espermático	m.
eng	antherozoid	
	Var. male gamete	
30.	apice caulinare	m.
cat	àpex caulinar	m.
	Var. àpex de la tija	m.
esp	apice caulinaria	m. [Esp]
	apice del tallo	m. [Esp]
fra	apex caulinaire	m.
glg	apice caulinar	m.
por	ápice caulinar	m.
eng	stem apex	
31.	apogamia	f.
cat	apogàmia	f.
esp	apogamia	f.
fra	apogamie	f.
glg	apogamia	f.
por	apogamia	f.
eng	apogamy	
32.	apomissia	f.
cat	apomixi	f.
esp	apomixis	f.
fra	apomixie	f.
glg	apomixe	f.
por	apomixia	f.
eng	apomixis	
33.	attività del curatore	f.

cat	activitats de conservació	f.
esp	curadoría	f. [Esp]
	actividades de conservación	f. pl. [Esp]
	herbario	m. [Mex]
fra		
glg	actividades de conservación	f.
por	curaduria	f.
eng	curatorship	
34.	autofecondazione	f.
cat	autofecundació	f.
esp	autofecundación	f.
fra	autofécondation	f.
glg	autofecundación	f.
por	autofecundação	f.
	Var. autogamia	f.
eng	self-fertilization	
35.	autogamia	f.
cat	autogàmia	f.
esp	autogamia	f.
fra	autogamie	f.
glg	autogamia	f.
por	autogamia	f.
	Var. autofecundação	f.
eng	autogamy	
36.	autoimpollinazione	f.
cat	autopol-linització	f.
esp	autopolinización	f.
fra	autopollinisation	f.
glg	autopolinización	f.
por	autopolinização	f.
eng	self-pollination	
	Var. autopollination	
37.	banca del germoplasma	f.
cat	banc de germoplasma	m.

	Var. banc de llavors	m.
esp	banco de germoplasma	m.
fra	banque de matériel génétique	f.
	Var. banque de germoplasme	f.
glg	banco de xermoplasma	m.
por	banco de germoplasma	m.
eng	germplasm bank	

38. biotecnología

cat	biotecnología	f.
esp	biotecnología	f.
fra	biotechnologie	f.
glg	biotecnoloxía	f.
por	biotecnología	f.
eng	biotechnology	

39. callo

cat	cal·lus	m.
	Var. call	m.
esp	callo	m.
fra	cal	m.
glg	calo	m.
por	calo	m.
eng	callus	

40. campione

cat	mostra	f.
esp	muestra	f.
fra	échantillon	m.
glg	mostra	f.
por	amostra	f.
eng	sample	

41. campione di suolo

cat	mostra de sòl	f.
esp	muestra de suelo	f.
fra	carotte	f.
glg	mostra de solo	f.

por	amostra de solo	f.
eng	core	
	Var. core sample	

42. caratterizzazione

cat	caracterització	f.
esp	caracterización	f.
fra	caractérisation	f.
glg	caracterización	f.
por	caracterização	f.
eng	characterization	

43. cariocinese

cat	cariocinesi	f.
esp	cariocinesis	f.
fra	caryocinèse	f.
	Var. caryodiérèse	f.
glg	cariocinese	f.
por	cariocinese	f.
	Var. mitose	f.
eng	karyokinesis	f.
	Var. karyodieresis	

44. cellula

cat	cèl-lula	f.
esp	célula	f.
fra	cellule	f.
glg	célula	f.
por	célula	f.
eng	cell	

45. cellula sessuale

cat	cèl-lula germinal	f.
	Var. cèl-lula sexual	f.
esp	célula sexual	f.
	célula germinal	f.
fra	cellule germinale	f.
glg	célula sexual	f.

[Mex]

por	célula sexual	f.
eng	germ cell	

46.	ceppo	m.
cat	estirp	f.
esp	cepa	f.
fra	souche	f.
glg	cepa	f.
por	cepa	f.
	Var. estirpe	f.
ron		
eng	strain	

47.	ceppo	m.
cat	estirp	m.
esp	estirpe	f.
	cepa	f.
fra	souche	f.
glg	estirpe	f.
por	estirpe	f.
	Var. cepa	f.
eng	strain	

48.	clonaggio	m.
cat	clonatge	m.
	Var. clonació	f.
esp	clonación	f.
fra	clonage	m.
glg	clonaxe	f.
por	clonagem	f.
eng	cloning	

49.	clonaggio genico	m.
cat	clonatge gènic	m.
	Var. clonació gènica	f.
esp	clonación genética	f.
	clonación	f.
fra	clonage de gènes	m.
glg	clonaxe xenética	f.

por	clonagem gênica	f.	[Por, Bra]
	clonagem de genes	f.	
eng	gene cloning		
50.	clone	m.	
cat	clon	m.	
esp	clon	m.	
fra	clone	m.	
glg	clon	m.	
por	clone	m.	
eng	clone		
51.	clone commerciale	m.	
cat	clon comercial	m.	
esp	clon comercial	m.	
glg	clon comercial	m.	
por	clone comercial	m.	
eng			
52.	coltivazioni ⇒ coltivi		
53.	coltivazioni clonali	f.	
cat	plantació llavorera clonal	f.	
esp	plantación clonal de semillas	f.	[Esp]
fra	verger à graines clonal	m.	
glg	horto clonal de sementes	m.	
por	pomar de sementes clonal	m.	
eng	clonal seed orchard		
54.	coltivazioni piantagioni ⇒ coltivi		
55.	coltivi	m.	
	Var. coltivazioni;	f.	
	Var. piantagioni	f.	
cat	plantació llavorera	f.	
esp	plantación de semillas	f.	[Esp]
	vivero	m.	[Mex]

fra	verger à graines	m.
glg	horto de sementes	m.
por	pomar de sementes	m.
eng	seed orchard	
	Var. tree seed orchard	
56.	cultura tissutale	f.
cat	cultiu de teixits	m.
esp	cultivo de tejidos	m.
fra	culture des tissus	f.
glg	cultivo de tecidos	m.
por	cultura de tecidos	m.
eng	tissue culture	
57.	conservación ex situ	f.
	Var. conservación "ex situ"	f.
cat	conservació ex situ	f.
esp	conservación ex situ	f.
	conservación "ex situ"	f. [Esp, Mex]
fra	conservation ex situ	f.
por	conservação "ex-situ"	f.
	Var. conservação ex situ	f.
eng	ex situ conservation	
58.	conservación "ex situ" ⇒ conservación ex situ	
59.	conservazione	f.
cat	conservació	f.
esp	conservación	f.
fra	conservation	f.
glg	conservación	f.
por	conservação	f.
eng	conservation	
60.	conservazione in-situ	f.
cat	conservació in situ	f.
esp	conservación in situ	f.
	conservación "in situ"	f. [Esp, Mex]

fra	conservation in situ	f.
glg	conservación in situ	f.
	Var. conservación "in situ"	f.
por	conservação "in situ"	f.
	Var. conservação in situ	f.
eng	in situ conservation	
61.	conservazione in-situ	f.
cat	conservació in situ	f.
esp	conservación in situ	f.
	conservación "in situ"	f. [Esp, Mex]
fra	conservation in situ	f.
glg	conservación in situ	f.
	conservación "in situ"	f.
por	conservação in-situ	f.
	Var. conservação "in-situ"	f.
eng	in situ conservation	
62.	cromatide	f.
cat	cromàtide	f.
esp	cromátida	f. [Esp]
fra	chromatide	f.
glg	cromátida	f.
por	cromatídeo	m.
eng	chronatid	
63.	cromosoma	m.
cat	cromosoma	m.
esp	cromosoma	m.
fra	chromosome	m.
glg	cromosoma	m.
por	cromossomo	m.
eng	chromosome	
64.	cromosomi omologhi	m.
cat	cromosomes homòlegs	m.pl.
esp	cromosomas homólogos	m.pl.
fra	chromosomes homomogues	m.pl.
glg	cromosomas homólogos	m.

por	cromossomos homólogos	m.
eng	homologous chromosomes	pl.
65. cultivar		m.
cat	cultivar	f.
	Var. varietat cultivada	f.
esp	variedad	f.
fra	cultivar	m.
	var. variété cultivée	m.
glg	variedad	f.
	Var. cultivar	m.
por	cultivar m.	
	Var. variedade cultivada	f.
eng	cultivar	
	Var. plant variety	
66. curatore		m.
	Var. responsabile	m.
cat	conservador	m.
esp	curador	m.
	conservador	[Esp]
fra	consevateur	m.
glg	conservador	[Esp, Mex]
por	curador	m.
eng	curator	
67. diversità biologica		f.
cat	diversitat biològica	f.
	Var. biodiversitat	f.
esp	biodiversidad	f.
	diversidad biológica	[Esp, Mex]
fra	biodiversité	f.
	Var. diversité biologique	f.
glg	diversidade biolóxica	f.
por	diversidade biológica	f.
eng	biodiversity	
	Var. biological diversity	

68.	divisione cellulare	f.
cat	divisió cel·lular	f.
esp	división celular	f.
fra	division cellulaire	f.
glg	división celular	f.
por	divisão celular	f.
eng	cell division	
69.	DNA	m.
cat	DNA	m.
	Var. àcid desoxiribonucleic	m.
esp	ADN	
	DNA	m. [Mex]
	ácido desoxirribonucleico	m. [Esp, Mex]
fra	ADN	m.
	Var. acide désoxyri Bonucléique	m.
glg	ADN	m.
por	ADN	m.
	Var. ácido desoxirribonucléico	m.
	DNA	m.
eng	DNA	
	Var. deoxyribonucleic acid	
70.	DNA ricombinante	m.
	Var. rDNA;	m.
	Var. ricombinante	m.
cat	DNA recombinant	m.
	Var. ADN recombinant;	m.
	Var. recombinant	m.
esp	ADN recombinante	m.
	DNA recombinante	m. [Mex]
	ADNr	m. [Esp, Mex]
	recombinante	m. [Esp]
fra	ADN recombiné	m.
glg	ADN recombinante	m.
	Var. ADNr	m.
	recombinante	m.
por	ADN recombinante	m.
	Var. ADNr m. ;	

eng	Var. recombinante recombinant -DNA	m.
71. embrionesi		f.
cat	embriogènesi	f.
esp	embriogénesis	f.
fra	embryogenèse	f.
glg	embrioxénese	f.
por	embriogênese	f.
	embriogénese	[Por]
	Var. embriogenia	
eng	embryogenesis	
	Var. embryogeny	
72. embrione		m.
cat	embrío	m.
esp	embrión	m.
fra	embryon	m.
glg	embrión	m.
por	embrião	m.
eng	embryo	
73. embrionia		f.
cat	embrionia	f.
esp	embrionía	f.
fra	embryonie	f.
glg	embrionía	f.
por	embrionia	f.
eng	embryony	
74. embrionia avventizi		f.
cat	embrionia adventicia	f.
esp	embrionía adventicia	f.
	Var. poliembrionía	f.
fra	embryonie adventive	f.
glg	embrionía adventicia	f.
por	embrionia adventícia	f.
eng	adventitious embryony	[Mex]

75.	endogamia	f.
cat	consanguinitat	f.
esp	consanguinidad	f.
	endogamia	f. [Mex]
fra	consanguinité	f.
glg	consanguinidade	f.
por	consangüinidade	f.
	Var. endogamia	f.
	consanguinidade	[Por]
eng	inbreeding	
76.	endogamia	f.
cat	endogàmia	f.
esp	endogamia	f.
fra	endogamie	f.
glg	endogamia	f.
por	endogamia	f.
	Var. consangüinidade	f.
eng	endogamy	
77.	enzima	f.
cat	enzim	f.
esp	enzima	f.
fra	enzyme	f.
glg	enzima	m.
por	enzima	f.
eng	enzyme	
78.	erbario	m.
cat	herbari	m.
esp	herbario	m.
fra	herbier	m.
glg	herbario	m.
por	herbário	m.
eng	herbarium	
79.	erborizzazione	f.

cat	herborització	f.
esp	preparación del herbario	f.
fra	herborisation	f.
glg	herborización	f.
por	herborização	f.
eng	herborization	
80.	eredità	f.
	Var. eredità genetica	f.
cat	herència	f.
	Var. herència genètica	f.
esp	herencia	
	herencia genética	
fra	hérité	f.
glg	herdanza	f.
	Var. herdanza xenética	f.
por	herança	f.
	Var. herança genética,	f.
eng	heredity	
	Var. inheritance	
81.	eredità genetica	f.
	Var. eredità	f.
cat	herència genètica	f.
	Var. herència	f.
esp	herencia genética	f.
	herencia	f.
fra	hérité	f.
glg	herdanza xenética	f.
	Var. herdanza	m.
por	herança genética	f.
	Var. herança	f.
eng	heredity	
	Var. inheritance	
82.	espianto	m.
cat	explant	m.
esp	explante	m.
fra	explant	m.

glg	explanta	m.
por	explante	m.
eng	explant	

83. eterozigote m.

cat	heterozigot	m.
esp	heterozigoto	m.
fra	hétérozygote	m.
glg	heterozigoto	m.
por	heterozigoto	m.
eng	heterozygote	

84. ex vitro loc. adv.

cat	ex vitro	loc. adv.
esp	ex vitro	loc. adv.
fra	ex vitro	loc. adv
glg	ex vitro	loc. adv.
por	ex vitro	loc. adv.
	Var. fora de vidro	loc. adv.
eng	ex vitro	loc. adv

85. fecondazione f.

cat	fertilizació	f.
esp	fertilización	f.
fra	fécondation	f.
glg	fertilización	f.
por	fertilização	f.
	Var. fecundação	f.
eng	fertilization	f.

86. fecondazione f.

cat	fecundació	f.
esp	fecundación	f.
	fertilización	f. [Mex]
fra	fécondation	f.
glg	fecundación	f.
por	fecundação	f.

eng	Var. fertilização fecundation	f.
87. fecondazione incrociata		f.
cat	fecundació encreuada	f.
esp	fecundación cruzada	f.
	fertilización cruzada	f. [Mex]
fra	fécondation croisée	f.
glg	fecundación cruzada	f.
por	fecundação cruzada	f.
	Var. alogamia	f.
eng	cross fertilization	
88. fenotipo		m.
cat	fenotip	m.
	Var. fenotipus	m.
esp	fenotipo	m.
fra	phénotype	m.
glg	fenotipo	m.
por	fenótipo	m.
eng	phenotype	
89. fermentzione		f.
cat	fermentació	f.
esp	fermentación	f.
fra	fermentation	f.
glg	fermentación	f.
por	fermentação	f.
eng	fermentation	
90. fuso		m.
cat	fus	m.
esp	huso	m.
fra	fuseau	m.
glg	fuso	m.
por	fuso	m.
eng	spindle	

91.	gamete	m.
cat	gàmeta	m.
esp	gameto	m.
	Var. célula sexual	f. [Mex]
fra	gamète	m.
glg	gameto	m.
por	gameta	m.
	gâmeta	[Por]
eng	gamete	
92.	gamete femminile	m.
cat	gàmeta femení	m.
esp	gameto femenino	m.
	oosfera	f. [Mex]
fra	gamète femelle	m.
glg	gameto feminino	m.
por	gameta feminino	m.
	Var. oosfera	f.
	gâmeta feminino	[Por]
eng	female gamete	
93.	gamete maschile	m.
	Var. anterozoide	m.
cat	gàmeta masculí	m.
esp	gameto masculino	m.
	anterozoide	m. [Mex]
fra	gamète mâle	m.
	Var. anthérozoïde	m.
glg	gameto masculino	m.
por	gameta masculino	m.
	Var. anterozóide	m.
	núcleo espermático	m.
	gâmeta masculino	[Por]
eng	male gamete	
	Var. antherozoid	
94.	gametofito	m.
cat	gametòfit	m.
esp	gametofito	m.

fra	gamétophyte	m.
glg	gametofito	m.
por	gametófito	m.
	gametófita	[Por]
eng	gametophyte	
95.	gemma avventizia	f.
cat	gemma adventícia	f.
esp	yema adventicia,	f. [Esp]
fra	bourgeon adventif	m.
glg	gromo adventicio	m.
	Var. xema adventicia	f.
por	gema adventícia	f.
eng	adventitious bud	
96.	gemmazione	f.
cat	gemmació	f.
esp	gemación	f.
fra	gemmation	f.
glg	xemación	f.
por	gemação	f.
eng	gemmation	
97.	gene	m.
cat	gen	m.
esp	gen	m.
	gene	[Mex]
fra	gène	m.
glg	xen	m.
por	gene	m.
eng	gene	
98.	gene additivo	m.
cat	gen additiu	m.
esp	gen aditivo	m.
	gene aditivo	[Mex]
fra	effet additif d'un gène	m.
glg	xen aditivo	m.
por	gene aditivo	m.

eng	additive gene Var. additive gene effect	
99.	gene letale	m.
cat	gen letal	m.
esp	gen letal	m.
	gene letal	m. [Mex]
fra	gène létal	m.
glg	xen letal	m.
por	gene letal	m.
eng	lethal gene	
100.	gene marcatore	m.
cat	gen marcador	m.
esp	gen marcador	m.
	gene marcador	m. [Mex]
fra	gène marqueur	m.
glg	xen marcador	m.
por	gene marcador	m.
eng	marker gene	
101.	gene modificatore	m.
cat	gen modificador	m.
esp	gen modificador	m.
	gene modificador	m. [Mex]
fra	gène modificateur	m.
glg	xen modificador	m.
por	gene modificador	m.
eng	modifying gene	
102.	gene semiletale	m.
cat	gen semiletal	m.
esp	gen semi-lethal	m.
	gen semiletal	m. [Esp, Mex]
	gene semi-lethal	m. [Mex]
	gene semiletal	m. [Mex]
fra	gène semilétal	m.
glg	xen semi-lethal	m.
	Var. xen semiletal	m.

por	gene semi-lethal	m.
	Var. gene semilethal	m.
eng	semi-lethal gene	
	Var. semilethal gene	

103. génie génétique ⇒ ingegneria genetica

104. genotipo		m.
cat	idiotip	m.
esp	idiotipo	m.
fra	idéotype	m.
glg	idiotipo	m.
por	idiotipo	m.
	Var. genótipo	m.
	genótipo ideal	m. [Por]
eng	ideotype	

105. genotipo		m.
cat	idiotip	m.
esp	genotipo	m.
fra	génotype	m.
glg	xenotipo	m.
por	genótipo	m.
	Var. idiótipo	m.
eng	genotype	

106. germoplasma		m.
cat	germoplasma	m.
esp	germoplasma	m.
fra	germoplasme	m.
	Var. matériel génétique	m.
glg	xermoplasma	m.
por	germoplasma	m.
eng	germplasm	

107. germoplasma vegetale		m.
cat	germoplasma vegetal	m.
esp	germoplasma vegetal	m.

fra	germoplasme végétal	m.
glg	germoplasma vegetale	m.
por	germoplasma vegetal	m.
eng	plant germplasm	
108.	impollinazione	f.
cat	pol·linització	f.
esp	polinización	f.
fra	pollinisation	f.
glg	polinización	f.
por	polinização	f.
eng	pollination	
109.	impollinazione incrociata	f.
cat	pol·linització encreuada	f.
esp	polinización cruzada	f.
fra	pollinisation croisée	f.
glg	polinización cruzada	f.
por	polinização cruzada	m.
eng	cross-pollination	
110.	incrocio	m.
cat	encreuament	m.
esp	cruzamiento	m.
fra	croisement	m.
glg	cruzamento	m.
por	cruzamento	m.
eng	crossing	
111.	incrocio diallelico completo	m.
cat	encreuament dial·lèlic complet	m.
esp	cruzamiento dialélico completo	m.
	dialélico	m. [Mex]
fra	croisement diallèle	m.
	Var. croisement diallélique	m.
glg		
por	cruzamento dialélico	m.
eng	complete diallel cross	

112.	incrocio diallelico incompleto	m.
cat	encreuament dial·lèlic incomplet	m.
esp		
fra	croisement diallèle incomplet	m.
	Var. croisement diallèle partiel	m.
glg	cruzamento dialélico incompleto	m.
por	cruzamento dialélico incompleto	m.
eng	incomplete diallel cross	
	Var. partial diallel cross	
113.	incrocio doppio	m.
	Var. incrocio diibrido	m.
cat	encreuament doble	m.
esp	cruzamiento doble	m.
fra	croisement double	m.
glg	cruzamento dobre	m.
por	cruzamento duplo	m.
eng	double cross	
114.	incrocio reciproco	m.
cat	encreuament recíproc	m.
esp	cruzamiento recíproco	m.
	cruza recíproca	f. [Esp] [Mex]
fra	croisement réciproque	m.
glg	cruzamento recíproco	m.
por	cruzamento recíproco	m.
eng	reciprocal cross	
115.	incrocio singolo	m.
cat	encreuament simple	m.
esp	cruzamiento simple	m.
	cruza simple	f. [Mex]
fra	croisement simple	m.
glg	cruzamento simple	m.
por	cruzamento simples	m.
eng	single cross	

116.	incrocio tra individui imparentati	
cat	encreuament entre germans	m.
esp	cruzamiento entre hermanos	m.
	cruzamiento fraternal	m. [Mex]
fra	croisement frères-sœurs	m.
glg	cruzamento entre irmãos	m.
por	cruzamento entre irmãos	m.
eng	sib-mating	
117.	ingegneria genetica	f.
	Var. génie génétique	f.
cat	enginyeria genètica	f.
esp	ingeniería genética	f.
fra	génie génétique	m.
	Var. transformation par génie génétique	f.
glg	enxeñería xenética	f.
por	engenharia genética	f.
	Var. transformação genética	f.
eng	genetic engineering	
	Var. genetic transformation	
118.	innesto	m.
cat	empelt	m.
esp	injerto	m.
fra	greffe	f.
glg	enxerto	m.
por	enxertia	f.
eng	graft	
119.	in vitro	loc. adv.
cat	in vitro	loc. adv.
esp	in vitro	loc. adv.
fra	in vitro	loc. adv.
glg	in vitro	loc. adv.
por	em vidro	loc. adv.
	Var. in vitro	loc. adv. [Por]

eng in vitro

120. in vitro

cat	« in vitro »	loc. adv.
esp	in vitro	loc. adv.
fra	in vitro	loc. adv.
glg	in vitro	loc. adv.
por	in vitro	loc. adv.
	Var. em vidro	loc. adv.
eng	in vitro	loc. adv.

121. linea

cat	línia	f.
esp	linaje	m.
fra	lignée	f.
glg	liña	f.
por	linhagem	f.
eng	line	

122. linea multipla

cat	línia múltiple	f.
esp	linaje múltiple	m.
fra	multilignée	f.
glg	liña múltiple	f.
por	linhagem múltipla	f.
eng	multiline	

123. linea parentale

cat	línia endogàmica	f.
	Var. línia obtinguda per endogàmia	f.
esp	línia endogàmica	f.
	Var. línia obtinguda per endogàmia	f.
	linaje endogámico	m.
	linaje por endogamia	m.
fra	lignée consanguine	f.
glg	liña endogámica	f.
por	linhagem endógama	f.

[Esp, Mex]

eng	Var. linhagem por endogamia inbred line	f.
-----	--	----

**124. linea parentale ottenuta
per autofecondazione**

cat	línia obtinguda per autofecundació	f.
esp	linaje por autofecundación	m.
fra	lignée autofécondée	f.
glg	liña obtida por autofecundación	f.
por	linhagem por autofecundação	f.
eng	inbred line obtained by selfing	

125. linea pura

cat	línia pura	f.
esp	linaje puro	m.
fra	lignée pure	f.
glg	liña pura	f.
por	linhagem pura	f.
eng	pure line	

126. locus

cat	locus	m.
esp	locus	m.
fra	locus	m.
glg	locus	m.
por	loco	m.
	Locus	m. [Por]
eng	locus	

127. margotta

cat	colgat aeri	m.
esp	acodado aéreo	m. [Esp]
	acodo	m. [Mex]
	acodadura	f. [Mex]
fra	marcottage en l'air	m.
glg	aporcado aéreo	m.
por	alporquia	f.
eng	air layering	

Var. air marcotting

128.	materiale da erbario	
cat	material d'herbari	m.
esp	material de herbario	m.
fra	matériel d'herbier	m.
glg	material de herbario	m.
por	material de herbário	m.
eng	herbarium material	
129.	meiosi	f.
cat	meiosi	f.
esp	meiosis	f.
fra	méiose	f.
glg	meiose	f.
por	meiose	f.
eng	meiosis	
130.	méristème	m.
cat	meristema	m.
esp	meristemo	m.
fra	meristema	m.
glg	meristemo	m.
por	meristema	f.
eng	meristem	
131.	metafase	f.
cat	metafase	f.
esp	metafase	f.
fra	métaphase	f.
glg	metafase	f.
por	metáfase	f.
eng	metaphase	
132.	micropropagazione	f.
cat	micropropagació	f.
esp	micropropagación	f.
fra	micropropagation	f.

glg	micropropagacíons	f.
por	micropropagação	f.
eng	micropropagation	
	Var. micropropagation	
133. microrganismo		m.
cat	microorganisme	m.
esp	microorganismo	m.
fra	microorganisme	m.
glg	microorganismo	m.
por	microrganismo	m.
eng	microorganism	
134. miglioramento		m.
	Var. miglioramento genetico	m.
	miglioramento genetico	
	delle piante	
cat	millora	f.
	Var. millora genética	
	millora genética de plantes	f.
esp	mejora	f.
	mejora genética	f. [Esp, Mex]
	mejora genética de plantas	f. [Esp, Mex]
	fitomejoramiento genético	m. [Mex]
fra	amélioration génétique	f.
	Var. amélioration	
	par voie génétique	f.
	Var. amélioration des plantes	f.
glg	mellora	f.
	Var. mellora xenética	f.
	mellora xenética de plantas	f.
por	melhoramento	m.
	Var. melhoramento genético	m.
	melhoramento genético de	
	plantas	
eng	genetic improvement	m.
	Var. plant breeding	
135. miglioramento delle linee		m.

cat	millora per línies	f.	
esp	mejora por linajes	f.	[Esp]
	línea pura	f.	[Mex]
fra	lignée sélection	f.	
glg	mellora por liñas	f.	
por	melhoramento por linhagens	m.	
eng	line breeding		

136.	miglioramento forestale	m.	
cat	millora forestal	f.	
esp	mejora forestal	f.	
	genotonia forestal	f.	[Mex]
fra	amélioration génétique des arbres forestiers	f.	
glg	mellora forestal	f.	
por	melhoramento florestal	m.	
eng	forest tree breedeng Var. forest tree improvement		

137.	miglioramento genetico	m.	
	Var. miglioramento	m.	
	miglioramento genetico delle piante	m.	
	amélioration par voie génétique	f.	
cat	millora genética	f.	
	Var. millora	f.	
	millora genética de plantes	f.	
esp	mejora genética	f.	
	mejora genética de plantas	f.	[Esp, Mex]
	fitomejoramiento genético	m.	[Mex]
fra	amélioration génétique	f.	
	Var. amélioration des plantes	f.	
glg	mellora xenética	f.	
	Var. mellora	f.	
	mellora xenética de plantas	f.	
por	melhoramento genético	m.	
	Var. melhoramento	m.	
	melhoramento genético de plantas	m.	

eng genetic improvement
 Var. plant breeding

138. miglioramento genetico delle piante

		m.
	Var. miglioramento	m.
	miglioramento genetico	m.
cat	millora genética de plantes	f.
	Var. millora	f.
	Var. millora genètica	f.
esp	mejora genética	f.
	mejora genética de plantas	f. [Esp, Mex]
	fitomejoramiento genético	m. [Mex]
fra	amélioration des plantes	f.
	Var. amélioration génétique	f.
	amélioration par voie génétique	f.
glg	mellora xenética de plantas	f.
	Var. mellora	f.
	Var. mellora xenética	f.
por	melhoramento genético de plantas	m.
	Var. melhoramento	m.
	melhoramento genético	m.
eng	plant breeding	
	Var. genetic improvement	

139. mitosi

		f.
cat	mitosi	f.
esp	mitosis	f.
fra	mitose	f.
glg	mitose	f.
por	mitose	f.
	Var. cariocinese	f.
eng	mitosis	

140. mitosi eterotipica

		f.
cat	mitosi heterotípica	f.
esp	mitosis heterotípica	f.
fra	mitose hétérotypique	f.

glg	mitose heterotípica	f.
por	mitose heterotípica	f.
eng	heterotypic mitosis	

141.	mitosi omotípica	f.
cat	mitosi homotípica	f.
esp	mitosis homotípica	f.
fra	mitose homotypique	f.
glg	mitose homotípica	f.
por	mitose homotípica	f.
eng	homotypic mitosis	

142.	molecola	f.
cat	molècula	f.
esp	molécula	f.
fra	molécule	f.
glg	molécula	f.
por	molécula	f.
eng	molecule	

143.	non in vitro	loc. adv.
	Var. ex vitro	loc. adv.
cat	ex vitro	loc. adv.
esp	ex vitro	loc. adv.
fra	ex vitro	loc. adv.
glg	ex vitro	loc. adv.
por	fora de vidro	loc. adv.
	Var. ex vitro	loc. adv.
eng	ex vitro	loc. adv.

144.	nucella	f.
cat	nucel·la	f.
esp		
fra	nucelle	m.
glg	nucelo	m.
por	nucelo	m.
eng	nucellus	

145.	nucleo spermatico	
cat	nucli espermàtic	m.
esp	gameto masculino	m.
	anterozoide	m. [Mex]
fra	anthérozoïde	m.
	Var. gamète mâle	m.
glg	gameto masculino	m.
por	núcleo espermático	m.
	Var. anterozóide	m.
	gameta masculino	m.
eng	antherozoid	
	Var. male gamete	
146.	nucleotide	m.
cat	nucleòtid	m.
esp	nucleótido	m.
fra	nucléotide	m.
glg	nucleótido	m.
por	nucleotídeo	m.
eng	nucleotide	
147.	omozigote	m.
cat	homozigot	m.
esp	homozigoto	
fra	homozygote	m.
glg	homozigoto	m.
por	homozigoto	m.
eng	homozygote	
148.	oosfera	f.
cat	oosfera	f.
esp	oosfera	f.
fra	oosphère	f.
glg	oosfera	f.
por	oosfera	f.
	Var. gameta feminino	m.
eng	oosphere	

149.	organo avventizio	
cat	òrgan adventici	m.
esp	organo adventicio	m.
fra	organe adventif	m.
glg	organo adventicio	m.
por	orgão adventício	m.
eng	adventive organ	
150.	organogenesi	f.
cat	organogènesi	f.
	Var. organogènia	f.
esp	organogénesis	f.
fra	organogenèse	f.
glg	organoxénese	m.
por	organogênese	m.
	organogénese	m. [Por]
eng	organogenesis	
151.	ospite	m.
cat	hoste	m.
esp	huésped	m.
fra	hôte	m.
glg	hóspede	m.
por	hospedeiro	m.
eng	host	
152.	ovulo	m.
cat	òvul	m.
	Var. primordi seminal	m.
esp	óvulo	m.
fra	ovule	m.
glg	ovulo	m.
por	óvulo	m.
eng	ovum	
153.	partenogenesi	f.
cat	partenogènesi	f.
esp	artenogénesis	f.

fra	parthéngenèse	f.
glg	partenoxénese	f.
por	partenogênese	f.
	partogénese	f.
eng	parthenogenesis	[Por]
154.	pianta aneuploide	f.
cat	planta aneuploide	f.
esp	planta aneuploide	f.
fra	plante aneuploïde	f.
glg	planta aneuploide	f.
	Var. aneuploide	f.
por	planta aneuplóide	f.
eng	aneuploid plant	
155.	pianta clonada	f.
cat	planta clonada	f.
esp	planta clonada	f.
fra	plante clonée	[Mex]
glg		
por	muda clonada	f.
	planta clonada	f.
eng	cloned plant	
156.	pianta clonata	f.
cat	planta clonada	f.
esp	planta clonada	f.
fra	plante clonée	f.
glg	planta clonada	f.
por	planta clonada	f.
	Var. muda clonada	f.
eng	cloned plant	
157.	pianta aploide	f.
	Var. pianta monoploide	f.
cat	planta haploide	f.
	Var. planta monoploide	f.
esp	planta haploide	f.

	planta monoploide	f.	[Esp, Mex]
fra	plante haploïde	f.	
glg	planta haploide	f.	
	Var. haploide	f.	
por	planta haplóide	f.	
	Var. planta monoplóide	f.	
eng	haploid plant		
158.	pianta diploide	f.	
cat	planta diploide	f.	
esp	planta diploide	f.	
fra	plante diploïde	f.	
glg	planta diploide	f.	
	Var. diploide	f.	
por	planta diplóide	f.	
eng	diploid plant		
159.	pianta monoploide	f.	
	Var. pianta aploide	f.	
cat	planta monoploide	f.	
	Var. planta haploide	f.	
esp	planta monoploide	f.	
	planta haploide	f.	[Esp, Mex]
fra	plante monoploïde	f.	
glg	planta monoploide	f.	
	Var. monoploide	f.	
	planta haploide	f.	
	haploide	f.	
por	planta monoplóide	f.	
	Var. planta haplóide	f.	
eng	monoploid plant		
160.	pianta poliploide	f.	
cat	planta poliploide	f.	
esp	planta poliploide	f.	
fra	plante polyplóide	f.	
glg	planta poliploide	f.	
	Var. poliploide	f.	

por	planta poliploide	f.
eng	polyploid plant	

161.	plantula	f.
cat	plàntula	f.
esp	plántula	f.
fra	plantule	f.
glg	plántula	f.
por	plântula	f.
eng	seedling	

162.	plasmide	m.
cat	plasmidi	m.
esp	plásmodo	m.
fra	plasmide	m.
glg	plásmodo	m.
por	plasmídeo	m.
eng	plasmid	

163.	polímero	m.
cat	polímer	m.
esp	polímero	m.
fra	polymère	m.
glg	polímero	m.
por	polímero	m.
eng	polymer	

164.	polline	m.
	Var. pollina	
cat	gra de pol·len;	m.
	Var. pol·len	m.
esp	grano de polen	m.
	polen	m. [Esp, Mex]
fra	grain de pollen	m.
glg	gran de pole	m.
	Var. pole	m.
por	grão-de-pólen	m.
	Var. polem	m.

eng	pólen pollen grain	m.
165. pollina		
cat	Var. polline	m.
cat	pol.len	m.
	Var. gra de pol.len	m.
esp	polen	m.
	grano de polen	m. [Esp, Mex]
fra	pollen	m.
glg	pole	m.
	Var. gran de pole	m.
por	polem	m.
	Var. grão-de-pólen	m.
por	Var. pólen	m. [Por, Bra]
eng	pollen	
166. polline		
cat	polímer	m.
	Var. pol.len	m.
	gra de pol.len	m.
esp	polen	m.
	grano de polen	m. [Esp, Mex]
fra	pollen	m.
glg	pole	m.
	Var. gran de pole	m.
por	pólen	m.
	Var. grão-de-pólen	m.
	polem	m.
eng	pollen	
167. popolazione		f.
cat	població	f.
esp	población	f.
fra	population	f.
glg	poboación	f.
por	população	f.
eng	population	

168.	popolazione ibrida	f.
cat	població hibridògena	f.
esp	población hibridógena	f.
	hibridación	f. [Mex]
fra	population d'hybrides	f.
glg	poboación hibridóxena	f.
por	população hibridógena	f.
eng	hybrid swarm	
169.	processo biotecnologico	m.
cat	procés biotecnològic	m.
esp	tratamiento biotecnológico	m. [Esp]
	proceso biotecnológico	m. [Mex]
	procesamiento biotecnológico	m. [Mex]
fra	traitement biotechnologique	m.
glg	tratamento biotecnolóxico	m.
por	processo biotecnológico	m.
eng	biotechnological processing	
170.	profase	f.
cat	profase	f.
esp	profase	f.
fra	prophase	f.
glg	profase	f.
por	atófase	f.
eng	prophase	
171.	progenie	f.
cat	progènie	f.
esp	progenie	f.
fra	descendance	f.
glg	proxenie	f.
por	progénie	f.
	progénie	f. [Por]
eng	progeny	
172.	programma di selezione individuale su alberi	m.

cat	programa de millora d'arbres per selecció individual	m.
esp	programa de mejora de árboles por selección individual	m. [Esp]
	programa de selección individual	m. [Mex]
fra	programme d'amélioration des arbres basé sur la sélection individuelle	f.
glg	programa de mellora de árbores por selección individual	m.
por	programa de melhoramento de árvores por seleção individual	m.
eng	individual tree selection program	
173.	propagazione	f.
cat	capficat	m.
	Var. murgó	m.
esp	acodado	m. [Esp]
	acodo	m. [Mex]
fra	marcottage	m.
glg	aporcado	f.
por	mergulhia	f.
eng	layering	
174.	propagazione	f.
cat	propagació	f.
esp	propagación	f.
fra	multiplication	f.
glg	propagación	f.
por	propagação	f.
eng	propagation	
175.	propagazione vegetativa	f.
cat	propagació vegetativa	f.
esp	propagación vegetativa	f.
fra	multiplication végétative	f.

glg	propagación vexetativa	f.
por	propagação vegetativa	f.
eng	vegetative propagation	

176.	propagolo	m.
cat	propàgul	m.
esp	propágulo	m.
fra	propagule	f.
glg	propágulo	m.
por	propágulo	m.
eng		

177.	protoplasma	m.
cat	protoplasma	m.
esp	protoplasma	m.
fra	protoplasse	m.
glg	protoplasma	m.
por	protoplasma	f.
eng	protoplasm	

178.	raccolta	
cat	recol·lecció	f.
esp	colecta	f. [Mex]
	banco génico	m. [Mex]
fra	collecte	f.
glg	colecta	f.
	Var. colleita	f.
por	coleta	f.
	Var. colheita;	f.
	colecta	f. [Por]
eng	collection	

179.	raccolta del germoplasma	f.
	Var. banca del germoplasma	f.
cat	col·lecció de base	f.
esp	colección de base	f.
	colbase	f.
	plasma germinal	m. [Mex]

fra	collection de matériel génétique	f.
glg	colección de base	f.
	Var. colbase	f.
por	coleção de base	f.
	Var. colbase	f.
	coleccão de base	[Por]
eng	germplasm collection	
180.	radice avventizia	f.
cat	arrel adventícia	f.
	Var. rel adventícia	f.
esp	raíz adventicia	f.
fra	racine adventive	f.
glg	raiz adventicia	f.
por	raiz adventícia	f.
eng	adventitious root	
181.	rDNA	m.
	Var. DNA ricombinante;	
	Var. ricombinante	
cat	DNA recombinant	m.
	Var. recombinant	m.
esp	ADNr	
	ADN recombinante	m. [Esp, Mex]
	DNA recombinante	m. [Mex]
	recombinante	m. [Esp]
fra	ADNr	m.
	Var. ADN ribosomal	m.
	ADN ribosomique	m.
glg	ADNr	m.
	Var. ADN recombinante	m.
	recombinante	m.
por	ADNr	m.
	Var. ADN recombinante	m.
	recombinante	m.
eng	rDNA	
	Var. ribosomal DNA	
182.	ricombinante	m.

	Var. rDNA; Var. DNA ricombinante recombinante Var. ADN recombinant Var. DNA recombinant	m. m. m. m.
cat		
esp	ADNr ADN recombinante DNA recombinante DNAr	[Esp, Mex] [Esp, Mex] [Mex] [Mex]
fra	recombinant	m.
glg	recombinante	m.
	Var. ADNr	m..
por	recombinante	m.
	Var. ADNr	m.
	ADN recombinante	m.
	recombinant	m.
	Var. DNA recombinant	m.
eng	recombinant	
183. rigenerazione		f.
cat	regeneració	f.
	Var. regeneració de plantes	f.
esp	regeneración	f.
	regeneración de plantas	f. [Esp, Mex]
fra	régénération	f.
glg	rexeneración	f.
	Var. rexeneración de plantas	f.
por	regeneração	f.
	Var. regeneração de planta	f.
eng	regeneration	
184. riproduzione agamica		f.
cat	reproducció agàmica	f.
esp	reproducción agámica	f.
	reproducción asexual	f. [Mex]
	reproducción vegetativa	f. [Mex]
fra	multiplication asexuée	f.
	Var. multiplication végétative	f.
glg	reproducción agámica	f.

por	reprodução agâmica Var. reprodução assexuada	f. f.
eng	asexual propagation Var. vegetative propagation	
185. riproduzione gamica		f.
	Var. riproduzione sessuale	f.
cat	reproducció per gàmetes Var. reproducció sexual	f. f.
esp	reproducción por gametos reproducción sexual	f. f.
fra	reproduction sexuée	f.
glg	reproducción gamética Var. reproducción sexual	f. f.
	riproduzione sessuata	f.
por	reprodução gâmica Var. reprodução sexuada	f. f.
	reprodução sexual	f.
eng	sexual reproduction	
186. riproduzione sessuale		f.
	Var. riproduzione gamica	f.
cat	reproducció sexua Var. reproducció per gàmetes	f. f.
esp	reproducción sexual reproducción por gametos	f. f.
fra	reproduction sexuée	f.
glg	reproducción sexual Var. reproducción gamética	f. f.
	riproduzione sessuata	f.
por	reprodução sexual Var. reprodução gâmica	f. f.
	Var. reprodução sexuada	f.
eng	sexual reproduction	
187. riproduzione sessuata		f.
	Var. riproduzione gamica	f.
	riproduzione sessuale	f.

cat	reprodução sexual	f.	
	reproducció sexual	f.	
	reproducció per gàmetes	f.	
esp	reproducción sexual	f.	[Esp, Mex]
	reproducción por gametos	f.	
fra	reproduction sexuée	f.	
glg	reproducción sexual	m.	
	Var. reproducción gamética	f.	
por	reprodução sexuada	f.	
	Var. reprodução gâmica	f.	
	reprodução sexual	f.	
eng	sexual reproduction		
188. riproduzione vegetativa			
cat	reproducció vegetativa	f.	
esp	reproducción vegetativa	f.	
	reproducción asexual	f.	[Mex]
fra	multiplication végétative	f.	
	Var. multiplication asexuée	f.	
glg	reproducción vexetativa	f.	
	Var. multiplicación vexetativa	f.	
por	reprodução vegetativa	f.	
eng	vegetative propagation		
	Var. asexual propagation		
189. risorse genetiche			
cat	recursos genètics	m.pl.	
esp	recursos genéticos	m.pl.	
fra	ressources génétiques	f.pl.	
glg	recursos xenéticos	m..	
por	recursos genéticos	m.	
eng	genetic resources	pl.	
190. risorse genetiche vegetali			
cat	recursos genètics vegetals	m.pl.	
esp	recursos genéticos vegetales	m.pl.	
fra	ressources génétiques végétales	f.pl.	
	Var. ressources phytogénétiques	f.pl.	
glg	recursos xenéticos vexetais	m.pl.	
por	recursos genéticos vegetais	m.pl.	

eng plant genetic ressources

191. RNA

	Var. acido ribonucleico	
cat	RNA	
	Var. àcid ribonucleic	m.
	Var. ARN	m.
esp	ARN	
	RNA	[Mex]
	ácido ribonucleico	[Esp, Mex]
fra	ARN	m.
	Var. acide ribonucléique	m.
glg	RNA	
	Var. ARN;	
	Var. acido ribonucleico	
por	RNA	
	Var. ARN;	
	Var. ácido ribonucléico	
eng	RNA	
	Var. ribonucleic acid	

192. sacco embrionale

cat	sac embrionari	m.
	Var. sac embrional	m.
esp	saco embrionario	m.
fra	sac embryonnaire	m.
glg	saco embrionario	m.
por	saco embrionário	m.
eng	embryo sac	

193. scissiparità

cat	escissiparitat	f.
	Var. fissiparitat	f.
esp	escisiparidad	f.
	fisiparidad	f.
fra	scissiparité	f.
	Var. fission binaire	f.
glg	scissiparità	f.

por	cissiparidade	f.
eng	scissiparity	
	Var. binary fission	

194.	selezione	f.
cat	selecció	f.
esp	selección	f.
fra	sélection	f.
glg	selección	f.
por	seleção	f.
	selecção	f.
eng	selection	[Por]

195.	selezione combinata	f.
cat	selecció combinada	f.
esp	selección combinada	f.
fra	sélection combinée	f.
glg	selección combinada	f.
por	seleção combinada	f.
	selecção combinada	f.
eng	combined selection	[Por]

196.	selezione di massa	f.
cat	selecció massiva	f.
esp	selección masiva	f.
glg	selección masal	f.
por	seleção massal	f.
	selecção massal	[Por]
eng	mass selection	

197.	selezione diretta	f.
cat	selecció directa	f.
esp	selección directa	f.
fra	sélection directe	f.
glg	selección directa	f.
por	seleção direta	f.
	selecção directa	[Por]
eng	direct selection	

198.	selezione familiare	f.
cat	selecció dels progenitors	f.
	Var. selecció per família	f.
esp	selección por familia	f. [Esp]
	selección familiar	f. [Mex]
fra	sélection familiale	f.
	Var. sélection de familles	f.
glg	selección por familia	f.
por	seleção dos progenitores	f.
	Var. seleção por família	f.
	selecção dos progenitores	f. [Por]
eng	family selection	
199.	selezione fenotípica	f.
cat	selecció fenotípica	f.
esp	selección fenotípica	f.
fra	sélection phénotypique	f.
glg	selección fenotípica	f.
por	seleção fenotípica	f.
	selecção fenotípica	f. [Por]
eng	phenotypic selection	
200.	selezione genotípica	f.
cat	selecció genotípica	f.
esp	selección genotípica	f.
fra	sélection génotypique	f.
glg	selección xenotípica	f.
por	seleção genotípica	f.
	selecção genotípica	f. [Por]
eng	genotypic selection	
201.	selezione indiretta	f.
cat	selecció indirecta	f.
esp	selección indirecta	f.
fra	sélection indirecte	f.
glg	selección indirecta	f.
por	seleção indireta	f.

	selecção indirecta indirect selection	[Por]
202.	selezione individuale	f.
cat	selecció individual	f.
esp	selección individual	f.
fra	sélection individuelle	f.
glg	selección individua	f.
por	seleção individual	f.
	selecção individual	
eng	individual selection	[Por]
203.	selezione naturale	f.
cat	selecció natural	f.
esp	selección natural	f.
fra	sélection naturelle	f.
glg	selección natural	f.
por	seleção natural;	f.
	Var. selecção natural	
eng	natural selection	[Por]
204.	selezione ricorrente	f.
cat	selecció recurrent	f.
esp	selección recurrente	f.
fra	sélection récurrente	f.
glg	selección recorrente	f.
por	seleção recorrente	f.
	selecção recorrente	
eng	recurrent selection	[Por]
205.	seme	m.
cat	llavor	f.
	Var. grana	f.
esp	semilla	f.
fra	graine	f.
glg	semente	f.
por	semente	f.
eng	seed	

206.	sistema di accoppiamento	m.
	Var. accoppiamento	m.
cat	sistema d'aparellament	m.
	Var. aparellament	m.
esp	sistema de apareamiento	m.
	apareamiento	m. [Esp, Mex]
fra	système de croisement	m.
	Var. croisement	m.
glg	sistema de apareamento	m.
	Var. apareamento	m.
por	sistema de acasalamento	m.
	Var. acasalamento	m.
eng	mating system	
207.	spora	f.
cat	espora	f.
esp	espora	f.
fra	spore	f.
glg	espora	f.
por	esporo	m.
eng	spore	
208.	sporofito	m.
cat	esporòfit	m.
esp	esporofito	m.
fra	sporophyte	m.
glg	esporofito	m.
por	esporófito	m.
	esporófita	[Por]
eng	sporophyte	
209.	sporulazione	f.
cat	esporulació	f.
esp	esporulación	f.
fra	sporulation	f.
glg	esporulación	f.
por	esporulação	f.

eng sporulation

210.	stigma	f.
cat	estigma	m.
esp	estigma	m.
fra	stigmate	m.
glg	estigma	m.
por	estigma	m.
eng	stigma	
211.	subcultura	f.
cat	subcultiu	m.
esp	subcultivo	m.
fra	repiquage	m.
glg	subcultivo	m.
por	subcultura	f.
eng	subculture	
212.	talea	f.
cat	estaca	f.
	Var. esqueix	m.
esp	esqueje	m.
fra	bouture	f.
glg	tano	m.
	Var. puga	f.
	Escallo	m.
por	estaca	f.
eng	cutting	
213.	talee radicali	f.
cat	arrelament	m.
esp	esquejado	m.
	injerto	m.
fra	bouturage	m.
glg	enraizamento por tanos	m.
por	estaquia	f.
	enxertia por estaca	[Por]

	Var. enxertia de estaca	
eng	cutting propagation	
	Var. propagation by cuttings	

214.	tassonomia	f.
cat	taxonomia	f.
esp	taxonomía	f.
fra	taxonomie	f.
	Var. taxinomie	
glg	taxonomías	f.
por	taxionomia	f.
	Var. taxinomia	f.
	taxonomia	f.
eng	taxonomy	
	Var. taxonomy	

215.	tassonomia	f.
cat	taxonomia	f.
esp	taxonomía	f.
fra	taxonomie	f.
	Var. taxinomie	
	taxionomia	f.
glg	taxonomía	f.
por	taxonomia	f.
	Var. taxinomia	f.
eng	taxonomy	

216.	tassonomia fisiologica	f.
cat		
esp	taxonomía fisiológica	f.
fra	taxonomie physiologique	f.
glg		[Mex]
por	taxonomia fisiológica	f.
eng	physiological taxonomy	

217.	tassonomia sperimentale	f.
cat	taxonomia experimental	f.
esp	taxonomía experimental	f.

fra	taxonomie expérimentale	f.
glg	taxonomía experimental	f.
por	taxonomía experimental	f.
eng	experimental taxonomy	
218. taxa		f.pl.
	Var. taxon	m.
cat		
esp	taxones	m.pl.
	taxón	m. [Esp, Mex]
	taxa	f. [Mex]
fra	taxin	m.
	Var. taxon	m.
	taxins	m.pl.
	Var. taxons	m.pl.
glg	taxa	
	Var. taxón	f.
por	taxa	f. pl.
	Var. taxon	f.
eng	taxon	
	taxons	
	Var. taxa	
219. taxon		m.
	Var. taxa	
cat	tàxon	m.
esp	taxón	m.
	taxones	m. pl.
	taxa	f. [Mex]
fra	taxin	m.
	Var. taxon	m.
	taxins	m.pl.
	Var. taxons	m.pl.
glg	taxón	f.
	Var. taxa	f.
por	taxon	f.
	Var. taxa	f. pl.
	categoría taxonómica	[Por]

eng	taxon	
	taxons	pl.
	Var. taxa	pl.

220. tegumento

cat	tegument	m.
esp	tegumento	m.
fra	tégument	m.
glg	tegumento	m.
por	tegumento	m.
eng	tegument	

221. telofase

cat	telofase	f.
esp	telofase	f.
fra	télophase	f.
glg	telofase	f.
por	telófase	f.
eng	telophase	

222. test cross

cat	encreuament de prova	m.
esp	cruzamiento de prueba	m. [Esp]
	cruza de prueba	f. [Mex]
fra	croisement de contrôle	m.
	Var. croisement révélateur	m.
glg	cruzamento de ensaio	m.
por	cruzamento teste	m.
eng	test cross	

223. trapianto

cat	subdivisió	f.
esp	subdivisión	f. [Esp]
	trasplante	m. [Mex]
fra	repiquage	m.
glg	repicado	m.
por	repicagem	f.
eng	ransplantation	
	Var. transplanting	

224.	trasformazione	f.
cat	transformació	f.
esp	transformación	f.
fra	transformation	f.
glg	transformación	f.
por	transformação	f.
eng	transformation	
225.	trasformazione genetica	f.
cat	transformació genètica	f.
esp	transformación genética	f.
fra	transformation génétique	f.
glg	transformación xenética	f.
por	transformação genética	f.
	Var. engenharia genética	f.
eng	genetic transformation	
226.	valutazione	f.
cat	avaluació	f.
esp	evaluación	f.
fra	evaluation	f.
glg	avaliación	f.
por	avaliaçao	f.
eng	evaluation	
227.	variabilità genetica	f.
cat	variabilitat genètica	f.
esp	variabilidad genética	f.
fra	variabilité génétique	f.
glg	variabilidade xenética	f.
por	variabilidade genética	f.
eng	genetic variability	
228.	variazione	f.
	Var. variabilità	f.
cat	variació	f.
esp	variación	f.

fra	variation	f.
glg	variación	f.
por	variação	f.
eng	variation	
229.	variazione geografica	f.
cat	variació geogràfica	f.
esp	variación geográfica	f.
fra	variation géographique	f.
glg	variación xeográfica	f.
por	variação geográfica	f.
eng	geographic variation	
230.	varietà coltivata	f.
cat	varietat cultivada	f.
	cultivar	f.
esp	variedad de cultivo	f.
fra	variété cultivée	f.
	Var. cultivar	m.
glg	variedade cultivada	f.
por	variedade cultivada	f.
	Var. cultivar	m.
	Var. cultivar	
eng	plant variety	
	Var. cultivar	
231.	varietà geografica	f.
cat	varietat geogràfica	f.
esp	variedad geográfica	f.
	ecotipo	m.
fra	variété géographique	f.
glg	variedade xeográfica	f.
por	variedade geográfica	f.
	Var. variedade taxonómica	f.
eng	geographic variety	
232.	varietà tassonomica	f.
cat	varietat taxonòmica	f.
esp	variedad taxonómica	f.

glg	variedade taxonómica	f.
fra	variété taxonomique	f.
por	variedade taxonômica	f.
	Var. variedade geográfica	f.
	variedade taxonómica	[Por]
eng	taxonomic variety	

233. vettore

cat	vector	m.
esp	vector	m.
fra	vecteur	m.
glg	vector	m.
por	vetor	m.
	vector	[Por]
eng	vector	

234. virus

cat	virus	m.
esp	virus	m.
fra	virus	m.
glg	virus	m.
por	vírus	m.
eng	virus	

235. vitrificazione

cat	vitrificació	f.
esp	vitrificación	f.
fra	vitrification	f.
glg	vitrificación	f.
	Var. hiperhidridicidade	f.
por	vitrificação	f.
eng	vitrification	

236. zigote

cat	zigot	m.
esp	zigoto	m.
fra	zygote	m.
glg	zigoto	m.
por	zigoto	m.

eng zygote